

Diario de Ávila



Lunes 26 de enero de 2004. Número 33.869

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

1 euro

► ELECCIONES GENERALES 2004 | 14 Y 18

El PP confirma a Ángel Acebes como cabeza de lista al Congreso por Ávila

► Entre los números uno a la Cámara Baja del resto de las provincias, posición que ocuparán catorce mujeres, se ha producido una renovación cercana al 50%

LUNES DEPORTIVO



El Real Ávila no pudo con el líder del grupo VIII de Tercera. El Real Ávila cayó derrotado ayer por 1-2 en el estadio municipal Adolfo Suárez ante el conjunto soriano del Norma de San Leonardo, líder del grupo VIII de Tercera División. El equipo abulense jugó un buen primer tiempo, adelantándose por mediación de Jaime, pero su rival empató antes del descanso y, ya sin tiempo para la reacción, en el minuto 83 de partido, anotó el segundo tanto, que deja a los abulenses en la cuarta posición de la tabla. / RAÚL SANCHIDRIÁN

► ESPACIO | 47

La 'Opportunity' llega a Marte y comienza a enviar imágenes

La segunda sonda espacial estadounidense que alcanza el planeta rojo se halla en la cara opuesta a donde se encuentra su robot gemelo, el 'Spirit'.

► LABORAL | 8

«La falta de ofertas de trabajo cualificadas obliga a los jóvenes a abandonar Ávila»

Espávila, organización para el empleo que en 2003 fue consultada por más de 600 jóvenes, lamenta esa carencia en el mercado laboral

Y ADEMÁS...

COMUNICACIONES

Medio Ambiente estudiará el paso del AVE por los encinares del Adaja

El Ministerio deberá fijar ahora las medidas oportunas para que la línea ferroviaria atraviese, produciendo el menor daño posible, un área declarada Zona de Especial Protección de las Aves.

ÁVILA 4 Y 5

RELIGIÓN

La Junta de cofradías de Ávila presentará mañana sus actividades para la Semana Santa

ÁVILA 6 Y 7

TURISMO

Arenas de San Pedro reivindica la presencia de municipios de toda la comarca en Fitur 2004

VALLE DEL TIÉTAR 10

LABORAL

Empleodown, empresa dedicada a la recogida de cartuchos de tinta, ofrece trabajo a discapacitados

VIVIR 46

PAIS VASCO

Imaz descarta reeditar el pacto de Lizarra y afirma que el PNV no negociará con ETA

ESPAÑA 40

JUSTICIA

Entra en vigor el tribunal encargado de proteger los derechos humanos en el continente africano

MUNDO 42

CASTILLA Y LEÓN 15

El patrimonio y el turismo rural serán las principales ofertas de la región en Fitur 2004

JAIME ALEJANDRE

Poeta y escritor

«Otro mundo es posible»

Monasterios de Castilla y León

HOY gratis fascículo nº 25

Junta de Castilla y León

TRIBUNA LIBRE

Expulsión de los abuelos

ILIA GALÁN

Platón quería expulsar a buena parte de los poetas de su república ideal, más de un rey y algún emperador romano echó a los filósofos, pero ahora los bárbaros que nuestra rica sociedad ha sembrado y amantado quieren echar fuera a los viejos, no sólo a los ajenos, sino a los propios abuelos. Incluso se escuchan argumentos tan hermosos y tiernos por su audacia moral como: ¿por qué tengo que ser yo quien limpie las cagadas de la abuela? La solución es, al parecer, según vemos en la prensa, abandonarla en la calle, como otros desalmados abandonan a los perros o quien dejara la basura o un mueble inútil para que se lo lleve el ayuntamiento al vertedero.

Nos escandalizamos, pero parece sólo el comienzo. Se han 'educado' unas generaciones con la idea de que lo mejor en esta vida es pasarlo bien, el placer, pero el más burdo y rastrero, el físico, que es un gozar que tiende al más grosero de los egoísmos.

Se ha puesto importante empeño en educar en la libertad y la tolerancia, pero no en el deber; se ha mostrado que hay que ser pacíficos, pero han surgido a millones los cobardes; se ha dicho que no había que traumatizar a los niños ni obligarles con violencias excesivas, pero se nos ha ido la mano al extremo contrario y tenemos vagos rematados que no saben ni escribir, incultos, fofos, sólo aptos para consumir drogas o fornicar si no hay que hacer demasiado esfuerzo.

El vigor de la fe religiosa y la ética que conlleva, que en el cristianismo tiene mucho que ver con la del héroe, se han diluido hasta tal punto que se piensa en presente, y no en trabajar, sino que otros solucionen el mundo, aunque no se acuerden de quien lo ha hecho, ni de que también ellos tienen que rehacerlo. Ya no hay grandes ideales, y para algunos -basta ver los programas de la televisión basura- todo da lo mismo, bien y mal, belleza o fealdad.

Lo peor de todo es que nuestros jóvenes ni siquiera son felices, pues la felicidad surge de la virtud y del estar a bien con uno mismo, y eso significa autoexigencia. No tienen hijos porque eso es costoso y requiere renunciar a muchas cosas, así que hay que importar trabajadores, por mucho que luego no gusten ciertos inmigrantes o los problemas que traen. Pero tampoco quieren tener abuelos. No sólo ya los jóvenes sino los maduros de hoy que los aparcan en lugares diseñados para su tránsito a la muerte.

Es cierto que la sociedad, tal y como la vivimos, no deja mucho espacio a los que no producen lo que se demanda, a los enfermos, a los niños, a los inútiles o a los que se cree como tales. La riqueza de los abuelos, de su afecto con los nietos, de sus cuidados y su educación desde la experiencia se tira o se desprecia. Poco importa que resulte una injusticia monstruosa abandonar a quien nos llenó de besos y nos cuidó, nos limpió la mierda y nos enjugó las lágrimas. Los bárbaros que hemos creado se pudrirán en sus propios excrementos morales, si no queremos cambiar de ideas.

Relámpagos

MOSÉN HELIODORO

Televisión basura. Audiencia basura. Círculo vicioso basura. En resumen: libertad de opinión basura.

No sé cómo olería en Dinamarca en aquellos tiempos. Pero estas 'salsas' y estos 'sabores' televisivos necesitan para verlos una máscara anti-gas

De los 'pollos pera' de antaño hemos pasado a los 'robaperas' de hoy. Al menos, aquellos olían a colonia.

El mayor parecido entre un político y un bozeador es que ambos, cuando se ven 'tocados' empiezan a dar golpes bajos.

Diario de Ávila

Medalla de Oro de la Provincia
Fundado en 1888 con la cabecera de EL ECO DE LA VERDAD.
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE ÁVILA

EDITA: DIARIO DE ÁVILA, S.A

Editor y Presidente:
Antonio M. Méndez Pozo.

Director:
Carlos F. Aganzo

Redactores Jefes: Francisco Javier Martínez (Información)
y Juan Carlos Huerta Abargues (Suplementos)

Jefes de Sección: David Casillas Abejón (Cultura) y José Luis Robledo (Local). Redacción: Juan Antonio Ruiz Ayúcar, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, Luis Carlos Santamaría, José Manuel Maiz, Eduardo Cantalapiedra, Arancha Cuéllar, Laura García Rojas, Marta Martín Gil, Javier Jiménez Encinar, Isabel Camarero e Isabel Martín. Fotógrafos: Pablo Respejo y Enrique Luis.

Delegaciones: Anévalo: María Monjas Eleta.

Arenas de San Pedro: Javier Iglesias Lucala y Cristina García Fernández.

Gerente: Alfredo Blasco Nuñi

Jefe de Informática y Sistemas: Vicente García García.

Jefe de Publicidad: Alberto Herrero Moro.

Distribución: José Antonio de Miguel

promecal
PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA Y LEÓN

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado),

Javier Gutiérrez Glez, M. Ángel Arnaiz Lozanos y Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías Rodríguez y J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Primo

Empleos cualificados en Ávila

HABLÁBAMOS ayer de que miles de avilenses han tenido que emigrar para buscarse la vida en otras provincias, especialmente en Madrid. Y hablamos hoy de que esa sangría poblacional, que continúa abierta, tiene entre los jóvenes con formación académica una de sus pérdidas más dolorosas.

Según datos ofrecidos por Espávil, agrupación integrada en la Red del Tejido de Asociaciones por el Empleo Juvenil, la falta de ofertas cualificadas en nuestra provincia está obligando a muchos jóvenes titulados a irse de Ávila para buscar su futuro profesional en otros lares.

No es suficiente que las administraciones y las empresas privadas creen puestos de trabajo en cantidad, que es imprescindible para que la economía provincial apunte al alza y el porcentaje de desempleados tienda a mínimos, es también preciso que en esa oferta se encuentren solicitudes para que los jóvenes que dedican muchos años y muchos esfuerzos a su formación académica no tengan que

emigrar por falta de oportunidades. Perder tan rico capital humano, que ganan otras comunidades españolas, es un lujo que esta provincia despoblada y envejecida no puede permitirse.

El inicio de una nueva carrera espacial

LA sonda enviada por la Unión Europea para estudiar las características de Marte e investigar la posible existencia de agua descubrió zonas cubiertas de hielo en el planeta rojo, por lo que los científicos han abierto una puerta a la esperanza de encontrar vida en el espacio. Una nueva carrera espacial se ha iniciado en el mundo con Estados Unidos y Europa como protagonistas.

Europa se ha sumado a la conquista del espacio en un contexto político muy diferente al existente en las últimas décadas del siglo XX, cuando Estados Unidos pugnaba con la extinguida URSS por la supremacía tanto en la Tierra como en el espacio. Entonces, la 'guerra fría' y la amenaza de un enfrentamiento nuclear presidían cualquier relación entre las dos potencias. Ahora, las relaciones amistosas entre Estados Unidos y la Unión Europea son un hecho, e incluso algunos países del viejo continente son aliados de los estadounidenses.

Los intereses que están presentes en la carrera espacial son muy importantes para las potencias mundiales que invierten miles de euros cada año en proyectos e investigaciones para tomar ventaja, y a nadie se le escapa que quien domine el espacio tendrá supremacía sobre el resto de países en la Tierra. Por esta razón, la conquista del espacio no puede militarizarse y la cooperación debe ser la piedra angular sobre la que se basen todas sus acciones. Los líderes mundiales deben tener en cuenta esta circunstancia en sus decisiones para que el mundo avance pacíficamente.

LECTORES

Los textos dirigidos a esta sección no excederán de 30 líneas mecanografiadas. Es necesario que estén firmados, que conste el domicilio, teléfono y fotocopia del DNI. DIARIO DE ÁVILA se reserva el derecho de insertar estos mensajes en sus páginas, así como resumirlos si exceden de dicha extensión y en ningún caso la publicación se hace responsable del contenido de la opinión de los lectores. Salvo casos excepcionales, a juicio de la Dirección, todas se publicarán con su identidad. Su opinión la pueden enviar por correo postal (Plaza del Ejército, 8) o fax (920 35 18 53).

Los fumadores aportaron 6.930 millones en 2003

La recaudación fiscal en concepto de impuestos indirectos sobre el tabaco ascendió a más de 6.930 millones de euros en 2003. De ellos, 5.554 millones corresponden al Impuesto Especial sobre las Labores del Tabaco, y los 1.356 restantes corresponden al IVA.

Esta suma, un 5,4 % más alta que en 2002, supone el récord histórico de recaudación por este concepto, aunque el motivo no es un incremento en el consumo, sino la subida de la parte específica del impuesto y la caída a niveles mínimos del contrabando. Hay que recordar que, de media, los fumadores españoles pagan un 72 % del p.v.p. de los cigarrillos en impuestos, siendo este producto de venta legal que mayor fiscalidad soporta.

Desde el club de Fumadores por la Tolerancia queremos manifestar nuestro desacuerdo con las voces que piden incrementar el precio del tabaco

con el propósito de reducir el consumo. Esta propuesta, a parte de ser injusta y discriminar a un tercio de la población adulta de nuestro país, no garantizaría una bajada del consumo aunque sí sería un incentivo a los consumidores a acudir a la venta callejera, tan perjudicial desde todos los puntos de vista.

Álvaro Garrido / Madrid

Sobre Las Luminarias de San Bartolomé

En los últimos días he seguido con interés la información acerca de Las Luminarias de San Bartolomé de Pinares. De entrada, quisiera agradecerles la atención que están dedicando a esta cuestión. Dicho esto, me gustaría aportarles alguna información.

Entre otros días, en su editorial del 18 de enero, se asumía como un hecho probado el que la continuidad de la

fiesta pelagra por el comportamiento imprudente de unos cuantos jinetes que se apartan de la tradición.

Nada que ver con la realidad. Esta celebración consiste, precisamente, en que caballos y jinetes atraviesen velozmente las hogueras (con humo y, si es el caso, llamas). Se puede afirmar contundentemente que, hasta la fecha, ningún caballo ha sufrido el menor daño, y éste es el dato esencial que hay que tener en cuenta para una correcta valoración de esta fiesta.

En Las Luminarias no hay maltrato de ningún tipo, ni un uso antinatural del animal. Al contrario, carecería de sentido cuidar durante todo el año a los caballos con mimo y esmero para, en una sola noche, causarles daños.

Considero que se ha creado una polémica artificial, motivada por la desinformación y el desconocimiento de una fiesta ancestral y muy querida por los habitantes de la zona.

Mónica Domínguez Martín / Madrid

El debate educativo

FRANCISCO MURO DE ISCAR

LOS partidos prometen 900.000 viviendas de protección oficial, los unos, o acabar con la energía nuclear en veinte años, los otros. Es posible que lo primero sea un sueño imposible y que lo segundo sea una utopía. Pero lo uno acerca al PP a los jóvenes y lo otro atrae al PSOE el voto verde. Todo sea por el voto.

En ese debate, de vez en cuando, entran los temas educativos. Y entonces, algunos pierden el norte. Por ejemplo, cuando proponen el disparate de becar al 40 por ciento de universitarios. Primero, porque la Universidad pública es casi gratuita, ya que lo que se paga es casi simbólico. Segundo, porque lo que hay que hacer es dar beca a todo el que lo merece y quitársela al que no cumple.

Tenemos medio millón de estudiantes de FP y millón y medio de universitarios. Universidades a tutiplén, sin el profesorado adecuado y con un nivel cada vez más bajo. Y, aproximadamente un tercio de los licenciados universitarios trabaja en empleos inferiores a sus estudios, mientras las empresas reclaman profesionales medios y tienen que crear sus propios centros de formación para dar respuesta a sus necesidades.

Y unos y otros pasan por encima por el tema de la investigación, de la calidad, del fracaso escolar y, sobre todo, de la inmigración o lo abordan con demagogia. Ese es el gran problema educativo de futuro que puede ser de una gran riqueza para España o llevar nuestra educación al caos. Y los políticos prometiendo Universidad para todos.

LA IMAGEN DEL DÍA



La conquista de Marte

El robot estadounidense *Opportunity* se posó ayer con éxito sobre Marte y algunas horas después transmitió sus primeras imágenes del planeta rojo. Los científicos de la NASA recibieron la noticia con gran alegría, sobre todo después de haber perdido hace varios días la comunicación con el gemelo del *Opportunity*, el *Spirit*, que se encuentra en la otra punta de Marte. La 'carrera' entre americanos y europeos en la investigación del planeta rojo está cada vez más apretada después de que la sonda europea *Mars Express* localizara hielo en su superficie. D.V. (EPA)

LA COLUMNA

DAVID ALBA

Aunque la jaula sea de oro...

DESCONOZCO si esa costumbre tan española de «practicar la elegancia del regalo» -sobre todo, el 6 de enero- tiene alguna aplicación en el reino alauita, donde reina Mohamed VI. Lo que es cierto es que a un grupo de presos políticos les ha hecho el mejor regalo que podían apetecer: la libertad. Uno de los agraciados ha sido el periodista Ali Lmrabet. Este caballero de la información ha sufrido la injusticia de pasar ocho meses en prisión. En una prisión de Marruecos, que no se parece mucho a las de Soto del Real o a la de Alcalá-Meco.

Tuve ocasión, hace bastantes años, de visitar dos cárceles, geográficamente tan distantes como la de Loja, en Ecuador, y la de Berna, en Suiza. A la primera acudí invitado por dos admirables sacerdotes abulenses que trabajaron en la diócesis de Loja durante veinte años. Se encontraba recluido un hombrico llamado Digno Vargas, de uno de los barrios de la extensa parroquia de Cariamanga. La detención fue absolutamente injusta, llevada a cabo por la Policía Rural, al servicio de un tipo de aquellos hacendados. Uno de ellos, como para acallar su conciencia, decía: «A saber si estos cholitos tendrán alma»... La segunda prisión a que aludí, la conocí mucho más a fondo. Tuve allí, en los tres meses que atendí la Misión Española, dos «feligreses», una de paso y otro, un emigrante trabajador de la construcción. La primera -espero que se conformen con solas sus iniciales, A.R.F. -turista ocasional acompañando a un canalla que la abandonó, en cuanto vio a la *Polizei* en unos grandes almacenes, donde la española, analfabeta para más señas, había robado un par de medias. A pesar de encontrarse embarazada, le cayeron seis meses. No dio a luz en la cárcel de puro milagro.

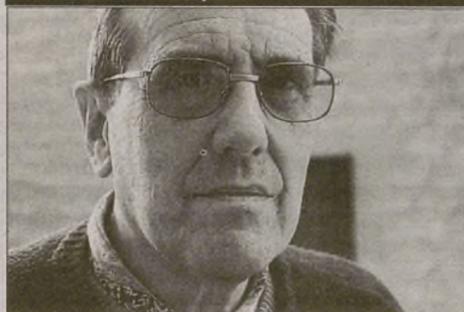
El segundo inculcado, condenado a cinco meses por el delito de haberse llevado de un restaurante una botella de *Zinzano* y una caja de cerillas. Imagínense un pasillo de la prisión, en semioscuridad, con un pastor alemán, sentado en el suelo, como se sientan los perros, y con cara de pocos amigos, aunque no se movía, mirando con un ojo al policía y con otro a la visita que habían permitido pasar.

Mejor que juzgue usted por sí mismo.

PS. No olvidemos que existen cárceles en Cuba, Uzbekistán, Israel, Turquía, China y Marruecos en las que el empleo de la tortura llega al paroxismo de la crueldad imaginable.

El año convulso (y III)

EL TRABAJO DE LOS DÍAS



JOSÉ LUIS LEGAZA

«Que la Constitución haya o no haya de ser revisada no es cuestión política de fe, pero sí un tema de debate sereno»

OTRA convulsión del MMIV serán -como se apuntaba aquí dos artículos atrás- los apuntes revisionistas de la Constitución. Y hablo de convulsión porque, dadas las condiciones temperamentales de nuestra sociedad, el revisionismo y el inmovilismo es muy posible que se enzarcen, dando lugar una vez más, como diría Pemán, a la «hir-suta tertulia española».

Que la Constitución haya o no haya de ser revisada no es cuestión política de fe, pero sí por lo menos un tema de debate sereno, sensato y sosegado; oyéndose mutuamente unos y otros, es decir, los que afirman y los que niegan, habida cuenta de que los que afirman dicen que sí y los que niegan dicen que no.

El que esto escribe, que, como ustedes pueden comprobar, nunca se queda por las ramas a la hora de opinar, opta por el revisionismo, que es leer la Carta Magna y advertir en ella lo que sobra y percatarse de lo que falta. Y eso, que es una obligación de vez en cuando, no actúa propiamente una reforma sino una revisión.

Los integristas áureos (que haberlos haylos) sostendrán que la Constitución es un bien inmutable, que no hay que tocarla más que así es la rosa, que está hecha de una vez y para siempre. A eso le llamo yo superstición.

Como sabemos, superstición es esperar de algo más de lo que por naturaleza puede dar. Y eso sería creer que la Constitución es perfecta y por lo tanto inmejorable. O sea, lo contrario de lo que la propia Carta Magna se autoestablece en el Título X, artículos 166 a 169.

La discusión noble y aceptable radicaría en que, aceptado el que la Constitución se puede revisar e incluso reformar de arriba abajo, va-

mos a ver si es razonable y si ha llegado el momento. Yo, con perdón, entiendo que sí. Claro está que en los términos que siguen.

De entrada admito, y más aún sostengo, que en la Constitución hay auténticos monumentos legales sagrados; por lo tanto, intangibles,

pues valen de hitos de la «vis democrática» y son sus adalides. De tal forma que protegen nuestra estabilidad política y social. Entre otros textos al respecto, cito con emoción el fragante Preámbulo, y con orgullo, el Título Preliminar, así como los títulos I, VII, VIII y X.

Mantengo, sin embargo, que a lo largo de los 25 años de vigencia de la Constitución Española, firmada por el Rey el 27 de diciembre de 1978, han acontecido en España vacíos y necesidades, hijas seguramente de la propia fortuna de la libertad y de la democracia, amparadas por la Carta Magna, cuya solución podría estar en oportunas novedades constitucionales.

Como también mantengo que los padres de la Constitución legislaron a veces demasiado; hay cuestiones como la circunscripción electoral (artículo 68.2) cuyo sitio, creo, sobra en la Constitución y debe ser objeto de otro ordenamiento más flexible a la vista de las conveniencias que se presenten sobre la marcha.

Tampoco considero de recibo que, si la justicia, que emana del pueblo, se administra en nombre del Rey (artículo 117.1), los miembros del Consejo General del Poder Judicial no sean nombrados directamente por Su Majestad a su real arbitrio (asesoramientos y consultas aparte), al margen por tanto de propuestas del Congreso y del Senado y de lo que establezca la respectiva ley orgánica (artículo 122.3).

El poder constituyente al construir nuestra Ley de leyes tuvo en cuenta dos cosas: unas, fundamentales, y otras, fundamentadas. Las primeras son de granito; las segundas, de ladrillo. Revísese el edificio porque entre los ladrillos existen intersticios y pueden formarse goteras.

► **La Junta de cofradías presenta en Ávila la Semana Santa y su revista.** PÁGINAS 6 Y 7

► **PROVINCIA** El PSOE de Las Navas del Marqués exige transparencia en las gestiones municipales de 'Montes de Las Navas' S.L. PÁGINA 9

► **EDUCACIÓN** «La falta de ofertas cualificadas obliga a los jóvenes a irse de Ávila». PÁGINA 8

Jóvenes estudiantes a la salida de un colegio de la capital abulense.

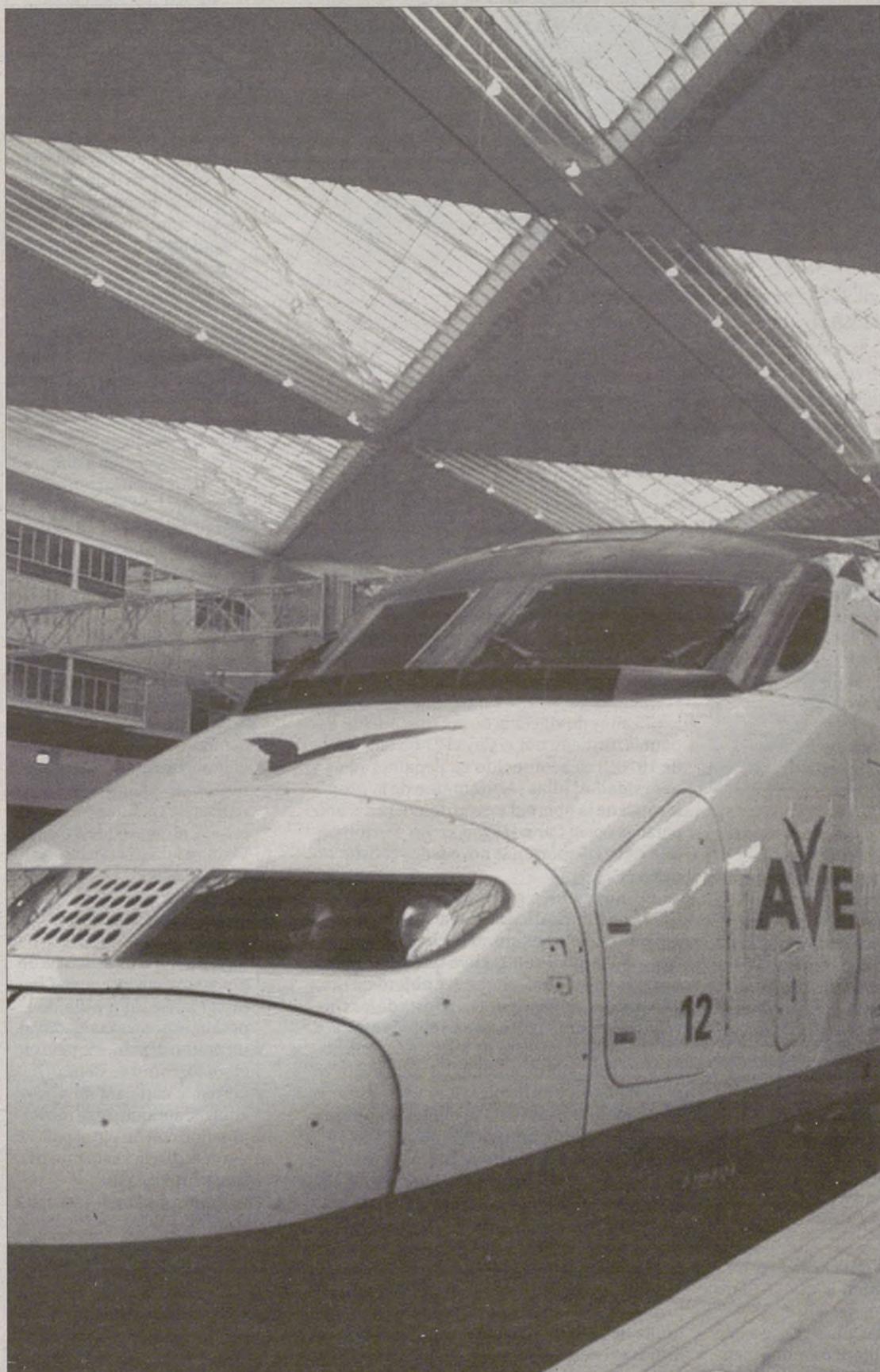


ÁVILA
DIARIO DE ÁVILA. LUNES 26 DE ENERO DE 2004

► FOMENTO

Los encinares del Adaja, principal escollo ecológico del futuro AVE

Fomento traslada a Medio Ambiente el proyecto de la alta velocidad abulense para que fije las medidas oportunas para afrontar el paso por la Zona de Especial Protección de las Aves de los ríos Adaja y Voltoya



• El estudio informativo lo remitió el Ministerio de Fomento a Medio Ambiente después de haber estudiado y resuelto las 21 alegaciones que se presentaron al trazado.

F.J. RODRÍGUEZ / ÁVILA

El Ministerio de Medio Ambiente está redactando en este momento el estudio de impacto ambiental de la línea de alta velocidad entre Ávila y el corredor norte-noroeste. Medio Ambiente, que no ha facilitado la fecha en la que concluirá este estudio, deberá marcar la forma en que se ejecuten las obras en el paso por la Zona de Especial Protección de las Aves (ZEPA) de los encinares de los ríos Adaja y Voltoya, por la que pasará el ramal de Ávila.

Una vez presentado este estudio de impacto ambiental se podrá hacer público el concurso para la redacción del proyecto de obra y posteriormente la licitación de las obras para la construcción del ramal. En todo caso está previsto que estas obras puedan estar concluidas hacia el año 2007, a la vez que concluyan las del corredor norte-noroeste.

El estudio informativo fue remitido por el Ministerio de Fomento, después de haber estudiado y resuelto las 21 alegaciones que se presentaron al trazado del ramal de Ávila.

La línea de alta velocidad a Ávila se desarrollará mediante el aprovechamiento de la línea de Alta Velocidad Madrid-Segovia-Valladolid, actualmente en construcción el Gerente de Infraestructuras Ferroviarias (GIF), y la ejecución de una nueva conexión con el corredor definido por la actual línea convencional Ávila-Medina del Campo.

EL TRAZADO. La línea discurrirá desde Madrid por la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid hasta un punto intermedio entre estas dos últimas

ciudades. La entrada en Ávila se hace por el trazado de la actual línea Ávila-Medina del Campo. Este corredor se separa a nivel en las proximidades de la localidad segoviana de Santa María la Real de Nieva (trazado Segovia-Valladolid), desde donde se dirige hacia el norte de Adanero, tras cruzar el río Voltoya y salvar la carretera N-VI.

En las inmediaciones de la localidad abulense de Sanchidrián conectará con la línea actual Madrid-Ávila y continuará hasta la capital abulense por una vía paralela a las dos existentes de ancho ibérico.

Esta alternativa elegida por el Ministerio de Fomento también tiene características de vía única

El trazado contará con **38 pasos superiores**, mientras que los inferiores se reducirán a 12

para alta velocidad y electrificada. Sus principales elementos serán cinco viaductos con desarrollo total de

940 metros.

Por su parte, el número de pasos superiores se eleva a 38, mientras que serán una docena los inferiores.

El coste total de la alternativa asciende a 199.567.799,01 euros y el trazado proyectado es de 70,3 kilómetros.

La Ley

Una ley aprobada recientemente por las Cortes Generales y publicada en el Boletín Oficial del Estado (BOE) declara de interés general las obras del ramal de la línea de alta velocidad que conectará Ávila con el corredor norte y noroeste. Se trata de la Ley del Sector Ferroviario, que entrará en vigor en el mes de mayo del próximo año (seis meses después de su aprobación). Esta declaración supone, para el presidente provincial del Partido Popular, Antolín Sanz, una potenciación de los proyectos ferroviarios que están en marcha, como es el caso del ramal de alta velocidad de Ávila.

26 AL DÍA

UN PASO ADELANTE.

1/04

El proyecto de la alta velocidad abulense parece avanzar sin prisa pero sin pausa. Aunque aún parece una quimera que la capital abulense quede enganchada al 'tronco' del AVE Madrid-Valladolid, uno de los teóricamente prioritarios para el actual Ministerio de Fomento, la materialización del

estudio de impacto ambiental es un paso importante. El principal escollo que habrá de encontrarse el trazado será el de los encinares y las aves protegidas del Adaja y del Voltoya. Medio Ambiente se plantea cómo sortear la zona protegida, pero no parece que el obstáculo vaya a conllevar demasiadas complicaciones. Lo importante es que el proyecto siga adelante y que

Ávila se incorpore a la red de alta velocidad ferroviaria, máxime cuando los servicios de largo recorrido, que tanta vida han dado a Ávila, tienen visos de acabar varados en los hangares de Renfe tal y como los conocíamos hasta ahora. El AVE está algo más cerca, sí, pero a Ávila no le conviene soslayar la importancia del tren convencional.



169 millones hacia Ávila

El presupuesto elaborado por el Ministerio de Fomento no contempla los proyectos y obras concretas que serán necesarios para construir esta infraestructura ferroviaria

F.J.R. / ÁVILA

EL proyecto de Presupuestos Generales del Estado para el año 2004 contemplan una partida presupuestaria de 13,8 millones de euros (unos 2.300 millones de las antiguas pesetas) para la contratación de proyectos y obras de los distintos tramos en que se dividirá el trazado del ramal de la línea de Ávila. Esta es la cantidad asignada por el Ministerio de Fomento a través de Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF). Los presupuestos generales del Estado del 2004 no recogen cuáles son los proyectos ni las obras que está previsto que se acometan durante el próximo ejercicio y únicamente establece la cantidad total que se invertirá.

En el ejercicio económico del 2003 la anualidad asignada al ramal de Ávila fue de 1.100.000 euros. El estudio informativo, que ya está concluido, tenía asignados 50.000 euros, mientras que la inversión estipulada para los proyectos de nueva contratación es 1.050.000 euros. La inversión total prevista por el Ministerio de Fomento para el ramal de Ávila se acerca a los 169 millones de euros (28.200 millones de pesetas).

A nivel nacional en materia de inversiones, las principales partidas presupuestarias se concentran en la red de alta velocidad, que tiene en marcha 954,5 kilómetros, con una inversión de 8.530 millones de euros. En el corredor norte-noroeste se destacan las actua-



El tren AVE, en la línea Madrid-Sevilla.

ciones en la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid, que a excepción del acceso a la capital del Pisuerga se encuentran ya en construcción en su totalidad.

También está en plena construcción más del 50 por ciento de los tramos del eje atlántico gallego, la variante de Burgos y está próximo el inicio en la variante de Pajares. Además de esto, se pro-

seguirá con la redacción de los estudios informativos y proyectos en el resto de las líneas de alta velocidad que componen este corredor, lo que permitirá la contratación de las obras de la «Y» vasca y de la línea de alta velocidad Orense-Santiago de Compostela.

En la actualidad circulan por España el AVE Madrid-Sevilla, Madrid-Zaragoza-Lérida, con

próxima llegada a Barcelona y frontera francesa por Figueras, con intención de enlazar en el futuro con la alta velocidad del país galo, además de las lanzaderas a Ciudad Real y Puertollano, el Talgo 2000 a Málaga, y la recién inaugurada conexión de alta velocidad Zaragoza-Huesca. En el futuro se conectará Madrid con Valencia y con Lisboa.

El tren español de alta velocidad ya ha cumplido doce años de servicio

REDACCIÓN. / ÁVILA

Los primeros trenes AVE fueron construidos hace más de doce años por la empresa Gec Alstom, grupo ferroviario que integró a las sociedades Ateimsa, Insa, Mtm y Meinfesa, con las que trabajaron varias industrias ferroviarias españolas de forma importante en la construcción de estos trenes tan especiales. Fueron esta Caf, en sus talleres de Zaragoza y Beasáin, Sepsa y Ston Ibérica, en sus factorías cercanas a Madrid, entre otras. El AVE es un tren de alta velocidad derivado del TGV-Atlántico, al que se han incorporado modificaciones substanciales. En un principio, se introdujeron las condiciones de temperatura ambiente y de circulación en numerosos túneles y posteriormente, las distintas condiciones de explotación y preferencias del viajero.

El material Talgo que circula en la línea AVE pertenece a la llamada «sexta generación». La Unidad de Negocio de Grandes Líneas de Renfe utiliza también este tipo de material en líneas nacionales e internacionales. Otros seis trenes fueron suministrados con el ancho Renfe. Tienen las mismas características técnicas aunque comportan alguna diferencia en cuanto a la distribución interior de equipamientos.

Diario de Ávila

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Diario de Ávila

Sí, quiero darme de alta en EL DIARIO DE ÁVILA a partir del día mes año

PERIODO DE PAGO ⁽¹⁾ Trimestral Semestral Anual
FORMA DE PAGO Recibo domiciliado ⁽²⁾ Transferencia, cheque Giro Postal

(1) PONGA UNA "X" EN EL PERIODO ELEGIDO. (2) BANCO OFICINA CUENTA
ESTA SUSCRIPCIÓN SERÁ PRORROGADA HASTA NUEVO AVISO. LAS BAJAS TENDRÁN QUE SER COMUNICADAS CON 15 DÍAS DE ANTELACIÓN AL VENCIMIENTO DEL PERIODO.

TARIFAS (4% IVA INCLUIDO) TRIMESTRAL: 92 Euros SEMESTRAL: 165 Euros ANUAL: 325 Euros

Nombre Apellidos D.N.I. Calle

..... e-mail Localidad Provincia C.P.

Firma:

Rellene este cupón y envíelo a:

EL DIARIO DE ÁVILA, Plaza del Ejército, 8 (sótano), entrada C/ Cuesta Antigua s/n. - 05001 Ávila. | Tel. 920 35 18 52 - Fax 920 35 22 96

TURISMO RELIGIOSO

PROGRAMA DEL ENCUENTRO NACIONAL DE COFRADÍAS



Presentación de la programación de la Semana Santa abulense del 2002.

La Junta de cofradías presenta en Ávila la Semana Santa y su revista

El programa del XVII Encuentro Nacional de Cofradías Penitenciales ya está ultimado para los días 17 al 19 de septiembre, coincidiendo con la exposición Las Edades del Hombre

• Tras presentar en Sevilla y Jerez la Semana Santa de Ávila y el Encuentro de Cofradías, la Junta abulense hará lo propio mañana en Ávila, donde mostrará la revista publicada.

JUAN RUIZ-AYÚCAR / ÁVILA
Durante la presentación oficial de la Semana Santa y del XVII encuentro Nacional de Cofradías, que tendrá lugar a las 19,00 horas de mañana martes en la sede de la Junta de cofradías, se dará a conocer a los representantes de estas, a las autoridades y a los medios de comunicación los carteles anunciadores de ambos acontecimientos, los pormenores de sus respectivos programas y la revista publicada al efecto, de 88 páginas a todo color que, entre otros lugares, se distribuirá en la Fitur madrileña, que tendrá lugar a finales

de este mes de enero y comienzos de febrero.

El Auditorio Municipal de San Francisco será el escenario elegido por la Organización del XVII Encuentro Nacional de Cofradías Penitenciales de Semana Santa para celebrar en él la mayoría de los actos programados, como son ponencias, comunicaciones, mesas redondas, presentación de candidaturas, mesas de trabajo, elección de la siguiente sede del Encuentro, varias exposiciones y la feria de artesanía de la Semana Santa.

El programa confeccionado por la Junta de Semana Santa de Ávila tiene previsto comenzar los actos a partir de las 11.00 horas del viernes 17 de septiembre, cuando comiencen a llegar los congresistas al Auditorio, para hacerles entrega de la documentación antes de proceder a la inauguración del XVII Encuentro Nacional de Cofradías Penitenciales.

A continuación, dará comienzo la primera ponencia, sobre «Los Encuentros de Cofradías. Origen y objetivos», que presentará José Luis San José Carreño, ex-alcalde presidente de la Cofradía Penitencial de Nuestro Padre Jesús Nazareno de Valladolid. A las 14.00 horas se procederá a la inauguración de las exposiciones programadas y de la feria de artesanía que tendrán San Francisco como marco.

Tras el almuerzo, se celebrará la primera mesa redonda, que tendrá como tema «Los seguros en las Cofradías de Semana Santa. Procesiones y traslados», en la que intervendrán Mariano Sánchez Jiménez, delegado de Mapfre en Ávila, y los agentes corredores de seguros Luis Plaza y José María Garrido. A su término se presentará la segunda ponencia que, en este caso, tratará de «Los niños y la cofradía», y tendrá como ponente a Javier Fresno Campos, hermano de la Cofradía Penitencial de

Nuestra Señora de las Angustias de Valladolid. A las 20,00 horas dará comienzo la visita a la exposición «Las Edades del Hombre», finalizando la jornada con una cena de hermandades.

Las actividades programadas para el sábado darán comienzo por la mañana con la tercera ponencia, que versará sobre «La crucifixión desde los místicos. Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz», a cargo del carmelita descalzo Gratiniano Turiño, prior del Convento de Santa Teresa de Jesús de Ávila.

Del total de las comunicaciones recibidas, las mesas de trabajo seleccionaran tres, para cuya exposición tendrá cada una un tiempo máximo de 15 minutos. Todas las comunicaciones recibidas serán publicadas en la memoria del Encuentro. La presentación de candidaturas se hará a mediodía, y el tiempo establecido se repartirá entre las candidaturas.

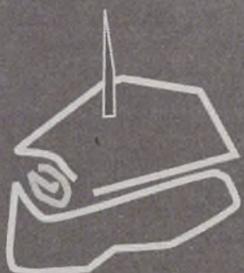
Un programa de trabajo, cultural y religioso para 400 participantes

JUAN RUIZ-AYÚCAR / ÁVILA
Antes de comenzar los actos programados para el sábado por la tarde, los participantes en el Encuentro Nacional de Cofradías Penitenciales efectuarán una visita turística a la ciudad, seguida de un almuerzo. Ya en el Auditorio de San Francisco, se presentará la cuarta ponencia de las preprogramadas, que versará sobre «Proceso a un inocente. ¿Fue legal el juicio a Jesús?», presentada por José Raúl Calderón y Peragón, magistrado Juez y profesor de la Escuela de Práctica Jurídica de Jaén. Tras las preguntas habituales y el merecido descanso, tendrán lugar las votaciones para la elección de la siguiente sede del anual Encuentro.

En la segunda mesa redonda se debatirá «La música de la Semana Santa», en la que tomarán parte Abel Moreno, director de la Banda de Música del Regimiento Inmemorial nº 1 del Rey; Julio Vera, director de la Banda de Cornetas y Tambores de las Tres Caídas; y Bernardo Adán Ferrero, director de los Encuentros Internacionales de Música Religiosa. Un concierto a celebrar en el Teatro Caja de Ávila y una cena a su término pondrán el colofón a la segunda jornada.

La jornada dominical comenzará con la celebración de la eucaristía en la iglesia de Mosén Rubí, previa a las procesión que se realizará por el centro de la ciudad con el paso del Santísimo Cristo de las Murallas. Más tarde, se leerán las conclusiones de las jornadas antes de procederse a la clausura del XVII Encuentro Nacional de Cofradías y al almuerzo de despedida, a cuyo término iniciarán los congresistas el viaje de regreso a sus lugares de origen.

Los acompañantes también tendrán su programa paralelo, que incluye una visita turística a la ciudad, con subida a la muralla y visita al museo de Santa Teresa), visita a las «Edades del Hombre», y excursión a las Cuevas del Águila y al Monasterio de San Pedro de Alcántara, en Arenas de San Pedro, Cuevas del Valle y Mombeltrán.



el pincho rico

POSIBLEMENTE LAS MEJORES TAPAS DE ÁVILA

C/ Virgen de Las Angustias, 33. Tel. 920 03 11 44 (antes La Gacela)

Más de 100 tipos de tapas



50 años de una asociación

La Junta de Semana Santa de Ávila se gestó en el restaurante Piquío, de la calle Estrada, el 13 de enero de 1954, y fue aprobada por las cofradías abulenses tres días después

• Entre las celebraciones que tendrán este año como protagonista a la Junta de Semana Santa de Ávila se encuentra la de sus bodas de oro, recordando un feliz 16 de enero de 1954.

JUAN RUIZ-AYÚCAR / ÁVILA

Aunque las cofradías y asociaciones penitenciales abulenses llevan desde 1953 dando vueltas a la constitución de una junta de Semana Santa que diese mayor brillantez a nuestra semana de Pasión, fue en la reunión mantenida del día 13 de enero en el restaurante Piquío de 1954 donde se acordó elaborar los estatutos de la nueva agrupación de cofradías, junto a las actividades propagandísticas que fueran más convenientes y los medios económicos con los que se podía contar. Ese fue el orden del día aprobado para debatirlo los presidentes de las cofradías, patronatos y hermandades de la ciudad el sábado siguiente, 16 de enero, en el mismo lugar.

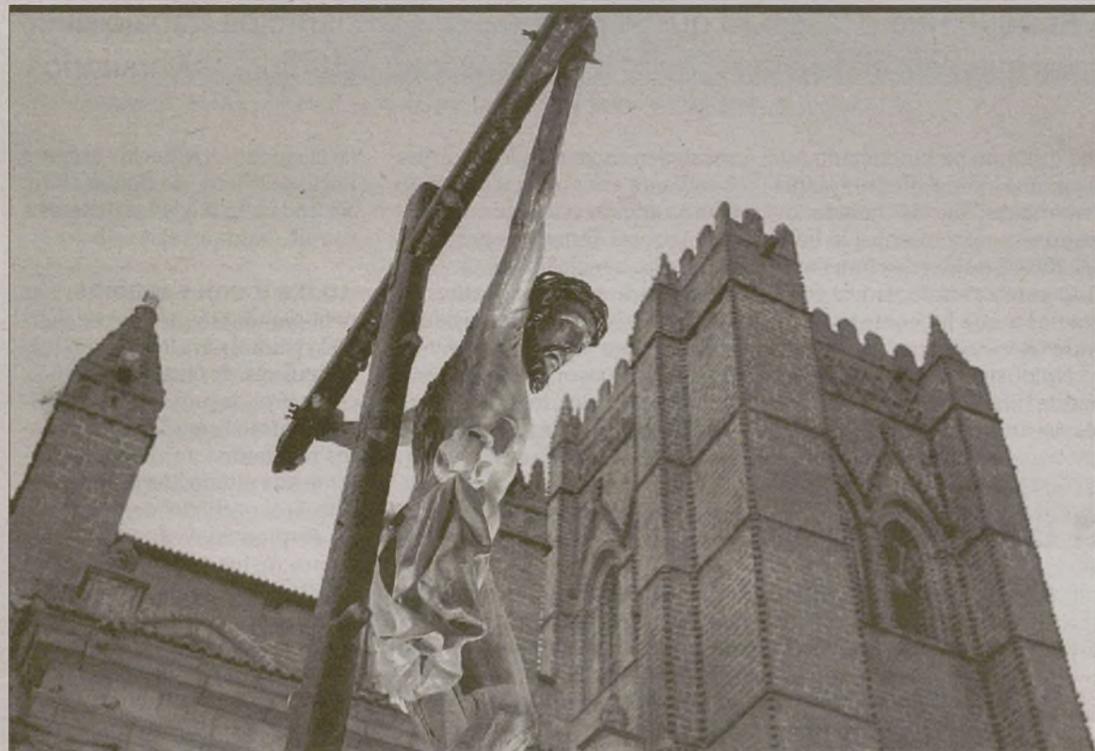
Este fue el día en que se creó la entonces llamada Junta pro Semana Santa de Ávila, por lo que se cumple ahora medio siglo de gestión con diferentes juntas directivas que, como los escalones de una grada, han ido situando a la Semana Santa abulense en el lugar quizá nunca soñado por los primeros de la asociación.

Como ejemplo tenemos el deseo manifestado en su día de la actual Junta de Semana Santa de Ávila y de las cofradías, hermandades y patronatos que la componen de celebrar en nuestra ciudad el XVII Encuentro Nacional de Cofradías Penitenciales, dado que coincidiría con varios actos importantes que se estarían celebrando en esas fechas en nuestra ciudad: la declaración de la Semana Santa de Ávila de Interés Turístico Nacional, la celebración en Ávila de la exposición las Edades del Hombre y el V Centenario de la Muerte de Isabel la Católica. Para ello, un equipo de personas trabajó durante todo un año con el objetivo final de que el Encuentro fuese en Ávila, para lo que habrían de contar con la aprobación de los participantes en el XVI Encuentro celebrado en Vigo el pasado mes de septiembre. Y así fue.

Ante la seguridad de celebrarse el acontecimiento en nuestra ciudad, la Junta abulense de cofradías logró el compromiso de apoyo de instituciones públicas y privadas, que han coadyuvado al mayor esplendor de un evento que se suma a otros extraordinarios y conocidos por todos, a celebrar en Ávila durante todo el año 2004, que harán de nuestra ciudad uno de los referentes nacionales de la cultura. Pero la Junta de Semana Santa no ha dejado nada al azar, y pronto estará en la calle una revista de esmerada edición.



Un momento de la procesión de El Encuentro en la Plaza del Mercado Chico.



Ayudas. Dada la relevancia de los actos que organizará en Ávila la Junta de Cofradías de Semana Santa de Ávila en el presente año, se han apresurado a colaborar con ella el Obispado, el Ayuntamiento de la ciudad, la Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León, el Patronato Provincial de Turismo, el Instituto Municipal de la Música y la Cultura, Caja de Ávila, Caja Duero, Confederación Abulense de Empresarios y Cámara de Comercio.

Los datos

La Junta de Semana Santa de Ávila es una asociación pública de fieles fundada oficialmente el 14 de marzo de 1.954, aunque su aprobación se llevase a cabo el 16 de enero del mismo año. Sus estatutos fueron aprobados por primera vez el 20 de enero de 1.988 por el obispo de Ávila, Felipe Fernández. Los estatutos fueron modificados y aprobados «ad experimentum» el 21 de diciembre de 1.999 por el obispo de Ávila Antonio Cañizares Llovera, y aprobados definitivamente el 8 de marzo de 2.002 por el obispo de la diócesis, Adolfo González Montes. La Junta de Semana Santa de Ávila está inscrita en el Registro de Entidades Religiosas del Ministerio de Justicia.

La Semana Santa de Ávila posee la declaración de Interés Turístico Regional desde el 17 de junio de 1.993 y este año estrenará la calificación de Interés Turístico Nacional.

Las entidades que forman la Junta de Semana Santa de Ávila son las siguientes: Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos; Padres Franciscanos del Convento de San Antonio de Padua; Hermandad de Nuestra Señora de la Esperanza; Patronato de la Santísima Trinidad y Nuestra Señora de las Vacas; Archicofradía de la Real e Ilustre Esclavitud de Nuestro Padre Jesús Nazareno de Medinacel; Ilustre Patronato de la Purísima Concepción, Santa María Magdalena y Ánimas del Purgatorio; Cofradía de Nuestra Señora de las Angustias; Hermandad del Santísimo Cristo de las Batallas; Ilustre Patronato de la Santa Vera Cruz; Real e Ilustre Patronato de Nuestra Señora de las Angustias y Santo Sepulcro; Asociación de las Damas de la Soledad; y Cofradía del Santísimo Cristo Resucitado y Nuestra Señora del Buen Suceso.

La Junta de Semana Santa de Ávila adquirió en el año 2.000 la imagen del Santísimo Cristo de las Murallas, obra del escultor Nicomedes García Piquero, natural de la localidad abulense de El Tiemblo, pero afincado en Sevilla, donde tiene su taller. Esta imagen sale en procesión sobre andas en la noche del Viernes Santo, acompañada por la representación de todas las cofradías que forman parte de la Junta de Semana Santa de Ávila. Se encuentra al culto en la S.A.I. Catedral, y será la imagen que acompañen los participantes en el Encuentro de Cofradías del mes de septiembre.

Módulos

Anuncios por palabras

la respuesta a su necesidad la encontrará en

Diario de Ávila

Teléfono 920 35 18 52

¡Ya puedes conseguir un empleo estable!

Convocatoria de Oposiciones
Ayuntamiento de Ávila

PLAZAS BOE n.º 19, de 21/1/04

9 Auxiliares
Administrativos
Y otras plazas (Ordenanzas...)

Abierto el plazo de presentación de instancias hasta el 10/02/04

Editorial MAD te ofrece los temarios
para la preparación
de las pruebas

Recoge las bases gratuitas y adquiere los temarios en:
Librería Medrano
Plaza Santa Ana, 2
-ÁVILA-

Editorial MAD www.mad.es

EMPRESA ÁMBITO NACIONAL

1 Profesional Comercial

INDISPENSABLE RESIDENCIA EN LA CAPITAL O EN LA PROVINCIA

ÁVILA Y PROVINCIA

2.000 €/mes (333.000 Pts/mes)

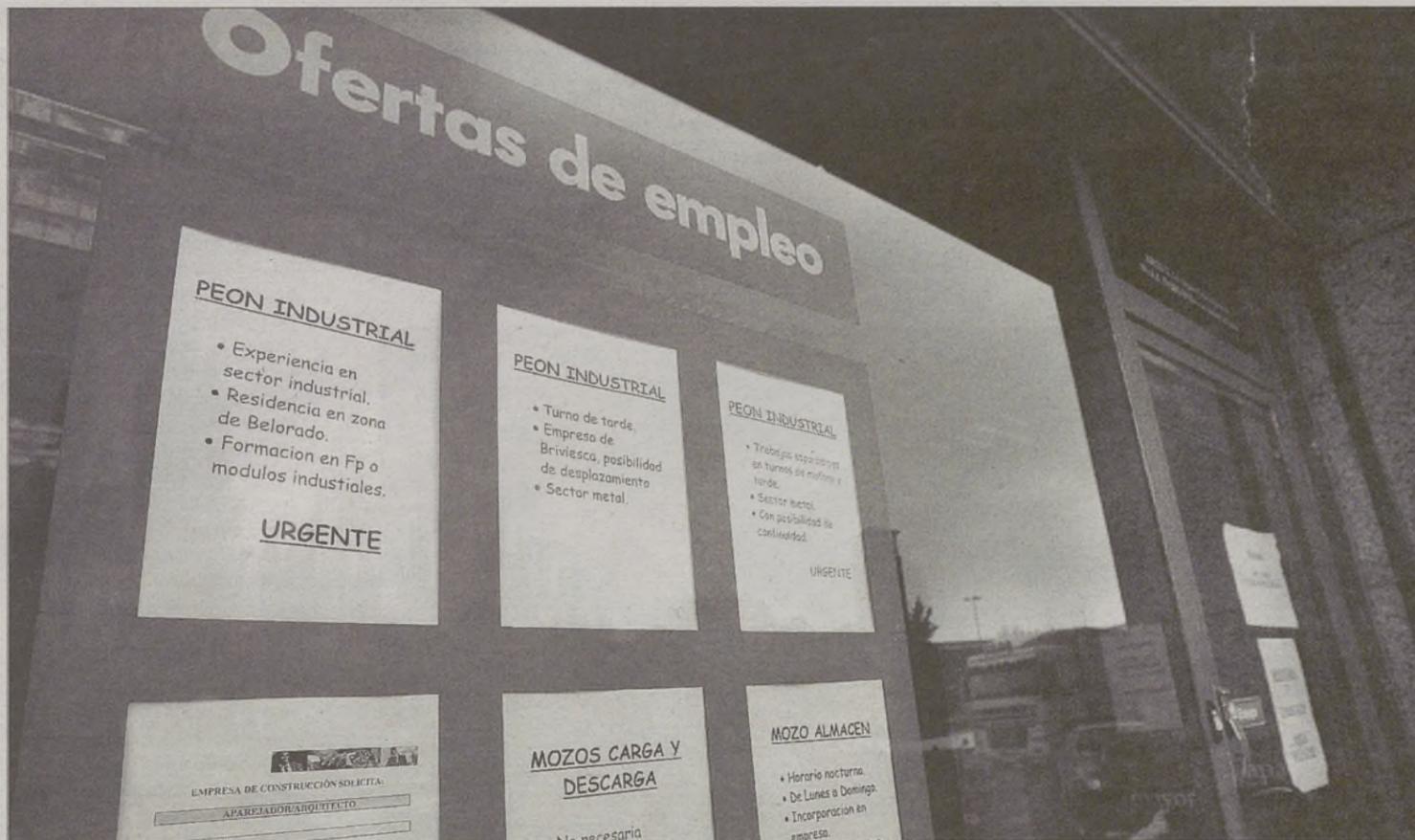
PROPUESTA

- Incorporación Inmediata
- Cartera de clientes
- Marca introducida
- Trabajo en equipo
- Contrato negociable

PERFIL

- Conocimiento Industrial
- Economía desahogada
- Automóvil y Teléfono
- Informes Comerciales

TLF: 902 371 555 / 952 028 420 (EXT. 12)



Las ofertas de empleo más demandadas por los jóvenes son las de las empresas privadas. / DB

«La falta de ofertas cualificadas obliga a los jóvenes a irse de Ávila»

El presidente de Espávil, Enrique Prieto, asegura que el perfil del demandante de trabajo que utiliza el servicio de 'bancoempleo' es el de mujer, de 17 a 30 años, con estudios universitarios

• Más de 600 personas utilizaron en 2003 tanto esta base de datos con los currículums de los candidatos como el Servicio Regional de Colocación, financiados por la Junta.

LAURA GARCÍA ROJAS / ÁVILA

Un año después de que la Asociación de Formación y Desarrollo Social Espávil pusiese en marcha un programa de empleo juvenil, más de 600 personas han utilizado este servicio que ofrece la posibilidad, por una parte, de insertar el currículum en lo que han denominado 'bancoempleo' y por otra, acceder al Servicio Regional de Colocación, ambos financiados por la Junta de Castilla y León.

Enrique Prieto, el presidente de Espávil, asociación integrada en la Red Araña (Tejido de Asociaciones por el Empleo Juvenil), se muestra muy satisfe-

cho de cómo ha funcionado este programa 'doble' durante su primer año de vida. «Ha habido una respuesta muy buena a lo largo del 2003. Los jóvenes han conocido este servicio, sobre todo, gracias a que ha corrido la voz entre ellos», asegura.

No obstante, aunque la respuesta ha sido buena por el interés suscitado, los jóvenes abulen-

ses siguen encontrándose con esa batalla de encontrar un trabajo que se adecúe a lo que en el 'argot' laboral llaman su perfil. Es una de las conclusiones a las que han llegado los responsables de Espávil. «No salen demasiadas ofertas para trabajar en Ávila. Además, la mayor parte es un trabajo no cualificado. Esa falta de ofertas obliga a los jóvenes a irse

de la ciudad». De hecho, asegura Enrique Prieto, «lo tienen claro. No dudan en hacer las maletas e irse allí donde les sale trabajo».

MUJER Y CON ESTUDIOS. Las peor paradas dentro de ese mercado laboral para los jóvenes son las mujeres, de entre 17 y 30 años, con estudios universitarios (diplomatura o licenciatura). Los datos recabados por Espávil durante este último año indican que éste es el perfil del demandante de empleo en Ávila. «El 72 por ciento de los usuarios de estos servicios cumplen estas características», asegura el presidente de esta asociación en Ávila.

A pesar de que no se vislumbra, a priori, un horizonte prometededor, desde Espávil, en esa labor de acercar las ofertas de empleo a jóvenes demandantes, y viceversa, han puesto todas sus esperanzas en este 2004. «Creemos que este año vamos a superar ese número de usuarios con creces».

La 'estrella', el empleo de empresas privadas

Espávil cuenta con dos iniciativas para facilitar la búsqueda de empleo a los jóvenes abulenses. El Servicio Regional de Colocación, que contó en 2003 con 260 usuarios, ofrece la posibilidad de buscar ofertas de empleo de cualquier provincia de la Comunidad Autónoma. Por su parte, el denominado bancoempleo ha contado con un total de 372 usuarios, de los que 257 se interesaron por las ofertas de empleo de empresas privadas, una cifra muy superior a los 60 que consultaron ofertas de empleo público, las 38 personas que se interesaron por prácticas y los 17 jóvenes que buscaron ofertas relacionadas con el voluntariado. Según estas cifras, queda claro que «la estrella es el empleo privado», afirma el presidente de Espávil, Enrique Prieto. Ambas iniciativas son gratuitas. Los jóvenes interesados en la búsqueda de empleo y en que su currículum forme parte de esta base de datos pueden llamar al teléfono 920 352069.

SUCESOS

Un herido grave en un choque frontal entre dos turismos

■ Un accidente de tráfico ocurrido a las 10,45 horas de ayer en el término de Ávila se saldó con el balance de un herido grave, dos leves y un ileso, informó la Guardia Civil de Tráfico. El suceso ocurrió en el kilómetro 130,3 de la N-403, cuando un turismo Citroën C-5 colisionó frontalmente contra un Renault Megane cuyo conductor, R.G.M., de 61 años, resultó grave. El conductor del otro turismo resultó ileso y sus dos ocupantes, de 62 y 25 años, leves.

Choque de dos vehículos sin heridos

■ El choque de dos turismos en el Paseo de Santo Tomás, ocurrido a última hora de la tarde de ayer, ocasionó en ambos vehículos daños materiales, aunque no hubo que lamentar heridos, según informaron los agentes de la Policía Local de Ávila desplazados hasta el lugar del accidente. El choque ocasionó breves retenciones del tráfico.

CAMPAÑA NAVIDEÑA

La ganadora del sorteo de Navilandia gastará hoy su premio en compras

■ Virginia Postigo Díaz, la ganadora del premio de los 6.000 euros del sorteo de Navilandia vivirá hoy una mañana bastante ajetreada, después de que el pasado 13 de enero su papeleta fuera la elegida en la campaña navideña de la Asociación Comercio de Ávila (CODA). Esta joven gastará su premio en compras en aquellos establecimientos adheridos al programa de Navidad de la asociación.

EDUCACIÓN

Una profesora de la UCAV, premiada por la Universidad de Oviedo

■ La profesora de la Universidad Católica de Ávila (UCAV) Ana María Méndez Lázaro ha obtenido el Premio Extraordinario de Doctorado de la Universidad de Oviedo por su tesis *Materiales compuestos de carbono para sistemas de frenado*. La profesora de Química e Ingeniería Ambiental realizó el estudio en el Instituto Nacional de Carbón y defendió su tesis en septiembre de 2001, obteniendo sobresaliente *cum laude*.

SI QUIERE COMPRAR, VENDER, ALQUILAR O REFORMAR SU PISO, CONSÚLTENOS

GESTIONES INMOBILIARIAS
Santa Teresa

OFERTAS

- Plazas de Garaje; alquiler y venta junto M. Grande
- Chalet 150m². 1 planta. Nuevo
- Piso 80 m² Bjda. Sto Tomás 93.000 €

Gran cartera de clientes para todas las zonas de Ávila

Publicidad gratuita en todos los medios
SEGUROS EN GENERAL: Hogar, vida, coche...

NO trabajamos con exclusividad
Le tasamos su piso gratuitamente
Equipo cualificado de ventas
Asesores jurídicos financieros

FINANCIACIÓN 100% + ESCRITURAS

OFERTAS

- Piso de lujo; 150m². Zona inmejorable 3000.000 €
- Chalet Urbanización. 19 Km. de Ávila 90.000 €

GESTIONES INMOBILIARIAS
Santa Teresa

PARCELAS A 10 MIN DE ÁVILA DESDE 2.200 mts. CHALETS PREFABRICADOS DESDE 21.000

C/ ESTEBAN DOMINGO Nº 9. TEL. Y FAX. 920 250 566 - 665976663 609692470

► LAS NAVAS

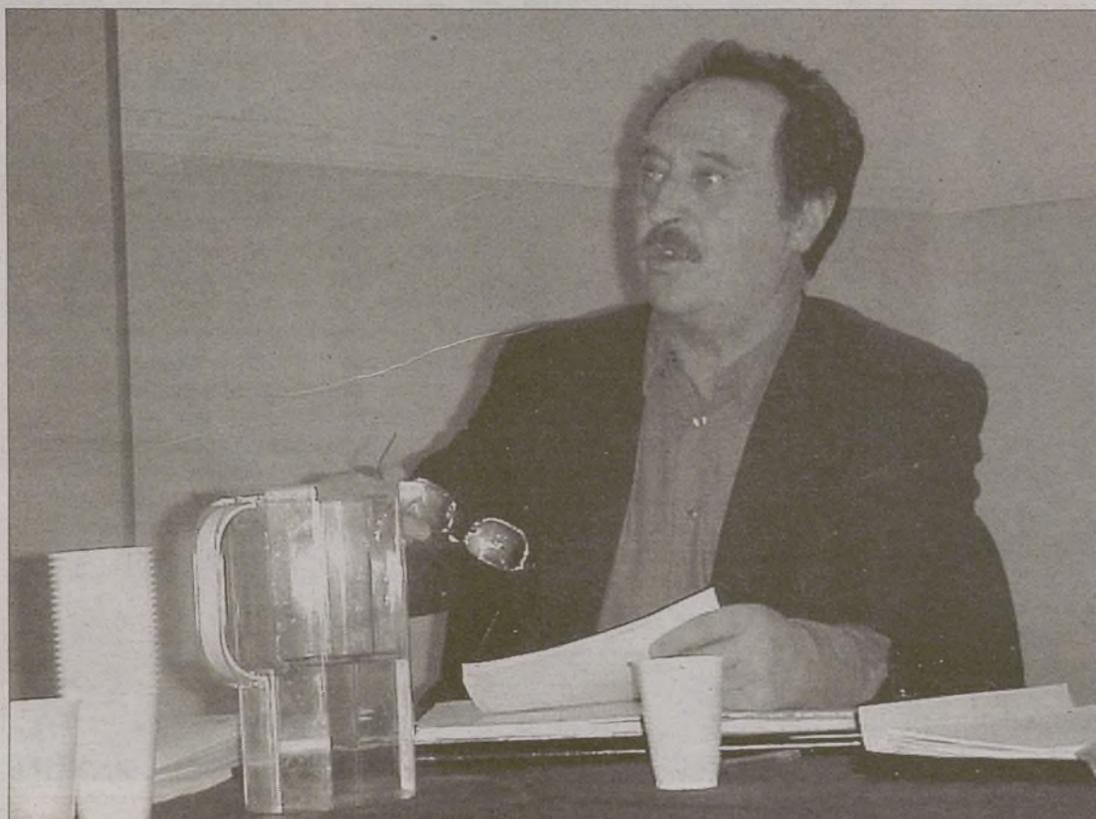
El PSOE exige transparencia en las gestiones de 'Montes de Las Navas'

Su portavoz en el Ayuntamiento de Las Navas, Manuel Pascual, acusa al alcalde de la villa, Gerardo Pérez, de «primar los intereses de 'Aguas Nuevas' frente a los de los ciudadanos»

• Pascual califica de «prepotente» la actitud del primer edil navero, «que está negociando él solo asuntos trascendentes para la Villa en los que se mueve mucho dinero».

ALVARO MATEOS / LAS NAVAS
El portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Las Navas del Marqués, Manuel Pascual, ha exigido al alcalde de la Villa, Gerardo Pérez, «transparencia total» en las gestiones que realiza desde la sociedad 'Montes de Las Navas', en la que se integran el Ayuntamiento de la localidad, Junta de Castilla y León y Diputación Provincial. Esta petición la vuelve a realizar Pascual, puesto que «se están tomando decisiones muy importantes, manejando grandes cantidades de dinero y la oposición no puede ejercer ningún control». Una llamada de atención que extiende el edil socialista al presidente de la Diputación, Sebastián González, y al presidente del Partido Popular en Ávila, Antolín Sanz, «para que sepan la actitud prepotente y antidemocrática que está siguiendo en Las Navas el alcalde, negociando él solo asuntos trascendentes para la Villa en los que se mueve mucho dinero». En este sentido, insiste Manuel Pascual en que la negociación con el Obispado de Ávila sobre la compra del Convento de San Pablo la está siguiendo tan sólo el equipo de gobierno, «que empleará el dinero de la sociedad».

Asimismo, a juicio del portavoz socialista, hay otros temas en los que sólo interviene el alcalde de la Villa, «como la negociación con 'Aguas Nuevas', la contratación de las ganaderías y los carteles taurinos para las fiestas patronales y de-



Manuel Pascual, portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Las Navas del Marqués. / A. MATEOS

terminadas obras». Por todo ello, Manuel Pascual le pregunta al regidor navero «si tiene algo que ocultar».

Por otra parte, el concejal socialista ha criticado la actitud que ha seguido el alcalde de la localidad con los arroyos Corcho y Conejeros, cuyo caudal solicita ahora la empresa 'Aguas Nuevas' para el riego de la 'Ciudad del Golf'.

«Casualmente -subraya Pascual- estos dos arroyos quedaron desprotegidos a la hora de actualizar las Normas Subsidiarias, lo que demuestra que el alcalde antepone los intereses empresariales al beneficio de la población».

Esta actitud se repite, entiende

Manuel Pascual, en tribunales de contratación y convocatorias de plazas públicas, en los que nunca se cuenta con la oposición. Al hilo de esta cuestión, el portavoz socialista afirma haber solicitado por escrito al alcalde de Las Navas «que indicase los procedimientos que se siguen para adjudicar las plazas públicas, algo que Gerardo Pérez utilizó en mi contra, enviándome a los propios empleados municipales, ya que me había acusado de querer quitarles su puesto de trabajo».

También exige el portavoz socialista la presencia de su partido en el pleno de la Mancomunidad 'Casagrande', algo que ha solici-

tado reiteradamente. «Creemos tener derecho a negociar los precios de la recogida de basuras, algo de los que nos vuelve a privar la actitud de Gerardo Pérez», afirma Pascual.

Por último, el portavoz del grupo municipal socialista llama la atención del alcalde de la localidad por la «creciente inseguridad ciudadana» en Las Navas del Marqués: «algo tendrá que ver la escasa dotación presupuestaria que destina el equipo de gobierno a la Policía Local, 12.000 euros, mientras que prima otros asuntos como recepciones oficiales en las que empleará 18.000 euros», matiza Manuel Pascual.

BREVES

LA LASTRA DEL CANO Dado de alta el hombre que resultó herido por un disparo durante una montería

■ El hombre de 41 años que resultó herido por arma de fuego cuando participaba a las 13,15 horas del sábado en una montería en el término municipal de La Lastra del Cano fue dado de alta ayer del Hospital Nuestra Señora de Sonsoles de Ávila, al que fue trasladado por una unidad móvil del Servicio de Emergencia 112 de Castilla y León, después de que la centralita recibiera un aviso de la persona que le acompañaba. Antes, el herido fue atendido por los médicos del centro de salud de El Barco de Ávila. Según confirmaron ayer fuentes del Hospital Nuestra Señora de Sonsoles de Ávila a este periódico, «el alta fue voluntaria» y «su estado no revisa peligro alguno».

EL HOYO DE PINARES Las II Jornadas eDemocracia de Madrid abordarán la votación por internet

■ El próximo miércoles se tratará en las II Jornadas e-Democracia: retos y límites de las nuevas tecnologías para la acción, la participación y la representación política, que se celebrarán en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, la experiencia de la votación electrónica llevada a cabo en marzo del año pasado en la localidad abulense de El Hoyo de Pinares. Las jornadas darán comienzo a partir de las 10,05 horas con la conferencia *España.es: perspectivas para la e-democracia*, que impartirá Juan Soto, de la Comisión Especial de Estudio para el Desarrollo de la Sociedad de la Información. Otro de los ponentes será Sergio Soto, director de Ceres, que hablará sobre *Sistemas de seguridad y prototipos*. Abiertas a los profesionales y al público en general, pretenden reflexionar, desde una perspectiva plural, sobre la participación democrática en la sociedad digital.

El Grupo de Empresas Antonio Álvarez precisa incorporar para sus oficinas centrales de Madrid



TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN (REF: TA-04)

Perfil

- Licenciado en Económicas, Empresariales o ADE.
- Experiencia en gestión administrativa, contabilidad, laboral y PRL.
- Conocimiento de herramientas informáticas de gestión.
- Se valorará dominio de idiomas.

TÉCNICO INFORMÁTICO (REF: TI-04)

Perfil

- Ingeniero Técnico Informático de Sistemas, Módulo FP Grado Superior en Administración de Sistemas o equivalentes.
- Conocimientos de instalación, administración y configuración de redes, servidor web, comunicaciones, routers y VPN.
- Solución de incidencias en equipos, red y periféricos.
- Experiencia en creación y desarrollo de aplicaciones de gestión.

Las personas interesadas deberán enviar currículum vitae con fotografía indicando referencia a GRUPO ANTONIO ÁLVAREZ (Dpto. RRRH), Ctra. Ávila-Madrid s/n. 05004 Ávila, o bien por e-mail: rrrh@grupoa-alvarez.com
http: www.interfunerarias.es



EL CORO "CAMERATA ABULENSE" QUIERE AMPLIAR EL GRUPO DE CUERDAS DE BAJOS Y TENORES.

INTERESADOS, LLAMAR TARDES A LOS TELÉFONOS 920 22 29 82 Y 646 41 27 34

Arenas espera que Fitur sea el nexo para un proyecto común del Tiétar

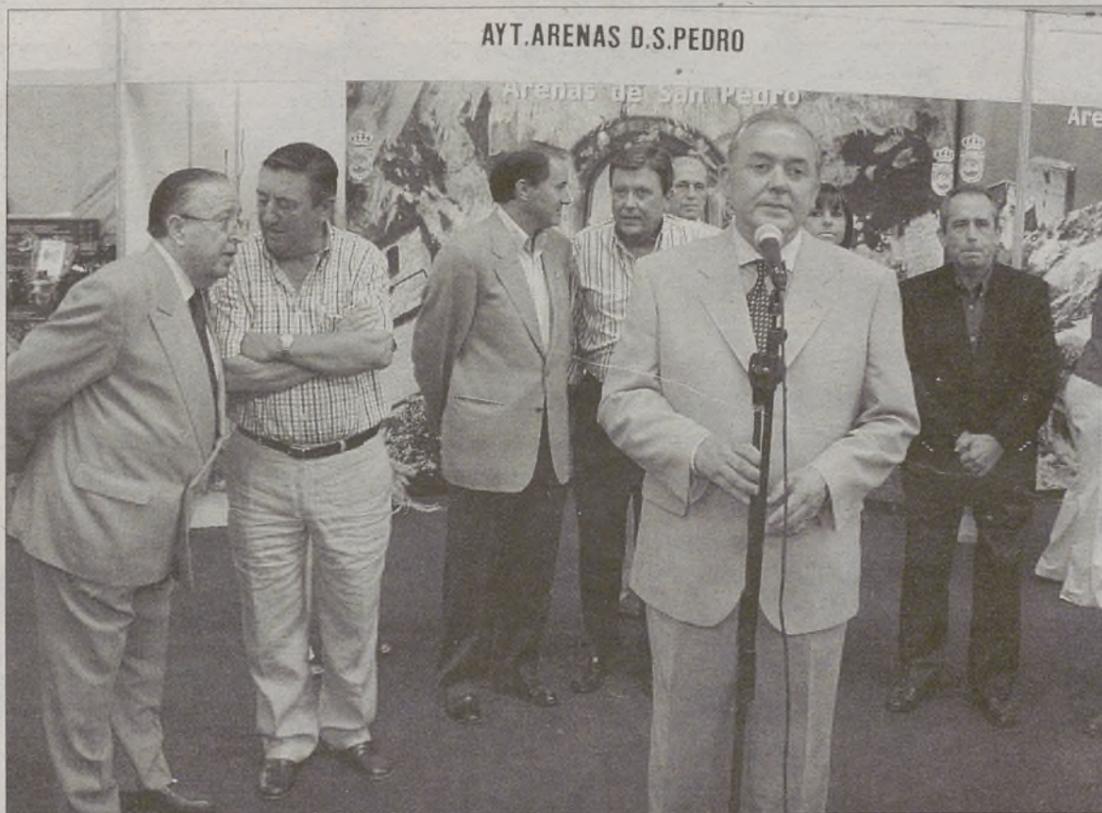
El Ayuntamiento desea que, para próximas ediciones, se pueda estar presente en la feria como comarca, para lo que se requiere «la colaboración activa de todos los municipios»

• El concejal de Turismo arenense espera que no se repita en esta ocasión lo mismo que en Intur, donde no apareció ningún representante, salvo de Arenas de San Pedro.

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

El Ayuntamiento de Arenas de San Pedro, que acudirá con un expositor propio a la próxima edición de la Feria Internacional de Turismo de Madrid (Fitur), espera que su presencia se convierta en el primer paso para lograr un proyecto común de todo el Valle del Tiétar en materia de turismo. Así lo señaló ayer a este diario el concejal del área, Benito Martín-Blas Aranda, quien confirmó que «vamos como Ayuntamiento de Arenas de San Pedro, pero también en representación de toda la comarca, por lo que esperamos, y deseamos, que el resto de ayuntamientos se sientan representados y acudan a nuestro expositor, que también es el suyo, para una promoción conjunta de la comarca». De hecho, y aunque el Consistorio arenense sufragará todos los costes de la presencia en Fitur –en torno a los 12.000 euros–, «hemos remitido cartas a todos los ayuntamientos y mancomunidades para hacerles partícipes del proyecto y esperando y deseando su colaboración».

El concejal espera que no se repita lo acontecido en Intur, donde también se invitó de forma expresa a todos los ayuntamientos pero ninguno –salvo, obviamente, el arenense– acudió al expositor a promocionar su localidad y su comarca. Si la situación se repitiera en esta ocasión, Martín-Blas Aranda habla de «replantearnos nuestra postura, de forma que, de producirse otra situación de apatía,



El concejal de Turismo, Benito Martín-Blas Aranda, durante la inauguración de la pasada feria turística arenense. / LACABA

para próximas ediciones nos plantearemos que aquellos ayuntamientos que quieran sentirse representados compartan costes con nosotros». Espera que no sea

así, «porque nuestro deseo sería que para el próximo año no fuera el Ayuntamiento arenense, sino un expositor del Valle del Tiétar, con la colaboración, en todos los

aspectos, de todas las localidades, porque la única vía de fomentar el turismo en la zona es haciendo comarca, no iniciando una campaña cada uno por su lado, que no lleva a ningún lado.

El expositor arenense, por otro lado, estará ubicado en el pabellón 9B y su número será el 209-B, el mismo del año pasado. Su superficie será de 48 metros cuadrados y, como referencia, estará junto al de la Comunidad Valenciana y a las espaldas de la gallega. Asimismo, el expositor estará publicitado en el catálogo del ferial, en el plano de mano y en el catálogo de expositores, en el apartado de organismos oficiales, con el nombre de Ayuntamiento de Arenas.

Presencia en el Patronato de Turismo

La presencia de Arenas de San Pedro en Fitur con un expositor propio no supondrá que el Ayuntamiento renuncie a estar presente en el expositor del Patronato Provincial de Turismo, como así lo anunció ayer a este diario el concejal de Turismo del Ayuntamiento arenense, Benito Martín-Blas Aranda. «Creemos importante estar junto al Patronato, que nos representa a todos –dice el edil–, pero también somos conscientes de que de estar sólo en ese expositor, quedaríamos relegados a una mínima expresión. Creemos que Arenas de San Pedro y el Valle del Tiétar tienen una idiosincrasia muy particular dentro de la provincia, por lo que estimamos básico contar con nuestro propio espacio para divulgar con mayor precisión nuestro potencial turístico».

SERVICIOS

Nuevas tarifas para el servicio de recogida de basuras en el Alto Tiétar

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

La mancomunidad del Alto Tiétar –Sotillo de la Adrada, Piedralaves y La Adrada– ha elevado ya a definitiva la modificación de su ordenanza que regía el servicio de recogida de basuras. Con esta modificación, las cuotas para este año –con aplicación desde el 1 de enero– serán de 7,90 euros al trimestre por las viviendas que estén enclavadas en el casco urbano. Las viviendas en urbanizaciones fuera del casco urbano pagarán 10,03 euros al trimestre.

El resto de tasas contemplarán los comercios de tipo 1, que deberán abonar 17,40 euros; 13,04 euros los del tipo 2 y 19,76 euros los del tipo 3. Las grandes superficies, hostales, hoteles y campamentos, tendrán una tasa de 24,19 euros al trimestre.

MUNICIPAL

El Ayuntamiento de El Arenal mejorará el parque infantil de la localidad

J.I. / EL ARENAL

El parque infantil de El Arenal, ubicado a las afueras del municipio, en la carretera que enlaza la localidad con su campo municipal de fútbol, será objeto de una remodelación por parte del Ayuntamiento «para ofrecer a nuestros pequeños un lugar idóneo y seguro para sus ratos de ocio», comentó a este diario el alcalde arenalo, José Luis Troitiño, al entender que «hay que preocuparse por ofrecer servicios también a los niños».

El PP arenense no respalda la moción de violencia doméstica

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

El Ayuntamiento de Arenas de San Pedro rechazó, con los votos del grupo popular, una moción del PSOE que pedía más medidas para erradicar la violencia de género. La portavoz socialista, Inmacula-

da Bermejo, recordó que en el pasado año «se produjeron en España 69 muertes por esta razón, lo que indica que hay algo que falla». Y recordó la postura del PP sobre el Plan Ibarretxe, «al aprobar mociones en su contra, aduciendo que nunca está de más y, nosotros, pensamos que tampoco está de más pedir nuevas medidas para paliar esta lacra».

La alcaldesa, Carmen de Aragón, matizó, en torno a la postura del PP, que «rechazamos cualquier tipo de violencia, en eso estamos de acuerdo, pero no podemos

apoyar una moción cuando existe ya una ley que regula estas situaciones y que, a nuestro entender, funciona bien». Además, recordó, «nuestro Ayuntamiento cuenta con recursos concretos para aplicar el protocolo en caso de violencia de género». La edil de Asuntos Sociales, Esther Rodríguez, expuso, por su parte, que «a través de nuestra Oficina de la Mujer se puede aplicar esa normativa y, de hecho, en algún caso se ha hecho». Y dijo que «no se puede pedir al gobierno que aplique una Ley que ya se está aplicando».



Los concejales del PP, en un pleno del Ayuntamiento de Arenas. / LACABA

EL COBRADOR DEL FRAC®
VISITARÁ A SUS MOROSOS
91 597 08 73
www.elcobradordelfrac.com

BREVES

Piedralaves llevará a cabo una fiesta para exaltar su cultura popular

Habrà un concurso de tapas de productos típicos junto a actos ligados a su tradición

• La fecha inicialmente prevista serán los días 20 y 21 de marzo, jornadas en las que habrá mercadillos por las calles, se oirán rondas populares y habrá quien recupere el traje típico.

BEATRIZ LORENZO / PIEDRALAVES
El Ayuntamiento de Piedralaves se afana estos días en la preparación de un evento que emana de la Concejalía de Cultura y con el que se pretende revivir una serie de tradiciones de la localidad. Se trata de un concurso de tapas, que lleva aparejado todo un cúmulo de costumbres de carácter cultural del municipio, con las que además se quiere implicar a toda la población, así como al visitante que pase durante ese fin de semana por esta villa. En este concurso de ta-

pas se pretende que todos los bares y restaurantes de Piedralaves vivan estas dos jornadas a modo de una auténtica fiesta serrana, para lo que no sólo los propietarios y empleados se vestirán con los trajes típicos de la localidad sino que también se pretende adornar todos los establecimientos para su identificación con el pasado del municipio.

Según la concejala de Cultura, Alicia Sastre, «se trata de un acontecimiento sin precedentes que en estos momentos estamos preparando con gran ilusión y para ello, contamos con asesores que nos marcan distintas pautas para que todo salga estupendamente. También desde el Ayuntamiento queremos hacer llegar a todos los vecinos un llamamiento para que se animen a colaborar en esta fiesta, que seguro será del agrado de todos y con la que vamos a pasar



Rincón típico de Piedralaves que será engalanado en la fiesta popular. / B. LORENZO

unos días muy especiales volviendo a hacer vivas algunas de nuestras tradiciones».

FECHAS. De este modo, se invitará a toda la población a que salga a la calle estos días, 20 y 21 de marzo, ataviada con el traje típico al igual que se llevará a cabo la instalación de distintos mercadillos por toda la localidad en los que se vendan diversos artículos, pero en los que también se mostrarán toda clase de productos típicos y elaborados de forma artesana. Además, se quiere contar con toda clase de animación por las calles del pueblo y desde el Ayuntamiento se ha

pensado en que dos rondas se encuentren amenizando ambas jornadas con canciones que también conforman una de las tradiciones más arraigadas como es el caso del folclore tradicional del Alto Tiétar. La fecha en la que se ha establecido el concurso de tapas junto con la fiesta serrana no es por casualidad, sino que se ha pensado para que coincidiera con la mayor afluencia de personas por su proximidad a la festividad del padre, al igual que no querían restar ningún tipo de protagonismo a los distintos eventos que también se desarrollarán en el mes de marzo en distintos municipios cercanos.

EL HORNILLO

El Ayuntamiento anuncia la subasta de cuatro lotes de maderas ■ El Ayuntamiento de El Hornillo subastará la enajenación de cuatro lotes de maderas. El primero, de 330 metros cúbicos, tendrá un precio de salida de 16.913 euros. El segundo, con 270 metros cúbicos, cuenta con un valor índice de 13.383 euros. El tercer lote tiene marcado una valor de subasta de 13.563 y al que le corresponden 310 metros cúbicos. Por último, el cuarto lote, de 600 metros cúbicos de madera, saldrá a subasta por un precio inicial de 9.000 euros.

LA ADRADA

Proyecto para la mejora de la red de abastecimiento de la calle Constitución ■ El Ayuntamiento de La Adrada tiene previsto destinar este año más de 60.000 euros para la mejora de la red de abastecimiento de agua de algunas de sus calles, entre ellas, y como la más relevante, la de la Constitución. Esta obra se ejecutará con cargo al Programa Operativo Local Objetivo 1 de 2004.

VILLAREJO DEL VALLE

Mejora en la calle San Bartolomé ■ La calle San Bartolomé, de Villarejo, será objeto de una mejora, para la que el Ayuntamiento destinará unos 30.000 euros.

icalnews

Agencia de Noticias de Castilla y León

Toda la información de Castilla y León actualizada al minuto en www.icalnews.com

Nuestra versión para profesionales en www.agenciaical.com

PANORAMA

CANDELEDA

El Ayuntamiento licita el aprovechamiento de pastos públicos

REDACCIÓN / ARENAS

El Consistorio de Candeleda ha dado a conocer las condiciones que regirán la adjudicación para el aprovechamiento de pastos danto de la finca municipal de El Chaparral, como de los pastos del monte de utilidad pública número cinco. En el caso de la citada finca, propiedad del Ayuntamiento de la villa, se saca a arrendamiento el aprovechamiento de los pastos hasta final del año 2007.

El precio mínimo de licitación para acceder a este contrato es de 3.600 euros anuales en concepto de renta y la cifra por la que finalmente se adjudique este aprovechamiento será actualizada cada año con respecto al IPC. La administración local regula, asimismo, el tipo y la cantidad de ganado que puede hacer uso de esta finca y que queda establecido en 500 cabezas de ganado caprino, 300 cabezas de ganado lanar, 30 cabezas de caballo y 30 de vacuno. Por tanto, no se permitirá que permanezcan en esta finca un número de cabezas superior al

señalado, aunque, a petición del interesado, podrá sustituirse un tipo de ganado por otro. El plazo para solicitar este contrato finalizará el próximo día 2 de febrero.

Por lo que respecta al monte público número cinco, son dos los pastos que salen a subasta pública, ambos localizados en el Manchón. El primero de ellos tiene una superficie de 30 hectáreas y el precio mínimo de puja suma los 12.544,31 euros. En este lugar se permitirá al adjudicatario tener un máximo de 100 cabezas de ganado vacuno. El segundo de los pastos consta de 37 hectáreas de terreno, y el coste mínimo de su aprovechamiento está fijado en 7.705,78 euros. El límite de cabezas de ganado vacuno es de 80. La duración del contrato es de cinco años para cada uno de estos terrenos, hasta la conclusión del año 2008. Las proposiciones de puja deberán presentarse en la secretaría del Ayuntamiento durante los 10 días posteriores a la publicación en el BOP.

CANDELEDA

El Hogar organiza una charla sobre pensiones

El Hogar del Pensionista de Candeleda ha organizado una charla para informar a los mayores del municipio sobre las pensiones. El encuentro tendrá lugar mañana, martes, a partir de las 16 horas en las instalaciones que provisionalmente acogen los servicios del Centro de Día, mientras duran las obras que se están llevando a cabo en el edificio del Hogar. Dos serán los ponentes de este coloquio: Jesús Hernández Vila, subdirector del INSS de Ávila, y Antonio

Fernández Díaz, director del centro de información del INSS de Arenas.

EDUCACIÓN

Rechazan implantar la jornada continua en el colegio de Candeleda

La consulta realizada a los padres de los alumnos del Colegio Público Almanzor de Candeleda ha finalizado con una mayoría de padres que están en contra de la implantación de la jornada continua en el centro. La gran participación ha sido la nota destacada de esta consulta, cuyo resultado hará que se mantenga el horario lectivo que funciona actualmente, en vez de una jornada continua con actividades extraescolares por la tarde.



En este ejercicio está previsto mejorar la iluminación del campo de fútbol de Candeleda. / GARCÍA

El Ayuntamiento invertirá más de 125.000 euros en deportes durante este año

La mejora de la iluminación del campo de fútbol y la celebración del campeonato de BTT son algunas de las novedades para el 2004

• La partida más importante de este apartado es la destinada a la construcción de un carril para bicicletas, cuyo coste asciende a un total de 18.000 euros.

CRISTINA GARCÍA / CANDELEDA
Importantes novedades se han introducido en la partida presupuestaria destinada a deportes para este año en el Ayuntamiento de Candeleda. En total, en este apartado, el Consistorio hará un gasto de 125.150 euros.

De estos, la suma más cuantiosa corresponde a la construc-

ción de un carril para bicicletas, que discurriría paralelo a la carretera de Oropesa desde el núcleo urbano hasta las instalaciones del Centro de Fermentación del Tabaco, dado que una vez que se adquiriera se pretenden instalar allí distintos servicios, según apuntaban desde el Equipo de Gobierno. En total, se destinan a este fin 18.000 euros.

Otra de las inversiones que son novedad este año es la partida de 12.000 euros destinada a la organización del campeonato de BTT. A este respecto se entabló un amplio debate en el Pleno municipal, ya que el Partido Popular propuso suprimir este gasto y destinarlo a otros fines, como aco-

meter una parte del cerramiento del polideportivo. No obstante, esto fue rechazado por el Equipo de Gobierno, que considera que la celebración de esa prueba de bicicletas de montaña supondrá un gran beneficio para la villa, mientras que ya se están buscando ayudas para construir un pabellón polideportivo cerrado.

Durante este ejercicio se acometerá también una mejora en la iluminación del campo de fútbol de la localidad, cuyo coste supondrá un desembolso de 8.000 euros para las arcas municipales. Asimismo, se incrementarán las ayudas que perciben los equipos de fútbol de Candeleda y su anejo de El Raso.

AVISO A SUSCRIPTORES

AMPLIACIÓN DEL PLAZO DE RECOGIDA DEL REGALO A LOS SUSCRIPTORES

Comunicamos a nuestros suscriptores que el plazo para recoger el regalo con el que **DIARIO DE ÁVILA** les obsequia (DECANTADOR DE VINOS), se ha ampliado hasta el día **30 de enero de 2004**.

Por motivos de organización, dicho obsequio se entregará en nuestras oficinas de la C/. Cuesta Antigua s/n., únicamente de **lunes a jueves**, en horario de **17,00 a 19,00 horas**.

Diario de Ávila



NEUMÁTICOS
PÉREZ GONZÁLEZ S.L.

EQUIPAMOS
SU AUTOMÓVIL

VENTA Y REPARACIÓN
ALINEACIÓN DE DIRECCIÓN
EQUILIBRADO DE RUEDAS

NEUMÁTICOS Y ACCESORIOS
MECÁNICA RÁPIDA

Ctra. de Talavera, 1 - Teléfono 920 37 17 45
ARENAS DE SAN PEDRO



Jesuli de Torrecera recogió el primer trofeo Cochinillo de Oro

La clausura de las VII Jornadas Taurinas de Arévalo contó con la presencia de los jóvenes diestros Juan Diego, Javier Valverde y Miguel Abellán, que atrajeron numeroso público

• También recibieron galardones por su actuación en la feria el picador Rafael Agudo, el banderillero Alberto Hernández y el diestro José Miguel Pérez 'Joselillo'.

MARÍA MONJAS / ARÉVALO

El diestro gaditano Jesuli de Torrecera recogió en la clausura de las VII Jornadas Taurinas de Arévalo, el primer trofeo Cochinillo de Oro que le entregó el alcalde de Arévalo, Vidal Galicia Jaramillo. Este trofeo que premia la actuación en la novillada con picadores de la feria celebrada en julio ha sido una iniciativa de los Hosteleros de Arévalo, el Ayuntamiento y la Cámara de Comercio en colaboración con la Peña Taurina.

El joven Jesuli de Torrecera agradeció este galardón por su actuación en una novillada con reses de Martínez Pedrés, de las que destacó su buena presentación, como así destacó el presentador del evento, el crítico taurino, Domingo Nieto, reconociendo que eran de gran tamaño, y expresó su confianza en que éste sea el último premio que reciba como novillero ya que en esta temporada tiene previsto tomar la alternativa como matador de toros.

El alcalde de Arévalo, Vidal Galicia Jaramillo, felicitó a los galardonados y a la Peña Taurina Arevalense por la organización de estas jornadas que han tenido un gran éxito de público a lo largo de los cuatro días de coloquio y mostró sus deseos de que el Trofeo Cochinillo de Oro tenga continuidad y sirva para dar a conocer Arévalo por sus festejos taurinos y su gastronomía, dos aspectos unidos en este premio.

También recibieron premios concedidos por la Peña Taurina Arevalense, el picador, Rafael Agudo Gómez, por el mejor puyazo que le fue entregado por Juan José Álvarez, miembro de la directiva de la Peña y el banderillero, Alberto Hernández, que recogió el premio de manos del presidente de la Peña, Pelayo García.

Completa el palmarés de galardonados en la pasada feria taurina de Arévalo el diestro vallisoletano José Miguel Pérez, Joselillo, que recogió un capote, de manos de Martín Perrino, director técnico de los festejos taurinos de Arévalo, como premio al triunfador de la tarde, en la que cortó cuatro orejas.

La Peña Taurina colgó ayer el cartel de 'No hay billetes', como ha venido siendo habitual a lo largo de los cuatro días de charlas, esta vez con un cartel de jóvenes figuras del toreo que fueron un atractivo para el público aficionado de Arévalo y comarca. Estuvieron en



Galardonados con los premios taurinos por su actuación en la pasada feria de Arévalo. / M. M. E.



Jóvenes figuras del toreo participaron en el coloquio de la clausura de las VII Jornadas Taurinas de Arévalo. / M. M. E.

el salón de actos de Caja de Ahorros de Ávila, los matadores de toros, Juan Diego, Javier Valverde y Miguel Abellán, en un coloquio moderado por el crítico taurino, Domingo Nieto.

Los jóvenes matadores disertaron sobre la situación actual de la fiesta y la valoración del público de la figura del torero que antes ha alcanzado grandes cotas de popularidad, hoy más reducidas. También se refirieron a las dificultades para llegar a ser matador de toros y mantenerse en una buena posición en el escalafón taurino.

Plaza de Toros

Como no podía ser de otra forma, el tema de la construcción de una plaza de toros en Arévalo, volvió a salir en las VII Jornadas Taurinas en una pregunta o ruego al alcalde de Arévalo, Vidal Galicia Jaramillo en la clausura del ciclo de conferencias-coloquio. El regidor arevalense, haciendo valer el símil taurino, dio una larga cambiada, y respondió que «son muchas las necesidades de un municipio como Arévalo y que una plaza de toros es una gran inversión por lo que hay que tener en cuenta la capacidad económica limitada del Ayuntamiento».

Sin embargo, Galicia Jaramillo, garantizó que la construcción de una plaza de toros «entra dentro de los proyectos del equipo de gobierno» del Partido Popular en la localidad que lleva varios meses estudiando el proyecto e iniciando los trámites para la posible construcción de un coso que albergue los festejos taurinos que se celebran durante las Ferias y Fiestas de San Victorino en el mes de julio.

MUNICIPAL

Convocada la subasta de pastos en varios ayuntamientos de La Moraña

REDACCIÓN / ARÉVALO

Varios ayuntamientos de la comarca de La Moraña convocan en estos días la subasta para el arrendamiento del aprovechamiento de los pastos de los parados municipales y de las superficies forrajeras para el ejercicio de 2004.

Uno de estos consistorios es San Pedro del Arroyo que publicó el anuncio de la subasta el pasado 23 de enero en el Boletín Oficial de la Provincia de Ávila. En el pliego de condiciones se especifican los lotes de los pastos, en total salen a subasta seis lotes de pastos con diversas superficies y tipos de licitación para cada uno de ellos desde las 157,76 euros el mínimo hasta los 742,85 euros de máximo para el lote de mayor tamaño. También salen a subasta nueve lotes de superficies forrajeras en los que el tipo mínimo de licitación se fija en 15,48 euros por hectárea.

Los ayuntamientos de Muñomer del Peco y Narros de Salduña también han convocado la subasta de pastos que se publicó en el Boletín Oficial de la Provincia el pasado 21 de enero. En este caso se ha establecido un lote única formado por los prados, Sanchón y Rejal de Muñomer del Peco, Sanchocillo y Sanchón y Rejal de Narros de Salduña. Por el aprovechamiento de los pastos del conjunto de estos prados se establece un precio de 18.100 euros al alza.

La adjudicación se realizará el 15 de febrero en el Ayuntamiento de Narros de Salduña pro el procedimiento de pujas a la lana, según costumbre tradicional.

SUCESOS

Intento de robo en el Castillo y la ermita de La Caminanta de Arévalo

M. M. / ARÉVALO

El Castillo de Arévalo y la ermita de La Caminanta han sufrido en la madrugada de ayer, domingo, un intento de robo. En la ermita rompieron la cerradura de la entrada y el cristal mientras que en el Castillo ha sufrido importantes desperfectos la puerta de acceso aunque por el momento no se ha detectado la sustracción de ningún objeto, según ha podido saber este diario.

►TURISMO

El Año Jacobeo y la reina Isabel la Católica centran la oferta de la región en Fitur. CASTILLA Y LEÓN 15

►MENORES

Las adopciones internacionales se han duplicado en la Comunidad en los últimos cinco años. CASTILLA Y LEÓN 16



►TRÁFICO

Los accidentes cuestan al sistema sanitario cerca de 14,5 millones anuales. CASTILLA Y LEÓN 16

DIARIO DE ÁVILA LUNES 26 DE ENERO DE 2004

CASTILLA Y LEÓN 14

COMICIOS 14-M

CANDIDATURAS 'POPULARES' AL CONGRESO

El Comité Electoral del PP ratifica sus cabezas de lista en la región

No hubo sorpresas y fueron aceptadas las propuestas que habían hecho las direcciones de cada provincia • Celinda Sánchez encabezará la lista de Palencia y César Rico la de Burgos

• De las nueve candidaturas del Partido Popular para las provincias de la región, repiten seis y se renuevan tres. Sólo una de las listas estará encabezada por una mujer.

ICAL / MADRID-VALLADOLID El Comité Electoral Nacional del Partido Popular ratificó ayer los candidatos que encabezarán las listas al Congreso por las distintas circunscripciones. En el caso de Castilla y León no hubo sorpresas y se aceptaron las propuestas de los órganos provinciales, aunque en algunos casos no estuvo claro hasta el último momento.

En esa circunstancia estaban las candidaturas de Palencia, donde se barajaron los nombres de Celinda Sánchez y Carlos Fernández Carriedo —el PP se decantó por la primera— o el de Burgos, donde César Rico encabezará la lista al Congreso y Juan Carlos Aparicio la del Senado.

En Ávila será el ministro de Interior y presidente del Comité Electoral Nacional, Ángel Acebes; en León, el ex alcalde Juan Morano; en Salamanca, el secretario de Estado de Extranjería e Inmigración, Gonzalo Robles; en Segovia, el presidente de la Comisión del Pacto de Toledo, Jesús Merino; en Soria, el ex ministro Jesús Posada; en Valladolid, el secretario de Estado de Cooperación, Miguel Ángel Cortés, y en Zamora, el secretario de Estado de Energía, José Folgado.

TRES NUEVOS CANDIDATOS. De las nueve candidaturas ratificadas ayer por el Comité Electoral Nacional, repiten seis y se renuevan tres, concretamente las de las provincias de Burgos, León y Salamanca.

Asimismo, de las 14 mujeres que concurren por el PP como cabeza de lista a las elecciones generales, frente a las ocho del año 2000, una de ellas es de Castilla y León, en concreto la de Palencia.

Una vez ratificados los cabezas de lista, los diferentes órganos provinciales del PP remitirán una propuesta con el resto de las candidaturas, que será aprobada por el Comité Electoral Nacional del partido que está previsto para dentro de unos diez días.

Ángel Acebes, ministro de In-



Reunión del Comité Electoral Nacional del PP celebrado ayer en Madrid. / BERNARDO RODRIGUEZ (EFE)

terior y presidente del Comité Electoral Nacional del PP, resaltó el «diálogo y consenso» que ha caracterizado todo el proceso de elección de los cabeza de listas, que ha permitido que todas las

propuestas sean aprobadas por unanimidad.

«Las listas que presentamos demuestran que el PP es un partido unido en todas y cada una de las provincias, y con un mismo

proyecto para toda España. Y cuando las personas y el proyecto político se unen se ofrece garantía de estabilidad y confianza para los españoles de cada al futuro», concluyó Acebes.

7 CABEZAS DE LISTA

ÁNGEL ACEBES
ÁVILA



«Los españoles podrán votar en las generales a un equipo que defenderá un programa político común para toda España».

CÉSAR RICO
BURGOS



«El PP ha cumplido sus compromisos durante estos ocho años, debemos transmitir a los ciudadanos esa confianza».

JUAN MORANO
LEÓN



«Espero que la campaña sea elegante, de ideas, programas, sin insultos ni descalificaciones».

CELINDA SÁNCHEZ
PALENCIA



«El PP ha aportado soluciones a las necesidades reales de la provincia de Palencia en estas dos últimas legislaturas».

GONZALO ROBLES
SALAMANCA



«El principal objetivo que se marca el Partido Popular es garantizar la cohesión dentro de una España descentralizada».

JESÚS MERINO
SEGOVIA



«Es un reconocimiento a un trabajo que uno hace tanto en la provincia como a nivel nacional».

JESÚS POSADA
SORIA



«La prioridad para la provincia de Soria será la creación de empleo para fijar la población e incrementar el número de habitantes».

MIGUEL ÁNGEL CORTÉS
VALLADOLID



«Valladolid está en la buena dirección y debe mantenerse el proyecto iniciado por José María Aznar para que no se tuerza».

JOSÉ FOLGADO
ZAMORA



«Es básico promover el espíritu empresarial para favorecer el asentamiento de la población».



LA COMUNIDAD

Los asistentes a la fiesta bailan una danza castellana.

►SEGOVIA

Los 'Amigos de la Capa' se reúnen en Migueláñez

Más de 400 personas procedentes de todas las provincias de la región se reunieron en Migueláñez (Segovia), de 180 habitantes, para promocionar el uso de la capa castellana. En un encuentro de Amigos de la Capa, los capistas comenzaron a llegar en autobuses que abarrotaron la localidad en una jornada con gran ambiente festivo y que coincidió con la celebración de San Blas, patrón del municipio.

►PALENCIA

La exposición de Díaz Caneja podría viajar al extranjero

El Patronato de la Fundación Díaz Caneja se plantea la posibilidad de sacar fuera de España la exposición con motivo del Centenario del nacimiento del artista palentino Juan Manuel Díaz Caneja que se conmemora en 2005, según el Comisario del Año Caneja, Juan Manuel Bonet. La reciente reunión del patronato acordó parte del programa de actividades que se desarrollará durante el año próximo, en las que también habrá un ciclo de conferencias y se editará un libro de poesía. La exposición viajará por diferentes localidades españolas, comenzando por Palencia, y es probable que se muestre en París.

►SORIA

El Ayuntamiento redacta una 'lista negra' de árboles

El Ayuntamiento de Soria elaborará un inventario de los árboles existentes en la ciudad a partir del cual creará una lista negra de especies que no se podrán plantar con el fin de evitar daños que actualmente sufre la arquitectura urbana y los vecinos derivados de las plantaciones arbóreas, según el concejal de Medio Ambiente, Luis Miguel Bonilla. Este inventario se incluirá en la web municipal a fin de que pueda llegar a cualquier vecino.



NI CHURRAS NI MERINAS

JAIME ALEJANDRE

Otro mundo posible

Nada sucede impunemente, la casualidad apenas existe. Es significativo que cuantas cosas tienen que ver con que 'otro mundo es posible' nazcan en Brasil.

Hoy me refiero a la Cumbre de la Tierra, la Conferencia sobre Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible de la ONU que en Río de Janeiro aprobó en 1992 la Agenda 21 para este siglo que con tan mal pie ha comenzado.

Una de las propuestas, basada en el 'actuar localmente pensando globalmente', consiste en impulsar las iniciativas de las autoridades locales con el objetivo de crear ciudades equilibradas, modernas, dinámicas, saludables y garantía de porvenir y prosperidad conseguida sin hipotecar el actual bienestar (o esperanza de bienestar) de otros ni hacer peligrar el uso futuro y compartido de los recursos naturales, que no entienden de fronteras.

Establecer una estrategia de integración de los elementos medioambientales en las diversas políticas sectoriales para un progreso que satisfaga las necesidades del presente y no amenace la capacidad de las generaciones venideras para solventar las suyas.

Nuestra región se ha convertido en adalid en la puesta en marcha de la Agenda Local 21: Valladolid, Medina del Campo, Cacabelos... y ahora se le suma Aranda de Duero, decidida a hacer compatible el medio ambiente con el desarrollo social y económico del municipio.

Además, el 2 de febrero Soria acoge el I Foro Mundial sobre Comunicación y Desarrollo Sostenible, buscando una base ética para velar por el respeto a la naturaleza, los derechos humanos universales o la igualdad de oportunidades para solucionar las diferencias entre los países ricos y pobres, sin olvidar los desequilibrios entre el hábitat y la humanidad.

En Castilla y León demostramos con algunos hechos que otro mundo es posible. Y me pongo bíblico para afirmar que defender nuestro planeta de un progreso enloquecido, homicida y suicida es justo y necesario, nuestro deber y salvación. Ya lo dijo Francis Thompson: 'por un inmortal poder, todas las cosas, cercanas o lejanas, ocultamente, está ligadas entre sí, de modo que no puedas arrancar una flor sin perturbar las estrellas'.

El Año Jacobeo e Isabel la Católica centrarán las ofertas en Fitur'04

La Feria Internacional de Turismo, que se celebrará en Madrid del 28 de enero al 1 de febrero, contará con un expositor la Junta de Castilla y León de 1.775 metros cuadrados

• La riqueza natural, las actividades al aire libre, el turismo rural y el abundante patrimonio cultural completarán la presencia de las nueve provincias en la Feria de Turismo.

ICAL / VALLADOLID

Las actividades relacionadas con el Camino de Santiago y la celebración del Año Santo Jacobeo y del V centenario de la muerte de Isabel la Católica son algunos de los atractivos que las distintas provincias de la Comunidad ofrecerán a los visitantes de la Feria Internacional de Turismo (Fitur) que se celebrará en Madrid desde el próximo día 28 de enero hasta el día 1 de febrero.

La riqueza natural, las actividades al aire libre y el turismo rural, por un lado, y el abundante patrimonio cultural, por otro, completan los contenidos de los expositores de las provincias, que se ubicarán dentro del stand de la Junta de Castilla y León, con 1.775 metros cuadrados.

Las Edades del Hombre y el V Centenario de la Muerte de Isabel la Católica serán los acontecimientos estrella que centrarán la promoción turística de Ávila en la Feria Internacional de Turismo Fitur. La duodécima exposición de Las Edades del Hombre, titulada *Testigos*, contará con un espacio propio dentro del expositor de la Junta de Castilla y León, para promocionar en exclusiva la muestra.

El Patronato Provincial de Turismo de Burgos promocionará sus tres elementos que fueron declarados por la Unesco Patrimonio de la Humanidad: el Camino de Santiago, la Catedral y los yacimientos arqueológicos de Atapuerca. En el fondo del stand se

colocarán una serie de imágenes que forman parte del Camino de Santiago, a su paso por la provincia. Además, se divulgará el Plan de Excelencia Turística, donde el tema central será el templo gótico burgalés. En cuanto a Atapuerca,

uno de los codirectores del proyecto, José María Bermúdez de Castro, ofrecerá una conferencia en la que expondrá los principales hallazgos encontrados durante la campaña de 2003.

El Ayuntamiento de León centrará su presencia en Fitur en la Semana Santa y en la celebración del Año Jacobeo en la ciudad. Durante la feria, se darán a conocer los actos concretos del Año santo en la capital leonesa y en el resto de la provincia. Además, también se expondrá el cartel anunciador de la Semana Santa 2004.



El expositor de Castilla y León en la pasada edición de Fitur. / PABLO REQUEJO (ICAL)

La celebración del Año Santo Compostelano centrará la oferta turística de Palencia. Estará representada en tres frentes distintos presentando, junto a diversas rutas naturales y monumentales, todas las actividades relacionadas con la Ruta Jacobea.

CAMINO DE SANTIAGO. El próximo sábado se presentará una Guía del Camino de Santiago para Peregrinos, junto a un plano desplegable con los puntos más atractivos y folletos explicativos de las dos exposiciones temáticas que se llevarán a cabo en Frómista y Carrión.

Salamanca estará presente con dos expositores, uno a través del espacio de la Junta dedicado a la Red de Ciudades Patrimonio de la Humanidad y otro en el espacio dedicado a la Ruta de La Plata, una muestra con especial relevancia por ser este año jacobeo, en el que se presentarán algunas de las intervenciones que se realizarán y también se prestará especial atención a los caminos mozárabes que conducen al Santiago.

El Ayuntamiento de Salamanca aprovechará su presencia para presentar un folleto explicativo sobre *Salamanca 2005. Plaza Mayor de Europa*.

Segovia centrará su oferta con la vinculación que tuvo con Isabel la Católica, ya que la ciudad de



Dos azafatas muestran un folleto turístico de Castilla y León. / P.R. (ICAL)

Acueducto acogió el acto de coronación de la reina. Los monumentos y el carácter Patrimonio de la Humanidad serán también ejes fundamentales. Igualmente, se recordará que Segovia se encuentra en uno de los Caminos de Santiago, en concreto el que parte desde Madrid. Todo ello se recogerá en un cederrón que se presentará en la Feria madrileña y donde se recogen los rincones más emblemáticos de toda la provincia.

El Patronato Provincial de Turismo de Soria promocionará la Ruta Celtibérica y el Camino del Cid, ambos de reciente creación, además de la Ruta de los Dinosaurios y las Rutas de Gran Recorrido 86. Soria, que estará al igual que el resto de provincias en el expositor de la Junta de Castilla y León, tam-

bién participará junto con otras provincias en la promoción de la ruta del Duero, que incluye el recorrido desde Soria a Lisboa.

El stand del Patronato de Turismo de Valladolid estará representado por dos de los principales recursos turísticos con los que actualmente cuenta la provincia: el Museo de las Villas Romanas Almenara-Puras, de la Diputación, y el Museo de la Ciencia, ubicado en la capital.

La riqueza natural de Zamora, como las Lagunas de Villafáfila, la Sierra de la Culebra, el lago de Sanabria y Las Arribes del Duero son algunos de los atractivos que mostrará la provincia en la feria madrileña, junto a distintas rutas y a una completa oferta de alojamientos rurales.

La adopción internacional se duplicó en la Comunidad en los últimos cinco años

China, Rusia, Ucrania y en menor medida India fueron los países más escogidos por los futuros padres para adoptar a un menor

• Las demandas para adoptar niños españoles han ido descendiendo de forma paulatina desde 1999 debido a los largos tiempos de espera.

ICAL / VALLADOLID

El perfil de las adopciones de Castilla y León cambió de manera radical en los últimos años. Cada vez son menos las familias que apuestan por adoptar a un niño nacido en España y el número que mira hacia el extranjero aumenta de manera exponencial. En 1997 en la región se registraron 91 demandas de adopción internacional, cifra que aumentó un 21% en tan sólo un año. Los últimos datos, cerrados a 15 de noviembre de 2003, apuntalan este crecimiento exponencial con un total de 269 solicitudes, es decir, un incremento del 46,9% desde 1999.

En el otro extremo se encontraron las demandas para adoptar a niños españoles, que descendieron, de manera paulatina, desde 1999. Hasta noviembre del año pasado se presentaron 66 demandas, con una caída de 55 puntos en comparación con 1998.

La razón, como matizó la presidenta de la Asociación Regional de Familias de Adoptantes (Arfa), María Isabel Miranda, es que «para los padres de Castilla y León intentar adoptar un niño se convirtió en un proceso demasiado largo que, en ocasiones, superaba los ocho años de espera». De aquí, indicó, que «comenzáramos a mirar hacia otros países, con todo lo que ello implicaba: un viaje complicado, muy gratificante, pero sin demasiados antecedentes. La primera niña china que llegó a la región lo hizo en el año 1998. Nos podemos alegrar de que ahora hay muchos menos niños en los orfanatos españoles hasta el punto de que no se puede dar respuesta a la

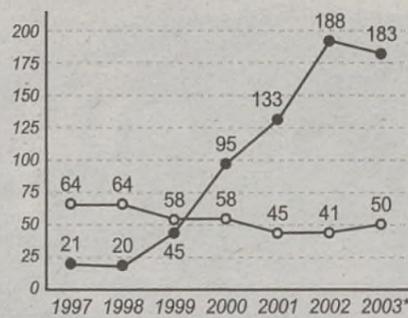
■ Adopción en Castilla y León



Las demandas de adopción internacional aumentaron un 46,9% en el periodo 1999-2003. Rusia, China y Ucrania son los principales países de procedencia

▲ EVOLUCIÓN NIÑOS ADOPTADOS

● Internacionales ○ Nacionales

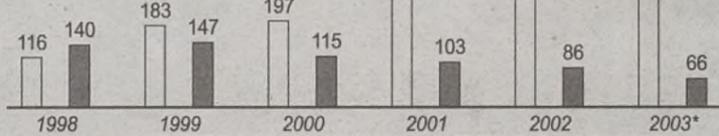


▲ PROCEDENCIA NIÑOS ADOPTACIÓN INTERNACIONAL (2003)

Rusia	55
China	50
Ucrania	27
Rumanía	10
Bolivia	10
Colombia	8
India	6
Méjico	3
Bulgaria	3
Honduras	1
Guatemala	1
Otros	9
Total	183

▲ DEMANDAS DE ADOPCIÓN

□ Internacional ■ Nacional



(* A 15 de noviembre de 2003)

FUENTE: Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades

ICAL

demanda de las familias, por eso se acude a otros países donde la situación de la infancia atraviesa peores momentos», indicó.

El año 2000 marcó el cambio de rumbo. A partir de esta fecha, las adopciones internacionales aumentaron al pasar de los 45 a los 95 niños extranjeros que llegaron a la región. A priori, China fue uno de los destinos principales, a pesar de que India fue siempre uno de los países históricos en materia de adopciones. «La rigurosa manera de actuar, el cumplimiento en la tramitación del proceso y la agilidad provocó que muchos padres miráramos a este país para encontrar a nuestros hijos», indicó la presidenta de Arfa.

No obstante, en 2003 países co-

mo Rusia y Ucrania tomaron el relevo. Hasta noviembre, de las 183 adopciones internacionales, 50 se correspondieron con China, frente a las 55 de Rusia y las 27 de Ucrania. Si bien, indicó María Isabel Miranda, «no nos podemos dejar llevar por este tipo de evoluciones, ya que los resultados varían de un año a otro, todo depende de las facilidades de los distintos gobiernos y de los cupos que se establezcan», explicó.

El descenso de adopciones en China en este período se debió a la instauración de cupos de adopciones pues el Centro Chino de Adopciones se colapsó principalmente por las demandas de Estados Unidos y España, que son los dos países con más solicitudes.

Los accidentes de tráfico cuestan a Sanidad 14,5 millones anuales

ICAL / VALLADOLID

Los accidentes de tráfico con víctimas mortales o heridos en Castilla y León cuestan al sistema sanitario cerca de 14,5 millones de euros anuales, según se extrae del estudio *El sector del transporte en España y su evolución. Horizonte 2010* con la extrapolación a la región del coste nacional, situado en 187 millones de euros. El estudio está elaborado durante tres años con datos del año 1999, en el que

en la región se produjeron 6.954 accidentes con víctimas, de los que 409 fueron mortales, y en los que fallecieron 545 personas y otras 11.025 resultaron heridas.

Según los datos del estudio, el coste hospitalario medio que genera cada persona herida es de 850 euros y el de cada persona fallecida, contando las víctimas que mueren hasta un mes después del accidente, es de 580 euros.

El informe explica que los gas-

tos hospitalarios se corresponden con las cantidades facturadas por hospitales y servicios de salud. Además, quedan al margen los costes de rehabilitación no médica, como la adaptación de vivienda y de transporte especial para minusválidos, los costes de rehabilitación profesional y los costes de educación especial para niños. Éstos, según sus cálculos, suponen a España un coste de 206 millones de euros anuales.

ZAMORA

La Policía encuentra a un hombre calcinado frente a una discoteca

M. J. P. (ICAL) / ZAMORA

Un hombre de 32 años de edad vecino de Zamora, Miguel Ángel Abajo Rodríguez, apareció muerto ayer, con la parte superior del cuerpo carbonizada, en las inmediaciones del pub Moncloa, situada en la salida norte de la ciudad. Los responsables de la investigación contemplan el suicidio *a lo bonzo* como la hipótesis más probable para explicar el suceso, según señaló el subdelegado del Gobierno en Zamora, Oscar Reguera.

El cuerpo fue hallado casualmente por una patrulla del Cuerpo Nacional de Policía a las 5,40 horas de la madrugada en la zona donde se llevan a cabo obras para la ampliación de la carretera nacional N-630. El cadáver se encontraba «en posición decúbito prono (boca abajo) y con los brazos bajo el cuerpo en posición de boxea-

dor. Al lado había restos quemados de un posible recipiente de plástico de color verde y un encendedor de color naranja», según explicaron los agentes, que subrayaron que «olía fuertemente a gasolina».

La patrulla policial ya se encontraba en el lugar de los hechos cuando llegaron los bomberos, que no tuvieron que intervenir. Se da la circunstancia de que los empleados de una gasolinera cercana al lugar confirmaron que el hombre compró una gasolina en una garrafa verde hacia las 3,30 horas de la madrugada.

El fallecido que, al parecer, había intentado suicidarse anteriormente, padecía un desequilibrio psiquiátrico y se encontraba en paradero desconocido desde la tarde del viernes, tras ausentarse del Hospital Virgen de la Concha cuando esperaba a ser atendido.



Lugar donde apareció el cadáver de la persona calcinada en Zamora./ L.I. (ICAL)

TRÁFICO

Fallecen dos personas en sendos accidentes en León y Soria

Un joven de 21 años de edad, con las iniciales L.S.C., falleció ayer en un accidente de tráfico que se produjo, hacia las 6,30 horas, a la altura del kilómetro 8,40 de la carretera LE-142, en el término municipal de Santa Colomba de Somoza (León). Según informaron fuentes de Tráfico, el vehículo en el que circulaba el joven como único ocupante se salió de la vía y colisionó primero contra una valla de protección de la carretera y después contra un árbol. En otro accidente, al menos una persona falleció a la altura del kilómetro 12 de la carretera CL-116, en El Burgo de Osma (Soria). Además, una mujer de 26 años resultó herida leve en un siniestro en Valladolid.

SEGOVIA

Siete búlgaros resultan heridos en una pelea con bates y palos

Siete personas resultaron heridas de diversa consideración tras protagonizar una pelea en una calle del barrio de San Millán de la capital segoviana. Los hechos ocurrieron sobre las doce de la noche del sábado, cuando los implicados se golpearon con diferentes instrumentos como bates, cadenas y armas blancas en el número 17 de la calle Santo Domingo de Silos. La pelea la protagonizaron diez personas de dos familias de nacionalidad búlgara.

LEÓN

Un incendio que no causó heridos destruye un hotel en la Médulas

Efectivos del cuerpo de Bomberos de Ponferrada tardaron unas dos horas en extinguir un incendio en el hotel Medulio, ubicado en el pueblo de Médulas, junto a las minas declaradas Patrimonio de la Humanidad. El establecimiento se encontraba vacío, por lo que sólo se produjeron daños materiales. El fuego destruyó el salón-comedor y causó desperfectos cuantiosos en el bar.

AL SERVICIO DEL CIUDADANO

AYUDAS PARA EL TRANSPORTE EN EL ÁMBITO RURAL

Transporte público para todos los pueblos

Fomento destina este año dos millones de euros para subvencionar líneas deficitarias

Bocyl: La Orden que regula las ayudas a la explotación de servicios deficitarios de transporte público se publicó en el Boletín Oficial de Castilla y León del 31 de diciembre de 2003.

Plazo: El plazo máximo para resolver y notificar los procedimientos está fijado entre 3 y 5 meses.

Presupuesto: La cantidad asignada por la Consejería de Fomento para estas ayudas el año 2004 ascenderá a 2.087.488 euros.

Presentación: Las solicitudes deberán ser presentadas en las unidades que integran los servicios de información y atención al ciudadano de la Junta.

R.C. / VALLADOLID

La Consejería de Fomento concederá más de dos millones de euros en ayudas para el transporte en el ámbito rural durante el año 2004, con el objetivo de impulsar los servicios y líneas deficitarias.

El departamento que dirige Antonio Silván, que ha adelantado el orden de convocatoria varios meses con respecto a otros ejercicios, tendrá muy en cuenta a la hora de conceder estas ayudas el interés social y la necesidad de movilidad de la población rural, además de las áreas geográficas de actuación preferente.

La Consejería destinará un mínimo de 2.087.488 euros, sin perjuicio de incrementar esta partida en función de las necesidades reales que se produzcan.

Esta cifra se destinará a subvencionar la prestación de servicios de transporte público permanente de viajeros de uso general de carácter rural, siempre que resulten deficitarios en su explotación y que éste no se deba a la deficiente gestión empresarial.

Este tipo de ayudas contribuyen a dotar a los núcleos rurales de los servicios de transporte público necesarios y para el mantenimiento de los existentes.

Con esta medida, la Junta de Castilla y León cumple su objetivo de asegurar la movilidad de los residentes en zonas rurales mediante el servicio esencial de transporte público que, en muchas ocasiones, resulta poco rentable desde una perspectiva económica.

COHESIÓN DE LA REGIÓN. Este sistema de ayudas favorece el mantenimiento de la población en las zonas rurales, al posibilitar a los ciudadanos acceder a la prestación de servicios sanitarios, sociales y culturales que no existen en sus localidades de residencia, al tiempo que contribuye a la cohesión y fortalecimiento de Castilla y León.

Las novedades de la convocatoria son numerosas. En primer lugar, se da prioridad a las solicitudes cuyos titulares incorporen modificaciones técnicas que mejoren la seguridad de los viajeros, la calidad en la prestación de servicios y la correcta gestión medioambiental.

En segundo lugar, también se da prioridad a las solicitudes donde los ayuntamientos o entidades locales participen en la co-financiación del transporte, así como aquellas que den servicio a localidades sin atender o que discurren por zonas periféricas de Castilla y León.

En tercer lugar, se incluye la posibilidad de subvencionar los servicios deficitarios que se realicen dentro de la Comunidad por concesiones nacionales. En cuarto, se agilizará la tramitación de las ayudas, dando mayor celeridad y eficacia a la misma evitando trámites innecesarios.

Por último, se amplían los plazos de presentación de solicitudes y se consolidan las ayudas otorgadas en ejercicios anteriores.

En este sentido, la orden establece tres plazos distintos. Por un lado, para los titulares de servicios ya establecidos que no reciban aun subvención o que, recibéndola, deseen modificar las condiciones operativas de los servicios o las económicas, el plazo de presentación de solicitudes finalizará el 30 de abril de 2004.

Por otro, para los mismos titulares de servicios que ya se prestan, que ya reciben ayudas y que no desean modificar las condiciones, el plazo tiene como fecha límite el 16 de febrero.

Por último, la fecha límite de presentación de solicitudes para nuevos servicios finaliza el próximo 30 de septiembre.

La Junta pretende agilizar la resolución de las ayudas para evitar trámites innecesarios

lares de servicios ya establecidos que no reciban aun subvención o que, recibéndola, deseen modificar las condiciones operativas de los servicios o las económicas, el plazo de presentación de solicitudes finalizará el 30 de abril de 2004.

Por otro, para los mismos titulares de servicios que ya se prestan, que ya reciben ayudas y que no desean modificar las condiciones, el plazo tiene como fecha límite el 16 de febrero.

Por último, la fecha límite de presentación de solicitudes para nuevos servicios finaliza el próximo 30 de septiembre.



Un grupo de personas sube a un autocar en un pueblo de Burgos. / J.J. MATÍAS



Antonio Silván, en una comparecencia reciente. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

La convocatoria de ayudas, publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León del 31 de diciembre, establece un plazo máximo para resolver y notificar los procedimientos de entre 3 y 5 meses.

Las solicitudes deberán ser presentadas junto con la documentación oportuna en cualquiera de las unidades que integran los servicios de información y atención al ciudadano de la Junta.

Posteriormente, estas peticiones de ayuda serán remitidas a los servicios territoriales de Fomento de la provincia respectiva.

BENEFICIARIOS

SERVICIOS EXISTENTES

► **Concesión.** Podrán solicitar las ayudas los titulares de servicios de transporte público prestados mediante concesión administrativa, convenio o autorización especial otorgadas por la Junta, que sean deficitarios en el conjunto de la explotación.

► **Déficit.** Las ayudas también están dirigidas a titulares de servicios de transporte público prestados mediante concesión adminis-

trativa adjudicada por el Estado, respecto de los servicios parciales deficitarios en su explotación.

► **Turismos.** Asimismo, pueden pedir ayudas los titulares de autorizaciones de transporte público en automóviles de turismo a quienes la Consejería de Fomento haya autorizado que el transporte se realice con sujeción a calendario y horarios prefijados.

► **Carácter rural.** En todos los casos, estos servicios tendrán que

realizar itinerarios de carácter rural y que transcurran íntegramente por Castilla y León.

NUEVOS SERVICIOS

► **Transporte público.** Los titulares de los servicios de transporte público regular permanente de viajeros por carretera podrán solicitar ayudas para financiar nuevos servicios.

► **Automóviles.** También podrán solicitar ayudas para finan-

ciar nuevos servicios los titulares de autorizaciones de transporte público en automóviles de turismo si el transporte se efectúa dentro de itinerarios preestablecidos y con sujeción a calendario y horarios prefijados.

► **Condiciones.** En ambos casos, la prestación de estos servicios, tanto en transporte público como en turismos, se efectuará en zonas rurales, no rebasará el territorio autonómico y debe demostrar su carácter deficitario.

El PP renueva las cabeceras de sus listas al Congreso en un 44%

Un total de 14 mujeres liderarán las candidaturas del Partido Popular, lo que supone un aumento del 75% con respecto a las anteriores generales, en las que sólo iban ocho

• Acebes defiende la presencia de ministros en listas de provincias con las que no tienen relación asegurando que el Grupo Popular «representa al conjunto del pueblo español».

EFE / MADRID

El Comité Electoral Nacional (CEN) del Partido Popular aprobó ayer los cabezas de lista al Congreso de los Diputados por las distintas provincias, que incluyen 23 caras nuevas, lo que supone una renovación del 44% de las listas, y catorce mujeres, un 27% del total.

En conferencia de prensa, el presidente del CEN, Ángel Acebes, destacó ayer el incremento del 75 por ciento en la presencia de mujeres encabezando candidaturas y «el acuerdo total y absoluto» del partido en la confección de las candidaturas, lo que, en su opinión, es prueba de «la seriedad, unidad y cohesión» del PP.

Por contra, el PSOE «habla de equiparación, cuotas femeninas y listas paritarias y luego incumple sus propios compromisos» señaló Acebes, quien apuntó que las listas populares demuestran que «cuando las cosas se hacen con seriedad y en función de los méritos» figuran muchas más mujeres encabezando candidaturas.

Según el PP, la edad media de los candidatos es de 49 años; el de mayor edad es Juan Morano, cabeza de lista por León, con 62 años, y la candidata más joven es María Salom, de 36 años, que encabeza la lista en Baleares.

Acebes explicó que en los próximos días el partido decidirá sobre el resto de los integrantes de las candidaturas al Congreso y sobre los candidatos al Senado.

EL MISMO PROYECTO. El también ministro de Interior fue preguntado por el hecho de que las ministras de Exteriores y Educación y Cultura, Ana Palacio y Pilar del Castillo, respectivamente, encabezan listas de provincias con las que no tienen relación.

En su respuesta, explicó que el Grupo Popular «representa al conjunto del pueblo español», por lo que en las elecciones «se vota a los diputados de manera unida, ya que van a defender el mismo proyecto para toda España».

De hecho, la práctica totalidad del Gobierno aparece encabezando listas, salvo el vicepresidente primero, Rodrigo Rato, que va de número dos por Madrid; el titular de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, quien no se presenta; el ministro de Justicia, José María Michavila, quien figura en segundo



Ángel Acebes (i), junto al secretario de Política Territorial, Juan Carlos Vera. / BERNARDO RODRIGUEZ (EFE)

En los próximos días el PP decidirá sobre el resto de los integrantes de las candidaturas

lugar por Valencia, y la responsable de Administraciones Públicas, Julia García Valdecasas, quien será número tres por Barcelona.

Acebes aseguró que el partido ha propuesto «con ilusión» al ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Miguel Arias Cañete, como cabeza de lista por Cádiz, una decisión que «no ha tenido ningún problema interno».

Preguntado por el hecho de que la lista de Lérida no esté encabezada por José Ignacio Llorens, sino por Jordi Montanya, el ministro elogió la labor realizada por el primero a lo largo de esta legislatura y agradeció la «generosidad» con que ha sabido «anteponer los intereses generales del partido» a sus «ambiciones personales».

Llorens «es y seguirá siendo un gran activo del PP y sin duda se le encomendarán otras responsabilidades», señaló Acebes.

Respecto a la candidatura de Barcelona, que lidera Dolors Nadal en sustitución de Josep Piqué, el presidente del CEN señaló que ha sido nombrada «por sus méritos y su capacidad», y subrayó que la renovación de dos cabezas de lista en las cuatro candidaturas catalanas es prueba del «equilibrio entre las reformas y la estabilidad, la continuidad y la gente nueva que impulsa el proyecto del Partido Popular».

El Consejo Político Federal de IU ratifica las candidaturas y el programa

EUROPA PRESS / MADRID

Izquierda Unida celebró ayer una reunión de su Consejo Político Federal en el que ratificó a sus nuevos integrantes tras la Asamblea de diciembre, renovó a la totalidad de sus órganos de dirección, aprobó el programa electoral con el que concurrirá a las elecciones generales del próximo mes de marzo, dio el visto bueno a las listas de la formación para los comicios y corroboró a Gaspar Llamazares como coordinador general de la formación.

El Consejo Político Federal ratificó las listas electorales con las que IU concurrirá a las elecciones generales del próximo mes de marzo. Excepto Aragón, que lo hará esta semana, las demás federaciones autonómicas ya han presentado sus propias candidaturas, cuya elaboración se realizó la pasada semana.

Mientras, el programa electoral de Izquierda Unida -que fue aprobado por 97 votos a favor, tres en contra y 11 abstenciones, aunque será perfeccionado por la Presidencia y los coordinadores de Área - se divide en cuatro grandes áreas: Un contrato social y ecológico con la sociedad; Nuevos derechos, nuevas libertades; Política exterior de paz y solidaridad, y Un nuevo federalismo para una nueva convivencia.

Rajoy rozaría la mayoría absoluta según las encuestas

AGENCIAS / MADRID

El Partido Popular aventaja en 5,5 puntos porcentuales al PSOE en estimación de voto y bordea la mayoría absoluta en número de escaños, a siete semanas de las elecciones generales, según un sondeo del Instituto Opina que publicó ayer *El País*. La encuesta señala que el PP cuenta con el 42,5 por ciento de los votos- 2,3 puntos menos que en las elecciones de 2000- lo que le permite alcanzar entre 171 y 175 diputados, y el PSOE dispone del respaldo del 37% -2,65 puntos más-, con lo que puede obtener de 135 a 138 diputados, de diez a trece más que en las pasadas elecciones generales.

En otra encuesta que ayer publicó *El Periódico*, el PP rozaría la mayoría absoluta al obtener cinco puntos de ventaja sobre el PSOE, que logra recortar esta diferencia con respecto a 2000.

LAS NOVEDADES DEL PROGRAMA

JUSTICIA

► **Financiación.** El Partido Popular considera que el paquete de propuestas en materia de Justicia se podrá sufragar con los fondos adicionales que se acordaron en el Pacto de Estado por la Justicia. Este acuerdo incluía la aportación adicional al presupuesto ministerial de 1.500 millones de euros a lo largo de ocho años. El citado pacto de Estado se firmó en 2001 y hasta el momento se han ido

aportando más de 400 millones de pesetas de esos fondos adicionales. La media por año sería algo más de 180 millones de pesetas.

► **Tribunales Superiores.** Los populares creen compatible dar más competencias a los Tribunales Superiores de Justicia y, a la vez, potenciar el Tribunal Supremo para que sus sentencias vinculen a toda la Justicia. Entre las competencias que podrían tener los Tribunales Superiores de Justi-

cia y que contempla el PP están las cuestiones de derecho civil procedentes del extranjero, la cooperación judicial internacional o la introducción de la segunda instancia en materia penal.

► Tribunal Constitucional.

Por lo que se refiere a la reforma del Estatuto del Tribunal Constitucional, el objetivo del Partido Popular es que éste pueda descargar algunas cuestiones en otros ámbitos jurisdiccionales.

LUNES DEPORTIVO

► **KARATE**

Los abulenses consiguen otras dos medallas en la última jornada del Campeonato de España cadete y júnior

► **FÚTBOL FEMENINO**

La Casa Social Católica no pudo pasar del empate a uno ante el segundo clasificado

► **VOLEIBOL**

El Yesilyurt de Estambul llega hoy a la capital abulense para disputar mañana el encuentro de vuelta de los cuartos de final de la CEV ante el Caja.

Ocasión perdida

► 1-2. El Real Ávila se adelantó ante el Norma, pero el líder logró remontar



El Real Ávila no pudo con el líder

El equipo abulense comenzó muy bien su encuentro ante el Norma de San Leonardo, adelantándose en el marcador con un gol de Jaime, pero acabó cediendo ante los sorianos

REAL ÁVILA	NORMA
1	2
Espinosa **	Óscar **
Josema -	David ***
Ruli -	Alberto *
(Gustavo, 85') s.c.	Fernando **
Anel -	Felipe **
Dani -	Núñez **
Alberto -	Durántez **
(Juan Carlos, 40') *	Joaquín -
Jaime **	Herrero -
Arquero **	(Ramón, 65') **
Barrera **	Alberto -
(Valladolid, 52') *	(Agustín, 90') s.c.
Ríos -	Luisma -
Joaquín *	(Yordi, 27') **

ÁRBITRO
Núñez Ayala, del colegio vallisoletano, auxiliado en las bandas por Pérez Benito y Vázquez Martín. Amonestó a los locales Espinosa, Dani, Jaime, Barrera y Ríos, y a los visitantes Felipe y Joaquín.

GOLES
1-0. Minuto 16. Jaime; 1-1. Minuto 37. David; 1-2. Minuto 83. Durántez.

INCIDENCIAS
Partido correspondiente a la vigésima jornada del grupo VIII de la Tercera División, disputado ayer en el estadio municipal Adolfo Suárez ante unos 600 espectadores.

LUIS CARLOS SANTAMARÍA / ÁVILA
El Real Ávila perdió una gran ocasión de acercarse al líder y distanciarse de sus perseguidores al perder ayer ante el Norma de San Leonardo, equipo que hizo gala de una gran efectividad para llevarse los tres puntos del Adolfo Suárez, que ha visto perder ya en cuatro ocasiones al equipo local.

Por fin pudo Luis Miguel Martín del Río repetir alineación en esta temporada. Contento quedó con el rendimiento de los suyos en el encuentro ante el Guijuelo, decidió mantener el once inicial para recibir al líder de la categoría, aprovechando la ausencia de lesiones y sanciones.

Enfrente se plantó un equipo muy serio defensivamente, bien colocado sobre el terreno de juego, sin apenas concesiones a la galería, y primando la efectividad sobre cualquier otra faceta del juego. En las filas sorianas destacó la presencia, inicialmente en el banquillo, de Ramón Pachón, jugador arevalense que tras varias temporadas en tierras asturianas, saliendo del Bosco de Arévalo a la Escuela de Mareo, ha acabado aterrizando en el Norma, que le fichó hace un par de semanas y en el que ayer jugó 25 minutos.

Después de diez minutos de tanteo, con mas miedo que vergüenza por parte de ambos equipos, el partido rompió a jugar en cuanto llegaron las ocasiones y los jugadores se atrevieron a salirse del guión, moverse entre líneas y pensar en algo más que en guardar su sitio en el campo. Herrero tuvo la primera gran oportunidad, pero Espinosa aguantó bien en el uno contra uno, y sin solución de continuidad, la respuesta del Ávila llegó con un gran gol de Jaime, tanto por su finalización como por su elaboración, una triangulación entre Arquero, Barrera y él mismo, que acabó significando el 1-0.

Con el Ávila por delante, al Norma se le apreció algo perdido. Caracterizado por la seguridad defensiva que indican los 12 goles en contra en 19 partidos, lo cierto es



El portero Óscar se hace con el balón ante Arquero. / RAÚL SANCHIDRIÁN

que el Ávila supo jugarle, crear peligro y sembrar dudas en un rival que no tuvo respuesta ofensiva porque los abulenses se juntaron muy bien, estuvieron atentos y se desplegaron con peligro, lo que no permitía que los sorianos se echaran definitivamente al ataque. No es que el Ávila le creara ocasiones claras al Norma, pero sí le llegó a su área con cierta asiduidad, seguramente con una frecuencia poco habitual para su portero.

Vivía más o menos tranquilo el equipo local, ganando y sin conceder oportunidades, pero tuvo el error de dejar la iniciativa al Norma. Vio que a la contra le podía cazar y decidió ceder terreno. Se juntó eso, que hubo un desajuste en la zona izquierda de la defensa local y que David marcó un golazo, para que llegara un empate inesperado. Además, Alberto, medio mareado tras un golpe en la cara, tuvo que ser sustituido, y los abulenses entraron en fase peligrosa, de la que salió gracias al descanso. Anel tuvo que subir al medio del campo a sustituir a Alberto, pasando Juan Carlos al centro de la defensa.

Tras un buen comienzo de encuentro, que se ratificó con el tanto de Jaime, el Ávila fue cuesta abajo en la primera parte y acabó con muchos problemas, no agobiado,

pero sí dominado por un Norma que demostró tener fe en su juego, pero que en lo que a fútbol se refiere no anda sobrado, y su solidez defensiva queda entredicho, porque ayer le remataron demasiado.

Como si del inicio del choque se tratara, el segundo tiempo también comenzó con los dos equipos llenos de cautela. Daba la impresión que el primero que se atreviera iba a tener mucho ganado, y fue el Norma el que lo intentó en un par de ocasiones, encontrándose con un acertado Espinosa. Los sorianos pasaron a dominar porque el centro del campo local no las veía. Ríos anda algo despistado últimamente, y sin él no hay muchos que surtan de balones a Joaquín y Arquero, quedando la ofensiva abulense pendiente de las bandas y de la calidad del propio Arquero.

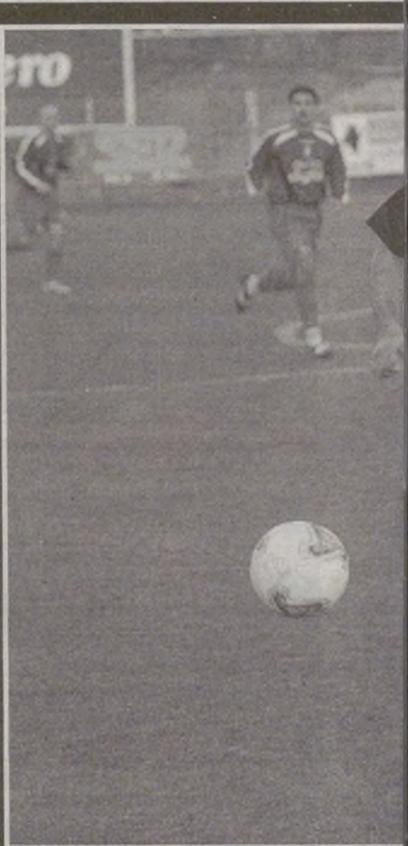
Las imprecisiones en las entregas locales cortaron el ritmo del encuentro y ahora sí, el Norma vivió mucho más tranquilo, cerrándose mucho mejor, tapando a un Ávila que había perdido la capacidad ofensiva que había mostrado en la primera parte. Buscando refresco desde el banquillo, Valladolid entró por un Barrera que había ido de más a menos, comenzando muy bien, pero apagándose a me-

didada que avanzó el encuentro, lo mismo que su equipo.

Dos arreones, uno por banda, animaron el final del encuentro, pero lo cierto es que en la segunda mitad los dos equipos quisieron, pero también es verdad que no pudieron. Cometieron demasiados errores a la hora de tocar el balón, no encontraron un ritmo de juego constante, y sólo a oleadas, más por coraje que por juego, los atacantes de ambos conjuntos visitaron las áreas fivales.

Se olía el empate y parecía que a ambos equipos les iba bien, cuando en una de esas oleadas el Ávila vio como se le iba el partido. Una caída de Ríos dentro del área cuando iba a llegar a un balón suelto precedió a una gran jugada de David, el hombre del partido, que acabó con el cuero en la red local. Se fue Ruli y entró Gustavo, ya a la desesperada, pero no hubo manera y eso que Gustavo lo tuvo en su cabeza, pero falló cuando lo más fácil era meterla.

El Real Ávila perdió una gran ocasión de acercarse al líder y al resto de equipos de la zona alta, teniendo en cuenta los resultados que se produjeron en la jornada de ayer. El gol de Jaime y el buen arranque de partido no fueron suficientes para derrocar a un líder que demostró mucho oficio.



LAS CLAVES

► LO MEJOR

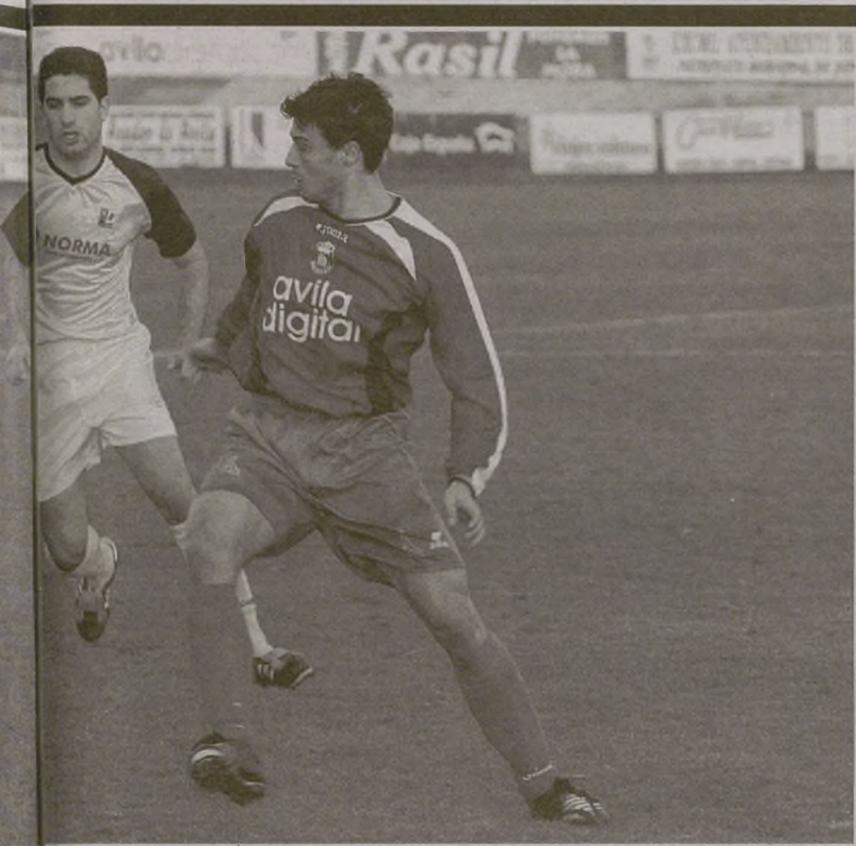
El gol del Real Ávila y el arranque de partido de los locales

► LO PEOR

El equipo abulense se encerró en la segunda parte

► LA CLAVE

El Norma tuvo ayer el acierto que le faltó al conjunto local



De más a menos.

El Real Ávila perdió por cuarta vez en lo que va de temporada ante su público. En el primer encuentro de la segunda vuelta el equipo abulense se deja los tres primeros puntos, perdiendo una gran ocasión para haberse acercado al líder y distanciar a equipos como la Segoviana, el Real Valladolid B o el Guijuelo, que ayer no lograron vencer. La visita del líder no se tradujo en una gran entrada de público. Dada la importancia del encuentro se esperaba que el público local fuera más numeroso, pero lo cierto es que se quedaron en unos 600 espectadores los que asistieron a la derrota de los abulenses desde las gradas. / RAÚL SANCHIDRIÁN



Las mejores ocasiones

- Minuto 10: Primer saque de córner a favor del Real Ávila, el balón queda muerto dentro del área y Joaquín dispara raso a la media vuelta, y atajando Óscar sin demasiados apuros.

- Minuto 12: Escapada de Herrero por la izquierda, se planta sólo ante Espinosa, que saca con los pies el remate raso del jugador soriano, que buscaba el túnel.

- Minuto 16: Jugada de contragolpe del Real Ávila, Arquero controla el balón en el centro del campo, pasa a Barrera que avanza unos metros, regatea a un rival y da un gran pase en profundidad al delantero Jaime, que ante la salida del portero soriano eleva el balón marcando un gran gol.

- Minuto 20: Córner a favor del Real Ávila, balón muerto dentro del área y remate de Joaquín a la media vuelta que rechaza la defensa visitante.

- Minuto 37: David gana la espalda a la defensa abulense en la zona izquierda, se adentra en el área, recorta a Jaime y lanza un disparo cruzado que se clava en la escuadra.

- Minuto 43: Fuerte disparo de Jaime al primer palo, que Óscar saca con los puños.

- Minuto 54: Apertura a la izquierda para Yordi, que engancha una volea dentro del área cruzada y a media altura, que Espinosa despeja con una buena parada.

- Minuto 69: Ríos engancha un rechace en la frontal del área, pero el balón sale alto y desviado de la portería del Norma.

- Minuto 77: Gran pase en profundidad de Dani a Valladolid, que se interna en el área, pero su centro sale alto y muy fuerte, sin que nadie pudiera rematar.

- Minuto 78: Contragolpe de Ramón, que se va de Juan Carlos, y su centro lo saca Dani a córner cuando Alberto estaba a punto de rematar.

- Minuto 83: Jugada individual de David dentro del área, caracolea, se va de Dani y pone un gran centro al segundo palo, donde Durán engancha un cabezazo cruzado y colocado que entra en la portería de Espinosa.

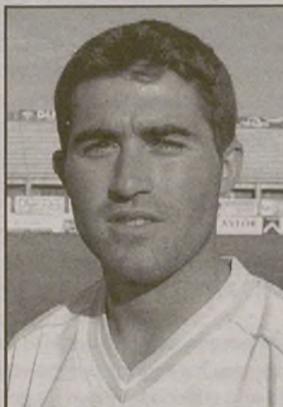
- Minuto 89: Centro de Arquero desde la derecha y Gustavo, sólo ante Óscar desde la frontal del área chica, remata alto con la cabeza.

• LOS NÚMEROS DEL PARTIDO:

	Real Ávila	Norma
- Tiros a puerta:	5	4
- Tiros fuera:	6	3
- Faltas cometidas:	19	8
- Córners a favor:	7	4
- Fuera de juego:	1	4
- Tarjetas amarillas:	5	2
- Tarjetas rojas:	0	0



patrocina al
mejor jugador del
Real Ávila



JAIME



patrocina al
máximo goleador
del Real Ávila



RÍOS

«Nos metimos muy atrás, y ese fue nuestro error», dice Martín del Río

«Hicimos lo más difícil, que era adelantarnos, pero luego no supimos dormir el partido»

• Jesús Collantes, entrenador del Norma de San Leonardo, considera que «después de un primer tiempo malo para nosotros, en el segundo marcamos el ritmo».

LUIS CARLOS SANTAMARÍA / ÁVILA
El entrenador del Real Ávila, Luis Miguel Martín del Río, reconoció que su equipo había dejado escapar una gran ocasión «porque los resultados de otros equipos nos habían favorecido, aunque si luego no ganas tú de poco te sirve. Nos hemos encontrado con un buen rival que ha marcado en sus ocasiones, algo que nosotros no hemos hecho».

El técnico local se quejaba del «error infantil que hemos tenido en el gol de su empate» y aseguraba que, «en el segundo parte el equipo no estuvo bien porque nos metimos muy atrás, y ese fue nuestro error. Los dos medios centros se pegaron demasiado a los centrales y así no hubo circulación de balón. Se insistió en que nos fuéramos para arriba, pero todos los rechaces eran suyos y así no podíamos hacer mucho».

«Después de hacer lo más complicado, que era marcar pronto, no supimos dormir el encuentro, y eso que en el primer tiempo estuvimos bien, pero no tuvimos mucha suerte ni en la definición ni en

el gol que nos marcan, porque el balón pegó en Ruli y entró», aseguró Martín del Río.

Para el entrenador abulense, el hombre clave del encuentro fue el lateral derecho David, «los dos goles han llegado por el mismo lado y por el mismo hombre que nos la armó en el encuentro de la primera vuelta. Estaba hablado, pero de nada te sirve si luego no se hacen las cosas bien. Se ha ido dos veces y más porque no ha querido».

En la jugada previa al segundo gol visitante, Ríos pidió penalti por un empujón y Martín del Río dice que «yo le vi en el suelo, no sé si fue penalti o no. Lo que sí que está claro es que en el arranque de la jugada del segundo gol el jugador del Norma se lleva el balón con la mano».

COLLANTES. Por su parte, Jesús Collantes comentó tras el triunfo de su equipo que, «aunque es el primer partido de la segunda vuelta y queda mucho todavía, la verdad es que es un triunfo muy importante, que después de los resultados de otros equipos, vale más que tres puntos. El encuentro tuvo dos fases, en la primera, a raíz del gol en contra, perdimos el control y nos pillaron en varios contragolpes, luego en la segunda parte llevamos el control del juego. El Ávila es un buen equipo, con jugadores importantes, capaces de crear mucho peligro».



Once repetido. La ausencia de lesiones y sanciones permitió que el entrenador del Real Ávila, Luis Miguel Martín del Río, pudiera repetir el once que jugó ante el Guijuelo. En esta ocasión el resultado fue distinto, una derrota que deja al equipo abulense muy lejos del líder, tanto que el propio técnico del equipo encarnado, Luis Miguel Martín del Río, considera tras el encuentro de ayer que, «el Norma no es inalcanzable todavía, pero lo que sí está claro es que al final de la temporada será uno de los cuatro que entrarán en la Fase de Ascenso». Para los otros tres puestos, hay hasta seis candidatos, entre ellos el equipo abulense. / RAÚL SANCHIDRIÁN



Martín del Río, durante el partido de ayer. / RAÚL SANCHIDRIÁN

LAS DECLARACIONES

► ESPINOSA / JUGADOR DEL REAL ÁVILA

«Hemos pagado muy caros los errores defensivos que tuvimos»

«Al equipo no se le puede reprochar nada porque hemos puesto todo sobre el campo, pero hemos pagado muy caro los errores defensivos que tuvimos. Siempre se puede hacer algo más cuando te meten un gol, pero en esta ocasión no he podido. El Norma ha demostrado que tiene un juego efectivo, no espectacular, pero ha aprovechado muy bien las ocasiones que ha tenido y nosotros no. Me encuentro muy cómodo jugando en el Ávila porque estoy muy arropado por mi defensa».

LAS DECLARACIONES

► MARTÍN DEL RÍO

«Tuvimos un error de infantiles en el gol del empate»

► COLLANTES

«Después de los resultados, estos son más de tres puntos»

► RÍOS

«Me han hecho un penalti clarísimo, últimamente los árbitros están penosos»



Joaquín intenta controlar el balón durante el partido de ayer. / RAÚL SANCHIDRIÁN

LAS DECLARACIONES

► RÍOS / JUGADOR DEL REAL ÁVILA

«Después de marcar el 1-0 seguimos atacando, y ahí nos equivocamos»

«La clave del partido ha estado, a mi juicio, en que después de marcar el 1-0 hemos seguido atacando, nos hemos ido arriba buscando la sentencia y no hemos sabido dormir el partido, que es lo que teníamos que haber hecho. Además, ellos han llegado tres veces y han marcados dos goles, mientras que nosotros, con más ocasiones que el otro día, no hemos estado acertados. El penalti que me han hecho ha sido clarísimo, me han arrollado por detrás».

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

Las Navas derrota a un rival directo como es el Venta de Baños

Los abulenses no tuvieron demasiados problemas para quedarse con los tres puntos ante un equipo palentino que decepcionó, ofreciendo ambos conjuntos un aburrido partido

LAS NAVAS VENTA BAÑOS

2

0

AD LAS NAVAS: Rubén, Finidi, Chulina, Gustavo I, Juanjo, Lázaro, Nenu (Kiko, min. 78), Roberto (Gustavo II, min. 75), Carlitos, Sergio (Alberto, min. 85) y Castaño.

CD VENTA DE BAÑOS: Alberto, Andrés, Manuel, Acuña, Adrián (Óscar, min. 72), Borja, Arturo (Pardo, min. 84), Javi, Villahoz, Pinedo y Baranda.

ÁRBITRO

Vaquero Girón (Zamora). Amonestó a Lázaro y a Carlitos de Las Navas y a Acuña, Borja, al entrenador y dos a Javi, expulsado en el minuto 70.

GOLES

1-0 (minuto 4), Castaño. 2-0 (minuto 79), Kiko.

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la 18ª jornada del grupo A de la Regional de Aficionados, jugado en la mañana de ayer en el campo municipal de Las Navas del Marqués. Terreno de juego en perfectas condiciones. Unos 100 espectadores, en mañana soleada.

ÁLVARO MATEOS /

LAS NAVAS DEL MARQUÉS

Las Navas se impuso, aunque con dificultades a un rival de menor entidad, como demostró ser el Venta de Baños. Comenzó el encuentro con un espectacular gol de Castaño que, desde medio campo, vio al meta visitante adelantado y marcó por la escuadra el primer tanto del partido. A partir de ahí, los locales se mostraron un tanto confiados, con buenas oportunidades que no aprovecharon. Así, en un contraataque, tras un córner, los palentinos están a punto de lograr la igualdad, al escurrirse el balón a Rubén de las manos.

Hay que destacar una buena ocasión para Las Navas, como la de Sergio que, lanzó una falta desde fuera del área visitante. Poco más tarde, Carlitos se escapa con



Luismi Castaño, autor de un gran gol desde el centro del campo, controla el balón ante un jugador rival. / ÁLVARO MATEOS

un balón y se adentra en el área visitante, aunque la falta de apoyos de la delantera local, desbarata la jugada. De forma similar, Navarro regatea a varios defensas dentro del área de Alberto, pero ningún jugador local está atento.

Antes de concluir el primer tiempo, Sergio estrelló un balón en el larguero, al ver a Alberto fuera de su sitio, de forma similar a como Luismi Castaño marcó el primero.

El segundo tiempo supuso un calco de la primera mitad, con un

Luismi Castaño marcó un espectacular gol desde el centro del campo

constante toma y daca de puerta a puerta y escasa organización. Tan sólo, hay que resaltar una buena ocasión para Las Navas, con la que contó Castaño al rematar un balón de córner, de Sergio. Después, llegó el gol, con un fallo garraful

de la defensa palentina que centra un balón al meta visitante y, en el camino se cuela Kiko, que sólo tiene que empujar el balón a la red, con Alberto, de nuevo, fuera de su sitio, certificando el segundo tanto del equipo entrenado por 'Manu' Sarabia.

Pese al mal juego, Las Navas consiguió una victoria necesaria ante un rival directo, de tal forma que ahora, lo deseable, sería encadenar una serie de victorias para no perder el tren de los primeros clasificados.

El Burgos sólo tardó un cuarto de hora en liquidar al Bosco de Arévalo

El conjunto arevalense se hunde en el último lugar de la clasificación después de salir derrotado claramente de un encuentro muy importante para los dos contendientes

BURGOS BOSCO

4

1

BURGOS UD: Fran, Marcos, Mario, Óscar, Carlos, Guti, Coque (Germán, 67'), Joaquín (Raúl, 81'), Chino, Guillermo y Chisco.

BOSCO DE ARÉVALO: Fernando, Gustavo, Miguel (David, 77'), Carlos, Álvaro, Santi, Sergio (Kines, 56'), Víctor, Hugo, Javi y Jorge.

ÁRBITRO

Miguel Lerones, del colegio palentino. Amonestó a los locales Marcos, Fran, Joaquín y al técnico, Luis María Astorga. Por parte visitante, vieron la amarilla Jorge, Javi y Hugo, y además expulsó a Víctor, en el minuto 82.

GOLES

1-0. Minuto 5, Chino; 2-0. Minuto 16, Guti; 3-0. Minuto 38, Chisco; 3-1. Minuto 49, Javi y 4-1. Minuto 86, Chisco.

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la decimoctava jornada de la Regional de Aficionados, disputado en el municipal de Tardajos ante unos 100 espectadores.

DANIEL ORTEGA (ÁREA 11) / BURGOS Ambas escuadras se jugaban la vida en el partido para intentar salir de las posiciones peligrosas y pusieron toda la carne en el asador desde el primer minuto, convirtiendo el partido en un choque eminentemente físico.

Muy pronto se puso cuesta arriba la situación para los de Arévalo, pues en la primera aproximación de los blanquinegros a la me-

ta visitante, el ariete burgalés Chino perforó la meta defendida por Fernando. El tanto cayó como un jarro de agua fría en las filas abulenses, que perdieron el orden y comenzaron a jugar con demasiada precipitación por los nervios, lo que les impedía rasear el balón con criterio y enlazar tres pases seguidos. Antes de que pudiesen recomponer sus líneas y encontrar el orden y la seguridad defensiva, el Burgos UD golpeó de nuevo.

Superado por poco el cuarto de hora de juego fue el centrocampista Guti quien conectó un buen

disparo que sorprendió a Fernando y permitió a los burgaleses poner tierra de por medio en el marcador. Pero la catástrofe abulense aun no había terminado. Con los burgaleses jugando a placer y el Bosco encerrado en su campo, el cuadro blanquinegro todavía tuvo tiempo para ampliar su ventaja antes de llegar al descanso.

El segundo tiempo sobró por completo con un Bosco entregado y un Burgos dejando pasar los minutos para que se fructificara una victoria que le permite tomar aire en la clasificación.

Victorias de Sotillo y Arenas una semana antes del derbi

ALBERTO SÁEZ / ÁVILA

El CD Sotillo y el Deportivo Arenas mantienen la lucha por el primer puesto en la Primera División Provincial de Aficionados, después de la celebración ayer de la decimoquinta jornada.

El Sotillo goleó por 7 goles a 0 a El Raso. El conjunto sotillano no tuvo piedad con su rival y mostró su buen momento de forma una semana antes del importante partido del próximo sábado.

Por su parte, el Deportivo Arenas sufrió más de la cuenta para derrotar al Atlético Candeleda, cuarto en la tabla de la Provincial de Aficionados. El conjunto arenense ganó por la mínima (2-3) en el campo candeledano.

Tampoco lo tuvo nada fácil el tercero en discordia, el Piedralaves, que ganó por un apretado 1-2 al Navatalgordo. El conjunto del Tiétar sufrió para sumar los tres puntos ante un rival que mantiene su irregular marcha en la liga. En el duelo de colistas, La Adrada cedió el farolillo rojo al Pedro Bernardo, después de golearle por 6-3. Otros resultados de la jornada fueron la goleada del Hoyo de Pinares (7-0) al Arévalo y la goleada de Lanzahita en Mijares (2-5).

Los primeros clasificados no fallan en el Pedro Pascual

A.S. / ÁVILA

El líder del Pedro Pascual, El Fresno, ganó con autoridad por cero goles a tres a la Asociación de Vecinos Arturo Duprier. Con estos tres puntos El Fresno se mantiene en lo más alto de la tabla con 34 puntos.

El Casino Abulense/ Caja Duero y el Rasil disputaban uno de los partidos más igualados de la jornada. El triunfo final fue para el Casino Abulense por apretado 2 a 1, y deja al Rasil muy alejado de los puestos cabeceros del Pedro Pascual.

El Deportes Sánchez/ ICM sufrió más de lo previsto para derrotar por la mínima (2-1) al Deportes Alfonso y con esos tres puntos mantenerse en la cuarta plaza de la clasificación. El Atlético Ebe/ Deportes Type ganó con comodidad 2-4 a la Casa Social Católica, mientras que Coabu Cepsa/ Toledana se impuso por la mínima (2-1) al San Antonio/ Deportes En Forma. Cabe destacar la segunda victoria de la temporada para La Aldea que ganó por 1-2 al Jamonés Leyfam.

La Casa Social deja escapar al Bertola

El cuadro abulense empezó bien el partido, moviendo el balón con fluidez, pero posteriormente se contagió del juego defensivo del equipo gallego, a pesar de lo cual tuvo ocasiones, fallando un penalti con el empate a cero

CASA SOCIAL	BERTOLA
1	1

P. CASA SOCIAL CATÓLICA: Luci, Mamen, Raque, Peke (Bea, min. 80), Nena, Grilla, Maite, Gemma, Lore, Chiru (Patri, min. 74) y Cris.
C. BERTOLA FEMENINO: Yolanda, Ana, María, Laura, Cris (Tita, min. 70), Marga, Vanesa, Luci (Ara, min. 48), Belén, Susana y Bea.

ÁRBITRO

Blázquez Martín (Ávila). Mostró tarjetas amarillas a las visitantes Ana y María, a esta en dos ocasiones, por lo que fue expulsada en el minuto 72.

GOLES

1-0 (minuto 49). Gemma. 1-1 (minuto 66). Marga.
INCIDENCIAS Partido correspondiente a la decimosexta jornada del grupo II de la Primera División Femenina, jugado en la mañana de ayer en el campo de la Ciudad Deportiva, muy irregular. Unos 40 espectadores.

J. J. E. / ÁVILA

La Casa Social Católica y el Bertola empataron a un gol en un partido muy igualado, por lo que el conjunto abulense desperdició la oportunidad de acercarse al segundo puesto de su rival en la clasificación, manteniéndose los ocho puntos de ventaja para el cuadro gallego.

Se temía la visita del Bertola, equipo que tan sólo había perdido un partido en toda la temporada, precisamente ante las abulenses en el encuentro de la primera vuelta por 0-2, por lo que el técnico Félix Ernesto Chapinal optó por colocar a Maite por delante del centro de la defensa, en una posición más retrasada de lo habitual. Esto pareció dar buen resultado en los primeros minutos, ya que la Casa Social comenzó muy bien el choque, con un juego muy fluido, moviendo bien el balón y abriendo el campo, obligando al Bertola a refugiarse en su campo. Por eso no fue extraño que al primer minuto llegara la primera ocasión, cuando Chiru se fue por la banda derecha y a su centro no llegaron ni Cris ni Lore. Siguió la presión abulense, pero poco a poco fue cediendo en su empuje y sobre todo en el control del balón, que ya no se movía con fluidez.

Esto dio un respiro al Bertola, que se animó a buscar la portería de Luci, pero era en ocasiones aisladas y al contragolpe, ya que su fuerte era el juego físico y ordenado. A pesar de que las abulenses bajaron en su juego, poco antes de la media hora Lorena recibió un buen pase y cuando se adentraba en el área fue derribada, pero el penalti lanzado por Maite lo re-



Cris Jiménez avanza con el balón perseguida por una jugadora del Bertola. / RAÚL SANCHIDRIÁN

chazó la meta Yolanda. De aquí al descanso, dominio alterno y un par de lanzamientos para cada equipo, con un libre directo de Gemma que se fue fuera por poco y un tiro de Susana que paró Luci.

Tras el descanso, un centrochut de Gemma desde la izquierda se convirtió en el 1-0, pero las abulenses ahora no aguantaron el balón con el marcador a favor, por lo que el Bertola buscó el empate, que tuvo que salvar Luci en un disparo de Marga, aunque Cris pudo hacer el segundo en un tiro cruzado que también sacó la meta gallega. Pero un error de marcaje en el centro de la defensa abulense propició que Marga se fuera sola y empatara. De aquí al final fue la Casa Social la que buscó los tres puntos, pero ni Maite, Lorena y Gemma acertaron con la portería del Bertola, que se llevó un punto.



Maite y una jugadora gallega buscan el balón desde el suelo. / RAÚL SANCHIDRIÁN

LAS DECLARACIONES

►FÉLIX CHAPINAL

«Ganar pasaba por no recibir goles»

Para Félix Ernesto Chapinal (entrenador de la Casa Social Católica), el ganar al Bertola «pasaba por defender bien y no recibir goles, ya que es un equipo que en toda la temporada tan sólo había recibido siete. Empezamos bien, pero ellas cogieron el centro de campo y nos costó más crear fútbol y ocasiones. Con el penalti podíamos haber llegado al descanso con ventaja, aunque hasta que ha pitado el árbitro hemos tenido ocasiones para haber ganado».

Con Pelayo, la vida es bella.



HOGAR
AUTOMÓVILES
ACCIDENTES
VIDA
JUBILACIÓN
COMERCIOS Y OFICINAS
RESPONSABILIDAD CIVIL
CAZA Y PESCA

PELAYO
Mutua de Seguros

Avda. Santa Cruz de Tenerife, 1 - 05005 Ávila
Teléfonos 920 25 30 27 - 920 25 30 51
Avda. Juan Carlos I, 45 - Centro Comercial "El Bulevar"

FÚTBOL CLASIFICACIONES

TERCERA DIVISIÓN (GRUPO VIII)

RESULTADOS

P. Ponferrada-Salamanca B	2 - 1
Hullera-At. Tordesillas	0 - 0
La Bañeza-Numancia B	2 - 1
Real Ávila-Norma	1 - 2
Arandina-Guijuelo	1 - 1
Santa Marta-Sp. Uxama	1 - 0
Almazán-Benavente	0 - 0
G. Segoviana-At. Bembibre	0 - 1
G. Medinense-Leonesa B	0 - 1
Real Valladolid B-Becerril	0 - 2

PRÓXIMA JORNADA

Leonesa B-Real Valladolid B
At. Bembibre-G. Medinense
Benavente-G. Segoviana
Sp. Uxama-Almazán
Guijuelo-Santa Marta
Norma-Arandina
Numancia B-Real Ávila
At. Tordesillas-La Bañeza
Salamanca B-Hullera
Becerril-P. Ponferrada

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Norma	45	20	13	6	1	32	13
2 G. Segoviana	41	20	13	2	5	52	24
3 P. Ponferrada	38	20	10	8	2	31	18
4 Real Ávila	36	20	11	3	6	37	21
5 Real Valladolid B	35	20	10	5	5	35	17
6 Guijuelo	33	20	8	9	3	31	17
7 Salamanca B	30	20	7	9	4	29	23
8 La Bañeza	29	20	7	8	5	18	18
9 At. Tordesillas	28	20	7	7	6	15	19
10 Numancia B	27	19	7	6	6	28	19
11 Becerril	25	20	6	7	7	27	27
12 Leonesa B	25	20	7	4	9	20	27
13 G. Medinense	23	20	6	5	9	21	29
14 Arandina	20	20	4	8	8	24	42
15 Benavente	20	20	5	5	10	18	36
16 Hullera	19	19	5	4	10	16	23
17 Santa Marta	19	20	4	7	9	16	29
18 Almazán	15	20	2	9	9	13	25
19 At. Bembibre	15	20	3	6	11	16	35
20 Sp. Uxama	12	20	2	6	12	24	41

3a Grupo VIII	Almazán	Arandina	At. Bembibre	At. Tordesillas	Becerril	Benavente	G. Medinense	G. Segoviana	Guijuelo	Hullera	La Bañeza	Leonesa B	Norma S.L.	Numancia B	P. Ponferrada	Real Ávila	Real Valladolid B	Salamanca B	Santa Marta	Sp. Uxama
Almazán	■	1-1	1-1	0-0	1-2	0-0		1-3			0-0	1-1	0-0	0-0	0-3					4-1
Arandina		■	1-1	2-2	2-2			0-4	1-1	1-0		0-2	1-2	1-2	0-2				3-2	0-2
At. Bembibre			■			3-4		0-4	1-1	2-1			1-3	2-6	0-1	0-3			0-0	
At. Tordesillas				■				0-4	1-0			0-1		0-1	1-1	1-2	1-0		2-1	
Becerril					■	1-3	1-2		2-2		3-0	2-0	0-3		2-3				2-2	
Benavente	5-1	0-1		0-2		■	2-0			0-0	0-3	0-4	0-0						2-1	
G. Medinense	1-0	2-2	1-0	0-0			■			1-1	0-1	1-2	1-2	1-2	3-1				2-2	
G. Segoviana			0-1		1-1	6-1	5-2	■	2-0	5-1	2-0	2-1	3-0	1-1	3-0		1-1	3-0		
Guijuelo	2-0	6-3		0-2		5-0	1-0		■		0-0	4-0	0-0	1-1						
Hullera	0-2	0-0		0-0	0-1	2-0	1-1			0-1	■	2-0	2-1				1-0			
La Bañeza			1-1	0-1	2-1			4-2			■		0-0	2-1	1-0	1-1	0-3		1-0	1-0
Leonesa B	2-1	2-2	0-1	1-0			1-2			1-2	■	0-1	0-0						3-0	
Norma S.L.			2-0					3-2		3-1		■	2-0	1-0	2-0	2-2	2-1	1-1		
Numancia B	0-0	1-2		0-0		3-0	3-0		0-0		2-1	0-1		■	1-1					
P. Ponferrada			2-1	6-1	2-2			3-1		1-1		1-1		■	1-3	1-0	2-1	2-0	3-2	
Real Ávila	2-0	7-0		1-0	0-0	0-1		3-1	1-0		1-2	1-2	3-0		■		1-4			
Real Valladolid B				0-2	1-0		4-0	1-1	2-1		4-0	1-2	1-1	1-1	■	0-0	7-1			
Salamanca B	1-0	3-2		1-0	1-1	2-0		0-3	1-1	1-1		1-1	0-1		■					
Santa Marta	0-0			1-2	2-0	2-1		0-0	1-0		1-1	1-1	0-2			■	2-2	1-0		
Sp. Uxama			2-0					1-2	1-2	1-3			1-6		2-3	0-0	3-3	1-1	■	

TROFEO PEDRO PASCUAL

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 El Fresno	34	14	11	1	2	46	11
2 Casino Abulense	32	14	10	2	2	52	20
3 Villa	32	14	10	2	2	44	12
4 ICM	32	14	10	2	2	42	13
5 Atlético Ebe	27	14	8	3	3	38	18
6 Toledana	27	14	8	3	3	33	24
7 Rasil	24	14	7	3	4	25	20
8 San Antonio	18	14	5	3	6	40	23
9 Casa Social	15	14	4	3	7	28	37
10 Dep. Alfonso	13	14	4	1	9	19	48
11 A. Duperier	11	14	3	2	9	27	45
12 La Aldea	6	14	2	0	12	17	58
13 La Colilla	6	14	2	0	12	17	38
14 Chapa Felipe	4	14	1	1	12	16	77

RESULTADOS

A. Duperier-El Fresno	0 - 3
Casa Social-Atlético Ebe	2 - 4
Villa-Chapa Felipe	7 - 1
Toledana-San Antonio	2 - 1
ICM-Dep. Alfonso	2 - 1
Casino Abulense-Rasil	2 - 1
La Colilla-La Aldea	1 - 2

PRÓXIMA JORNADA

Rasil-La Colilla
Dep. Alfonso-Casino Abulense
San Antonio-ICM
Chapa Felipe-Toledana
Atlético Ebe-Villa
El Fresno-Casa Social
La Aldea-A. Duperier

PROVINCIAL DE AFICIONADOS

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Sotillo	44	16	14	2	0	76	20
2 Arenas	40	16	14	1	1	68	22
3 Piedralaves	34	16	11	1	4	80	41
4 Navalunga	31	16	10	1	5	50	29
5 Casavieja	31	15	10	1	4	46	36
6 At. Candeleda	30	16	10	0	6	50	27
7 Sp. Lanzahita	30	16	9	3	4	50	32
8 Hoyo de Pinares	27	16	9	0	7	50	35
9 El Arenal	22	16	6	4	6	41	47
10 El Tiemblo	22	16	7	1	8	34	42
11 Casillas	17	16	5	2	9	37	51
12 Burgohondo	15	16	4	3	9	36	52
13 Mijares	14	16	4	2	10	31	57
14 Navatagordo	13	16	4	1	11	26	45
15 El Raso	11	16	3	2	11	27	61
16 La Adrada	10	15	4	1	10	36	49
17 Arévalo	10	16	3	1	12	32	90
18 P. Bernardo	8	16	2	2	12	29	63

RESULTADOS

Casillas-Navaluenga	1 - 4
El Tiemblo-Casavieja	0 - 5
Navatagordo-Piedralaves	1 - 2
El Arenal-Burgohondo	2 - 2
Sotillo-El Raso	7 - 0
At. Candeleda-Arenas	2 - 3
Mijares-Sp. Lanzahita	2 - 5
Hoyo de Pinares-Arévalo	7 - 0
La Adrada-P. Bernardo	6 - 3

PRÓXIMA JORNADA

Sp. Lanzahita-At. Candeleda
P. Bernardo-El Tiemblo
Navaluenga-Hoyo de Pinares
El Raso-El Arenal
Arenas-Sotillo
Casavieja-Navatagordo
Piedralaves-Mijares
Arévalo-La Adrada
Burgohondo-Casillas

REGIONAL DE AFICIONADOS

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Arandina V.	37	17	12	1	4	43	24
2 Lermehio	30	17	8	6	3	32	21
3 Las Navas	29	17	8	5	4	39	23
4 San Cristóbal	29	17	8	5	4	27	18
5 Cristo Atlético	29	16	10	2	4	29	21
6 Monteresma	29	17	9	2	6	24	18
7 Briviesca	25	17	7	4	6	28	22
8 Venta de Baños	25	17	7	4	6	22	19
9 La Granja	21	17	6	3	8	30	30
10 San Esteban	20	17	5	5	7	20	33
11 P. Antonio José	20	17	5	5	7	23	26
12 Burgos U.D.	19	17	5	4	8	16	21
13 Aguilar	19	17	5	4	8	18	25
14 Guardo	19	17	5	4	8	21	33
15 Cebrereira	17	17	5	2	10	21	31
16 Herrera	15	17	3	6	8	20	36
17 Bosco de Arévalo	13	17	3	4	10	19	31

RESULTADOS

Aguilar-Arandina V.	2 - 2
Briviesca-Cebrereira	4 - 1
San Esteban-P. Antonio José	2 - 2
San Cristóbal-Lermehio	1 - 1
Burgos-Bosco de Arévalo	4 - 1
Las Navas-Venta de Baños	2 - 0
La Granja-Herrera	2 - 2
Guardo-Monteresma	3 - 1
Cristo Atlético-Descansa	

PRÓXIMA JORNADA

Herrera-Guardo
Venta de Baños-La Granja
Bosco de Arévalo-Las Navas
Lermehio-Burgos U.D.
P. Antonio José-San Cristóbal
Cebrereira-San Esteban
Arandina V.-Cristo Atlético
Monteresma-Aguilar
Briviesca-Descansa

LIGA NACIONAL JUVENIL

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Valladolid B	39	17	12	3	2	44	18
2 Puente Castro	35	17	11	2	4	45	24
3 Colegio Diocesano	28	17	9	1	7	29	20
4 Segoviana	28	17	8	4	5	21	18
5 Béjar Indr.	26	17	7	5	5	27	21
6 Vadillos C.F.	26	17	7	5	5	26	22
7 Zamora	26	17	7	5	5	30	35
8 Arces	25	17	7	4	6	25	18
9 Palencia	24	17	7	3	7	29	25
10 C. Amistad	23	17	6	5	6	22	24
11 Unión Delicias	21	17	6	3	8	21	26
12 Ponferradina	20	17	5	5	7	27	31
13 Quintanar	17	17	4	5	8	20	26
14 Betis	15	17	4	3	10	17	33
15 Atco. Bungalés	13	17	3	4	10	16	40
16 Atco. Bembibre	12	17	3	3	11	24	42

RESULTADOS

Quintanar-Unión Delicias	3 - 1
Atco. Bembibre-At. Bungalés	8 - 1
Real Valladolid B-Betis	2 - 2
Zamora-Segoviana	4 - 2
C. Amistad-Ponferradina	1 - 1
Vadillos C.F.-Béjar Ind.	0 - 2
C. Diocesano-Palencia	1 - 2
Arces-Puente Castro	2 - 2

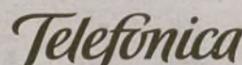
PRÓXIMA JORNADA

Atco. Bungalés-Quintanar
Ponferradina-Béjar Ind.
Puente Castro-C. Amistad
Segoviana-Arces
Unión Delicias-R. Valladolid B
Palencia-Atco. Bembibre
C. Diocesano-Vadillos C.F.
Betis-Zamora



JOYERÍA • RELOJERÍA • FOTOGRAFÍA
IMAGEN Y SONIDO • REGALOS

Distribuidor Oficial de:

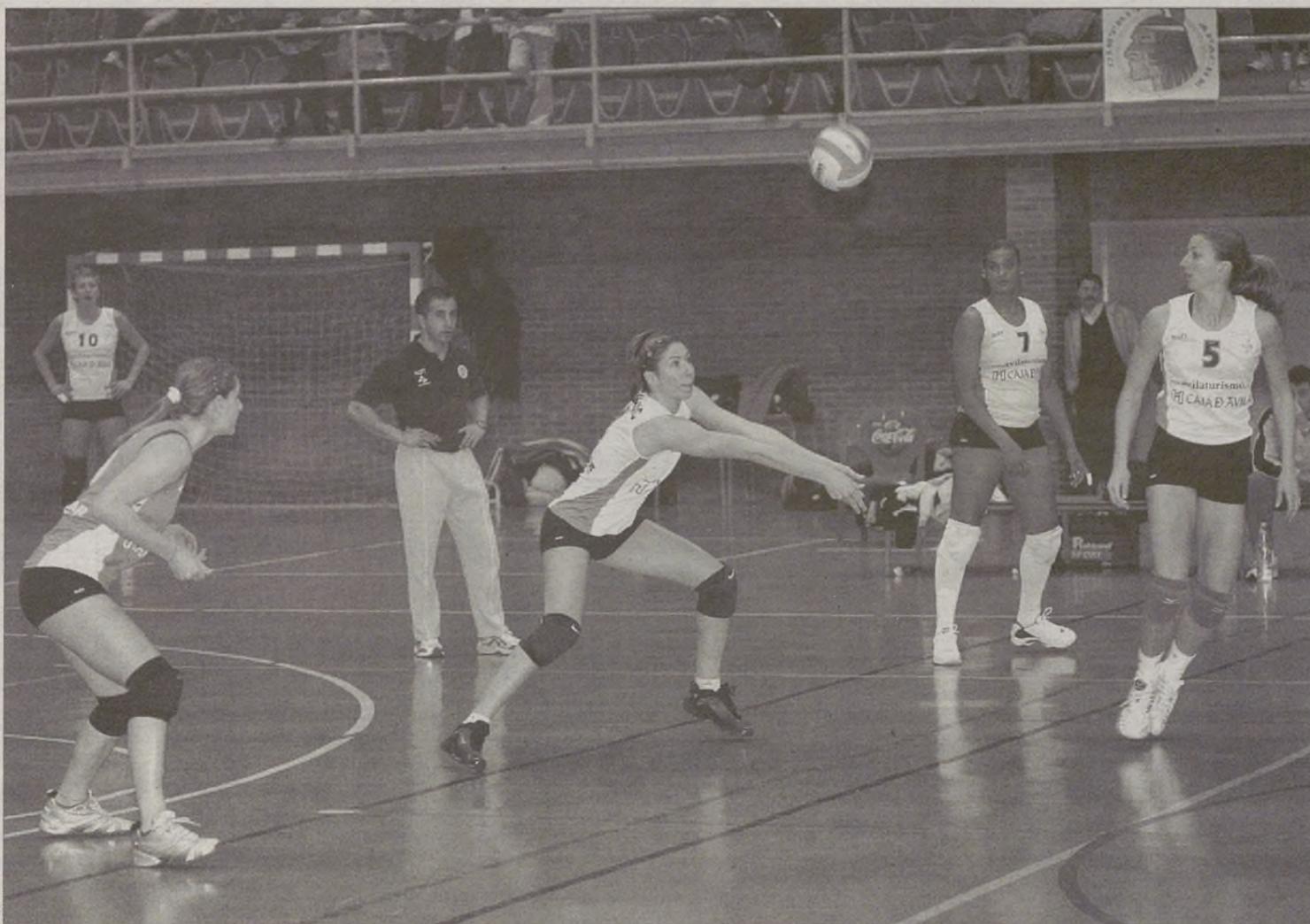


Servicios Móviles

Plaza Santa Teresa, 1
Tel. 920 211 543
05001 - ÁVILA

PACOPESCA
PESCADERÍA

DISTRIBUCIÓN A HOSTELERÍA DE:
PESCADOS FRESCOS
MARISCOS Y CONGELADOS
Consúltenos precios para bodas y banquetes.
"REPARTO DIARIO ÁVILA Y PROVINCIA"



Jugada de un partido anterior del Caja de Ávila Casa Social Católica. / RAÚL SANCHIDRIÁN

El Caja de Ávila acusa el esfuerzo europeo en la Superliga Femenina

El Club Voleibol Albacete sumó un nuevo triunfo ante el Club Voleibol Sant Cugat de Ángel Babío, y se sitúa a una sola victoria del equipo entrenado por Daniel Gallardo

• El Universidad de Granada volvió a ganar tras siete semanas consecutivas sin conocer la victoria, al derrotar al Club Voleibol Sanse en tierras madrileñas.

ALBERTO SÁEZ / ÁVILA

Este fin de semana el Caja de Ávila Casa Social Católica volvió a quedar en evidencia en un partido de la Superliga Femenina de voleibol después de su exhibición en tierras turcas. En esta ocasión el verdugo del equipo cajero ha sido el

Hotel Cantur Costa Mogán. El cuadro canario pasó por encima a las de Daniel Gallardo, que sólo en el primer set pusieron en apuros a su rival. El Caja de Ávila se mantiene cuarto en la clasificación, un puesto que con la vista en la lucha por el título puede ser muy bueno. Pero es más que preocupante el rendimiento del equipo cuando toca jugar miércoles y sábado. Eso sí, el cuadro verdinegro tiene un pie en la Final Four de la Copa CEV y un asequible cruce en los cuartos de final de la Copa de la Reina. Por lo tanto, a pesar de haber sumado cinco derrotas en lo que va de Superliga, al final de la misma

pueden quedar sin más importancia que la estadística.

El Tenerife Marichal ya había disputado su partido de la decimotava jornada ante el Universidad de Burgos, al que había derrotado por 1-3 el pasado catorce de enero en El Plantío.

La etiqueta de equipo revelación sigue siendo para el Club Voleibol Albacete, que no paso por ningún apuro para vencer en la cancha de Sant Cugat, y con esos dos puntos se sitúa a una victoria del Caja de Ávila.

El Universidad de Granada se reencontró con la victoria en tierras madrileñas ante el Sanse, en

un partido muy duro para las universitarias. El equipo andaluz no ganaba un partido desde hacía siete jornadas cuando derrotó por 0-3 al Ribeira Sacra Monforte de Lemos. El equipo gallego, organizador de la Copa de la Reina, será el rival de las granadinas en los cuartos de final coperos.

El UCAM Murcia, que se ha reforzado durante la semana con varias incorporaciones, cayó en tierras asturianas ante el Acesol Voley. La Superliga la siguen cerrando el Ribeira Sacra, que no pudo hacer nada en Benidorm, y el Sagrat Cor Sarriá que perdió ante el Aguerre Excentric.

Clasificación de la Superliga Femenina

	Puntos	P.J.	P.G.	P.P.	S.F.	S.C.	P.F.	P.C.	C.S.
1. CV Tenerife Marichal	36	18	18	0	54	7	1493	1075	8,14
2. Hotel Cantur Costa Mogán Las Palmas	34	18	16	2	49	10	1412	1102	4,90
3. Playas de Benidorm	33	18	15	3	47	19	1517	1317	2,47
4. CAJA DE ÁVILA CASA SOCIAL CATÓLICA	31	18	13	5	43	16	1390	1182	2,68
5. CV Albacete	30	18	12	6	41	22	1445	1268	1,86
6. Universidad de Burgos	28	18	10	8	34	28	1369	1344	1,21
7. Universidad de Granada	27	18	9	9	34	35	1488	1490	0,97
8. Aguerre Excentric	26	18	8	10	28	34	1373	1404	0,82
9. Acesol Voley	24	18	6	12	26	41	1403	1513	0,63
10. CV Sant Cugat TMA	24	18	6	12	25	45	1408	1605	0,55
11. UCAM Murcia	23	18	5	16	22	45	1327	1543	0,48
12. CV Sanse	21	18	3	15	21	47	1347	1585	0,44
13. Ribeira Sacra Monforte de Lemos	21	18	3	15	16	48	1309	1483	0,33
14. Sagrat Cor Sarriá	20	18	2	16	9	52	1101	1471	0,17

P.J.: partidos jugados; P.G.: ganados; P.P.: perdidos; S.F.: sets a favor; S.C.: sets en contra; P.F.: puntos a favor; P.C.: puntos en contra; C.S.: coeficiente de sets.

Partidos y horarios de la jornada 19

Los partidos, horarios y canchas de la decimonovena jornada de la Superliga Femenina, que se disputa el próximo fin de semana:

SÁBADO 31 DE ENERO:

- UCAM Murcia - Universidad de Burgos, a las 18:30 horas en el pabellón Infante.
- CV Tenerife - CV Sant Cugat, a las 19 horas en el pabellón Santiago Martín.
- CV Albacete - Playas de Benidorm, a las 19 horas en el Polideportivo Parque.
- Ribeira Sacra - Hotel Cantur, a las 18:30 horas en el pabellón municipal de A Pinguela.
- Universidad de Granada - Aguerre Excentric, a las 18:30 horas en el pabellón de Fuentenueva.
- CAJA DE ÁVILA - CV Sanse, a las 18 horas en el pabellón de San Antonio.

DOMINGO 1 DE FEBRERO:

- Sagrat Cor Sarriá - Acesol Voley, a las 12:30 en el Colegi Sagrat Cor Sarriá.

Resultados de la jornada 18

Los resultados de la decimotava jornada de la Superliga Femenina de voleibol han sido los siguientes:

- CV Sant Cugat, 0 - CV Albacete, 3 (14-25, 17-25 y 17-25).
- Playas de Benidorm, 3 - Ribeira Sacra Monforte de Lemos, 0 (25-18, 25-15 y 25-17)
- Hotel Cantur Costa Mogán, 3 - CAJA DE ÁVILA CASA SOCIAL CATÓLICA, 0 (25-22, 25-14 y 25-16).
- Club Voleibol Sanse, 0 - Universidad de Granada, 3 (23-25, 14-25 y 25-27).
- Aguerre Excentric, 3 - Sagrat Cor Sarriá, 0 (25-15, 25-20 y 25-18).
- Acesol Voley, 3 - UCAM Murcia, 1 (14-25, 25-23, 32-30 y 25-19).
- Universidad de Burgos, 1 - Club Voleibol Tenerife Marichal, 3 (19-25, 19-25, 25-19 y 19-25).

El Yesilyurt de Estambul llega hoy

El conjunto turco del Yesilyurt tiene previsto llegar a las 14,20 horas de hoy al aeropuerto de Madrid-Barajas, para posteriormente desplazarse a la capital abulense y entrenar por la tarde en el pabellón municipal de San Antonio, escenario del encuentro de mañana a las 20,00 horas, correspondiente a la vuelta de los cuartos de final de la Copa CEV. El 1-3 logrado por el equipo abulense le hace ser favorito para clasificarse para la 'Final Four' de esta competición. El equipo turco no regresará a su país hasta el próximo jueves 29 de enero.

Motor

DIARIO DE ÁVILA LUNES 26 DE ENERO DE 2004

TRAFIC DECK'UP, PROTOTIPO DE RENAULT • NUEVA FURGONETA CITROËN JUMPY • SUZUKI BURGMAN 250

MERCEDES

MÁS ELEGANTE, MÁS POTENTE Y MÁS DEPORTIVO, EL SEDUCTOR DESCAPOTABLE BIPLAZA DE LA MARCA ALEMANA DE LA ESTRELLA INTENTARÁ CONSEGUIR EL ÉXITO DE VENTAS DE SU PREDECESOR

SLK ROADSTER



El maletero del nuevo SLK con la capota quitada es ahora mayor que en la versión anterior. También se ha visto aumentada la longitud total del coche.

• Dispone, como novedad mundial, de un sistema de calefacción en los reposacabezas que calienta cabeza y cuello, para poder circular sin techo incluso a bajas temperaturas.

JOSÉ ANTONIO TOBAR

Más elegante, más potente y más deportivo, el seductor roadster biplaza de Mercedes-Benz se presentará en marzo de 2004.

Estará disponible con tres nuevas motorizaciones que abarcarán potencias comprendidas entre los 163 y los 360 caballos, entre las cuales habrá una de ocho cilindros firmado por Mercedes-AMG.

El Mercedes-Benz SLK 350 ira propulsado por un nuevo motor de seis cilindros en V de 272 caballos de potencia, proporcionando un placer de conducir particularmente dinámico.

El nuevo roadster de Mercedes-Benz sucede a un modelo de éxito inigualable, del que se han vendido más de 308.000 unidades desde el otoño de 1996, fecha en

que salió al mercado. En España se han vendido un total de 4.725 en todo este tiempo.

Líder mundial en su segmento, el SLK simboliza mejor que ningún otro vehículo la nueva imagen de marca con dinamismo de Mercedes-Benz.

Con sus potentes motores, su tren de rodadura de nueva factura, su cambio de seis velocidades con accionamiento ultrapreciso y mayor agilidad, la segunda generación del SLK establece, en términos de diseño y técnica, nuevas referencias en deportividad.

La carrocería ha ganado 72 milímetros en longitud y es 65 mm más ancha para ofrecer a los ocupantes más habitabilidad y confort con relación al anterior modelo.

La elegante carrocería toma ciertos detalles estilísticos de los modelos de competición y destaca en el plano técnico: ningún otro roadster de su categoría presenta un Cx tan favorable (0,32), una carrocería con una rigidez tan ejemplar, un depósito de gasolina con 70 litros de capacidad y un volumen de maletero de 300 litros con

ESTARÁ DISPONIBLE A PARTIR DE MARZO CON TRES NUEVAS MOTORIZACIONES QUE ABARCAN POTENCIAS ENTRE 163 Y 360 CABALLOS



La elegante y atractiva carrocería está presidida por un frontal de estilo muy personal.

el techo cerrado. Con el techo oculto, el maletero tiene 208 litros de capacidad, 63 litros más que el modelo precedente.

Como novedad mundial, Mercedes-Benz presenta en su nuevo SLK una novedosa calefacción que permite la salida de aire caliente

por aberturas integradas en los apoyacabezas, rodeando la cabeza y cuello, pudiendo así circular sin techo a bajas temperaturas.

Citroën moderniza al Jumpy

El nuevo modelo presenta una línea más actual, así como un interior más evolucionado hacia el confort

• Las dos versiones (furgón y chasis cabina) de este vehículo industrial ligero, están disponibles en dos acabados y en dos longitudes. El Berlingo también continúa en constante evolución.

JOSÉ ANTONIO TOBAR

Sobre la base del Jumpy, esta nueva versión presenta un estilo más actual, gracias a su frontal totalmente rediseñado. Además, se ha producido una evolución en el confort a bordo del vehículo, sobre todo en lo que se refiere a los asientos y a la insonorización. También están al mejor nivel las prestaciones en materia de seguridad: frenos de disco delanteros redimensionados, ABS, regulador de velocidad, airbags de conductor, pasajero y laterales, etc.

Disponibles, según países, con cinco motorizaciones (2.0 litros y 16 válvulas, 1.9 Diesel, 2.0 HDi de 95 caballos de potencia, 2.0 HDi de 110 CV y 2.0 HDi 16 válvulas de 110 caballos), los modelos de la gama Jumpy se declinan en cuatro familias de carrocería: el furgón cerrado y el furgón acristalado, para el transporte de mercancías; el Combi, para el transporte de personas y el chasis-cabina.

Clasificados en la categoría de los vehículos industriales ligeros, los furgones y chasis-cabina están disponibles en dos acabados y con dos distancias entre ejes: 2,82m (corto) o 3,22m (largo). Las dos versiones del furgón tienen una carga útil que varía desde 815 a 900 kilos.

Los Combi pertenecen a la categoría de los turismos. Disponibles en acabado Confort o Lujo (en función del país), se ofrecen en dos versiones: 5/6 plazas y 8/9 plazas. Según dichas versiones, tienen un volumen de carga que varía entre



El nuevo frontal del Jumpy da mayor personalidad y elegancia a este vehículo industrial ligero.

los 600 litros y los 3,95 m³ y una carga útil de 654 a 735 kg.

El nuevo Citroën Jumpy se produce en Francia, en la factoría de Sevel Nord. Ensamblado en la línea de producción del Citroën C8, utiliza los mismos medios técnicos y las mismas innovaciones industriales que el monovolumen alto de gama de la marca.

En el nuevo Jumpy se han introducido modificaciones estéticas que se acentúan en la parte frontal, donde los faros son de nuevo diseño, así como la rejilla del radiador, que se prolonga en el capó mediante unas nuevas nervaduras.

El popular Citroën Berlingo también ha sido objeto de mejoras que le hacen más actual e interesante a un amplio sector.

Compacto, manejable y extremadamente práctico con su puerta o puertas laterales deslizantes, se beneficia de un tratamiento interior idéntico al de un turismo, tanto en su posición de conducción igual que la de una berlina, como por sus equipamientos. Dispone de airbags, ABS, climatización, equipos de sonido y múltiples espacios para guardar todo tipo de objetos, siendo un vehículo ideal para el trabajo, pero también para el ocio y usos particulares.



El popular Berlingo sigue evolucionando.

La nueva Suzuki Burgman llega con fuerza al mercado español

El vigoroso motor de cuatro tiempos y 250 cc. ofrece 23 caballos de potencia

J.A.T.

La nueva Burgman 250 ha sido concebida para conquistar un hueco importante en el mercado de los megascooters destinados a combinar el uso urbano con las medias distancias.

Este nuevo modelo de la familia Burgman, comenzará a comercializarse en España a partir de este mes, después de cosechar grandes éxitos fuera de nuestro mercado.

Si hasta ahora la Burgman 250 ya era líder en su clase gracias a un refinamiento y prestaciones propias de la familia Burgman, ahora vuelve a marcar distancias al con-

tar con nuevas mejoras, como un avanzado sistema de inyección electrónica, una nueva carrocería más estilizada y musculosa, un compartimento frontal, un panel de instrumentos más completo, ruedas más ligeras, doble faro delantero multireflexor, y unas suspensiones más cómodas y estables.

El vigoroso motor monocilíndrico de cuatro tiempos que incorpora la Burgman 250, entrega una potencia de 23 CV, mientras que el sistema de inyección electrónica permite ofrecer unas mejores prestaciones, un menor consumo y unas reducidas emisiones.



El asiento biplaza es muy cómodo en los desplazamientos más largos.

Mercedes fabricará el Vision CLS a finales de 2004

J.A.T.

El Coupé Visión CLS, presentado como coche concepto en el Salón de Frankfurt de pasado año, será fabricado en serie a partir del último trimestre de 2004. El coupé de cuatro puertas, que dará origen a la nueva Clase CLS, satisface el alto estándar de seguridad relativo a los Mercedes de Gran Lujo. Adicionalmente el coupé de cuatro puertas comprende una larga lista de innovaciones que hacen la conducción más segura y confortable, como la suspensión neumática, el cambio automático de siete velocidades, los frenos Sensotronic y los faros bixenón con luces activas.



El frontal es el del Renault Trafic. Las puertas laterales se abren asimétricamente. Los asientos pueden ponerse unos frente a otros.



Renault Trafic Deck'up

Este original prototipo de la firma francesa, que se sitúa a medio camino entre el vehículo familiar de ocio y un pick-up tradicional, con su estilo aventurero no tiene semejanza con ningún otro modelo existente

- Con su transmisión 4x4, ruedas sobredimensionadas, y elevada distancia al suelo, este novedoso y original todocamino está diseñado para la aventura fuera del asfalto.

JOSÉ ANTONIO TOBAR

El Renault Trafic Deck'up ha sido ideado y desarrollado sobre la base del Trafic. A través de este vehículo pensado para los 'cazadores de imágenes', Renault prosigue sus estudios acerca de los vehículos de ocio al aire libre, iniciados con el Kangoo Break'up que se presentó en el Salón Mundial del Automóvil de París en 2002.

El Trafic Deck'up conserva el diseño original del Trafic, con su calandra y sus ópticas expresivas en la parte frontal. El vehículo adopta una línea equilibrada y unas dimensiones sorprendentes que recuerdan las de los grandes pick-up americanos. Esta impresión se acentúa gracias al voladizo trasero, que se ha recortado más de 200 mm.

Su altura sobreelevada, transmisión 4x4 permanente y ruedas ampliamente dimensionadas con llantas de aluminio de 20 pulgadas desvelan su capacidad de vehículo todo camino: el Renault Trafic Deck'up está diseñado para la aventura off-road y así lo asume plenamente.

Su motorización turbodiésel de 2.5 litros dCi con 16 válvulas, que desarrolla una potencia máxima de 135 caballos a 3.500 revoluciones por minuto hace de él un ver-



La parte posterior, similar a la de los pick up puede acoger a personas para realizar, por ejemplo, fotografías.

dadero correccaminos, capaz de salir airoso de todas las situaciones gracias a sus altas prestaciones y a una gran viveza desde los regímenes más bajos. El doble tono 'arena', diseñado específicamente para este concept-car, contribuye también a este look de 'aventurero'.

Inspirada en el Renault Kangoo Break'up, la parte trasera del concepto repite el principio de recorte del techo y los costados de ca-

rrería para ofrecer la misma funcionalidad de pick-up. Además, dispone de una plataforma abierta, similar a la de los vehículos utilizados para los safaris fotográficos.

En la parte delantera, la gran doble cabina está equipada con cuatro asientos. El asiento del conductor se queda fijo frente a la carretera mientras que los de los pasajeros delanteros y traseros pueden girarse 180 grados. El lado del

conductor dispone de dos puertas clásicas mientras que el lado del pasajero ofrece un ingenioso sistema de apertura antagónica. Este mecanismo, junto con la ausencia de pie medio, facilita el acceso a las plazas traseras y a la plataforma del pick-up. Así, la carga de material también resulta más sencilla.

Al abrirlas, dejan entrever un interior High-Tech pero de utilización sencilla. La pantalla de nave-

gación Carminat ocupa de forma natural el centro del amplio salpicadero beige claro, color que armoniza con la carrocería. El piso de chapa de aluminio y los tejidos estampados contribuyen a dar al conjunto un toque de modernidad.

Situándose así a medio camino entre el vehículo familiar de ocio y el pick-up, el Renault Trafic Deck'up no se parece a ningún otro modelo de su categoría.

NOTICIAS

TECNOLOGÍA

Nueva pintura más resistente de Mercedes ■ Tras cuatro años de desarrollo, Mercedes-Benz utiliza, de serie para sus turismos, una pintura basada en la moderna tecnología de partículas, mucho más resistente a los arañazos y a la abrasión que las actuales. Los modelos de la Clase E, S, CL, y SLK son los primeros automóviles en recibir esta innovadora pintura, el resto de modelos de la gama Mercedes lo hará a partir de la primavera de 2004. La nueva pintura transparente contiene partículas microscópicas de cerámica. Esta capa se aplica en el proceso de secado y aumenta hasta tres veces más la resistencia al rayado de pintura y además prolonga la duración del brillo. Su protección es de gran eficacia sobre todo en los trenes de lavado.

INTERNET

Más de un millón de neumáticos vendidos en Europa ■ Más de 6.000 servicios de neumáticos en 20 países europeos se han conectado ya al TireOnlineService, el innovador sistema de pedido de neumáticos por Internet de Goodyear, del que han resultado más de un millón de neumáticos vendidos en un tiempo récord. De ellos, Goodyear Dunlop Tires España lidera el ranking europeo en cuanto a número de pedidos mensuales. Tras una fase piloto en servicios de neumáticos alemanes, Goodyear puso en marcha su programa hace tan sólo un año.

MERCADO

Volkswagen vende más vehículos en China que en Alemania ■ Volkswagen, el mayor productor europeo del sector de la automoción, vendió en China 633.000 vehículos durante el año 2003, mientras que sus ventas en Alemania fueron de 519.000 unidades. Las ventas en el país asiático de Audi-VW superaron en total 700.000 vehículos, lo que representa un incremento del 36 por ciento con respecto al año 2002 y convierte a China en el mayor cliente de la empresa alemana. Por otro lado, la producción de Volkswagen en China -a través de sus dos empresas de capital mixto fundadas con un socio chino- fue en 2003 de 694.000 unidades y está previsto que este año doble esa cantidad hasta alcanzar los dos millones de vehículos en 2007. A pesar de ello, Alemania continúa siendo, en conjunto, el cliente más importante del grupo.

INDUSTRIA

China, cuarto productor mundial de automóviles ■ China se convirtió en 2003 en el cuarto productor mundial de automóviles al alcanzar una producción de 4,4 millones de vehículos, un 35 por ciento más con respecto al año anterior. El gigante asiático -que desplaza a Francia del cuarto puesto del ranking de productores mundiales- incrementó en 2003 sus ventas de vehículos en un 34 por ciento, con lo que alcanzó la cifra de 4,3 millones de unidades vendidas. Los vehículos utilitarios representaron el porcentaje más importante de estas cifras, con 2 millones producidos y 1,9 millones vendidos, lo que supone un aumento del 83 y del 75 por ciento respectivamente en comparación con las cifras de 2002. En 2004 los expertos prevén una producción de automóviles que sobrepase los 5 millones de unidades -5,6 según los productores chinos, un 20 por ciento más que en 2003-, de los que 2,6 millones de unidades serán utilitarios; mientras que las ventas podrían situarse en 4,3 millones. Uno de los motivos del incremento en la fabricación de coches en China se debe a que muchas multinacionales trasladaron su producción al gigante asiático por sus menores costes de producción y la abundante mano de obra.

MERCADO

Las ventas de comerciales Fiat, en alza ■ El grupo automovilístico italiano Fiat vendió en Europa en 2003 unos 210.000 vehículos comerciales, con una facturación global de 2.300 millones de euros. Un 47% correspondieron al 'Ducato', un 23% al «Doblo», un 11% al «Scudo» y el 19 por ciento restante a «Van» y «Strada».



El Seat Altea no será muy diferente del prototipo de esta imagen.

El Seat Altea Prototipo recibe un premio europeo al diseño

J.A.T.

El SEAT Altea Prototipo ha recibido el premio al mejor concept-car presentado en 2003. El galardón se lo ha concedido la organización Designers (Europe) que, desde 1989, se dedica a la promoción del diseño y de diseñadores de automóviles en Europa. El premio al

Altea Prototipo lo ha recogido Walter de'Silva, director de Diseño de SEAT y máximo responsable de Diseño del Grupo de Marcas de Audi. Designers (Europe) es una referencia tanto para los fabricantes de automóviles como para las escuelas de diseño y, desde 1995, otorga anualmente estos premios

y también concede becas a estudiantes de diseño. Para SEAT es un orgullo que el Altea haya recibido esta prestigiosa mención antes de que el modelo de serie se lance al mercado la próxima primavera. Seat ha informado que además del Altea lanzará al mercado próximamente nuevos modelos.

Audi sigue en buena racha

J.A.T.

Audi ha vuelto a confirmar su liderazgo en el segmento premium en España (Península y Baleares). Con unas matriculaciones de 41.526 unidades en 2003, la marca ha sido, por décimo año consecutivo, la más demandada entre los clientes del segmento de gama alta, manteniéndose en unas cifras similares a las registradas en 2002, y alcanzado un porcentaje de penetración en el segmento premium del 31,5%. Cabe destacar el buen comportamiento que han tenido todos los modelos de la gama Audi durante el pasado ejercicio, siendo cuatro de ellos líderes de su segmento (A3, A4, Cabrio y TT). Especial mención merece el A4, que ha vuelto a alcanzar una cifra récord de matriculaciones: 19.473 unidades (un 4,3% más que en 2002).



El A4, segundo en ventas de la marca por detrás del A3

El Corolla fue el Toyota más vendido

J.A.T.

Toyota España ha cerrado el ejercicio de 2003 con un record de ventas al haber matriculado un total de 43.668 unidades, lo que supone un incremento del 41 por ciento sobre el mismo periodo del ejercicio anterior y alcanzando una cuota de mercado del 3,1% frente al 2,3% alcanzado en el 2002. Por modelos, en turismos el más vendido ha sido el Corolla con un total de 13.703 unidades, seguido del Yaris con 7.194 y el Avensis con 6.905 unidades. En el segmento del todoterreno, el modelo más vendido ha sido el Land Cruiser con 6.835 unidades, seguido del RAV4,



La nueva generación del Toyota Corolla está gustando en España.

líder de matriculaciones de su segmento, con 5.231 vehículos vendi-

dos. Para este 2004 el objetivo de ventas es de 51.000 unidades.

El uso del cinturón trasero evita muchas muertes

El uso del cinturón de seguridad por los ocupantes de la parte de atrás de un coche podría prevenir una de cada seis muertes de pasajeros que viajan en la parte delantera con el cinturón abrochado, según un estudio que publica la revista de la Asociación Americana de Medicina (JAMA). El estudio, realizado por un grupo de investigadores norteamericanos pertenecientes al Centro de Prevención e Investigación de Lesiones de Harborview, en Seattle, advierte de que cualquier pasajero puede morir a conse-

cuencia del impacto con uno de los viajeros que salgan despedidos desde la parte trasera por no llevar cinturón. Los autores constataron que para un ocupante de la parte delantera del coche con el cinturón de seguridad abrochado, el riesgo de muerte en accidente se incrementaba en un 20 por ciento si alguien de detrás de él no estaba sujeto. Los autores aseguran que el riesgo de muerte por accidente de tráfico disminuye si todos los ocupantes de un vehículo llevan puesto el cinturón.

KARATE

XXXI CAMPEONATO DE ESPAÑA CADETE Y JÚNIOR

Los abulenses consiguen dos medallas más en kata por equipos

Luis Ángel Pose, Alberto Pablo y Carlos Pablo se proclamaron subcampeones, mientras que Sara Jiménez, Sara Herráez y Cristina María Rodríguez se hicieron con el bronce

• Una discutida actuación arbitral impidió al equipo masculino lograr el título nacional, ya que en la final se mostró a un nivel superior a la selección de Madrid, que se hizo con los dos campeonatos.

J. J. E. / ÁVILA

La segunda y última jornada del XXXI Campeonato de España cadete y junior de kata y kumité individual y por equipos se saldó con dos medallas más para los abulenses, una de plata y otra de bronce, en la modalidad de kata por equipos.

El conjunto masculino formado por Luis Ángel Pose, Alberto Pablo y Carlos Pablo (del Shotokan Tora) se hizo con el subcampeonato de la categoría junior, al realizar una gran competición que les llevó a clasificarse para la final, donde se jugó el título con Madrid. El trío abulense realizó un gran ejercicio, mientras que los madrileños cometieron algunos errores, a pesar de lo cual los jueces le otorgaron el título, ante la sorpresa general y la decepción de los abulenses que se tuvieron que conformar con la medalla de plata, lo que tampoco está mal.



El equipo formado por Luis Ángel Pose, Alberto Pablo y Carlos Pablo se proclamó subcampeón en kata. / CEDIDA

La otra alegría llegó de la mano del equipo femenino compuesto por Sara Jiménez, Sara Herráez y Cristina María Rodríguez (Shotokan Tora), que cumplieron con las expectativas puestas en ellas y se hicieron con la medalla de bronce.

El resto de abulenses no tuvieron su día en la segunda jornada, cayendo eliminados en la primera ronda Diego Sánchez, Roberto Rodríguez y Luis Ángel Pose, por lo que Ávila cierra el campeonato con cinco medallas, ya que a las anteriormente citadas hay que añadir

las logradas en la primera jornada por Belén Martín, plata en kata (segundo puesto polémico, porque el triunfo de Estefanía Rodríguez vino ayudado por decisiones arbitrales en contra de la abulense), y las dos de bronce de Alberto Pablo y Luis García en kumité.

ATLETISMO

Buena actuación de los abulenses en el Regional de Cross

J. J. E. / ÁVILA

El juvenil Alberto Sánchez Pinilla, el junior Luis Miguel Sánchez Blanco y la senior Nuria Jiménez fueron los mejores abulenses en el Campeonato de Castilla y León de Campo a Través, que se disputó ayer en Toro (Zamora), ya que estuvieron muy cerca de meterse en el podio.

Alberto Sánchez Pinilla (Puente Romanillos Caja de Ávila) fue cuarto en la prueba juvenil, donde Pablo Peinado (Puente Romanillos Caja de Ávila) fue 21º. Luis Miguel Sánchez Blanco (FC Barcelona) también fue cuarto en la categoría junior, donde Jaime Mirón (Puente Romanillos Caja de Ávila) fue 44º. Buena actuación de Nuria Jiménez (Puente Romanillos Caja de Ávila), que en la prueba senior femenina se clasificó en la quinta posición.

El resto de atletas abulenses del Puente Romanillos Caja de Ávila acabó en puestos más retrasados. En senior, estuvieron Enrique Merchán (18º), Juan Manuel Rodríguez (31º), Alejandro García (42º) y Jorge Ruiz Purificación (43º), siendo el Puente Romanillos Caja de Ávila 7º por equipos. La juvenil Marta María Combrado fue 38º, mientras que en veteranos, Dionisio Jiménez fue 47º y Teodoro Hurtado 54º, y en féminas, Yolanda Jiménez fue duodécima.

BALONMANO

SEGUNDA DIVISIÓN

El Asisa Ávila no dio la talla ante el Nava Caja Segovia

El cuadro local sentenció el choque en el descanso, con un marcador de 21-6

CAJA SEGOVIA

ASISA ÁVILA

38

18

BM NAVA CAJA SEGOVIA: Campillo, Jesús Ajo, Del Río (8), Ismael (5), Luis Carlos (5), Merino (4), Sanz (5) -equipo inicial-, Maroto (2), Ignacio Ajo (3), Serrano, De Diego, Víctor Manuel (5) y Martín (1).

ASISA BALONMANO ÁVILA: Jesús, Nacho (1), Fontanals (2), Arreba (6), Sánchez (0), Rufes, Castro (2) -equipo inicial-, Jiménez, José María Martín, Javier (3), David Jesús Martín (4) y Mario.

ÁRBITROS

Cáceres Obradelo y Vázquez de Prada (Valladolid). Exclusiones a Maroto, Víctor Manuel, José María Martín, Rufes, Castro y David Jesús.

PARCIALES CADA CINCO MINUTOS

4-1, 10-2, 14-2, 17-3, 18-4, 21-6 (descanso); 23-9, 28-11, 32-14, 33-15, 34-16 y 38-18.

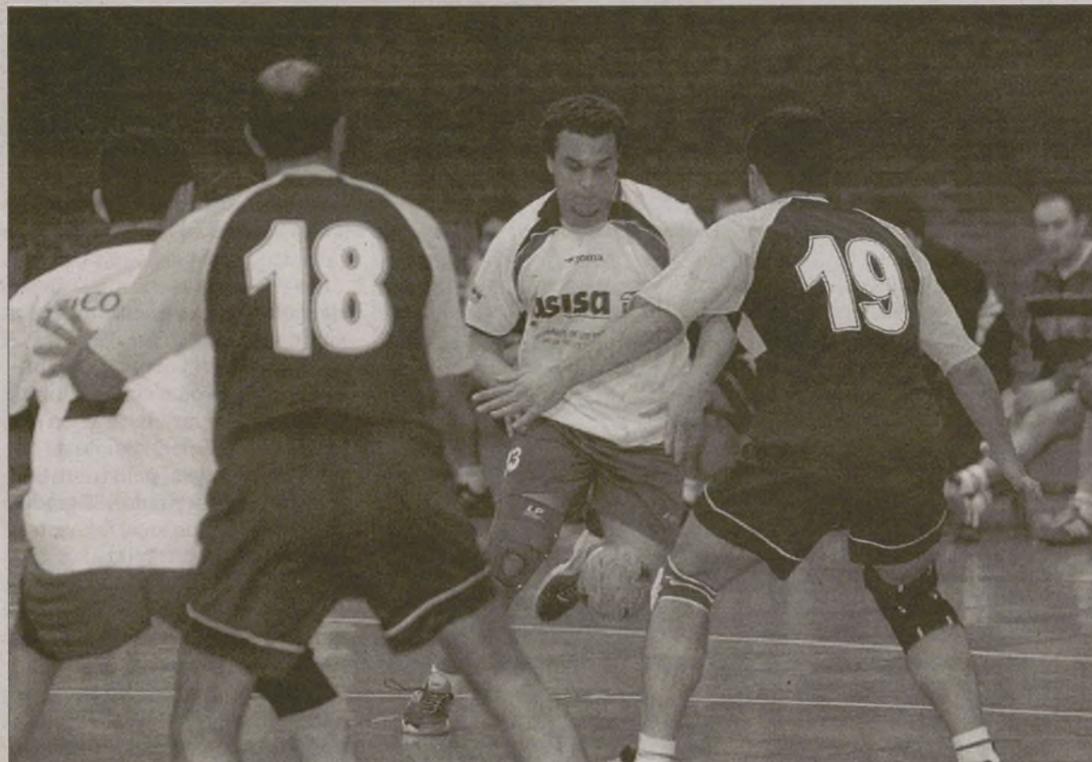
INCIDENCIAS Partido correspondiente a la décima jornada del grupo de Castilla y León de

la Segunda División, jugado en el pabellón de Nava de la Asunción, ante menos de un centenar de espectadores.

ÁREA 11 / NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)

El Asisa Balonmano Ávila cayó con contundencia en su visita a Nava de la Asunción. Los segovianos aplastaron a un Asisa que jugó un mal encuentro. El resultado de 17 goles a 3 que reflejaba el electrónico a los 20 minutos deja claro lo acontecido.

Para Caja Segovia fue un partido muy cómodo, mucho más de lo que esperaban. Y es que BM Ávila no fue nunca rival. Totalmente falto de ideas, y muy despistado atrás, el conjunto abulense fue un juguete roto en manos de los locales, que se ensañaron



Guillermo Arreba avanza con el balón en un partido anterior. / RAÚL SANCHIDRIÁN

de lo lindo con su rival. El marcador al descanso (21-6) dejaba el encuentro visto para sentencia. El Nava se permitió el lujo de realizar pruebas tácticas, como ensayar con defensas muy abiertas para

después salir a la contra que les dio un gran resultado, así como hacer debutar hasta a tres jugadores del juvenil.

Con el escandaloso resultado del descanso, la segunda parte ya

no tuvo historia. Los minutos fueron pasando, los locales ampliaban paso a paso su renta y sólo la relajación segoviana impidió que la derrota fuera aún más amplia de los veinte goles.

Pellegrino inmola al Valencia

Un gol en propia puerta del central argentino da la victoria al Osasuna en Mestalla y deja a los de Rafa Benítez sin el liderato, que pasa a ser propiedad del Real Madrid ▶ El conjunto navarro rompe su sequía con esta victoria

VALENCIA	OSASUNA
0	1

VALENCIA: Cañizares, Curro Torres (Rufete, min. 67), Ayala, Pellegrino, Carboni, Jorge López (Xisco, min. 55), Albelda, Angulo, Aimar (Oliveira, min. 77), Vicente y Mista.

OSASUNA: Sanzol, Izquierdo, Cruchaga, Josetxo, Antonio López, Pablo García, Puñal, Muñoz, Aloisi (Palacios, min. 90), Valdo (Gorka García, min. 68) y Webo (Iván Rosado, min. 84).

ÁRBITRO

Megía Dávila (Colegio Madrileño). Amonestó por el Valencia a Ayala, Angulo, Albelda y Jorge López, y por Osasuna a Izquierdo, Valdo y Pablo García. Expulsó con roja directa al valencianista Carboni (min. 86).

GOL

0-1, min. 45: Pellegrino en propia meta.

EFE / VALENCIA

Un gol marcado por el argentino Mauricio Pellegrino en propia meta al filo del descanso dio la victoria al Osasuna en Mestalla en un partido de muy baja calidad en la primera parte y muy emocionante en la reanudación. El Osasuna impuso su ley en la primera mitad, pero llegó a estar a merced del rival en buena parte de la segunda. Sin embargo, la falta de acierto de un Valencia que puso muchas más ganas que fútbol tras el descanso no fue suficiente para que el equipo *ché* se desatascara y lograra al menos el empate.

Los 45 minutos más tediosos vistos esta temporada en Mestalla se vivieron en la primera parte de este Valencia-Osasuna, que no tuvo ni fútbol, ni juego, ni ocasiones. Lo poco, poquísimo, que se ofreció al espectador corrió por cuenta de Osasuna, un equipo que no sufrió en defensa y que con un rombo en el centro del campo (García por detrás y Puñal, Muñoz y Aloisi por delante) tuvo suficiente para secar las ideas del Valencia. El equipo de Mestalla acusó la ausencia de Baraja, no encontró en Jorge López la alternativa necesaria para crear juego y tuvo en el argentino Pablo Aimar a un futbolista desacertado. El balón era casi siempre del italiano Amaedeo Carboni que llegaba al área del equipo navarro con mucha ventaja para sus defensores.

Así las cosas, el gol sólo podía llegar como llegó. Tras una incursión de Valdo, falló Curro Torres primero. Falló el argentino Fabián Ayala después y Pellegrino completó la fatalidad para su equipo al introducir el balón en la meta de Cañizares. Demasiado premio, quizá, para Osasuna, pero justo castigo para un Valencia indeciso y, sobre todo, capaz de aburrir a su parroquia hasta límites insospechados.

DEMASIADA VENTAJA. El Valencia había entregado medio tiempo y el Osasuna había aprovechado su capacidad de concentración en un encuentro en el que no sufrió más de lo necesario para ganar fuera de casa.

El segundo tiempo fue distinto porque el Valencia salió con otra mentalidad, decidido a buscar la remontada. Para ello no debía descuidar la retaguardia y necesitaba meter el miedo en el cuerpo de un



El delantero del Valencia Oliveira (c) cae entre los defensas 'rojillos' Josetxo Romero (l) y César Cruchaga. / J.C.CARDENAS (EFE)

Los de Benítez acusaron la ausencia de Baraja, ya que no encontraron en Jorge López la alternativa ideal para crear juego

Los 'rojillos' plantearon un partido serio, con un centro del campo poblado que no dejó jugar cómodo a Pablo Aimar

rival que, poco a poco, empezó a sufrir.

El primer revulsivo fue el público, que se volcó con el equipo, el segundo la entrada de Xisco por Jorge López. Con el remate de cabeza de Vicente al palo (min. 60), el partido había girado 180 grados porque el bloque local demostraba creer en sus posibilidades.

Tardó casi media hora Osasuna en reconducir el encuentro, que entró en su cuarto de hora final con el equipo navarro decidido a defenderse a la heroica y el Valencia, demasiado revolucionado, a buscar cuanto menos el empate. Al final, con un hombre menos y con las fuerzas al límite, los de Benítez no pudieron con Osasuna, conjunto que demostró su clasificación y que realizó su trabajo a la perfección.

Con esta derrota, los *rojillos* rompen su sequía y el Valencia cede el liderato al Real Madrid.

LAS DECLARACIONES

▶ RAFA BENÍTEZ

«Llegaremos hasta donde podamos»



Rafa Benítez ironizó ayer, tras la derrota de su equipo, sobre la falta de fichajes de la entidad de Mestalla y aseguró que como no les hace falta ningún refuerzo «llegaremos hasta donde podamos». «Este equipo no se cansa y no necesita fichajes, además como ya nos pitaron un penalti en Albacete tampoco nos podemos quejar. Estos jugadores tienen que mantener el 110 por cien y no pasa nada», explicó.

▶ JAVIER AGUIRRE

«Tuvimos buena fortuna y eso no se entrena»



Javier Aguirre reconoció que su equipo tuvo suerte, pero felicitó a sus jugadores por lo bien que se defendieron de las acometidas del rival en el segundo tiempo. «Por la calidad del rival, el triunfo tiene mérito, pero no escondo que tuvimos buena fortuna y eso no se entrena. Es muy difícil puntuar aquí, el Valencia es un equipo extraordinario que en cualquier momento le cambia la cara al partido», señaló.

Un 'hat trick' de Javi Guerrero amarga el debut de Toshack

3	RACING
2	MURCIA

RACING DE SANTANDER: Ricardo; Moratón, Pablo Casar, Juanma, Ayoze; Diego Mateo (Afeke, min 63), Matabuena; Morán, Benayoun (Jonatan, min 46), Regueiro (Pablo Lago, min 85); y Javi Guerrero.

MURCIA: Bonano; Juanma (Julio Álvarez, min 76), Loeschbor, Cuadrado, Clavero; Hurtado, Acciari; Luis García, Michel, Fredi (Richi, min 58); y Esnaider.

ÁRBITRO

Jesús Téllez Sánchez (comité catalán). Mostró cartulinas amarillas a Juanma, Loeschbor y Clavero por el Murcia y a Juanma, Javi Guerrero, Morán, Jonatan y el entrenador Lucas Alcaraz por el Racing.

GOLES

1-0, min 33. Javi Guerrero. 1-1, min 43. Esnaider. 2-1, min 73. Javi Guerrero. 2-2, min 91. Karanka. 3-2, min 93. Javi Guerrero.

EFE / SANTANDER

Javi Guerrero, delantero del Racing de Santander, completó una magnífica actuación y se bastó para derrotar al Murcia, al que le marcó los tres goles de la victoria de su equipo, el último de ellos en el minuto la 93. Guerrero amargó la tarde al galés John Benjamin Toshack, que debutó como técnico en el banquillo de los murcianos y lo hizo con una derrota que deja a su equipo en una situación muy complicada.

De salida los dos equipos ejercieron presión sobre la posesión del rival, aunque los cántabros lo hacían en cuanto la defensa del Murcia recuperaba el balón, mientras que los hombres de Toshack, más replegados, presionaban en su propio campo.

El dominio de los hombres de Lucas Alcaraz obtuvo su recompensa en una jugada iniciada por banda derecha por Diego Mateo, quien cedió a Benayoun para que este, al tratar de disparar a puerta, enviara a Javi Guerrero, que batió a Bonano. Pero ante del descanso, Esnaider correspondía a la confianza que Toshack depositó en él al darle ayer la titularidad, marcando un gol al internarse en el área y batir con templanza a Ricardo.

Tras el descanso Lucas Alcaraz trató de dar más mordiente ofensiva a su equipo y sentó al media punta Benayoun para que el joven cante-rano Jonatan formara pareja atacante junto a Javi Guerrero.

RECUPERACIÓN. El Racing volvió a adelantarse recuperando un balón en el centro del campo y armando un rápido contragolpe que resolvió Morán centrando a Javi Guerrero para que el delantero superara desde fuera del área y en vaselina a un adelantado Bonano.

Con el marcador en contra el Murcia puso en evidencia sus carencias y aunque no daba sensación de poder cambiar el signo del partido empató en el tiempo añadido. Cuando el empate parecía seguro Jonatan protagonizó un gran contragolpe y sirvió a Javi Guerrero para que marcara el tercero.



El centrocampista del Athletic de Bilbao Carlos Gurpegi cae ante la entrada de Mauro Silva (dcha.). / FOTOS: ALFREDO ALDAI (EFE)

El Athletic frena al Dépor

El once de Ernesto Valverde logró ganar al conjunto gallego con un tanto de Fran Yeste en un igualado partido que se caracterizó por el fuerte ritmo impuesto por los dos equipos

ATHLETIC	DEPORTIVO
1	0

ATHLETIC CLUB: Aranzubía; Javi González, Prieto, Karanka, Del Horno; Gurpegi, Tiko (Orbaiz, min.46); Etxeberria, Yeste (Guerrero, min.73), Ezquerro (Lacruz, min.82); y Urzaiz.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Molina; Manuel Pablo, César, Andrade, Capdevila; Duscher (Munitis, min.68), Mauro Silva; Sergio (Djalminha, min.78), Valerón, Luque (Fran, min.78); y Tristán

ÁRBITRO

Pino Zamorano (Colegio Castellano-Manchego). Mostró tarjeta amarilla a los visitantes César y Manuel Pablo.

GOLES

1-0, min.50: Yeste.

EFE / BILBAO

El Deportivo de La Coruña desaprovechó ayer en San Mamés un gran ocasión para acercarse a la cabeza de la tabla y mantenerse en buena posición para luchar por la Liga al caer ante el Athletic por un gol a cero en un partido muy igualado y que decidió un gol de Yeste en un disparo que no pudo atajar del todo Molina.

El partido comenzó con mucho ritmo y con los dos equipos ambiciosos, lo que provocó hasta siete llegadas con cierto peligro a cualquiera de las dos áreas. La última significó el remate más peligroso sobre portería, un remate de Urzaiz en el primer palo a centro de Etxeberria que se le fue fuera.

Tras un respiro de seis minutos, el choque volvió a la carga y Aranzubía demostró a cabezazo de Valerón que el Athletic ha encontrado definitivamente portero.

Un fuerte tiro de lejos de Dus-

cher que dio en un defensa dio paso a otro bajón en el juego antes de los últimos diez minutos del primer tiempo, que volvieron a resultar movidos.

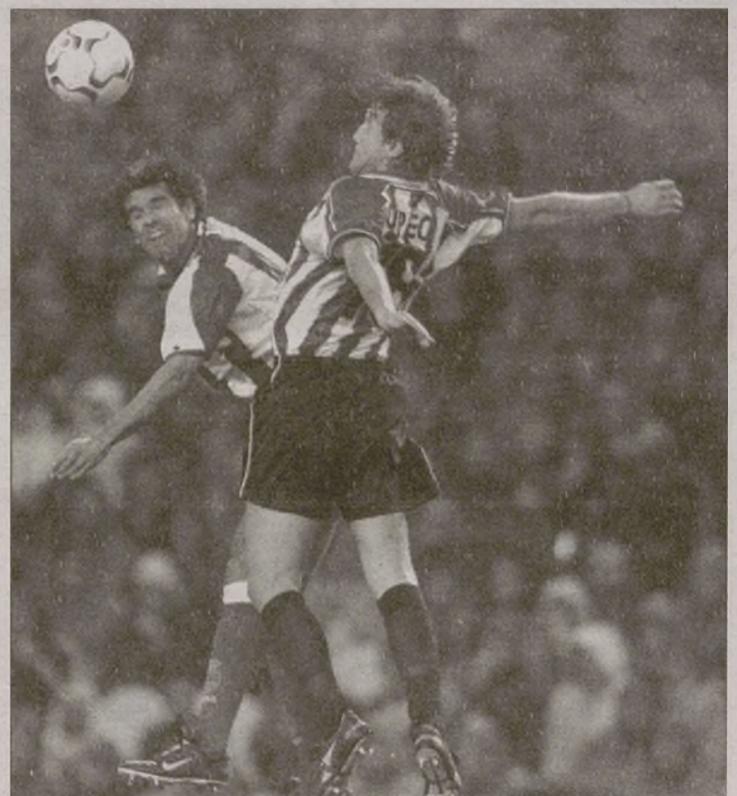
En ellos, primero Javi González a punto estuvo de sorprender a Molina, posteriormente Luque asistió a nadie tras llegar sobrado a la línea de fondo y más tarde Yeste disparó demasiado cruzado después de una dejada de Urzaiz.

No fructificaron esas últimas oportunidades y se llegó al descanso como se empezó el partido, con un 0-0 que reflejó sino los merecimientos de ambos equipos, sí la igualdad que presidió el juego.

MÁS PAUSADO. La segunda mitad, quizás debido a la ausencia de Tiko, que se quedó en los vestuarios, se inició más pausada. Y, a pesar de ello, llegó pronto el gol. Lo marcó Yeste de disparo desde el borde del área que Molina fue capaz de despejar, pero no lo suficiente para que no continuase camino de la portería.

Aprovechando el favorable golpe anímico recibido, y lo que el Dépor lo acusó el tanto, el Athletic pudo abrir más las distancias con un remate de Etxeberria que Molina frenó ante lo complicado de la acción para el extremo internacional con dos rivales encima.

A partir de ahí, los bilbaínos pudieron dominar la situación ante un Dépor que parecía haber agotado las fuerzas. Pero, aún así, tuvo sus opciones de empatar.



Gurpegi salta con Valerón en una acción del partido de ayer.

El escrutinio de la quiniela, hoy

El escrutinio de la jornada 22 de la quiniela futbolística se realizará hoy, lunes, después del partido Málaga B-Sporting de Gijón, que se juega a las 21,00 horas. La Federación Española de Fútbol autorizó que dicho partido entrara en el boleto de la quiniela y, de acuerdo con la norma trigésimo sexta de las que rigen los concursos de apuestas deportivas, es válido a efectos de pronóstico.

En consecuencia el escrutinio de esta jornada tendrá lugar hoy, una vez concluido el partido.

El Betis rentabiliza al máximo su buen primer tiempo

1	ESPANYOL
2	BETIS

ESPANYOL: Lemmens; Domoraud, Lopo, Pochettino, David García (Tayfun, m. 46), Alex (Morales, m. 60), Maxi (Oscar, m. 82), De la Peña, Jordi, Vignal y Tamudo.
BETIS: Prats; Varela, Juanito, Lembo, Mingo, Arzu, Ito, Joaquín, Denilson (Ismael, m. 76), Fernando (Rivas, m. 90) y Alfonso (Cañas, m. 77).

ÁRBITRO

Pérez Burrull (Comité Cántabro). Mostró cartulina amarilla a Varela (m. 26), Maxi (m. 27), Mingo (m. 32), Alex (m. 43), Lopo (m. 51), Tamudo (m. 61) y a Lembo (m. 62). Expulsó a Vignal (m. 69).

GOLES

0-1, min. 9: Mingo. 0-2, min. 30: Fernando, de penalti. 1-2, min. 63: Tamudo, de penalti.

EFE / BARCELONA

El Espanyol volvió a encajar una nueva derrota, esta vez frente al Betis, un equipo que fue muy efectivo y aprovechó sus ocasiones en el primer tiempo ante un rival que lo intentó de todas las maneras, pero no estuvo afortunado ante la puerta contraria. Los de Luis Fernández tuvieron sus opciones, pero cuando se encontraban en la mejor disposición para intentar el empate sufrieron la expulsión de Vignal (min. 69), lo que sentenció su suerte.

El Betis sorprendió de salida con un magnífico tanto de Mingo desde casi 30 metros. El ex barcelonista pudo controlar el balón y marcó de forma espectacular con un remate que hizo una parábola impensable. Los andaluces, en el minuto 9, tuvieron la suerte de dar primero y eso pesó mucho.

DOMINIO. Los de Víctor Fernández cedieron todo el peso del partido a los locales y confiaron siempre en la genialidad de Joaquín y Denilson o en el oportunismo de Alfonso y Fernando. Precisamente una jugada de Joaquín estuvo a punto de significar el 0-2, pero Alfonso no llegó en la segunda aproximación del Betis.

El Espanyol, de perdido, decidió irse al río y se lanzó a un ataque continuado. Cercó a los béticos y tuvo sus opciones antes de la media hora de juego. Alex Fernández, en un remate que salió fuera en el 24, y un disparo fallido de Vignal un minuto después pudieron equilibrar el partido, pero el Betis se encontró con un segundo tanto de penalti que sentenció.

Fue en una jugada confusa, en la que Vignal pudo haber controlado el balón con la mano y después Alfonso cayó en el área. Fernando materializó el 0-2 en el noveno penalti en contra que le han señalado este año a los blanquiazules.

Luego, en una jugada tan absurda como la que propició el penalti señalado a Vignal, el Espanyol marcó. Un forcejeo de Lembo y Lopo acabó en penalti, transformado por Raúl Tamudo (min. 63), pero todo se acabó para el conjunto local cuando fue expulsado el propio Vignal.



El defensa sevillista David Castedo (i) despeja el balón ante la presencia del delantero azulgrana Luis García. / EMILIO MORENATTI (EFE)

El Barça toma aire en Sevilla

Un gol de Kluivert en la primera mitad fue suficiente para que los de Rijkaard consiguieran los tres puntos en liza que les acercan un poco más a los puestos de Liga de Campeones

SEVILLA	F.C. BARCELONA
0	1

SEVILLA: Esteban; Daniel Alves, Javi Navarro, Pablo Alfaro (Germán Hornos, min. 81), David; Redondo (Gallardo, min. 72), Torrado (Antofito, min. 46), Martí, Reyes; Julio Baptista y Darío Silva.

F.C. BARCELONA: Víctor Valdés; Reiziger, Márquez, Oleguer, Van Bronckhorst; Xavi, Cocu, Davids; Luis García (Quaresma, min. 88), Ronaldinho (Overmars, min. 65); y Kluivert.

ÁRBITRO

Manuel Enrique Mejuto González (Comité Asturiano). Expulsó por dos tarjetas amarillas al local Martí, que las vio en los min. 81 y 84. Amonestó, además, a los visitantes Reiziger (min. 13), Ronaldinho (min. 54), Xavi (min. 64) y Luis García (min. 85), y al local Reyes (min. 56).

GOL

0-1, min. 31: Kluivert

EFE / SEVILLA

El Barcelona sufrió mucho, sobre todo en la segunda mitad, para hacer valer el tanto de Kluivert de la primera, pero suma tres puntos con los que vuelve a respirar en la Liga, mientras que el Sevilla se complica la situación al acercarse a los puestos peligrosos de la clasificación después de su espectacular encuentro de Copa del Rey ante el Atlético de Madrid.

Los azulgranas salieron muy concentrados ante la trascendencia del partido y atosigaron desde el inicio al Sevilla en el centro del campo con la intención de que la línea de creación local no conectara con la atacante.

El equipo de Frank Rijkaard, en

uno de los muchos balones que recuperó en el centro del campo, gozó de una oportunidad para poner el primer tanto en el marcador, pero un gran pase de Xavi no fue culminado por Luis García, quien cruzó demasiado el balón ante la salida de un desguarnecido meta Esteban, que molestó lo que pudo al delantero azulgrana.

Este aviso visitante hizo reaccionar a los de Joaquín Caparrós, que apretaron en la medular y ello propició avances con peligro, como uno en el que el brasileño Julio Baptista no definió bien en su remate y otro en el que el uruguayo Darío Silva no llegó por poco.

El partido estaba muy abierto y con alternativas ante las dos porterías, pero rebasada la media hora fue el Barcelona el que acertó en un buen servicio de Luis García que el holandés Kluivert convirtió en gol con un leve toque de cabeza por encima de Esteban.

La formación andaluza, sobre todo a balón parado, buscó con ganas nivelar el marcador y gozó de algunas ocasiones para conseguirlo en la primera mitad, aunque el Barcelona jugó a favor de

corriente y sin perder la colocación sobre el terreno.

En la segunda parte, el Sevilla salió con una clara vocación de solucionar el entuerto de la primera ante un Barcelona que cedió metros y que tuvo a la recién incorporación a la plantilla, Davids, como el gran recuperador de balones en el Barcelona.

SIN IDEAS. Los locales, con pocas ideas con el balón en los pies, sí crearon muchas y claras ocasiones de gol y empujaron mucho

conforme avanzó el partido a su final para buscar un empate que estuvo cerca de llegar, pese a jugar los últimos minutos en inferioridad por la expulsión de Martí, pero la fortuna no estuvo esta vez del

lado sevillista ante la defensa a la desesperada del conjunto catalán.

Con esta victoria, Frank Rijkaard calma los ánimos que estaban algo revueltos en Barcelona. Los azulgranas deben centrarse ahora en la Copa del Rey para conseguir el pase a semifinales. Para ello, deberán remontar el 0-1 que el Zaragoza consiguió el pasado jueves en el Camp Nou.

Los andaluces complican su situación y se acercan a los puestos peligrosos de la clasificación con esta nueva derrota en el Sánchez Pizjuán

LAS DECLARACIONES

►FRANK RIJKAARD

«Por fin llegó un buen resultado»

Frank Rijkaard, entrenador del Barcelona, reconoció a la conclusión del partido que su equipo sufrió mucho para llevarse la victoria ante el Sevilla, pero que «por fin llegó un resultado positivo. El partido era muy importante para nosotros por los puntos y creo que todos los jugadores han dado todo ante un equipo que lo puso muy difícil para que ganáramos aquí», explicó el técnico holandés, quien resaltó que «el Sevilla ha jugado en casa, con mucho apoyo de su público y además tienen jugadores físicamente muy fuertes y que han trabajado muchísimo».

►JOAQUÍN CAPARRÓS

«Estuvimos espesos»

Joaquín Caparrós, entrenador del Sevilla, reconoció que su equipo «estuvo espeso y sin frescura en la primera mitad, pero en la segunda se ha sacado el carácter y se han hecho méritos para otro resultado».

Óscar González da el primer triunfo del año al Valladolid

2	MÁLAGA
3	REAL VALLADOLID

MÁLAGA: Arnau, Fernando Sanz, Rojas, Litos, Josemi, Gerardo (Manu, m. 56), Miguel Ángel, Duda, Romero (Insúa, m. 72), Salva y Canabal (Diego Alonso, m. 56).
REAL VALLADOLID: Bizarrí, Marcos, Peña, Julio César, Torres Gómez, Fernando Sales, Jesús, Óscar González (Cardetti, m. 90), Sousa, Losada (Pablo Paz, m. 81) y Makukula (Richetti, m. 13).

ÁRBITRO

Carmona Méndez, del Comité Extremeño. Tarjeta amarilla a Rojas y Manu, del Málaga, y Torres Gómez, del Valladolid.

GOLES

1-0, m. 23: Salva. 1-1, m. 40: Óscar González. 1-2, m. 68: Óscar. 1-3, m. 76: Julio. 2-3, m. 78: Salva.

EFE / VALLADOLID

La falta de tino del Málaga en la primera mitad allanó el camino del Valladolid, que aprovechó el olfato goleador de Óscar González y las dudas defensivas del bloque andaluz para lograr su primera victoria del año. La superioridad evidenciada por el Málaga en el transcurrir de la primera mitad no encontró el reflejo esperado por los locales en el marcador. El cuadro de Juande Ramos no rentabilizó sus ocasiones, ni plasmó su dominio.

Sin embargo, fue el Valladolid fue el que tuvo la oportunidad más temprana. A los cinco minutos Losada tuvo en sus botas el primer tanto pero Arnau la desbarató. El cuadro visitante tuvo que esperar hasta el borde del descanso para encontrar su segunda opción traducida en el tanto del empate. Fue en un contragolpe. Losada centró hacia la media luna del portal donde llegó Óscar González para introducir el balón en la meta andaluza.

El gol frustró las ilusiones malagueñas, que enfilaba el intermedio con ventaja. Y es que el bloque de Ramos tuvo tres claras oportunidades en la primera mitad. La primera acabó en gol. Fue Salva, que aprovechó un servicio de Gerardo ante la salida del meta Bizarrí.

En la segunda parte el panorama cambió radicalmente. El conjunto pucelano impuso el ritmo del duelo. Estableció las reglas y fue dueño del juego. A todo ello acompañó una notable efectividad que supuso la conquista de los tres puntos. El perdón del Málaga en los primeros cuarenta y cinco minutos fue su propia condena. Al filo del cuarto de hora el Valladolid se adelantó en el marcador. Óscar aprovechó un fallo colectivo defensivo y de tiro raso marcó. Diez minutos más tarde aumentó la renta y casi selló el partido. Una falta directa lanzada por Richetti al segundo palo fue aprovechado por Julio César, libre de marca.

El Málaga puso todo el corazón y encontró premio dos minutos después cuando el recién salido al terreno de juego cedió el balón a Salva para anotar el 2-3. Pero no hubo tiempo para más y los visitantes se llevaron los tres puntos en liza.

Lotina se asoma al precipicio

La Real Sociedad sacó provecho del caos celeste y goleó en Balaídos a un Celta de Vigo que no consigue reaccionar y que está a un punto de los puestos de descenso a Segunda

2	CELTA
5	REAL SOCIEDAD

CELTA: Cavallero, Velasco, Sergio, Berizzo, Sylvinho, Luccin, José Ignacio (Edu, min. 62), Jesuli, Vagner, G. López (Mostovoi, min. 77) y Milosevic (Pinilla, min. 77).

REAL SOCIEDAD: Alberto, Rekarte, Kvarme, Schürer, Potillon, Xabi Alonso (Aramburu, min. 77), Alkiza, Karpin, Nihat, Gabiondo y Kovacevic (Jauregui, min. 89).

ÁRBITRO

Tristante Oliva (Comité Murciano). Expulsó a Berizzo (min. 66) por doble amonestación. Mostró tarjeta amarilla a Rekarte, Jesuli, Luccin, Kvarme, Xabi Alonso, Gustavo López y Karpin.

GOLES

1-0, min. 1: Gustavo López. 1-1, min. 23: Kovacevic. 1-2, min. 42: Milosevic, en propia meta. 2-2, min. 51: Luccin, de penalti. 2-3, m.60: Xabi Alonso. 2-4, min. 71: Nihat. 2-5, min. 72: Nihat.

EFE / VIGO

La Real Sociedad se convirtió en nueva beneficiaria del desconcierto que impera en las filas del Celta y, sin hacer un gran partido, aprovechó los visibles puntos débiles de la cobertura local para hurgar en la herida con una nueva humillación en Vigo.

Las cosas comenzaron muy bien para los célticos con un fallido corte de López Rekarte. Gustavo López se adelantó de cabeza a Alberto pese a la diferencia de estatura y se lograba lo que siempre piden los entrenadores: marcar pronto para llevar el control. Pero los males del Celta de esta temporada está claro que no se pueden remediar de un día para otro. En la primera ocasión de la Real llegó el empate, un magnífico servicio raso por el centro de Xabi Alonso, descontrol a la hora de dejar en fuera de juego a Kovacevic y finalización efectiva del serbio ante Cavallero.

Las desgracias nunca vienen solas y en este caso el Celta no mereció la mala fortuna del segundo gol visitante, un córner botado por Karpin que, en su trayectoria por el área pequeña, golpeó en la pier-



El central celeste Sergio (i) intenta frenar el avance del delantero donostiarra Kovacevic. / MANUEL CORUJO (EFE)

na de Milosevic para desviarse sin remisión al fondo de la red.

En la segunda parte el Celta salió a por todas y enseguida logró el empate por medio de un penalti de Schürer sobre Vagner que Luccin convirtió con tranquilidad.

Pero un nuevo error defensivo en un saque de esquina permitió a Kovacevic rematar totalmente solo un balón que Xabi Alonso remachó de cabeza. Este gol volvió a meter a la Real en el partido y provocó urgencias en el Celta que acabaron propiciando la goleada.

El 'efecto' Víctor Muñoz se disipa en La Romareda

1	ZARAGOZA
3	MALLORCA

ZARAGOZA: Lafuente, Reboisio (Jordi Ferrón, min. 58), Milito, Álvaro, David Pirri; Ponzio, Cuartero (Corona, min. 65), Cani, Martín Vellisca (Iñaki, min. 58); Yordi y Villa.

MALLORCA: Leo Franco; Cortés, Lussenhoff, Niño, Polí (Edu Moya, min. 54); Colsa (Marcos, min. 63), Nadal; Finidic, Correa (Bruggink, min. 39), Nené; y Delisbasic.

ÁRBITRO

Pérez Lasa, del Colegio Vasco. Amonestó con tarjeta amarilla al visitante Edu Moya.

GOLES

0-1, min. 40: Delisbasic; 0-2, min. 43: Bruggink; 1-2, min. 66: Ponzio; 1-3, min. 92: Nené.

EFE / ZARAGOZA

El efecto Víctor Muñoz, que al Real Zaragoza le funcionó a la per-

fección en el encuentro copero contra el Barcelona, desapareció en la Liga contra el Real Mallorca, que se impuso en La Romareda gracias a la presencia de su último fichaje, el serbio Andrija Delibasic, que marcó un gol y sirvió otro en bandeja, tantos que dejaron prácticamente sentenciado el partido al descanso.

Con el triunfo, el equipo mallorquín rompe una racha de cinco jornadas sin conocer la victoria y se aleja de un rival directo en la lucha por evitar el descenso como el Zaragoza, que volvió a demostrar las mismas carencias que antes del cambio de entrenador,

LAS DECLARACIONES

► MIGUEL ÁNGEL LOTINA

«Se puede sacar esto adelante»

El entrenador del Celta, Miguel Ángel Lotina, manifestó, tras perder ante la Real Sociedad (2-5), que no tiene intención de dimitir porque se siente con fuerzas para seguir y que cree que «con trabajo se puede sacar esto adelante porque hay equipo para ello». Lotina añadió que cuando los que le trajeron le digan que tiene que irse se irá «y punto».

Manifiestó que no puede reprochar nada a los jugadores «porque han luchado, lo que pasa es que no es normal que nos hagan goles con tanta facilidad». «Hemos jugado al fútbol y con el empate a dos he visto el partido ganado» y añadió que «en la segunda parte salimos a por todo, pero ha llegado el tercero y ahí el equipo sí que se ha venido abajo».



Nené salva la entrada de Cani durante el partido de ayer. / JAVIER CEBOLLADA (EFE)

pero especialmente la falta de gol.

Al conjunto maño le faltaba ritmo para mover el esférico y velocidad en el juego, ya que sus jugadores se mostraban demasiado estáticos sobre el césped, aunque poco a poco se sobrepuso y equi-

libró la posesión del balón, pero no se mostró tan efectivo con los insulares.

Con esta victoria, el Mallorca respira y vuelve a poner tierra de por medio con la zona baja de la clasificación.

FÚTBOL CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISIÓN

RESULTADOS

Málaga-Real Valladolid	2 - 3
Valencia-Osasuna	0 - 1
Albacete-At. Madrid	1 - 1
Sevilla-Barcelona	0 - 1
Ath. Bilbao-Deportivo	1 - 0
Real Zaragoza-Mallorca	1 - 3
Racing-Real Murcia	3 - 2
Celta-Real Sociedad	2 - 5
Espanyol-Real Betis	1 - 2
Real Madrid-Villarreal	2 - 1

PRÓXIMA JORNADA

Málaga-Valencia
Deportivo-Sevilla
Mallorca-Ath. Bilbao
Real Murcia-Real Zaragoza
Real Sociedad-Racing
Real Betis-Celta
Villarreal-Espanyol
Real Valladolid-Real Madrid
At. Madrid-Osasuna
Barcelona-Albacete

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Madrid	46	21	14	4	3	40	21	10	10	0	0	26	8	11	4	4	3	14	13
2 Valencia	44	21	13	5	3	36	15	11	7	2	2	21	11	10	6	3	1	15	4
3 Deportivo	40	21	12	4	5	36	17	11	8	1	2	22	9	10	4	3	3	14	8
4 At. Madrid	35	21	10	5	6	29	24	11	8	2	1	19	7	10	2	3	5	10	17
5 Osasuna	33	21	8	9	4	22	16	11	5	4	2	15	11	10	3	5	2	7	5
6 Villarreal	33	21	9	6	6	28	24	10	5	4	1	16	10	11	4	2	5	12	14
7 Barcelona	31	21	8	7	6	28	26	11	3	5	3	13	10	10	5	2	3	15	16
8 Ath. Bilbao	30	21	8	6	7	25	25	10	7	1	2	15	6	11	1	5	5	10	19
9 Racing	30	21	8	6	7	28	29	10	4	1	5	13	15	11	4	5	2	15	14
10 Real Valladolid	29	21	7	8	6	26	28	10	5	4	1	12	7	11	2	4	5	14	21
11 Real Sociedad	27	21	7	6	8	27	32	11	4	4	3	14	14	10	3	2	5	13	18
12 Mallorca	27	21	8	3	10	27	36	11	4	3	4	16	20	10	4	0	6	11	16
13 Real Betis	26	21	6	8	7	27	24	11	2	6	3	13	13	10	4	2	4	14	11
14 Málaga	26	21	8	2	11	26	30	10	5	2	3	18	12	11	3	0	8	8	18
15 Sevilla	25	21	6	7	8	28	25	10	5	2	3	15	10	11	1	5	5	13	15
16 Albacete	22	21	6	4	11	23	27	11	5	2	4	16	10	10	1	2	7	7	17
17 Celta	21	21	4	9	8	30	39	10	1	3	6	10	24	11	3	6	2	20	15
18 Real Zaragoza	20	21	5	5	11	20	31	10	2	4	4	8	9	11	3	1	7	12	22
19 Espanyol	14	21	4	2	15	17	38	10	2	1	7	8	17	11	2	1	8	9	21
20 Real Murcia	13	21	1	10	10	19	35	11	1	7	3	13	16	10	0	3	7	6	19

SEGUNDA DIVISIÓN

RESULTADOS

Almería-Cádiz	1 - 2
Málaga-Sporting	
Getafe-Tenerife	1 - 0
Alavés-Eibar	0 - 2
Algeciras-Ciudad de Murcia	2 - 0
Recreativo-Numancia	2 - 0
Córdoba-Leganés	1 - 3
Salamanca-Elche	3 - 0
Las Palmas-Rayó Vallecano	1 - 0
Levante-Terrassa	2 - 1
Xerez-Polideportivo Ejido	1 - 0

PRÓXIMA JORNADA

Polideportivo Ejido-Cádiz
Getafe-Sporting
Alavés-Tenerife
Algeciras-Eibar
Recreativo-Ciudad de Murcia
Córdoba-Numancia
Salamanca-Leganés
Las Palmas-Elche
Levante-Rayó Vallecano
Xerez-Terrassa
Málaga-Almería

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Levante	38	21	10	8	3	22	11	11	7	3	1	15	6	10	3	5	2	7	5
2 Sporting	37	20	11	4	5	28	17	10	7	2	1	15	6	10	4	2	4	13	11
3 Numancia	35	21	10	5	6	30	17	10	6	3	1	16	2	11	4	2	5	14	15
4 Cádiz	34	21	10	4	7	28	20	11	6	3	2	17	9	10	4	1	5	11	11
5 Eibar	34	21	9	7	5	20	12	10	4	5	1	10	5	11	5	2	4	10	7
6 Alavés	34	21	9	7	5	20	16	11	6	3	2	12	8	10	3	4	3	8	8
7 Getafe	33	21	7	12	2	24	19	11	4	7	0	15	9	10	3	5	2	9	10
8 Recreativo	29	21	6	11	4	22	18	11	4	5	2	11	7	10	2	6	2	11	11
9 Salamanca	28	21	6	10	5	25	20	11	4	4	3	16	12	10	2	6	2	9	8
10 Almería	27	21	6	9	6	23	24	11	4	3	4	16	16	10	2	6	2	7	8
11 Leganés	27	21	6	9	6	21	23	10	1	5	4	5	11	11	5	4	2	16	12
12 Elche	26	21	6	8	7	26	32	10	3	5	2	17	15	11	3	3	5	9	17
13 Xerez	25	21	4	13	4	21	25	10	3	5	2	11	10	11	1	8	2	10	15
14 Ciudad de Murcia	25	21	5	10	6	28	36	10	3	5	2	14	13	11	2	5	4	14	23
15 Córdoba	24	21	5	9	7	18	20	11	4	4	3	11	10	10	1	5	4	7	10
16 Terrassa	24	21	6	6	9	22	27	10	1	6	3	7	9	11	5	0	6	15	18
17 Las Palmas	23	21	4	11	6	27	31	11	2	6	3	14	15	10	2	5	3	13	16
18 Rayó Vallecano	22	21	6	4	11	25	33	10	3	1	6	13	18	11	3	3	5	12	15
19 Polideportivo Ejido	21	21	5	6	10	18	27	10	3	2	5	10	14	11	2	4	5	8	13
20 Tenerife	20	21	3	11	7	14	21	10	3	4	3	8	8	11	0	7	4	6	13
21 Málaga	18	20	4	6	10	21	29	10	2	4	4	12	15	10	2	2	6	9	14
22 Algeciras	17	21	3	8	10	20	25	11	2	4	5	10	10	10	1	4	5	10	15

QUINIELA

25-01-2004

1. Málaga - R. Valladolid	1 X 1
2. Valencia - Osasuna	1 X 1
3. Albacete - At. Madrid	1 X 2
4. Sevilla - Barcelona	1 X 1
5. Ath. Bilbao - Dep. Coruña	X 1 2
6. R. Zaragoza - R. Mallorca	1 X 1
7. Racing - R. Murcia	X 1 2
8. Celta - R. Sociedad	1 X 1
9. Espanyol - R. Betis	1 X 1
10. Real Madrid - Villarreal	X 1 2
11. Almería - Cádiz	1 X 1
12. Málaga B - Sporting	1 X 2
13. Getafe - Tenerife	X 1 2
14. Algeciras - Cdad. Murcia	X 1 2

ALIMENTACIÓN MARINA
C/. Logroño, 8 - Tel. 920 220 003
05003 Ávila

QUINIELA

1-02-2004

1. Barcelona - Albacete	1 X 2
2. At. Madrid - Osasuna	1 X 2
3. Valladolid - R. Madrid	1 X 2
4. Villarreal - Espanyol	1 X 2
5. Betis - Celta	1 X 2
6. R. Sociedad - Racing	1 X 2
7. Murcia - Zaragoza	1 X 2
8. Mallorca - Athletic Club	1 X 2
9. Deportivo - Sevilla	1 X 2
10. Málaga - Valencia	1 X 2
11. Xerez - Terrassa	1 X 2
12. Levante - Rayó	1 X 2
13. Salamanca - Leganés	1 X 2
14. Algeciras - Eibar	1 X 2

1a

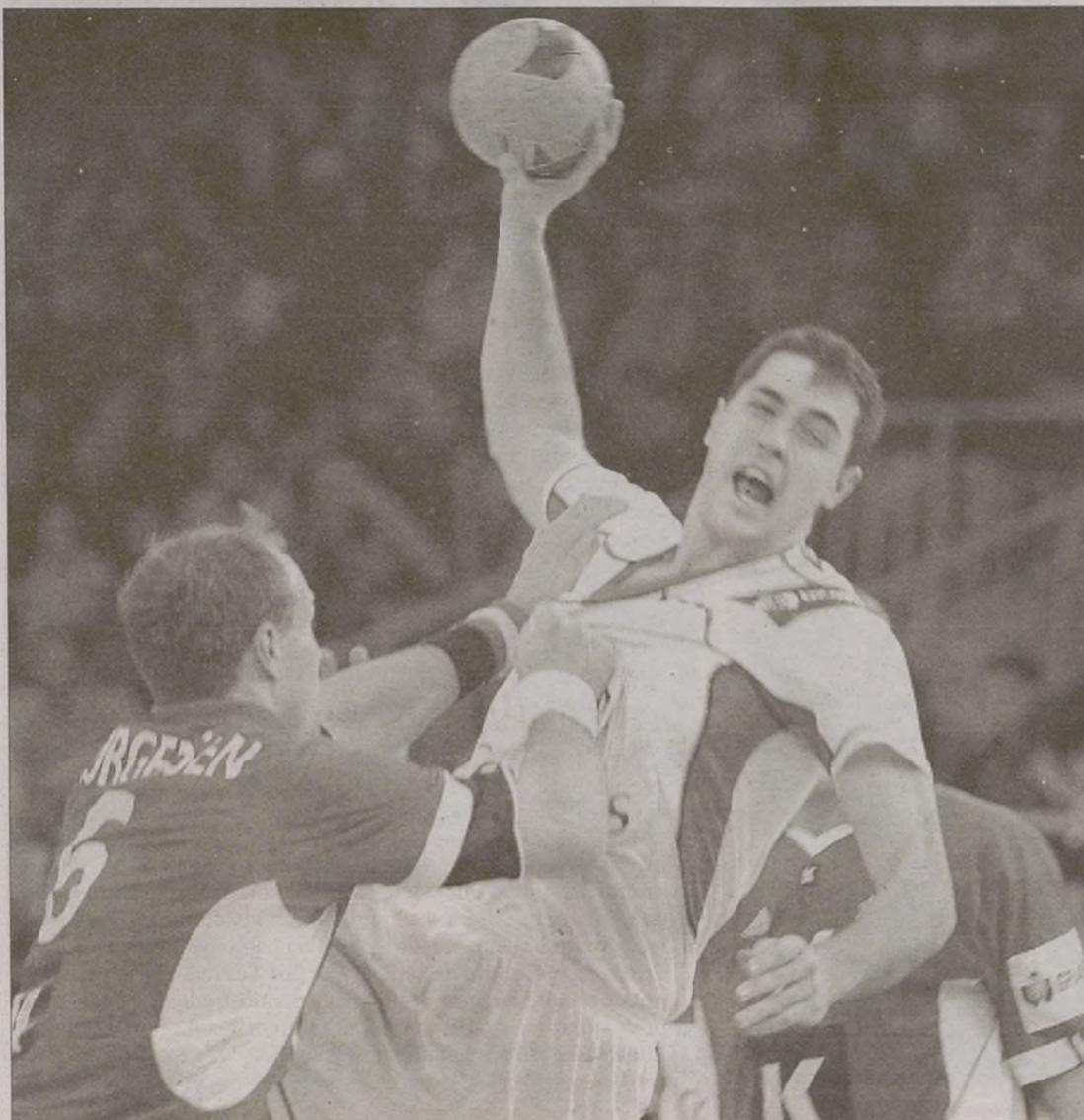
	Albacete	At. Madrid	Ath. Bilbao	Barcelona	Celta	Deportivo	Espanyol	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing	Real Betis	Real Madrid	Real Murcia	Real Sociedad	Real Valladolid	Real Zaragoza	Sevilla	Valencia	Villarreal
Albacete	■	1-1	1-1	1-2		2-1	0-1	2-0	0-2	4-0				3-1				0-1	2-0	
At. Madrid	1-0	■	3-0	0-0		2-0	2-0	2-1		2-2				4-0				2-1	0-3	1-0
Ath. Bilbao			■	0-1		1-0	1-0	2-1	4-0	1-1	1-2			1-0				2-1		2-0
Barcelona			1-1	■	1-1	0-2				1-1	2-1	1-2	3-0	0-0	3-0	1-1	0-1			
Celta	2-2	2-2	0-2		■	0-5				0-1	0-2	0-2	1-1	2-5	3-2					
Deportivo	3-0	5-1	2-0			■	2-1	1-0	0-2	1-1				2-1	4-1			2-1	0-1	
Espanyol				1-3	0-4		■	1-2	2-0	0-1	1-2			1-1	0-2	1-0		1-2		
Málaga				5-1	2-1			■	3-1	0-0		1-3	1-2	2-3	2-1	2-0		0-0		
Mallorca				1-3	2-4				■	1-1	1-1	2-1	1-3	4-1	1-0	2-0	1-1	0-5		
Osasuna	1-1	1-0		3-2	3-2					■	2-0	1-1	2-1	1-1	0-1	1-1	0-1			
Racing				3-0			0-1	4-2	2-1	0-0	■			3-2	0-1	1-2	0-4		0-2	
Real Betis	3-2	1-2	1-1			0-0	2-2	3-0		0-0	■	1-1	1-1					0-1	1-3	
Real Madrid	2-1	2-0	3-0			2-1	2-1			3-1	2-1	■	1-0		7-2					2-1
Real Murcia	1-0	1-3	2-2			2-2	0-0	0-1	1-2		1-1		■	2-2					2-2	1-1
Real Sociedad				3-3	1-1		3-1	0-1	1-0	0-4	1-0			■	1-3	3-0	1-1	0-0		
Real Valladolid	2-0	3-1	2-0			1-1	3-1	1-0		0-4	0-0	0-0			■				0-0	
Real Zaragoza	0-1	0-0	2-2			1-1	0-1		1-3		0-1	0-0	3-0	1-0		■				
Sevilla	2-0	1-0		0-1	0-1	1-2					2-2	4-1	1-0	1-1	3-2		■			
Valencia			2-1		2-2	4-0	1-0		0-1	1-2	2-0			1-1	3-2	1-0		■		4-2
Villarreal				2-1	1-1		2-0	0-2	1-0		1-1	2-0	3-1	1-1	3-3				■	

2a

	Alavés	Algeciras	Almería	Cádiz	Ciudad de Murcia	Córdoba	Eibar	Elche	Getafe	Las Palmas	Leganés	Levante	Málaga	Numancia	Polideportivo Ejido	Rayó Vallecano	Recreativo	Salamanca	Sporting	Tenerife	Terrassa	Xerez
Alavés	■	1-1		2-0	1-0	0-2	2-1			1-0		1-0	1-1					2-1		0-1	1-1	
Algeciras		■	0-0	0-1	2-0				3-0		1-2	0-1			0-1	1-1	2-2	0-1		1-1		
Almería	2-1		■	1-2	2-3					1-3	1-0	3-2			3-1	1-2	2-2	0-0		0-0		
Cádiz				■	2-1		0-0	1-1														

BALONMANO

CAMPEONATO DE EUROPA



Raúl Entreríos (d) se prepara para lanzar ante la oposición del jugador danés Lars Jorgensen. / FEHIM DEMIR (EPA)

LAS DECLARACIONES



►CÉSAR ARGILÉS
«Las medallas
están muy caras»

César Argilés, seleccionador español, explicó ayer que las posibilidades con las que cuenta España de luchar por una medalla son ya remotas. «Es muy difícil. Tendrían que darse un montón de combinaciones, entre ellas que los tres de nuestro grupo ganemos a todos del contrario -Rusia, Suecia y Suiza-», comentó.

Argilés se lamentó de la derrota. «Hay días que salen negros. Habiendo jugado bien en ataque hasta ahora, resulta que hoy -por ayer- no ha salido bien. Hasta ahora estábamos atacando brillantemente, pero ante Dinamarca el lanzamiento no ha salido bien. Por contra, estábamos defendiendo peor y hoy ha salido una jornada buena en defensa», analizó.

«La explicación es que somos un conjunto que estamos creciendo. El equipo tiene que madurar, tiene que intentar ganar seis puntos y salir al campo sin ningún tipo de complejos», matizó.

España se complica la vida

El ataque del conjunto que dirige César Argilés fue a todas luces infértil, como demuestran los tan sólo nueve goles que logró en el segundo período, cinco de ellos en veinte minutos

DINAMARCA	ESPAÑA
24	20

DINAMARCA: Hvidt, K. Jorgensen (-), L. Jorgensen (-), Christiansen (5), Knudsen (3), Stryger (1), Jakobsen (3) -equipo inicial- Jeppesen (3), Boldsen (4,2p), Nielsen (4), Jensen (1).

ESPAÑA: Barrufet, Belaustegui (7), Hernández (1), Garabaya (2), Pérez (1), Juan García (2), Romero (2) -equipo inicial- Hombrados (p.s.), A. Entreríos (2), R. Entreríos (1), Lozano (1), García Parrondo (1), Ortega (1), O'Callaghan (-)

ÁRBITROS

Rancik y Beno (Eslovaquia). Excluyeron a Garabaya (2), Pérez (2), Barrufet y Alberto Entreríos (España) y a Nielsen, K. Jorgensen y L. Jorgensen (Dinamarca).

PARCIALES

1-1, 3-3, 6-5, 8-7, 10-9, 12-11 -descanso-, 13-13, 15-14, 17-15, 18-17, 21-19, 24-20.

EFE / LIUBLIANA (ESLOVENIA)

España perdió la brújula el pasado jueves frente a Croacia y desde entonces no ha dado con su rumbo. Otro partido descompensado, el de ayer frente a Dinamarca, en el que el ataque no secundó a la defensa y que le ha costado pasar a la siguiente fase sin un sólo punto. La selección española se destapó con otra mala actuación y frente a Dinamarca dio sobradas muestras de que sigue sin centrarse, lo que probablemente de al traste con sus aspiraciones en esta edición del Campeonato de Europa.

Tras el duro batacazo sufrido en la primera jornada ante Croacia, donde a España se le escapó un importantísimo punto, el equipo de César Argilés dependía de sí

mismo. Tanto el partido contra Portugal como frente a Dinamarca se transformaron en finales. A partir de entonces la selección española tuvo que encomendarse a las tareas propias del héroe. Ante los lusos, como a priori era de prever, le salieron los planes. No así ante la selección danesa, bronce en Suecia 2002.

Ambas escuadras dispusieron su artillería desde el comienzo. Juan García y Fernando Hernández en los extremos con Rubén Garabaya en el pivote, y Alberto Entreríos, Ion Belaustegui e Iker Romero en la primera línea, comenzaron la batalla. Enfrente, Soeren Stryger y Lars Christiansen, en los extremos, Lars Jeppesen y Klaus Joergensen en los laterales con Joachim Boldsen como

central, Michael Knudsen en el pivote, equipo de gala danés, daban respuesta.

A España le costó entrar en el partido. Había que buscar la fórmula para doblegar a Dinamarca, pero la precipitación, el lanzamiento a la desesperada, y la mala elección de disparo no le permitieron avanzar en el marcador. Los fallos de Alberto Entreríos y Belaustegui, quien también erró desde los siete metros, llegaron a desesperar. Las acciones más individuales que colectivas pasaban factura, y ni siquiera el movimiento del banquillo lograba virar el desahogado.

La sobria defensa 6-0 danesa fue contrarrestada con la misma contundencia por la retaguardia española, con Pérez, Garabaya,

Lozano y Romero alternándose en su eje, que anularon en numerosas ocasiones al pivote francés. Con todo ello, España se fue al descanso abajo en el marcador (12-11).

QUERÍA, PERO NO PODÍA. España quería pero las acciones no se culminaban. La circulación del balón nacía bien entre los laterales, pero se producían grandes cortes de ritmo en la conexión con los extremos. La acción de lanzar, siempre comprometida por la muralla infranqueable de los daneses, no llegaba a buen puerto. En honor a la verdad, el portero del Ademar León, Kasper Hvidt, se contagió del buen hacer de Barrufet.

La tensión no podía ser mayor. Puntuar frente a los daneses era vital para afrontar la siguiente ronda con algún punto en su casillero particular. Pero el ataque español fue a todas luces infértil, como demuestran los tan sólo nueve goles que realizó en el segundo período. El enclenque ataque español quedó patente en esta segunda mitad.

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	Ptos.
1 CROACIA	3	2	1	0	5
2 DINAMARCA	3	2	0	1	4
3 ESPAÑA	3	1	0	2	2
4 PORTUGAL	3	0	1	2	1

ESGRIMA

Medina regresa y logra ser segundo

El español Fernando Medina protagonizó en Londres un espectacular regreso a la competición al conseguir la medalla de plata en la competición de sable de esta prueba de la Copa del Mundo. Medina no competía desde que se lesionó en los últimos mundiales de esgrima disputados en el mes de octubre en Cuba. El español perdió en la final por un sólo tocado de diferencia, 15 a 14, con el coreano Ho Kim. Este resultado tiene doble valor para Medina porque le sitúa en el quinto puesto de la Federación Internacional de Esgrima y porque le sirve para la clasificación de los Juegos Olímpicos de Atenas.

GOLF

Triunfo para el alemán Siem

El golfista alemán Marcel Siem se adjudicó su primer título en el circuito europeo al hacerse con el triunfo en el Campeonato Dunhill al imponerse en el *play-off* a los franceses Raphael Jacquelin y Gregory Havret. Siem, que firmó en la última jornada una tarjeta de 66 golpes (-6), se hizo con la victoria en el tercer hoyo del desempate gracias a un *birdie*. En lo que respecta a la actuación española, José Manuel Carriles finalizó en la posición 50 a 19 golpes de la cabeza, mientras que José Manuel Lara acabó en el puesto 54.

VOLEIBOL

Polémica reunión en Acapulco

Los dirigentes de la Federación Internacional de Voleibol se reúnen desde hoy en el balneario de Acapulco rodeados por la polémica por denuncias de corrupción formuladas por un líder peruano y el castigo impuesto el año pasado a Argentina flotando en el ambiente. En el encuentro se examinará el proceso de calificación del voleibol y el volei-playa para los Juegos Olímpicos de Atenas-2004, los preparativos de la Gran Copa Mundial de Campeones en 2005, el Mundial de Japón en 2006 o la expulsión de la anterior Federación Argentina de Voleibol.

AJEDREZ

Anand gana el torneo de Holanda

El indio Viswanathan Anand, número tres del mundo, se proclamó vencedor del prestigioso Torneo Corus mientras el español Alexei Shirov se clasificó en el noveno lugar. El campeón del mundo oficioso, el ruso Kramnik, tuvo una de las peores actuaciones de su carrera al terminar octavo.

TENIS

ABIERTO DE AUSTRALIA

Nadal y Robredo caen y preparan ya la Copa Davis

Los componentes del 'G-3', Avendaño, Arrese y Perlas, regresaron con la pareja española y anunciarán mañana el equipo para Brno

• El estado físico de Moyá, que ha sido infiltrado para adelantar la evolución de su lesión en el tobillo, es la principal preocupación del cuerpo técnico.

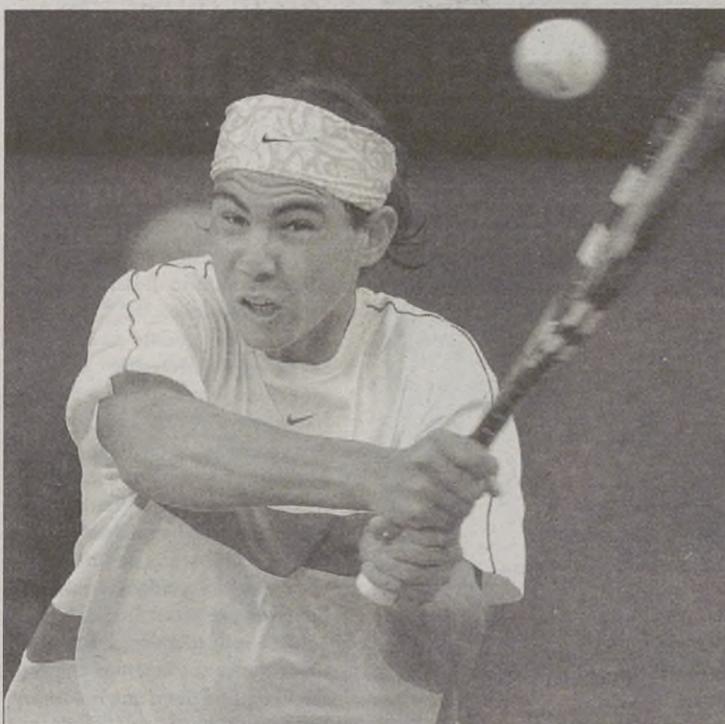
EFE / MELBOURNE

Tommy Robredo y Rafael Nadal fueron eliminados ayer en la tercera ronda del Abierto de Australia por los zimbabuenses Wayne Black y Kevin Ullyett, por 6-3 y 6-2, y vuelven a casa junto con los componentes del G-3, con el objetivo de la Copa Davis en mente y la preocupación de la lesión de Carlos Moyá.

Aunque el equipo oficial no será comunicado hasta mañana en Barcelona, la actuación de esta pareja española les hace acreedores de un puesto para la confrontación de la primera ronda, que se disputará en el Centro de Exhibiciones de Brno del 6 al 8 de febrero contra la República Checa.

Su comienzo de temporada no ha podido ser mejor con la obtención de su primer título en Madrás y después superando dos rondas en Melbourne hasta caer ante una pareja consolidada como la zimbabuense, octava favorita. En total, Nadal y Robredo han ganado seis encuentros consecutivos hasta que Black-Ullyett se cruzaron en su camino.

Vuelven con ellos los tres capitanes del G-3, Juan Bautista Avendaño, Jordi Arrese y José Perlas (este último capitán de Albert Costa, eliminado el sábado en tercera ronda), y lo hacen preocupados por el estado de forma de Carlos Moyá, cuya lesión en el tobillo derecho producida en la final de Sydney ante Lleyton Hewitt no está solucionada y se duda si el mallorquín llegará a tiempo para la



Rafael Nadal devolviendo un golpe en un partido en Melbourne. / DAVE HUNT (EPA)

cita de Brno. Moyá ha permanecido varios días de descanso desde que regresó de Melbourne y se sometió el viernes a diferentes pruebas en Palma para trasladarse después a Barcelona y ser visitado por el médico de la federación española Ángel Ruiz Cotorro. «Lo que

está claro es que he visto que Carlos Moyá tiene una ilusión tremenda por poder estar recuperado y hace todo lo que está en sus manos para ello», explicó el doctor.

Moyá, por su parte, prefiere ser prudente: «A ver como evoluciona la lesión y luego ya hablaremos».

Agassi, suma y sigue

El estadounidense Andre Agassi superó cinco puntos de set ante el tailandés Paradorn Srichaphan, sumó su 25 victoria consecutiva en el Abierto de Australia y se clasificó para los cuartos de final, en una jornada en la que el ruso Marat Safin mostró golpes mágicos para doblegar al americano James Blake. En su partido 250 del Grand Slam, Agassi se tomó cumplida revancha de la derrota que había sufrido ante el tailandés Paradorn Srichaphan en la segunda ronda de Wimbledon en el año 2000 para vencerle por 7-6, 6-3 y 6-4 en dos horas y seis minutos, de nuevo en un fenomenal despliegue de seguridad del defensor del título, que sin haber perdido todavía un set en cuatro encuentros se enfrentará en la próxima ronda al francés Sebastien Grosjean.

AUTOMOVILISMO

RALLY DE MONTECARLO

Loeb mantiene el tipo y se adjudica la prueba monegasca

EFE / MONTECARLO

El francés Sebastien Loeb (Citroën) se adjudicó ayer la primera prueba del Mundial 2004 de Ralys, disputada en Montecarlo, con el estonio Markko Martin (Ford) y el belga François Duval (Ford) como compañeros de podio.

Loeb, que estuvo al frente de la clasificación general desde la sexta hasta la decimoquinta y última especial, administró con cautela su ventaja y no ganó ninguno de los cuatro tramos de la jornada; dos fueron para Martin, uno para el noruego Petter Solberg (Subaru)

y otro para el finlandés Marcus Gronholm (Peugeot).

Pese a ello, Loeb terminó la prueba con un minuto y 12.6 segundos de ventaja sobre Martin y 1:19.6 sobre Duval. Es el segundo año consecutivo que el piloto francés se impone en las carreteras del Principado.

Junto con los tres ocupantes del podio, también entraron en los puntos Marcus Gronholm, el belga Freddy Loix, el francés Gilles Panizzi, Petter Solberg -vigente campeón del mundo- y el checo Olivier Burri.

No fue, en cambio, un buen debut para el español Carlos Sainz (Citroën), que tuvo que abandonar en la segunda jornada por una salida de pista cuando ocupaba la quinta plaza en la general.

CLASIFICACIONES

RALLY MONTECARLO

1. Sebastien Loeb (FRA, Citroën)	4h.12:03.0
2. Markko Martin (EST, Ford)	a 1:12.6
3. Francois Duval (BEL, Ford)	a 1:19.6

MUNDIAL

1. Sebastien Loeb (FRA, Citroën)	10 puntos
2. Markko Martin (EST, Ford)	8
3. Francois Duval (BEL, Ford)	6

ATLETISMO

CROSS DE SAN SEBASTIÁN

Espectacular triunfo de Gebremariam

El etíope Gebre-egziabher Gebremariam logró ayer una brillante victoria en el Cross Internacional de San Sebastián, una de las pruebas más famosas del mundo, después de protagonizar una espectacular remontada. Gebremariam, de 1,90 metros de estatura, con 19 años de edad y medalla de bronce en el último mundial campotrasviesista disputado en el circuito de la ciudad suiza de Lausana, se impuso al subcampeón del mundo Patrick Ivuti (Kenia) en el clásico escenario del hipódromo donostiarra, vecino con la localidad de Lasarte. Los miles de aficionados que acudieron a la prueba quedaron maravillados por la capacidad de recuperación del etíope, que salió líder del pelotón de atletas, perdió contacto con la cabeza de la carrera después del kilómetro 3 y, estando en desventaja de unos 150 metros, inició una remontada de libro Guinness. Al margen de esta exhibición del atleta etíope, Ramiro Morán, sexto en el paso por meta, fue el primer español. No obstante, también Vicente Capitán, Alejandro Gómez y Alex Garretas hicieron una notable competición y el público se lo reconoció con aplausos. La prueba femenina sobre 5,6 kilómetros era, a priori, bastante inferior en calidad de participantes a la de hombres. A la hora de tomar la salida no aparecieron Sally Barsosio (Kenia), el gancho de la prueba, ni la ex-campeona de España de 2001, Jacqueline Martín. Al final, total dominio de la ugandesa Docus Inzikuru -camiseta negra, polo de cuello azul y un pañuelo en la cabeza con cierto aire tribal-, que finalizó en 19:45.

MOTOCICLISMO

ENTRENAMIENTOS

Checa, a beneficiarse del 'efecto' Rossi

Carlos Checa, que participa en unas jornadas de entrenamiento de la escudería Yamaha en Malasia, confía en aprovecharse de la experiencia de su nuevo compañero de equipo, el campeón del mundo Valentino Rossi, para mejorar como corredor y meterse en la inercia ganadora. «Siempre he querido correr con los mejores porque es la manera ideal de crecer como piloto», afirmó ayer Checa en el circuito de Sepang. «Si Rossi es más rápido que yo, nunca pondré ninguna excusa. Él ha demostrado que es un gran piloto y espero que eso tenga su influencia sobre mí», añadió. Checa aseguró que cree en sus posibilidades y que piensa que, con un equipo tan potente, éste puede ser su año.

ESQUÍ

ESLALON DE MARIBOR



Rienda, sin fortuna. La esquiadora española María José Rienda Contreras fue eliminada ayer en la primera manga del eslalon de Maribor, en Eslovenia, prueba puntuable para la Copa del Mundo femenina de esquí alpino. La esquiadora andaluza, que el sábado fue tercera en el gigante de la localidad eslovena, no pudo superar la primera bajada. / ANTONIO BAT (EPA PHOTO)

CICLISMO

TOUR DOWN UNDER

Cooke gana la etapa y Jonker la Vuelta

El australiano Patrick Jonker (UniSA) confirmó su victoria en la prueba ciclista australiana Tour down Under, que concluyó ayer con el triunfo al esprint del corredor local Bade Cooke (FDJeux.com). Cooke se apuntó al esprint la etapa final al rebasar en la línea de meta a su compatriota Robbie McEwen (Lotto-Domo). El primer español en cruzar la línea de meta fue Iñigo Chaurreau (Ag2r), que entró a 17 segundos, igual que su compañero de equipo Mikel Astarloza. José Pecharromán, Pedro Horrillo y José Antonio Garrido, todos ellos del Quick.Step, entraron a 2 minutos y 9 segundos. En la general el mejor clasificado fue Mikel Astarloza, en el puesto treinta a 33 minutos y 44 segundos del ganador.

CICLOCROSS

GP AYUNTAMIENTO DE ISPASTER

Seco muestra una buena puesta a punto

El corredor vizcaíno David Seco logró ayer su undécima victoria de la temporada al imponerse en el GP Ayuntamiento de Ispaster, la habitual prueba premundial de la localidad vizcaína con la que se cierra el calendario nacional. A una semana de la principal cita del año, el Campeonato del Mundo, Seco venció con facilidad.

COMICIOS 14-M

PRECAMPAÑA SOCIALISTA



El líder socialista, José Luis Rodríguez Zapatero, en el acto público que celebró ayer en la ciudad de Cuenca. / SANTIAGO TORRALBA (EFE)

Zapatero reta a Rajoy a debatir «de cerca» las propuestas electorales

El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno apuesta por modificar la Ley del Suelo y reitera que la promesa del PP de crear 900.000 viviendas protegidas no tiene credibilidad

• Según aseguró ayer el secretario general del PSOE, las diferencias de su formación política con la que encabeza Mariano Rajoy son «sobre todo de valores».

EFE / CUENCA

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, advirtió ayer al candidato del PP a la Presidencia del Gobierno, Mariano Rajoy, de que en democracia «no se interpela de lejos, sino de cerca», por lo que le instó a debatir públicamente de cara a los comicios generales del 14 de marzo.

En un acto público en Cuenca,

Rodríguez Zapatero, acompañado, entre otros, por el presidente castellanomanchego, José Bono, relató que ha escuchado a Mariano Rajoy preguntarle sobre cuál es su modelo de Estado desde un acto del Partido Popular, pero en democracia, según el líder del PSOE, esto se debe hacer en un debate público.

El candidato socialista también se refirió a las promesas de Rajoy, entre ellas las 900.000 viviendas protegidas que el sábado aseguró que creará, y, tras insistir en que el líder *popular* no tiene credibilidad, afirmó que este compromiso demuestra que efectivamente en España hay un problema de acceso a la vivienda y pone de manifiesto que el PP «ha reconocido

que su política en esta materia ha sido un fracaso estrepitoso».

Tras señalar que su partido, si gana las elecciones, modificará la Ley del Suelo, fomentará la vivienda en alquiler y de protección oficial, detalló que otra de las promesas que denotan una falta de credibilidad por parte de Rajoy es su compromiso de crear 32.000 nuevas plazas policiales.

En este sentido, reiteró que desde que gobierna el PP los efectivos de Policía y Guardia Civil han disminuido en diez mil y los delitos aumentado en un millón, y lamentó que «de lo único que hay 30.000 nuevas plazas son de agentes de seguridad privada».

Respecto a la política internacional, se comprometió a hacer de

España un país reconocido en el mundo por su ayuda al desarrollo y a la cooperación y no por su «entrega a los errores de Bush». Además, se refirió a las declaraciones del secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, quien dijo el sábado que «seguramente no hay armas de destrucción masiva» en Iraq. Por eso, insistió en que los que apoyaron una guerra «injusta» tienen que reconocer que se «equivocaron», al menos para que no se repita.

Zapatero opinó que cuando se acercan unas elecciones hay que decirles a los ciudadanos que sí hay diferencias entre los partidos. «Estas diferencias existen en los proyectos, pero sobre todo en los valores», aseguró.

El PSOE reducirá del 7 al 4 por ciento el IVA en los bienes de primera necesidad

EUROPA PRESS / SEVILLA

La consejera de Economía y Hacienda de la Junta de Andalucía y miembro del equipo de *notables* del PSOE, Magdalena Álvarez, concretó ayer algunas de las reformas fiscales que el PSOE piensa introducir si forman gobierno después de las elecciones generales del próximo 14 de marzo.

«Reduciremos del 7 actual al 4

por ciento el IVA que grava los productos de primera necesidad, como el agua, las carnes y los zumos», señaló.

Álvarez explicó que la reforma socialista va dirigida «a que paguen menos los que siempre han pagado y que paguen los que nunca han pagado». «Es una reforma dirigida a reducir la tributación de las rentas medias y bajas, y a in-

troducir equidad en el sistema para que, de una forma paulatina, se vayan acercando los planteamientos fiscales de las personas y de sus rendimientos», añadió.

Sobre su modelo de financiación autonómica, Álvarez insistió en que «nadie pretende modificar el sistema de financiación autonómica que establece la Constitución. Hay un Régimen Foral que

es distinto del Régimen Común. Lo que pasa es que el resultado de la aplicación, cuantitativamente hablando, del Régimen Foral no puede dar distinto del Régimen Común», indicó.

En este sentido, explicó que «el artículo 138.2 de la Constitución dice que podrá haber distintos estatutos, pero que los estatutos no podrán dar origen a privilegios».



CRÓNICA PERSONAL

PILAR CERNUDA

Viviendas baratas

Rajoy promete viviendas baratas, Zapatero promete viviendas baratas, Llamazares promete viviendas baratas y todos nos las prometemos muy felices porque gane quien gane parece que finalmente se van a construir unos centenares de miles de viviendas, si no baratas, sí al menos asequibles para la sufrida clase media y para los jóvenes, que ven rotos sus proyectos vitales por la imposibilidad de entrar en una vivienda.

El afán de los españoles de comprar una vivienda frente al hábito de alquilar de otros países es perfectamente lógico. Los alquileres son mucho más altos que una cuota de crédito hipotecario gracias a los bajos tipos de interés y, por otra parte, la ley no es muy generosa con quienes alquilan pisos a morosos; les cuesta sangre, sudor y lágrimas deshacerse de quienes no pagan y además pueden pasar años antes de que los jueces obliguen a un desahucio, lo que significa que durante esos años no se percibe el cobro del alquiler y además hay que pagar abogados. El problema sin embargo no está en la escasez de viviendas de bajo coste, sino en que las que hay, que son muchas, miles, no siempre llegan a quienes deben llegar.

Lo que deben hacer los políticos es, aparte de prometer la construcción de viviendas baratas, controlar la venta de esas casas baratas.

Porque muchos de los agentes inmobiliarios españoles que han contratado con la Administración la construcción de viviendas para las clases económicamente menos pudientes se han salido con la suya de vender lo construido, pero las viviendas en pocos casos han ido a quienes verdaderamente las necesitaban.

A poco que se esfuercen las administraciones locales, regionales y centrales comprobarán que la mayoría de esas viviendas han ido efectivamente a personas con apenas ingresos.

Por tanto, no vale la pena que se esfuercen los políticos es prometer la construcción de centenares de miles de viviendas baratas: lo que tienen que prometer es que van a mandar inspectores a analizar las cuentas corrientes de quienes las adquieren y las de sus padres o hermanos. Ahí está el quid de la cuestión.



Recuerdo a Couso y Anguita. Los corresponsales de guerra fue el colectivo reconocido este año con uno de los premios de la Fundación Sabino Arana, que fueron entregados ayer en Bilbao en una gala presidida por el lehendakari, Juan José Ibarretxe. El premio fue recogido por Antonia Parrado y David Couso, madre y hermano, respectivamente, de Julio Anguita Parrado y José Couso, muertos en la guerra de Iraq. / FOTO: EFE

Imaz descarta reeditar un pacto como el de Lizarra si Batasuna no se aleja de ETA

El presidente del PNV asegura que su partido «no va a negociar» el futuro político del País Vasco con una organización armada

• «Estoy dispuesto a hablar con Patxi López (PSE) y con el que sea, pero sin que tenga que renunciar a mis planteamientos», subraya el líder nacionalista.

EFE / BILBAO

El presidente del Partido Nacionalista Vasco, Josu Jon Imaz, mantiene que el PNV ha hecho «autocrítica» del proceso de Lizarra, que es «irrepetible», y aseguró que su partido «no va a negociar el futuro de este país» con ETA.

Imaz, en entrevistas que publicaron ayer los periódicos *El Correo* y *El Diario Vasco*, reiteró que «mientras Batasuna no exija a ETA que desaparezca, tendrá el campo

de los acuerdos con el PNV absolutamente impedido».

Sobre el proceso de Lizarra, Imaz manifestó que «entonces arriesgamos para lograr la paz. Pero aquello ya terminó. La ponencia del PNV tiene un capítulo que hace autocrítica de aquel proceso. La hemos hecho. Entonces yo mismo estaba convencido. Aquella negociación es el pasado y desde luego sabemos que es irrepetible».

Respecto de las personas amenazadas en Euskadi, el presidente del PNV afirmó que «todos los partidos y agentes sociales podíamos hacer más de lo que hemos hecho, y cuando digo todos, digo todos».

Imaz, sobre un hipotético diálogo con ETA, dijo que «en esta vida no debemos renunciar a hablar nunca con nadie, pero el PNV no

va a negociar el futuro de este país con una organización armada». «La paz -añadió- es una condición necesaria para que, posteriormente, los agentes políticos podamos alcanzar acuerdos, sin tuteladas armadas».

En relación con la consulta anunciada por el lehendakari Ibarretxe, Imaz declaró que «si hay mayorías en el Parlamento, si ETA ha desaparecido y no existe ninguna voluntad negociadora en el Estado, sí, la vamos a hacer. Nos hemos comprometido».

Subrayó que está dispuesto a hablar «con Patxi López (PSE) y con el que sea, con un bolígrafo y un cuaderno en blanco», pero «sin que tenga que renunciar a mis planteamientos; tampoco les voy a pedir a ellos que lo hagan».

Piden la dimisión del alcalde condenado por abusos sexuales

AGENCIAS / MADRID

El Defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Pedro Núñez Morgades, manifestó ayer que el alcalde de la localidad coruñesa de Toques, condenado por abusar de una menor, «debe necesariamente dimitir» de su cargo porque «no puede seguir representando a su municipio ni a sus vecinos».

Núñez Morgades se refirió a la

condena impuesta a Jesús Ares, alcalde de Toques del PP, que le obliga a pagar una multa de 12 euros diarios durante dos años por abusar sexualmente de una menor, a la que deberá asimismo indemnizar con 6.000 euros por los daños morales que le ha causado.

Además, el líder del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, afirmó ayer que el candidato del PP a la

Presidencia, Mariano Rajoy, tiene que «mojarse» y hacer que el alcalde de Toques abandone la vida pública porque, en este asunto, los partidos tienen que ser «ejemplares» y «no hay término medio».

Por su parte, el ministro de Interior, Ángel Acebes, aseguró que «nadie tiene dudas del comportamiento del PP respecto a cualquier tipo de abuso al menor».

BREVES

ASTURIAS

Hallado en el interior de un coche el cadáver de una joven

■ La Guardia Civil localizó en la tarde de ayer el cuerpo de una joven que presentaba signos de violencia en el interior de vehículo estacionado en una zona de servicios de la carretera que sube a puerto Cerredo, en el municipio asturiano de Degaña. El vehículo estaba estacionado en un área de descanso de la citada carretera en cuyo interior se encontraba la joven. La mujer trabajaba como camarera en un pub de Villablino (León), aunque residía en un concejo del suroccidente asturiano.

BARCELONA

Aparece una pitón de un metro en el lavabo de una casa

■ Los Mossos d'Esquadra recogieron ayer en un domicilio particular de Santa Coloma de Gramenet (Barcelona) una serpiente pitón que apareció por causas desconocidas en el lavabo de la casa. Se trata de una pitón regius acuática de un metro que se desplazó desde algún lugar indeterminado por el agua del váter a una casa de la calle Pirineus de esa localidad. La vecina que sufrió el hallazgo cree que el reptil pudo haberse deslizado por las cañerías desde el ático del edificio.

SOTO DE LORIO

Muere una anciana al inhalar humo en un incendio en su casa

■ Una mujer de 79 años, Fermina Lamuño Fernández, falleció en la madrugada de ayer a causa del humo producido en un pequeño incendio en su vivienda, situada en Soto de Lorio, en Asturias. Los informes médicos y forenses indicaron que la mujer, que vivía sola, perdió el conocimiento al inhalar el humo, aunque el fuego no afectó de manera importante a la vivienda, según la Policía Local de Laviana, que no precisó la causa del incendio.

ALMERÍA

La Guardia Civil se incauta de 3.200 kilos de hachís

■ La Guardia Civil se incautó de 3.200 kilos de hachís que se encontraban ocultos en el receptáculo para la carga de una furgoneta y detuvo a dos personas, M.T., de 64 años, y a L.A.M., de 44, de nacionalidad marroquí implicadas en los hechos y acusados de un delito contra la salud. La aprehensión tuvo lugar en el reconocimiento de vehículos que desembarcaban del transbordador *Mistral* procedente de Nador (Marruecos) y una vez inspeccionada la carga que transportaba la furgoneta, se descubrió que en el interior y cubiertos de numerosos envases había 91 fardos de arpillerá.

► POSGUERRA EN IRAQ

La Policía iraquí asegura haber identificado al agresor de Pérez García

EFE / DIWANIYA-MADRID

El jefe de la Policía de Diwaniya, brigadier Hamid Obeid Said, aseguró ayer que confía en capturar «en cuatro o cinco días» a los atacantes del comandante Gonzalo Pérez García, gravemente herido de un disparo el pasado jueves en la localidad de Hamsa.

Hamid Obeid Said confirmó que ya han «localizado» a dos de los atacantes e incluso aseguró que está identificado el autor del disparo contra Pérez García. Según el responsable, se trataría de un hombre joven, originario de la zona y conocido delincuente, que estaba preso en la cárcel de Abu Gharib (afueras de Bagdad) durante el régimen de Sadam Hussein, pero fue puesto en libertad cuando éste dejó vacías las prisiones poco antes del derrocamiento de su régimen.

La Policía sospecha que el autor del disparo es Naji Mrachid, miembro de una banda de unas veinte o treinta personas, cuyas identidades se podrán conocer muy pronto gracias a la colaboración de un jefe tribal de la región.

Según el responsable policial, lo más probable es que los miembros de esta banda sigan en la región.

Gonzalo Pérez García no ha experimentado cambios significativos en las últimas 24 horas en su situación neurológica y su pronóstico sigue siendo muy grave.

► COSTA VIZCAÍNA

Halladas manchas de hidrocarburo donde su hundió el 'Diana I'

EFE / BILBAO

Un barco del Departamento de Interior del Gobierno Vasco localizó ayer manchas de hidrocarburo en la zona en la que hace ocho días se produjo el hundimiento del carguero *Diana I*, un barco que alberga en sus bodegas 45 toneladas de gasóleo y unos 3.000 litros de aceite.

Lourdes Oña, responsable de la delegación vizcaína de Salvamento Marítimo, consideró que los regueros de detectados podrían ser «residuos oleosos» provenientes de la maquinilla de proa y no se trataría de una fuga de los depósitos. La maquinilla es una herramienta que llevan los barcos para fondear las anclas. Los residuos hallados podrían ser parte del aceite utilizado para lubricar esta herramienta.

También aseguró que no se han detectado más manchas y que las localizadas se han limpiado mecánicamente.

ORIENTE PRÓXIMO

Hezbollah mantendrá su lucha contra Israel pese al pacto sobre los presos

Sharon defiende el acuerdo alcanzado con la milicia libanesa para excarcelar a más de 400 prisioneros y afirma que se trata de una decisión «cargada de moralidad y de valores»

• La Autoridad Nacional Palestina valora la importancia del acuerdo pero critica que no haya sido consultada sobre los nombres de los prisioneros que serán liberados.

AGENCIAS / BEIRUT/JERUSALÉN La milicia libanesa Hezbollah (Partido de Dios) aseguró ayer que el acuerdo histórico alcanzado con Israel para canjear prisioneros y cadáveres de soldados no significa que baje las armas en su lucha contra el Estado judío.

El máximo jefe de Hezbollah, el jeque Hasan Nasralá, advirtió de que «no nos echaremos atrás» en la defensa de las Granjas de Cheba, que Líbano considera propias mientras que Israel dice que forman parte del territorio sirio y se negociarán al mismo tiempo que los Altos del Golán.

Nasralá explicó que el acuerdo tiene dos etapas. La primera comenzará el próximo jueves, cuando Israel excarcelará a 400 palestinos, 23 libaneses, tres marroquíes, tres saudíes, un libio y un alemán. Israel también devolverá el viernes 56 cadáveres de combatientes libaneses y palestinos.

A cambio, Hezbollah entregará a un empresario israelí, Eljanán Tennenbaum, y tres cadáveres de soldados hebreos capturados en octubre de 2000.

La segunda etapa, según Nasralá, tendrá lugar «dentro de dos o tres meses» e incluirá la liberación de Samir Qantar, el decano de los prisioneros libaneses en Israel, cuyo destino hizo fracasar el acuerdo en diciembre pasado.

SHARON. El primer ministro de Israel, Ariel Sharon, señaló que la decisión de aprobar el acuerdo ha sido difícil, y aseguró que «raramente un Gobierno se enfrenta a decisiones tan cargadas de moralidad y valores».

Israel y Hezbollah intercambian sus prisioneros



El Gobierno israelí de Ariel Sharon y el movimiento integrista chií libanés Hezbollah han llegado a un acuerdo para realizar mañana un intercambio de prisioneros

Israel confirmó la liberación de 400 presos encarcelados en Israel por 12 votos contra 11

Libertad para el empresario Tennenbaum, secuestrado en el 2000, y devolución de los cuerpos de 3 soldados israelíes asesinados

22 AÑOS DE OCUPACIÓN

1978. El ejército israelí comienza a ocupar el Líbano para eliminar las bases palestinas instaladas en la zona. En 1982 llega hasta Beirut. La ONU envía tropas

1985. Israel se retira de la mayor parte del territorio, pero mantiene una 'franja de seguridad' de 1.000 km² para proteger su frontera

1998. Israel ofrece la retirada de la 'zona de seguridad' a cambio de que Líbano garantice que no habrá más ataques de Hezbollah. El Gobierno libanés exige una retirada incondicional

1999. En plena campaña electoral, Ehud Barak promete la retirada del Líbano para julio del año 2000

Mayo 2000. En apenas tres días, el ejército israelí y la milicia pro-israelí (ESL) se retiran de la zona ocupada

2000-2003. Hezbollah amenaza con continuar con la lucha fuerza armada como única manera de recuperar este área limítrofe anexionada por Israel de Siria en la guerra de Oriente de 1947.

Enero 2004. Acuerdo entre Israel y Hezbollah para el intercambio de prisioneros

GRAFÍA

El Ejecutivo israelí ha tomado, según Sharon, «la decisión correcta, moral y responsable», y agregó que «el Estado de Israel ha demostrado una vez más que actúa de

acuerdo con el importante valor de traer los hijos a casa».

En este sentido, Sharon se comprometió a «hacer todo lo posible para que nuestros rehenes

desaparecidos en combate que todavía tenemos que recuperar vuelvan pronto a casa» y agradeció al negociador israelí, el general en reserva Ilan Biran, y al Gobierno alemán por su mediación.

Por su parte, el presidente libanés, Emile Lahud, calificó de «victoria» para el Líbano el acuerdo y afirmó que Hezbollah no es un «grupo terrorista, ya que en ese caso el Estado hebreo no habría negociado con él».

En cambio, la Autoridad Nacional Palestina (ANP) destacó la importancia del acuerdo pero criticó que no haya sido consultada «en cuanto a los nombres de aquellos que serán liberados», en palabras de Nabil Abú Rudeina, asesor del presidente palestino, Yaser Arafat.

Mazuz podría encausar a Sharon

El Gobierno israelí aprobó ayer en una votación, en la que no participó ni el primer ministro, Ariel Sharon, ni su segundo, Ehud Olmert, el nombramiento de un asesor jurídico que tendrá que decidir si alguno de ellos es instado a comparecer ante la Justicia. Menachem Mazuz recibió el apoyo de la mayoría de los ministros en la votación. Tanto Sharon como Olmert son investigados actualmente por su supuesta implicación en casos de soborno y corrupción, pero hasta el momento no han sido citados ante la Justicia para responder por estos cargos.

La ausencia de Sharon y Olmert en la votación se debe a que Mazuz tendrá que decidir si pedirá una demanda judicial contra ambos por estar aparentemente comprometidos en los delitos de corrupción y soborno que se imputan contra el empresario israelí David Appel. EFE

La CIA asegura que las exigencias chiitas sitúan a Iraq al borde de una guerra civil

AGENCIAS / WASHINGTON/BAGDAD Un reciente informe confidencial de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) estadounidense ha advertido de que Iraq se encuentra al borde de la guerra civil, según informó ayer el diario norteamericano *The Seattle Times*.

Según el diario, los autores del estudio recogen el temor a que las demandas de la mayoritaria po-

blación chiita en favor de elecciones libres se transformen en actos de violencia y en más acciones de resistencia a la ocupación en todo el territorio de Iraq.

Asimismo, la minoría kurda iraquí está presionando para conseguir la autonomía y el acceso a los ingresos procedentes de la exportación de petróleo, actualmente controlada por Estados Unidos.

Mientras tanto, en Iraq, dos personas murieron en Diwaniya al explotar una bomba que pretendían colocar en la casa de un ex líder local del partido Baaz, de Saddam Husein, en el primer suceso de ese tipo en la ciudad donde está la Brigada Plus Ultra.

También un soldado estadounidense falleció por las heridas sufridas en la noche del sábado al ser

atacado su convoy por un cohete en Baiji, cerca de Tikrit.

Además, un helicóptero estadounidense se estrelló ayer en la ciudad de Mosul, al norte de Iraq, y sus dos tripulantes desaparecieron. Este suceso se produjo mientras fuentes estadounidenses e iraquíes informaron de la detención de varios insurgentes en el denominado triángulo suní.



EN EL MUNDO

INDIA

'Lula' da Silva exige una alianza para cambiar el comercio mundial

■ El presidente brasileño, Luis Ignacio Lula da Silva, hizo ayer un llamamiento en India, donde se encuentra de visita oficial, para que ambos países se unan para desafiar la actual geografía del comercio mundial. A su llegada a Nueva Delhi, el mandatario brasileño dijo que existen muchas similitudes entre Brasil e India y que entre las dos naciones pueden cambiar las reglas que rigen los mercados si construyen una alianza.

ESTADOS UNIDOS

Los candidatos demócratas piden unidad contra Bush

■ Los principales aspirantes a la candidatura presidencial del Partido Demócrata estadounidense pasaron temporalmente por alto sus diferencias y pidieron unidad a los militantes para derrotar al presidente George W. Bush. Seis de los siete precandidatos se dieron cita ayer en la cena del Partido Demócrata de Nuevo Hampshire, en un hotel de la ciudad de Nashua, para pedir apoyo en las primarias de mañana.

FRANCIA

Hu Jintao inicia una visita oficial en el Año de China en el país galo

■ Francia desplegará la alfombra roja para el presidente chino, Hu Jintao, que inicia hoy una visita con un gran significado político, pero también marcada por protestas por los abusos de los derechos humanos. Esta visita se produce en el 40 aniversario de las relaciones diplomáticas y en el Año de China en Francia que incluye un sinnúmero de manifestaciones culturales.

UNIÓN EUROPEA

Los Quince fijan los criterios de seguridad común

■ Los ministros de Asuntos Exteriores de UE avalarán hoy la iniciativa de la presidencia irlandesa de avanzar en la aplicación de la denominada Estrategia Europea de Seguridad. En este sentido, establecerán los cuatro ejes que centrarán los trabajos: un multilateralismo eficaz centrado en la ONU, la lucha contra el terrorismo, una estrategia para la región de Oriente Próximo y una política de conjunto para Bosnia.

GEORGIA

Saakashvili promete la reunificación del país en su toma de posesión

EFE / TIFLIS

Mijaíl Saakashvili tomó ayer posesión como nuevo presidente de Georgia y señaló como principales objetivos de su mandato la lucha contra la corrupción y la reunificación de este país, dividido tras las guerras de Abjasia y Osetia del Sur.

El héroe de la *revolución de las rosas*, que en noviembre pasado desbancó al entonces presidente Eduard Shevardnadze, se convirtió en tercer jefe de Estado de este país sacudido por las guerras civiles, la miseria económica y su enemistad con Rusia desde su independencia de la URSS en 1991.

Saakashvili juró la Constitución e izó la nueva bandera del país, con la cruz roja de San Jorge, patrón de Georgia, en una ceremonia celebrada ante el Parlamento del país y con la

participación de miles de personas, entre las que se encontraban los representantes de más de 20 países.

Entre los asistentes a la jura de Saakashvili se encontraban el secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, y el ministro de Asuntos Exteriores ruso, Igor Ivanov.

Elegido por mayoría absoluta en los comicios del 4 de enero, Saakashvili apostó por recobrar una amistad con Rusia ensombrecida por el papel determinante que tuvo Moscú a principios de los noventa para que Abjasia y Osetia del Sur se separaran de Georgia.

Ninguna de estas repúblicas secesionistas enviaron representantes al acto. Por el contrario, abjasios y osetas subrayaron que resistirán cualquier intento de reintegrarse a Georgia.



Colin Powell acompaña a Mijaíl Saakashvili. / Z.K. (EFE)

ESTADOS UNIDOS

Mueren seis personas al arder un motel en Greenville

Al menos seis personas murieron, entre ellas un niño de corta edad, y otras doce resultaron heridas en un incendio registrado ayer en un motel

de Greenville, en el estado de Carolina del Sur. El fuego comenzó en el tercer piso del motel Comfort Inn, por causas desconocidas. Las víctimas al parecer estaban durmiendo cuando fueron sorprendidas por el fuego, informó el juez de instrucción del condado. Tras quedar sofocado el incendio, el cuerpo del niño fue encontrado en una de las habitaciones.

África se dota de un Tribunal para proteger los Derechos Humanos en el continente

Sólo 15 del medio centenar de países que se comprometieron con la iniciativa lo ha ratificado y ninguno se ha ofrecido como sede

• El organismo basará sus leyes en el Acta de Derechos Humanos de la Unión Africana y trabajará con la Comisión para los Derechos Humanos.

AGENCIAS / ADDIS ABEBA (ETIOPÍA) El Tribunal de la Unión Africana (UA) para la defensa de los derechos humanos fue oficialmente constituido ayer en la capital etíope tras obtenerse un número de votos suficientes de los Estados miembros para su ratificación.

Este Tribunal, emanado de la UA, responde en principio al compromiso de las 53 naciones de ese organismo de mejorar la situación de los Derechos Humanos en el continente.

Sin embargo, y significativamente, hasta el momento ningún país se ha ofrecido para ejercer como sede de este Tribunal (aunque de momento se reunirá en Addis Abeba, capital de Etiopía y sede de la UA) ni se ha nombrado aún a los jueces que trabajarán para esta Corte.

Según declaró a la BBC el director de Comunicaciones de la UA, Desmond Orjiako, estas decisiones se tomarán en una cumbre prevista para el mes de julio.

El nuevo Tribunal forma parte de una serie de órganos creados recientemente por la UA, entre los que se incluyen el Parlamento Africano, el Consejo de Paz y Seguridad, y la Corte de Justicia.

El organismo basará sus leyes en el Acta de Derechos Humanos de la UA y trabajará conjuntamente con la Comisión Africana para los Derechos Humanos, cuya sede se encuentra en Gambia.

El número de países que se requerían para la entrada en vigor del nuevo órgano, 15, se completó el pasado 26 de diciembre, con la ratificación del Protocolo Adjunto del Tribunal por parte de las Islas

La UA ratifica su tribunal de derechos



Unión Africana

La Unión Africana cubre un territorio de unos 30 millones de km² y cuenta con 53 Estados miembros. Nació en julio de 2002 para sustituir a la OUA, que ya tenía 39 años de vida

Iniciativas

- Tribunal para la Defensa de los Derechos Humanos
- Consejo de Seguridad
- Parlamento Africano
- Tribunal de Justicia
- Banco de Inversión



El Tribunal de la Unión Africana (UA) para la defensa de los derechos humanos se constituye oficialmente en la capital etíope tras ser ratificado por la mayoría de sus Estados miembros.

Julio

Asamblea General
Elección la sede del
Tribunal y el nombramiento
de jueces

GRAFÍA

Comores. A partir de ese momento, se precisaba de 30 días (que se cumplieron ayer) para que el Protocolo adquiriera validez formal.

El funcionamiento de la nueva Corte está inspirado en el del Tri-

bunal Europeo para los Derechos Humanos, con sede en Estrasburgo (Francia).

El nuevo Tribunal «aumentará el empeño de la Unión Africana en la realización de los Derechos Humanos y en los valores fundamentales de la tolerancia, la solidaridad, la igualdad de género y las cuestiones humanitarias en el continente», declaró el presidente de la Comisión de la UA (cargo equivalente al del presidente de la Comisión Europea), Alpha Oumar Konaré, citado por la agencia misionera Misna.

PAÍSES FIRMANTES. Entre los Estados que han ratificado el Protocolo se encuentran algunos de los más conflictivos del continente, como Burundi o Uganda.

Otros países en los que se violan de forma reiterada y significativa los Derechos Humanos también se han unido al proyecto, como Argelia, Ruanda, Costa de Marfil o Togo.

El resto de estados firmantes son Burkina-Faso, Gambia, Mali, Islas Mauricio, Senegal, Sudáfrica, Libia y Lesotho.

Bienvenida

Amnistía Internacional (AI) ha dado la bienvenida a la creación de este Tribunal. No obstante, para su plena eficacia, considera necesario que lo ratifique el resto de Estados que aún no lo han hecho, que se permita a los individuos y a las ONG presentar directamente casos ante la Corte, que los Gobiernos africanos adapten sus legislaciones y sus políticas a los requerimientos del Tribunal, y que se garantice la plena independencia de la nueva institución.

Por su parte, la Federación Internacional de los Derechos Humanos (FIDH) aseguró en un comunicado que el nuevo Tribunal constituye «una gran victoria» en la lucha contra la impunidad en África.

EEUU envía a Libia su primera delegación desde el año 1981

AGENCIAS / TRÍPOLI (LIBIA)

Siete parlamentarios estadounidenses llegaron ayer a Trípoli para emprender una visita de tres días, apenas un día después de la llegada del representante demócrata por California, Tom Lantos, el primer parlamentario norteamericano que se dirige a la capital libia para tratar sobre las relaciones bilaterales, rotas desde el 1981.

La delegación de parlamentarios norteamericanos que visitan

Libia fue invitada por una asociación de amistad creada en Trípoli por varios miembros del Congreso del Pueblo Libio.

La delegación, formada también por varios parlamentarios del Partido Republicano, según el programa dado a conocer por sus anfitriones, celebrará una serie de reuniones entre parlamentarios y un encuentro con el jefe de la diplomacia del país árabe, Abdelrahman Chalgham.

En Washington, el diputado Kurt Weldon explicó que la delegación solicitará visitar alguno de los lugares relacionados con el programa de armas de destrucción masiva, a las que Libia ha renunciado oficialmente.

Los estadounidenses coincidirán en Trípoli con un grupo de expertos del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) que llegaron la semana pasada para continuar sus investigaciones.

Ayuntamiento de Hoyocasero

ANUNCIO

CONCURSO SUBASTA DE LA EXPLOTACIÓN DE CAMPING PÚBLICO DE TURISMO, BAR RESTAURANTE Y PISCINAS EN HOYOCASERO

Información: Oficinas Ayuntamiento de lunes a viernes de 10 a 14 horas.

Teléfono y Fax: 920 29 97 01.

Entrega memorias y méritos: Hasta el día 4 de febrero.

Valoración y entrevista personal por tribunal de selección: día 4 de febrero de 2004, a partir de las 10:00 mañana.

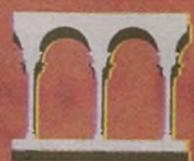
Periodo de adjudicación: 5 años.

Tipo: 12.000 euros al alza anuales.

En Hoyocasero a 7 de enero de 2004.

El Alcalde Presidente,

José J. Guerra Benitez



Monasterios de Castilla y León

©3 STAFF



Adquiera las "TAPAS"
en su quiosco habitual
a partir del 12 de enero

Características: CARTÓN 3 mm.
LOMO CUADRADO
TELA ESTAMPADA EN ORO

por sólo 5 € + el periódico



* hasta fin de existencias



El ministro de Exteriores palestino, Naabel Shaath (i), conversa con Javier Solana, durante el Foro de Davos. / Y.K. (EPA)

El Foro de Davos termina con un nuevo llamamiento a luchar contra la pobreza

Los países en desarrollo recordaron que combatir las diferencias sociales es otra forma de frenar los odios y los extremismos

• La principal conclusión de la reunión es que si no se erradica la pobreza extrema no puede haber crecimiento económico ni acabará el terrorismo.

AGENCIAS / DAVOS (SUIZA)

El terrorismo continuará vivo y la economía mundial no podrá reactivarse de manera sostenida si no se resuelve el problema subyacente de la pobreza. Ese fue el mensaje del Foro Económico Mundial de Davos que concluyó ayer con una disminuida presencia latinoamericana, que muchos representantes lamentaron.

Con el lema *Seguridad y prosperidad*, los organizadores del Foro de Davos reflejaron bien las principales aspiraciones de una buena parte de países, sobre todo industrializados, preocupados por que los primeros signos de recuperación económica de los últimos meses se traduzcan en un crecimiento sostenido capaz de generar empleo.

Sin embargo, dirigentes de países en desarrollo y responsables de agencias humanitarias se ocuparon de recordar a políticos occidentales o directivos de multinacionales que combatir la pobreza es una manera también de luchar contra los odios y los extremismos, así como de lograr un crecimiento económico a largo plazo.

Tanto el secretario general de la ONU, Kofi Annan, como el director del Programa Mundial de

Alimentos de la ONU, James Morris, pidieron al sector privado que ayude a paliar el problema del hambre en muchas regiones del mundo. Mientras tanto, en un significativo gesto, el magnate de la informática Bill Gates ofrecía mil millones de dólares al Programa de la ONU para el Desarrollo.

Dos representantes muy distintos del mundo en desarrollo fueron el presidente pakistaní, Pervez Musharraf, y el ecuatoria-

Denuncia

Las organizaciones no gubernamentales (ONG) acusaron a los dirigentes políticos del Norte industrial reunidos en el Foro Económico Mundial en Davos (Suiza) de orientar un alto porcentaje de sus fondos de ayuda humanitaria a Iraq para defender intereses meramente energéticos. «Todos los países de África subsahariana reciben en la actualidad 11.000 millones de dólares anuales en ayudas, mientras una sola nación, Iraq, goza desde octubre de compromisos por 33.000 millones de dólares hasta 2007», afirmó la organización humanitaria británica ActionAid.

Un representante de Amigos de la Tierra Internacional, Tony Juniper, destacó la presencia en Davos «de tantos ministros de Petróleo y de ejecutivos petroleros». Iraq será, sin duda, un «gran proveedor» de petróleo y gas para Occidente.

no Lucio Gutiérrez, quien a diferencia de años anteriores fue el único mandatario latinoamericano que participó en la cita anual de Davos. A su manera, ambos coincidieron en que los países industrializados tienen una responsabilidad que cumplir frente a los pobres, históricamente postergados por el sistema internacional.

APOYOS. Gutiérrez planteó el problema de la corrupción y de la deuda externa, un fardo que pesa sobre las inestables economías latinoamericanas, y pidió corresponsabilidad de acreedores y deudores. El presidente de Pakistán, por su parte, dijo que la pobreza en los países árabes constituye «el caldo de cultivo ideal para los extremismos» y abogó por evitar «un nuevo choque de civilizaciones». Así, pidió a los países occidentales que contribuyan a resolver las disputas políticas pendientes, así como a la emancipación socio-económica del mundo musulmán.

El discurso más esperado fue el del vicepresidente de Estados Unidos, Richard Cheney, que se centró en la guerra contra el terrorismo y pidió a todos un mayor esfuerzo militar para hacer frente a los nuevos desafíos en materia de seguridad o para el caso en que falle la vía diplomática.

Paralelamente a esos llamamientos políticos, Davos consagró gran parte de su programa a debatir economía, del cual China surgió como la estrella indiscutible, una especie de «El Dorado» de este siglo XXI.

CLAVES DEL DÍA

► MACROECONOMÍA

HOGARES: La riqueza financiera de las familias vuelve a situarse por debajo del PIB. La riqueza financiera neta de los hogares españoles -sus activos menos las deudas contraídas- volvió a situarse al término del pasado mes de septiembre por debajo del valor del Producto Interior Bruto (PIB), en concreto en el 98,5 por ciento, frente al 100,6 por ciento que registró en el trimestre anterior. Según los últimos datos del Banco de España, la riqueza neta de los hogares españoles ascendía al concluir el tercer trimestre del pasado año hasta los 719.117 millones de euros, alrededor de 4.000 millones de euros menos que en junio de 2003. Esta rebaja se produjo debido a que las deudas financieras de las familias se incrementaron en más de 16.000 millones en el tercer trimestre de 2003, frente a los 12.000 millones que crecieron únicamente sus activos.

► SECTORES

ENERGÍA: El CNE aprueba el decreto para la producción de energía «verde». El consejo de administración de la Comisión Nacional de la Energía (CNE) aprobó por unanimidad el informe sobre la propuesta de Real Decreto sobre Metodología de Retribución de la Producción de Energía en Régimen Especial, ya que es «adecuada» y «oportuna» la propuesta para el sector. El organismo considera que la nueva metodología de energías renovables fija un sistema estable y predecible en el tiempo para las retribuciones de este tipo de energías, lo que dará previsibilidad a las inversiones que se lleven a cabo en estos sectores y permitirá dar un mayor impulso en los próximos años. La nueva norma hará que en 2010 se duplique la aportación de las instalaciones de las energías especiales como la eólica, solar, biomasa, minihidráulica, residuos y cogeneración en la cobertura de la demanda eléctrica en España, y para ello impulsará una inversión de 15.000 millones de euros hasta el final de la década.

PESCA: Fischler visita la posible sede de la Agencia Europea de Pesca. El comisario europeo de Agricultura y Pesca, Franz Fischler, visitará hoy Vigo, ciudad que albergará la futura Agencia Europea para la Gestión de Recursos de Pesca. Fischler tiene previsto presentar su propuesta sobre ese organismo en el mes de marzo, con el objetivo de que los ministros de Pesca de la Unión Europea decidan en los siguientes meses la dotación y competencias de la misma. Si se cumplen los plazos, la puesta en funcio-



Fischler (i), con el ministro español de Agricultura, Arias Cañete. / EFE

namiento de la agencia podría iniciarse en 2005. El comisario viaja a la localidad gallega tras una invitación de las autoridades de la Xunta de Galicia. Su visita persigue tres objetivos: en primer lugar, conocer los posibles emplazamientos de la sede en la ciudad de Vigo, aunque serán las autoridades españolas las que decidan la ubicación definitiva; en segundo lugar, Fischler desea entrevistarse con los responsables del sector pesquero en Galicia, una vez que la Comisión Europea presentó sus propuestas sobre los planes de recuperación de algunas especies que afectan a Galicia, como la merluza del sur o la cigala, y, por último, el comisario quiere ver cómo se ha visto afectado el sector pesquero un año después de la catástrofe del *Prestige*.

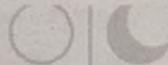
► LABORAL

CÁMARAS DE COMERCIO: Más de 1.500 mujeres pusieron en marcha empresas en 2003. El Programa de Apoyo Empresarial al colectivo femenino, puesto en marcha por las Cámaras de Comercio y el Instituto de la Mujer, ayudó a más de 1.500 emprendedoras a crear sus propios negocios durante el último ejercicio, unas empresas que generaron más de dos mil empleos directos en 2003. A pesar de que las actividades dominantes de los nuevos negocios pertenecen al sector servicios (papelerías, librerías, prendas de vestir, publicidad y relaciones públicas), por primera vez se ha detectado una tendencia alcista a la creación de empresas por parte de mujeres profesionales como abogadas, arquitectas y psicólogas. Los más de 1.500 negocios creados en el último año han dispuesto, de forma mayoritaria, la fórmula de empresas individuales, con categoría de microempresas.

EN ESPAÑA



El sol sale a las 08:37 y se pone a las 18:24



La luna sale a las 10:06 y se pone a las 20:20

EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Lunes lluvioso. La semana empezará con tiempo revuelto, puesto que las lluvias descargarán hoy en toda la comunidad. Serán más intensas durante la tarde, con una cota de nieve que sólo bajará ligeramente de los 2.000 metros en el extremo norte. Las temperaturas empezarán a bajar.

AYER EN AVILA

TEMPERATURA	
máxima	10,3 16,00 h
mínima	1,5 09,00 h
HUMEDAD: 78%	
VIENTO: N	
* LLUVIA: 0 L/M2 * DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.	

HOY

Lluvias en la mitad norte. El frente nuboso ganará terreno hacia el interior, así que lloverá en toda la mitad norte peninsular, con más fuerza durante la tarde. Alcanzará a puntos del norte de Extremadura, de Castilla La Mancha y de la comunidad valenciana, así como a Madrid. La cota de nieve bajará hasta los 1.200 metros en el norte peninsular.

MAÑANA

Las lluvias llegarán al sur. Las precipitaciones se concentrarán mañana martes en Castilla La Mancha, Extremadura y Andalucía occidental. En el norte, serán mucho más débiles, aunque repetirán en las costas del Cantábrico y en los Pirineos, donde la cota de nieve bajará hasta los 800 metros. Ambiente frío en el norte del país.



EN ÁVILA

Pasará el frente. Las nubes volverán a ser muy abundantes en todas las comarcas. A partir de mediodía, llegarán lluvias generalizadas, que mantendrán una cota de nieve alta, cercana a los 2.000 metros. Las temperaturas, a pesar de todo, serán suaves, más altas a primeras horas.

MARTES

Menos agua, más frío. Las lluvias serán mucho más débiles, de forma que acabarán desapareciendo durante la segunda mitad del día. Sólo serán remarcables a primeras horas cerca del Sistema Central. Las temperaturas bajarán de forma más notable.

MIÉRCOLES

Brusco descenso térmico. El tiempo revuelto se alejará definitivamente de Castilla y León, sólo con nubes algo más compactas cerca de la cordillera cantábrica. En el resto, abrirán grandes claros, pero las temperaturas caerán de forma muy brusca.

HOY

26 de enero

Faltan 340 días para que finalice el año.

SORTEOS

Cupón Pro Ciegos	
LUNES 19/1/2004	59598
Serie	049
MARTES 20/1/2004	58815
Serie	047
MIÉRCOLES 21/1/2004	66816
Serie	023
JUEVES 22/1/2004	03544
Serie	017
REINTEGROS: LUNES A JUEVES PRIMERA Y ÚLTIMA CIFRA.	
VIERNES 23/1/2004	18747
Reintegro	7
Serie	053

Supercupón ONCE

DOMINGO 25/1/2004	47634
Reintegro	4
Serie	004

Lotería Primitiva

JUEVES 22/1/2004	7-11-26-36-41-48	C: 29 R: 9
SÁBADO 24/1/2004	21-22-25-30-31-44	C: 35 R: 0

Bono Loto

LUNES 19/1/2004	7-13-28-31-35-48	C: 14 R: 6
MARTES 20/1/2004	4-5-10-30-34-44	C: 7 R: 5
MIÉRCOLES 21/1/2004	8-11-21-22-40-44	C: 48 R: 6
VIERNES 23/1/2004	15-20-30-37-38-49	C: 3 R: 6

Gordo de la Primitiva

DOMINGO 25/1/2004	3-11-22-23-27-36	C: 18 R: 6
-------------------	------------------	------------

Lotería Nacional

JUEVES 22 DE ENERO	Primer Premio	93915
	Segundo Premio	74183
SÁBADO 24 DE ENERO	Primer Premio	67529
	Segundo Premio	66064
	Reintegros	1-7-9

ALTA MORAÑA
SOCIEDAD COOPERATIVA

05350 SAN PEDRO DEL ARROYO
Teléfono 920 24 02 82

The Tony Tavern

CALLE NTRA. SRA. DE SONSOLES, 81
ÁVILA
920 22 81 15

OFERTA ENERO
Hamburguesa 'Tony'
+ bebida GRATIS
presentando este anuncio

McDonald's

Ahora...
2 Dobles 3€

Oferta válida de Lunes a Viernes de 2004, en MCDONALD'S ÁVILA

TODOS LOS DIAS
BUSCA LAS OFERTAS
DE MCDONALD'S
Y A DISFRUTAR

LACOSTE
HOMBRE - MUJER

LACOSTE LACOSTE LACOSTE

REBAJAS

REYES CATÓLICOS, 7
TEL. 920 214 370 - 05001 ÁVILA
- ABRIMOS SÁBADOS TARDE -

JERSEYS
CAMISAS
PANTALONES
PIQUES
PARKAS
BUFANDAS
GUANTES
CALCETINES
COMPLEMENTOS
FRAGANCIAS
RELOJES
ZAPATOS

VILLANUEVA
Grupo Empresarial

19 VIVIENDAS

- LOCALES Y GARAJES -
ACABADOS DE LUJO
ZONAS RECREATIVAS Y PISCINA

C/ Marqués de Benavites (prácticamente al lado del Mercado Chico)

ROMONSA
PROMOCIONES

920 35 35 36

El monumento a las víctimas del 11-S tendrá dos estanques para el recuerdo. **VIVIR 48**

La sonda norteamericana Opportunity llega a Marte y comienza a mandar fotografías. **VIVIR 47**



La comisaria del Año Dalí reivindica al artista sin olvidar al personaje. **CULTURA 49**

DIARIO DE ÁVILA LUNES 26 DE ENERO DE 2004

VIVIR 46

El reciclaje más enriquecedor

Empleodown, empresa dedicada a recoger cartuchos de tinta, inicia su andadura para insertar a los discapacitados en el mundo laboral

LAURA GARCÍA ROJAS / ÁVILA

FALTAN los remates, los pequeños detalles, «lo que pone en marcha el engranaje de una maquinaria que está detrás de este proyecto, donde se esconden muchas horas de preparación y de trabajo». Pero a pesar de esos hilos sueltos, la estrategia está totalmente definida para que en menos de dos meses Empleodown eche a andar con paso firme, después de un año repleto de trámites burocráticos.

Ya es, de hecho, una empresa bajo la forma de sociedad limitada, donde personas con esta discapacidad podrán adquirir una experiencia de trabajo que les sirva de punto de partida para insertarse en el mundo laboral. «Pretende ser un escalón intermedio entre esta empresa, con un marco

legal a través del cual desempeñen un trabajo protegido, y la empresa ordinaria», explica el presidente de la Asociación Síndrome de Down, Javier Santos.

Esta importante iniciativa, que «fomentará el desarrollo personal pleno» de estos discapacitados, arrancará con un reciclaje que promete ser de lo más instructivo y enriquecedor, sobre todo para las cuatro personas que, en un principio, serán contratadas para este fin. «Empleodown S.L. se dedicará a la recogida de cartuchos de tinta de empresas y oficinas para su posterior reciclado», detalla Javier Santos. De este modo, los discapacitados se entrenarán en el mundo laboral con

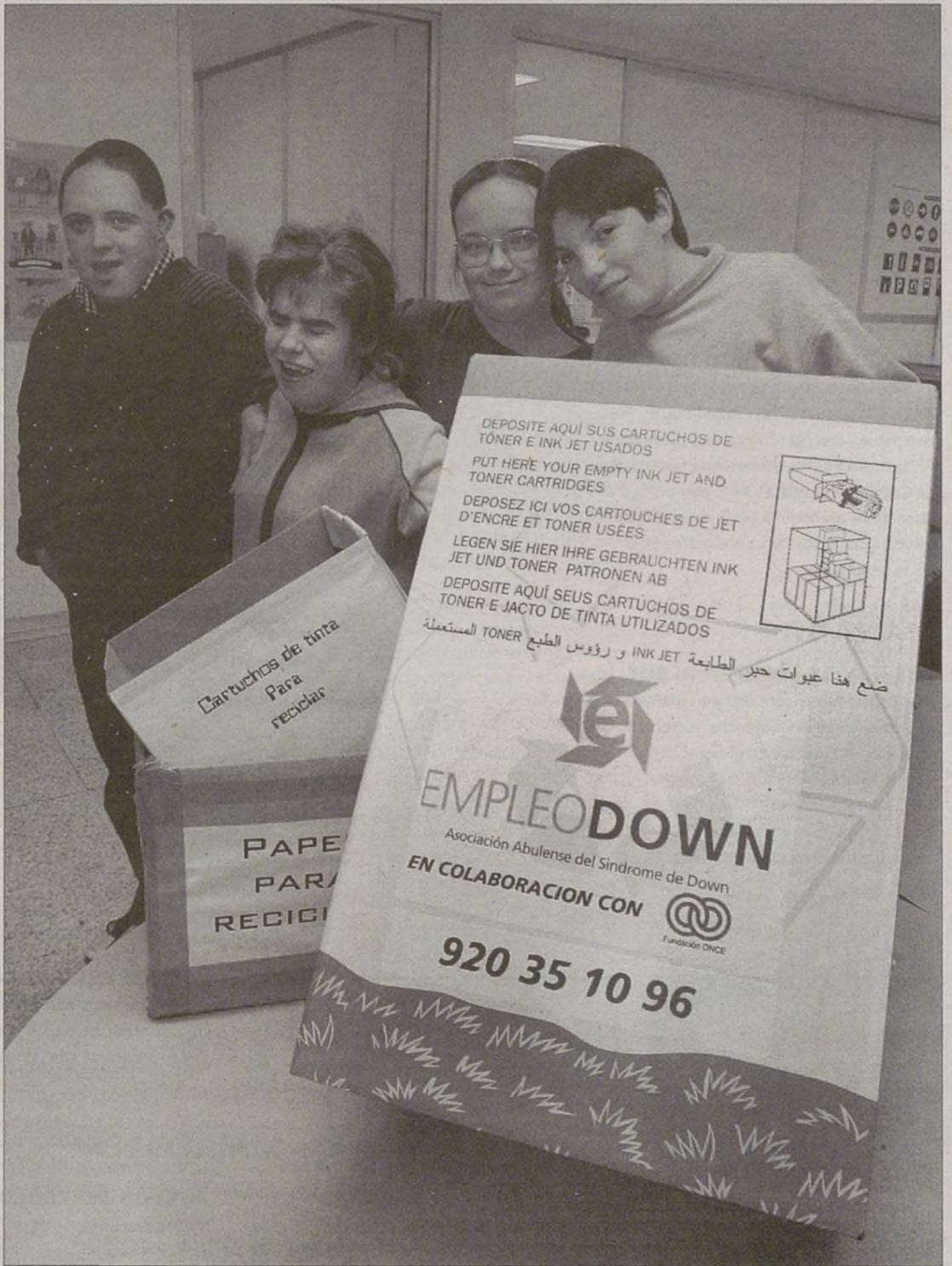
un trabajo que consistirá en la recogida y clasificación de unos residuos que, posteriormente, serán reciclados.

Para ello, la Asociación Síndrome de Down ha firmado un convenio con la empresa Columbia, dependiente de la Fundación ONCE, que será la encargada de tratar todo ese material en el último eslabón de este proceso para ser reutilizado. «La colaboración con esta entidad nos ha permitido establecer las pautas de trabajo, porque tienen experiencia en este sector y pueden actuar de empresa tutelar», añade el presidente de la Asociación abulense Síndrome de Down. De hecho, ha sido Columbia la que les ha asesorado a la hora de confeccionar los envases -de cartón reciclado, por supuesto-, que se situarán en distintos

puntos de la ciudad. «Hemos iniciado los contactos con la Administración y diversos sectores empresariales para realizar el reparto de los contenedores».

La actuación medioambiental, «dando esos pasos necesarios de sensibilización para que esos residuos vayan a un destino concreto», y la inserción de estos discapacitados en el mundo del trabajo van de la mano en esta iniciativa que ha necesitado una inversión inicial de 3.000 euros. Un presupuesto que dará la oportunidad a cuatro personas con Síndrome de Down, apoyados por un monitor, de saber de cerca lo que implica la responsabilidad de tener a su cargo un trabajo y disfrutar de una plena inte-

«Empleodown pretende ser un escalón intermedio con la empresa ordinaria»



Varios componentes de la asociación muestran el recipiente donde se recogerán los cartuchos de tinta. / ENRIQUE LUIS

gración en la sociedad. Antes, como cualquier otro trabajador, tendrán que pasar ese, a veces temido, proceso de selección. «Todavía no hemos realizado las entrevistas, pero, adaptadas a sus características, también tendrán

que pasar por ello, como cualquier trabajador», comenta Javier Santos. Y como cualquier 'currito' que se precie, tendrán sus cometidos, su sueldo y un horario, condiciones que están recogidas en un plan de empleo regulado

por convenio. Sin echar las campanas al vuelo, desde la asociación ya miran hacia el futuro: «Si la iniciativa funciona, se podría hacer extensible a otro tipo de actividades». Todo, para abrir nuevos caminos.



CLÍNICA VETERINARIA ALBEITAR



PELUQUERÍA CANINA PROFESIONAL

C/ Jacinto Benavente, 1 - 05001 ÁVILA 920 225 026 - Urg. 608 421 993

▶ LA CONQUISTA DEL PLANETA ROJO

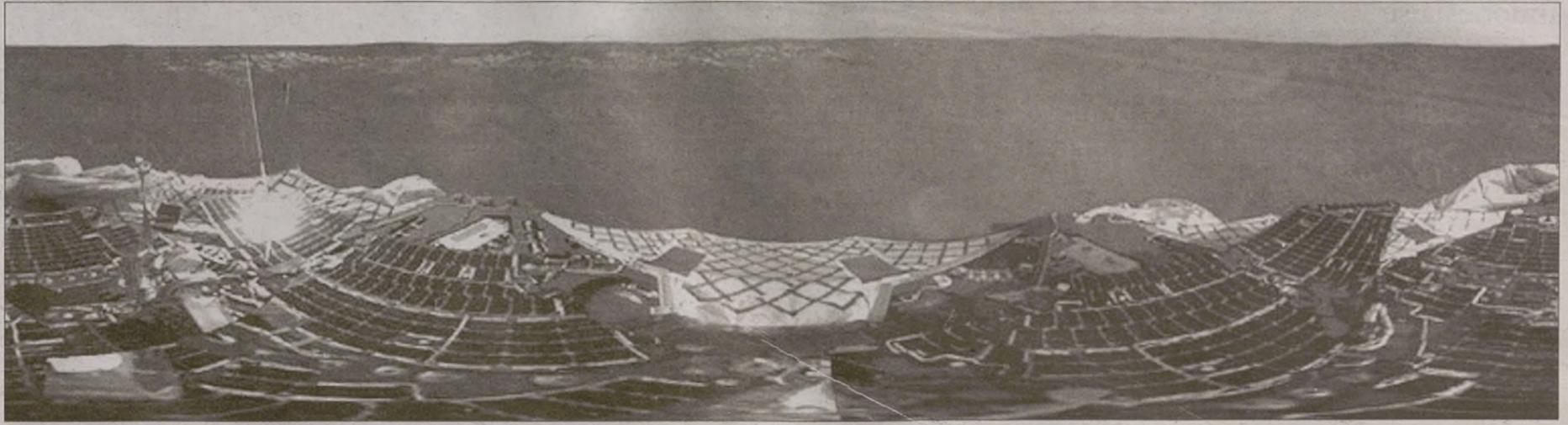


Imagen enviada por el robot 'Opportunity' de Marte, en concreto del lugar en el que amartizó conocido por la NASA como Meridiani Planum. / EPA

Marte ya tiene otro 'inquilino'

El robot 'Opportunity' completó con éxito la misión de posarse en el suelo del planeta rojo y horas después comenzó a enviar imágenes al centro de la NASA • Estudiará la zona opuesta a donde está su hermano gemelo, el 'Spirit'

• Poco después de las seis de la madrugada del domingo, y tras de un viaje de 456 millones de kilómetros, la NASA se apuntó un nuevo tanto con el robot 'Opportunity', quien también estudiará los misterios de Marte.

E. PRESS / PASADENA (EEUU)

El robot estadounidense *Opportunity* se posó ayer con éxito sobre una planicie de Marte, cerca de un filón rocoso, y emitió una «fuerte señal», lo que devolvió el entusiasmo a los ingenieros de la agencia espacial estadounidense tras los problemas del robot *Spirit*, que ya no funciona con normalidad. Poco después, las primeras imágenes del planeta rojo tomadas por el robot empezaron a llegar a la Tierra.

«¡Qué noche!», exclamó el jefe de la NASA, Sean O'Keefe, antes de abrir una botella de champán durante una rueda de prensa improvisada en una sala invadida por ingenieros de la misión Mars Exploration Rover, en el Jet Propulsion Laboratory de la Nasa en Pasadena (California).

El robot se posó a las 6,05 (hora peninsular española) de ayer en unaplanicie, el Meridiani Planum, y casi inmediatamente envió una señal indicando que estaba en condiciones de desplazarse, anunciaron los responsables de la misión. Tras un viaje de 456 millones de kilómetros desde la Tierra, el descenso hacia el planeta rojo se desarrolló sin contratiempos. El artefacto entró en la atmósfera marciana seis minutos antes de posarse y utilizó un paracaídas para frenarse en el descenso. Luego, cuando se encontraba a punto de llegar a la superficie, encendió sus motores e infló las bolsas de aire para amortiguar la caída.

Los ingenieros de la NASA aplaudieron con entusiasmo y lanzaron gritos de alegría cuando se anunció la recepción de la señal. El gobernador de Califor-

nia, Arnold Schwarzenegger, y el ex vicepresidente estadounidense Al Gore, quienes asistían al acontecimiento, los saludaron un poco después.

Algunas horas más tarde, el robot pudo transmitir sus primeras imágenes cerca de un accidente rocoso, que parece prometedor desde un punto de vista científico. «Es el primer filón rocoso encontrado en Marte», explicó a los periodistas presentes el responsable científico de la misión, Steve Squyres. «Fue exactamente como en mi sueño más loco», agregó.

«Somos afortunados. Hemos ganado la lotería», celebró Larry Soderblom, otro científico participante en la misión. Es difícil encontrar un lugar seguro para posarse y esperar descubrir cualquier cosa interesante cuando llegas», añadió.

Opportunity se posó en las antípodas de donde se encuentra el *Spirit*, en una zona de acumulación de hematita gris, un óxido de hierro que se forma habitualmente asociada con agua líquida. El robot amartizó «a alrededor de 24 kilómetros del centro» de la zona de objetivo, declaró el responsable adjunto de la misión Mars Exploration Rover, Richard Cook.

CARACTERÍSTICAS. El robot móvil tiene seis ruedas, un peso de unos 180 kilos y está equipado con cuatro instrumentos de análisis geológicos y con una perforadora que permite poner las rocas al descubierto. La misión Mars Exploration Rover es la más ambiciosa realizada en Marte, con un presupuesto de 820 millones de dólares.

La NASA decidió bautizar el sitio donde aterrizó el *Spirit* como Columbia Memorial Station, en recuerdo de la tripulación que falleció en el accidente del *Columbia*, la nave que se desintegró el 1 de febrero de 2003, lo que causó la muerte de sus siete ocupantes. Desde el accidente de esta nave espacial, la conquista del espacio ha vuelto a entusiasmar, de nuevo, a los científicos con nuevos proyectos.

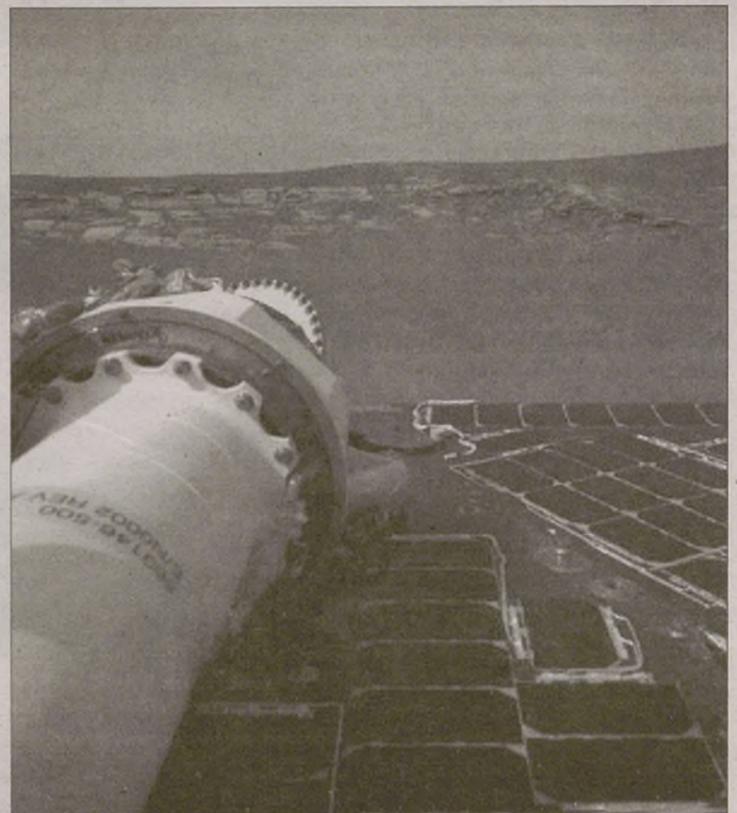


Científicos de la NASA celebran el éxito del robot 'Opportunity' en su sede de Pasadena. /D.M. (EPA)

Arreglo del 'Spirit'

Los ingenieros de la NASA podrían reparar el robot *Spirit*, que llegó a Marte a principios de enero pero que no funciona normalmente desde el miércoles, aunque ello llevaría unos días, aseguró el sábado un alto funcionario de la agencia espacial estadounidense. «Estoy muy confiado, sin duda, de que podremos hacer funcionar el robot normalmente otra vez», declaró Charles Elachi, director del Laboratorio de Propulsión a Chorro de la NASA en Pasadena (California).

«El hecho de que hayamos localizado el problema me hace confiar en que podremos arreglarlo, pero podría tomar un tiempo, algunos días o dos semanas. Probablemente tengamos que cambiar los procedimientos de utilización del robot», agregó, señalando que se presentaron problemas similares con otras misiones espaciales, como la de la sonda *Galileo*, que exploró Júpiter.



Una de las primeras imágenes que envió el 'Opportunity' desde Marte. / EPA

► 'GRIPE DEL POLLO'

Indonesia se convierte en el séptimo país afectado por el virus

EFE / YAKARTA (INDONESIA) El ministerio indonesio de Agricultura confirmó ayer que la llamada *gripe del pollo* se ha abierto paso en la cabaña avícola del país, con lo que son ya al menos siete los países asiáticos afectados por la epizootia. Esta misma semana las autoridades de Indonesia prohibieron las importaciones de pollo de Tailandia después de que su Gobierno confirmara que dos niños habían contraído la variante de la gripe aviar.

«Se ha confirmado que la gripe aviar existe, pero hasta el momento no se han producido casos en humanos», anunció el director del Departamento de Sanidad Animal, Putri Naipospos.

Por su parte, el director general de Explotaciones Agropecuarias, Sofjan Sudarjat, indicó que hasta la fecha han muerto cerca de 4,5 millones de aves, de las que un 60% ha sido a causa de la enfermedad de Newcastle, un virus aparentemente inofensivo para los seres humanos.

La *gripe del pollo*, que ha sido detectada en Camboya, Corea del Sur, Japón, Taiwán, Tailandia, ha causado seis muertes en Vietnam. Tailandia propuso a los países afectados una reunión esta semana en Bangkok para intercambiar ideas.

► COMUNICACIÓN

La cuarta parte de la televisión nocturna son anuncios

EFE / MADRID

La cuarta parte de los contenidos que se emiten en televisión en la franja nocturna de máxima audiencia, entre las 21,00 y las 24,00 horas, son anuncios, según el Anuario de la Televisión 2004, difundido por el Gabinete de Estudios de la Comunidad Audiovisual (GECA).

Según el estudio, las tres cadenas generalistas -TVE, Telecinco y Antena 3- dedican el 22,5 por ciento de su tiempo total de emisión a la publicidad. Este porcentaje de toda la jornada asciende a un 24,1% en el *prime time*, la banda de máxima concentración de telespectadores.

Además, las cifras de 2002 en publicidad no suponen un significativo aumento con respecto a 2001. La saturación de las tres grandes cadenas crece 1,1 puntos porcentuales en el conjunto del día, mientras que el número de anuncios se eleva en una proporción del 11 por ciento.

Dos estanques para que fluya el recuerdo

El monumento a las víctimas del 11-S incluirá un museo y un centro cultural

EFE / NUEVA YORK

El diseño final del monumento en memoria de las víctimas de los ataques al World Trade Center incluye un museo y un centro cultural que se ubicarán en un nivel subterráneo y próximos a donde estuvieron las Torres Gemelas.

El arquitecto Michael Arad y el paisajista Peter Walker explicaron hace unos días los detalles de su proyecto *Reflejando la ausencia* durante el acto de presentación oficial al que asistieron las principales autoridades neoyorquinas.

La elección de un monumento en recuerdo de las 3.000 víctimas de los atentados contra el World Trade Center de 1993 y de 2001 ha sido el reto más complejo y difícil que ha afrontado la Corporación del Desarrollo del Bajo Manhattan (LMDC), encargada de la reconstrucción de un espacio total de 6,5 hectáreas.

La dificultad no consistía sólo en engarzar el monumento con el desarrollo general del nuevo complejo, sino también en cómo dar respuesta a las expectativas, cargadas de emoción y sensibilidad, de los familiares de las víctimas.

SENTIDO SOLIDARIO. «Sé cuánto significa este monumento para tanta gente», señaló Arad, un arquitecto de 34 años afincado en Nueva York y que recordó el gran impacto emocional que tuvo para él la tragedia, así como el sentido de solidaridad que se extendió por la ciudad después.

Explicó que ambos factores le motivaron a participar en el con-

curso, convocado en abril del pasado año y que recibió 5.201 propuestas desde 63 países.

Arad imaginó dos espacios cuadrados cortados sobre la superficie del río Hudson, próximo al World Trade Center, que permanecen vacíos incluso a pesar del constante fluir de agua sobre ellos, en evocación de la pérdida de tantas vidas humanas.

DOS ESTANQUES. Esa visión la refleja en el proyecto con dos amplios estanques, ubicados en los lugares que ocuparon las Torres Gemelas y que se sumergen nueve metros por debajo del nivel de la calle.

La conservación de las huellas donde se asentaban las torres y su

conversión en un espacio de homenaje a las víctimas era uno de los aspectos más delicados y reclamados por los familiares, que finalmente ven cumplidas sus expectativas.

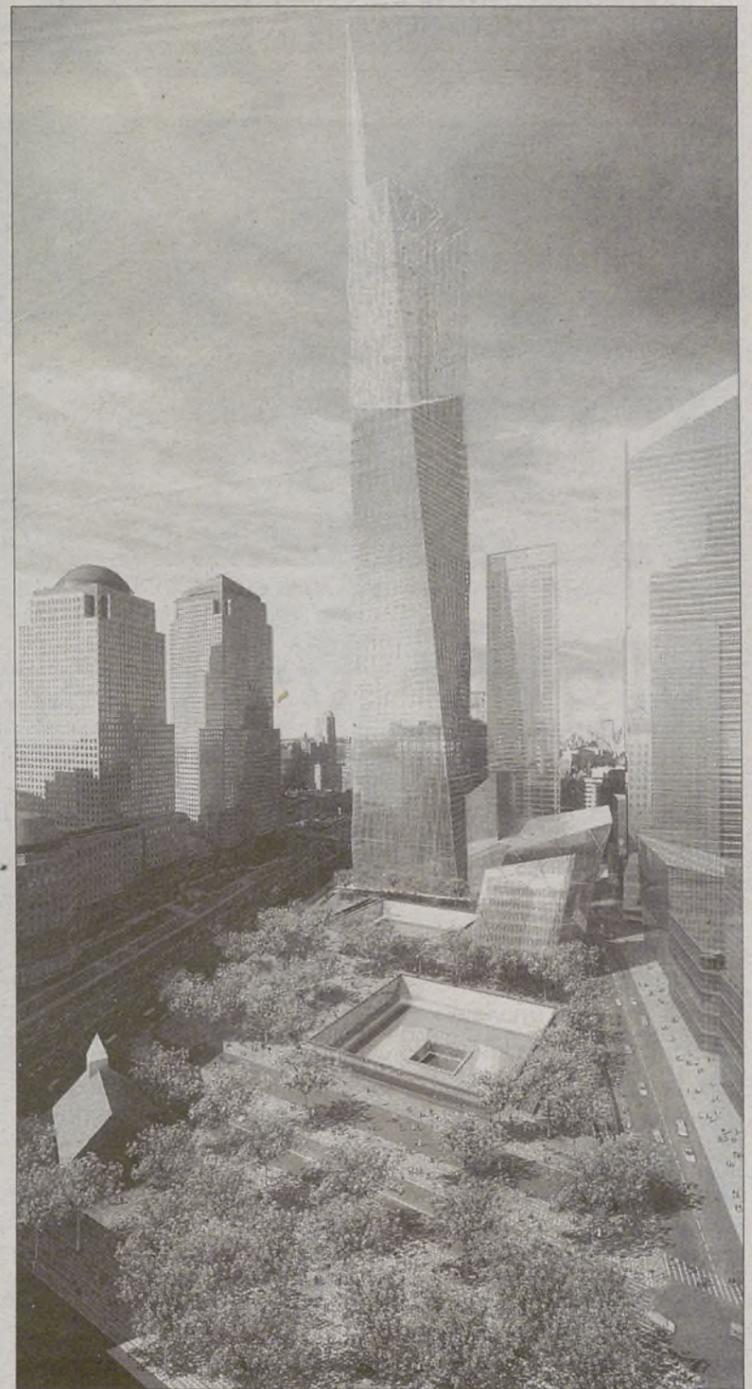
El monumento conmemorativo prevé también el

En la plaza que acogía las Torres Gemelas se hará crecer un gran parque que rodee los estanques

acceso de los visitantes a un nivel subterráneo, donde se ubicará un museo dedicado a recordar la tragedia así como otro espacio destinado a actividades culturales.

En ese nivel, aclaró Arad, «desaparecen» los sonidos y la luz de la ciudad y el visitante entra en un recinto más silencioso y oscuro, que podrá recorrer y donde habrá salas abiertas para la reflexión y el recuerdo de las víctimas.

Uno de los aspectos más vistosos del diseño final es la profusa arboleda que se ha previsto en torno a los dos espacios abiertos y



Reproducción que muestra el aspecto que tendrá el World Trade Center. / AP

que convierte la plaza central del complejo en un gran parque. Los árboles estarán en línea si se contempla el espacio de este a oeste o viceversa, aunque la distancia entre ellos no será igual, según explicó el paisajista Peter Walker.

John Whitehead, presidente de LMDC, indicó que la Fundación para el Monumento Conmemorativo comenzará próximamente a recaudar fondos públicos y privados para la construcción del espacio monumental.

► LAS DECLARACIONES

► JOHN WHITEHEAD
PRESIDENTE DE LMDC

«Con el diseño sentimos el vacío y garantizamos que no será olvidado»

► HOMENAJE AL VACÍO



Paz y vida. El arquitecto Michael Arad ha diseñado un museo dedicado a evocar la tragedia y a honrar a las víctimas que se ubicará en un nivel subterráneo y próximo a donde estuvo la Torre Sur. En el extremo opuesto del recinto y cercano a la Torre Norte se creará un espacio para actividades culturales. Los dos amplios estanques formarán parte de una plaza con gran cantidad de árboles. / FOTO: AP



La comisaria del Año Dalí 2004, Montse Aguer, con la obra 'Tres mujeres imitando los movimientos de un velero', J. J. GUILLÉN (EFE)

La comisaria del Año Dalí reivindica el artista pero sin olvidar al personaje

Montse Aguer cree que la mitología que utilizó el pintor para promocionar su obra tuvo su acierto aunque también le perjudicó

• El Teatro-Museo de Figueras de la Fundación Gala-Dalí ha aumentado el número de visitantes cada mes desde la inauguración del Año Dalí.

EFE / FIGUERAS (GERONA)

Salvador Dalí creó un personaje «mediático e histriónico» en torno a sí mismo que se impuso al Dalí artista en determinados momentos, según la comisaria del Año Dalí y directora del Centro de Estudios Dalinianos de la Fundación Gala-Dalí, Montse Aguer, que reivindica el artista sin olvidar el personaje, del que el viernes se cumplieron 15 años de su muerte.

La comisaria del Año Dalí señaló que la mitología que utilizó el artista para promocionar su obra

le benefició muchísimo en la época americana, cuando fue portada de *Time* o desembarcó en Nueva York con una barra de pan enorme. Sin embargo, la provocación le también le perjudicó en el momento en que el Dalí personaje se impuso al artista. «Queremos reivindicar el Dalí artista, sin olvidar este personaje mediático e histriónico que tuvo cierta continuación en artistas como Andy Warhol», manifestó la comisaria del Año Dalí coincidiendo con el 15 aniversario de la muerte del artista.

El pintor defendía que «de lo ultralocal se llega a lo universal» y, a partir de este concepto, su obra llegó a todo el mundo y se han solicitado exposiciones a la Fundación Gala-Dalí por todo el planeta. Esta internacionalización del artista se refleja en el éxito que están teniendo los actos ya celebrados

del Año Dalí desde su inauguración, el 6 de octubre de 2003.

Aguer destacó asimismo el impacto económico de este homenaje al artista dado que las exposiciones, los productos y las ediciones de sus obras se están vendiendo de forma satisfactoria en todas partes, incluso en ciudades tan lejanas como Filadelfia, Rotterdam o Venecia.

Asimismo, el éxito en la celebración del Año Dalí también demuestra el interés de los ciudadanos por la obra del artista y su personaje, según la comisaria, que destacó la gran afluencia de visitantes en los museos y exposiciones. Uno de los centros más visitados de España es el Teatro-Museo de Figueras, no sólo por la obra del artista, sino también por el museo en sí, que Dalí diseñó desde 1961 hasta su muerte.

Jesús Munárriz, protagonista hoy en Los Lunes Literarios

D.C. / ÁVILA

Jesús Munárriz, poeta y traductor donostiarra, será esta noche el protagonista de la segunda convocatoria del décimo ciclo de conferencias Los Lunes Literarios. El encuentro del escritor con el público avilense, como ya es tradicional, tendrá lugar en el Auditorio de Caja de Ávila, a partir de las 20,30 horas. La entrada será libre hasta completar el aforo de la sala.

Prestigioso traductor al caste-

llano de obras de genios de la literatura universal como Rilke, Shakespeare, Celan, Wilde, Pessoa o Andrade, Jesús Munárriz se dio a conocer como poeta con la publicación, en 1975, del libro *Viajes y estancias*, poemario al que siguió *De aquel amor me quedan estos versos*.

Fiel a la práctica de la poesía comprometida, en la línea de los poetas de los cincuenta que se enfrentaban a un momento his-

tórico poco dado a optimismos o complacencias, Munárriz ajustó cuentas con el franquismo en *Cuarentena* (1977) y ofreció su mirada lúcida sobre los años noventa en el libro *De lo real y su análisis* (1994). *Esos tus ojos* (1981), *Camino de la voz* (1988), *Otros labios me sueñan* (1992) y *Corazón independiente* (1998) completan la obra intensa, libre y comprometida de un poeta en plena madurez creativa.

FILATELIA

El arte sin fronteras de Aragón, primer prólogo del Año Jacobeo 2004

ANDRÉS GALARÓN / BURGOS

Una de las características del sello de Correos es su valor de testimonio documental informativo. Por todo ello, la primera emisión conmemorativa de 2004 viene bajo la advocación del Jacobeo. Es un carnet de sellos autoadhesivos que recoge una serie de diferentes manifestaciones del arte románico aragonés.

En la portada del carnet aparece una vista nocturna de la catedral de Jaca, con el logotipo de la conmemoración. El valor postal de estos sellos es de tarifa A (1 sello=carta normalizada hasta 20 grs. para España). Su edición es ilimitada en el número de efectos.

De la ermita jacetana de Santa María de Iguácel se recoge la verja de hierro, forjada y moldeada a martillo como representación de esta actividad de herrero. El folio 5v de la Biblia de Huesca es protagonista de otro valor saliendo de los anaqueles del Museo Arqueo-

lógico Nacional, en Madrid.

Del Museo Diocesano de Jaca se entresaca un detalle del apostolario de la iglesia de San Juan de Ruesta, soberbio ejemplo de la pintura mural románica. Extraído del cenobio de San Juan de la Peña, su claustro es monumento capital del románico en esta región.

Un Dinero Jaqués nos habla de una numismática consolidada de la ceca de Aragón que en sus dos caras fue acuñado por Sancho Ramírez. En cuanto a la escultura en piedra se immortalizan dos ejemplares: un capitel de la iglesia de Santiago y un detalle del sarcófago de Doña Sancha, del monasterio de las Benedictinas, ambos de Jaca. La talla en madera nos deja al Cristo crucificado de la seo jacetana que se muestra en el museo diocesano.

Los sellos de Correos nos permiten acercarnos al Camino en una singular peregrinación que abre las fronteras de los antiguos reinos europeos.



Un carnet adhesivo de 8 valores es el pregón del itinerario peregrino.

CINE

El Festival de Sundance premia a una película en español

La coproducción colombiana-estadounidense *María, llena de gracia*, la primera película en español presentada en el Festival de Cine de Sundance en 23 años, obtuvo el premio del público. Mientras, el principal galardón del certamen fue para *Primer*, la historia de dos inventores que construyen una máquina del tiempo y desatan con ella un caos en sus vidas. *María, llena de gracia*, obra del debutante director estadounidense Joshua Marston, ilustra el drama de las personas que llevan cocaína a EEUU. Los principales premios fueron entregados tras 10 días de festival celebrado en Utah con 137 películas.

MÚSICA

Concierto de María Bayo en Valencia ■ La soprano María Bayo ofrecerá hoy un concierto en el Palau de la Música de Valencia que incluirá fragmentos de la zarzuela *La madrileña*, del valenciano Martín y Soler, con los que la intérprete se suma al homenaje a este compositor en el 250 aniversario de su nacimiento. El programa se completará con arias de zarzuela del siglo XVIII, que la soprano cantará junto a la formación camerística *Les-Talens Lyriques*.

EXPOSICIÓN

Bolonia reúne lo mejor del desnudo en el arte ■ Sin velos ni tabúes, el desnudo es el protagonista de una gran exposición que desde el fin de semana se exhibe en Bolonia y que ilustra la visión indiscreta del cuerpo humano del arte y la fotografía en los dos últimos siglos. *El desnudo entre ideal y realidad. Una historia desde el Neoclasicismo hasta hoy* reúne 400 obras de los principales museos del mundo y de algunos de los más prestigiosos pintores, escultores y fotógrafos.

HORARIOS DE TRENES. Estación de Ávila

Válido desde 15-06-2003

Clase	Horario	Procedencia	Destino (hora de llegada)	Observaciones
Tren Hotel	0:03	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario
Estrella	0:20	Madrid-Chamartín	Hendaya-Bilbao-Santander-Gijón	Diario (Domingo solo va a Hendaya)
Estrella	1:33	Bilbao	Málaga (11:15)	Sábado
Estrella	5:15	Málaga	Bilbao (10:35)	Lunes
Regional	5:30	Ávila	Madrid-Chamartín (7:23)	Lunes a viernes
Estrella	5:42	Irún-Bilbao-Sant-Gijón	Madrid-Chamartín (7:35)	Diario (Domingos viene solo de Irún)
Tren Hotel	5:57	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (7:45)	Diario
Estrella	6:18	Ferrol	Madrid-Chamartín (8:00)	Diario (Excepto domingos)
Regional	6:35	Ávila	Madrid-Chamartín (8:24)	Lunes a viernes
TRD	7:05	Salamanca	Madrid-Chamartín (8:27)	Diario
Regional	7:10	Ávila	Salamanca-Alamedilla (8:45)	Diario
Regional Exprés	8:20	Palencia	Madrid-Chamartín (9:45)	Diario (Excepto domingos)
Regional	8:24	Madrid-Atocha	Ávila	Lunes a viernes
TRD	8:50	Salamanca	Madrid-Chamartín (10:08)	Diario
Regional	9:15	Ávila	Madrid-Chamartín (11:06)	Diario
Talgo	9:22	Madrid-Chamartín	Gijón (14:15)	Diario
Regional Exprés	9:53	Madrid-Chamartín	Vitoria (14:02)	Diario
Regional Exprés	9:55	León	Madrid-Chamartín (11:28)	Diario
TRD	10:02	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (11:14)	Diario
Talgo	10:20	Madrid-Chamartín	Santander (14:35)	Diario
Regional	10:46	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
Regional Exprés	11:15	Vitoria	Madrid-Chamartín (12:55)	Diario (Excepto domingos)
Intercity	11:21	Madrid-Chamartín	Hendaya (16:56)	Diario
Talgo	12:17	Santander	Madrid-Alicante	Diario
TRD	12:23	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (13:31)	Diario
Regional Exprés	13:03	Madrid-Chamartín	León (15:58)	Diario
Intercity	13:38	Irún	Madrid-Chamartín (15:12)	Diario (excepto sábados)
TRD	13:50	Salamanca	Madrid-Chamartín (15:15)	Diario
Talgo	14:10	Gijón	Madrid-Alicante	Diario (sábados destino Madrid)
Regional Exprés	14:58	Madrid-Chamartín	Vitoria (18:52)	Diario
Regional	15:03	Ávila	Madrid-Chamartín	Diario (sáb y domig. sale a las 15:15)
TRD	15:05	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (16:17)	Diario
Talgo	15:21	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario (domingos procede de Alicante)
Regional Exprés	15:53	Madrid-Chamartín	León (18:45)	Diario
Regional	16:02	Salamanca-Alamedilla	Ávila	Diario
Talgo	16:05	Coruña-Vigo-Pontevedra	Madrid-Alicante	Sábados
Regional Exprés	16:15	León	Madrid-Chamartín (17:45)	Diario
Talgo	16:21	Alicante-Madrid	Gijón (21:25)	Diario (domingo procede de Madrid)
TRD	16:55	Salamanca	Madrid-Chamartín (18:15)	Diario
Regional	16:56	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario (sáb y Doming. llega a las 16,41)
TRD	17:02	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (18:14)	Diario
Regional Exprés	17:30	Vitoria	Madrid-Chamartín (19:12)	Diario
Regional	17:31	Madrid-Atocha	Ponferrada-Santander	Viernes
Talgo	17:52	Alicante-Madrid	Santander (22:00)	Diario
Regional	18:37	Valladolid	Madrid-Atocha (20:42)	Domingos
Regional Exprés	19:03	Madrid-Chamartín	Vitoria (23:05)	Diario excepto sábados
TRD	19:15	Salamanca	Madrid-Chamartín (20:40)	Diario
Regional Exprés	19:35	León	Madrid-Chamartín (21:10)	Diario
Talgo	19:50	Santander	Madrid-Chamartín (21:20)	Diario
Regional Exprés	20:00	Madrid-Chamartín	León (22:52)	Diario
Talgo	20:03	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (21:30)	Diario (excepto sábados)
Regional	20:15	Ávila	Madrid-Chamartín (22:05)	Diario
Regional	20:37	León	Madrid-Atocha (22:23)	Domingos
Talgo	20:40	Gijón	Madrid-Chamartín (22:12)	Diario
TRD	20:58	Salamanca	Madrid-Chamartín (22:20)	Diario
TRD	21:04	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (22:10)	Diario
Regional	21:25	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario (Viernes continúa a Valladolid)
Intercity	21:40	Irún	Madrid-Chamartín (23:15)	Sábados
Regional Exprés	21:50	Vitoria	Madrid Chamartín (23:20)	Diario
Regional Exprés	21:53	Madrid Chamartín	Palencia (23:42)	Diario (excepto sábados)
Regional	22:13	Ponferrada-Santander	Madrid-Atocha (23:58)	Domingos
Regional	22:37	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
TRD	22:49	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (23:55)	Diario
Estrella	23:36	Madrid-Chamartín	Ferrol (8:54)	Diario (excepto sábados)

HORARIOS DE AUTOBUSES

Teléfono Información Horarios: 920 22.01.54

Destino	Horario	Observaciones
ÁVILA		
PEDRO BERNARDO/EL TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Laborables)	
MADRID	A las 6:7/9/15 (lunes a viernes laborables) 10/12/17/19 diario.	
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes. (Lab.)	
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17:00 horas los viernes. (Lab.)	
HOYOCASERO	A las 18:00 horas de lunes a viernes laborable.	
SERRANILLOS	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.	
NAVALUENGA	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.	
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15:45 h. lunes, martes y viernes.	
MADRIGAL/ALDEASECA	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.)	
ARÉVALO/MINGORRIA	A las 11/13 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.)	
MAGAZOS/TIÑOSILLOS	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes (Lab.)	
ARENAS / CANDELEDA	A las 15 h. de lunes a viernes Lab. A las 17:30 h., viernes del curso escolar	
BARCO/CEPEDA DE LA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábados. Lab.	
ALDEANUEVA DEL CAMINO	A las 10 y 17,15 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.	
BEJAR	A las 10 y 17,15 horas de lunes a sábados; Domig. a las 09,45 y 21,50 h.	
BARCO AVILA/PIEDRAHITA	A las 10,00/13,00 y 17,15 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,15 y Domingos a las 09,45 h.	
LINARES DE RIOFRÍO/GUJUELO	A las 17,15 h. de lunes a sábados.	
SEGOVIA	A las 6,30/9,00/11,25/15,30/20,00 de L a V laborables. 10,00/19,00; sábados, domingos y festivos	
SALAMANCA	9,15/15,15/18 y 22 de lunes a viernes (laborables) Sábados a las 9,15/11/18 y 22 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.	
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 15 h. de lunes a viernes laborables	
VALLADOLID/LEÓN	De lunes a sábados a las 7,00 h. Laborables, 20,00 h. festivos	
OPORTO	A las 10 lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados.	
VALLE DEL TIÉTAR		
ARENAS-ÁVILA	A las 7:20 h. de lunes a viernes. (Laborables).	
ARENAS-MADRID	A las 9/10:45/13/16:30/18 diario.	
	A las 20 horas domingos y festivos.	
ARENAS-TALAVERA DE LA REINA	A las 8:30 horas de lunes a viernes (Laborables).	
CANDELEDA-ÁVILA	A las 6:45 horas lunes a viernes (Laborables)	
CANDELEDA-MADRID (Sepulvedana)	A las 8:50 horas laborables y 17:50 horas diario.	
	A las 20:50 horas domingos y festivos.	
CANDELEDA-MADRID (Doaldi)	A las 10 h., diario, excepto los sábados laborables.	
	A las 16 h., sábados laborables, domingos y festivos.	
CANDELEDA-TALAVERA DE LA REINA	A las 8:50 h., laborables y a las 17:50 h., diario.	
	A las 20:50 h., domingos y festivos.	
CASAVIEJA-MADRID	A las 6:35 h., de L a V laborables y a las 19:20 h., de lunes a sábados lab.	
	A las 6:50 h. S lab. A las 9:20/13:20/18:20 h. diario. A las 20:20 h. D y festivos.	
PEDRO BERNARDO-ÁVILA	A las 6:15 h. de lunes a viernes laborables.	
PIEDRALAVES-MADRID	A las 6:45 horas de lunes a viernes laborables. A las 7 h., sábados laborables.	
	A las 9:35/11:20/13:35/17:05 y 18:35 h. diario. A las 20:35 D y festivos.	
SOTILLO DE LA ADRADA-MADRID	A las 7 h. de lunes a viernes laborables. A las 7 h. sábados laborables.	
	A las 9:45/11:30/13:45/17:15 y 18:45 h. diario. A las 20:45 h. D y festivos.	
MADRID-ARENAS	A las 10 h. de lunes a viernes lab. y S lab. A las 17:18 y 20:30 h. V lab.	
	A las 8:30/13:16 y 19:30 h. diario. A las 18 h. lab. A las 22 h. D y festivos.	
MADRID-CANDELEDA (Sepulvedana)	A las 11 y 17 h. de lunes a sábado.	
MADRID-CANDELEDA (Doaldi)	A las 16 h., de lunes a viernes. A las 19:30 h. los viernes.	
TALAVERA DE LA REINA-ARENAS	A las 14 h. de lunes a viernes laborables.	

CARTELERA, BINGO Y JUEGO

Cines Estrella

Información: 920 219 060
Reservas: 902 22 16 22

"Buscando a Nemo" V, S y D: 17:30
"El Señor de los Anillos. El retorno del rey" 17:15 y 21:30
"El Cid" S y D: 17:00
"Paycheck" 17:30; 20:00 y 22:30
"Pegado a ti" 17:30, 20:15 y 22,45
"Al caer la noche" 17:15, 19:45 y 22:00
"Te doy mis ojos" L a J: 17:30, 20:00 y 22:30; V, S y D: 20:00 y 22:30
"Una de zombis" S y D: 19:00; 21:00 y 23:00; de L a V: 17:00, 19:00, 21:00 y 23:00

Cine T.L. de Victoria

Información: 920 211 021
Reservas: 920 250 623

"La puerta del tiempo" De lunes a viernes: 18:00
"El último samurai" L a V: 20:00 y 23:00; S y D: 17:00; 20:00 y 23:00
"La sonrisa de Mona Lisa" 18:00, 20:30 y 23:15

Cine de Arenas

"El Señor de los Anillos-El retorno del rey": V: 19:00 y 22:30. S: 15:30, 19 y 23. D: 11:30 (matinal), 15, 18:30 y 22. L, M y X: 18 y 21:30.

Cine de Sotillo

"El Señor de los Anillos. El retorno del rey": V y S: 23:00; D: 21:30. L y M: 21:00.
"Buscando a Nemo": V: 19:00 y 21:00; S: 17:00, 19:00 y 21:00; D: 17:30 y 21:00; L y X: 19:00; M: 19:00 y 21:30

Bingo Abulense

Horario Domingo a miércoles de 18 h. a 4 madrugada. Jueves, viernes, sábados y vísperas de festivos de 18 h. a 5 madrugada.

Salón de Juego

Máquinas Tipo B
C/ Valladolid, 15
Horario: de 10 de la mañana a 11 de la noche

TELÉFONOS

- Radio taxi: 920 35 35 45
- Renfe: 902 24 02 02
- Estación autobuses: 920 22 01 54

FARMACIAS DE GUARDIA

Ávila

Lunes 26
D.ª M.ª Dolores Armada Martínez de Campos. Avda. Juan Carlos I, 33

Martes 27
Farmacia Vinuesa. Reyes Católicos, 31

Arévalo

D. Javier Blasco Villa. Teso Nuevo, 6

Valle del Tiétar

Arenas de San Pedro (D.ª Paloma Álvarez Gómez. Plaza del Prado, 4)
Candeleda (Farmacia Rico Moreno. Avda. Ramón y Cajal, 40)
Pedro Bernardo (D.ª Mercedes Décano Picón. Comandante Doval, 1)
Mombeltrán (D. Dionisio Rosa Casas. C/ Arenal, 1)

MISAS

ÁVILA

Parroquia	Domingos y festivos	Laborables
Catedral	9:30 y 11	9:15; 9:45 y 18:30 (V)
PARROQUIAS		
San Pedro Apóstol	11:30; 12:30 y 20	10; 12 y 20
Ntra. Sra. de Las Vacas	11	
S. Vicente, Sabina y Cristeta	10:30; 12; 13 y 19	19:30
San Juan de la Cruz	18	
San Juan Bautista	12 y 18:30	10 y 19:30(V)
San Esteban	10:30	
Santiago Apóstol (de martes a sábado)	11 y 13	19:30
San Nicolás (*) Lunes: 7,30 tarde	10 y 12	18:30
Inmaculado C. de María	8,00; 9:30; 11,30 y 18:30	8,00,9:00; y 19:30
Santa María de Jesús	10:30 y 12:30	19:30 (V)
Santo Tomás (PP.Dominicos)	10; 11; 12; 13 y 19:30	13 y 19:30
Sagrada Familia	9:30; 11:30; 12:30 y 18:30	9 y 20
San José Obrero	11; 12:30 y 19	19:30
S. Antonio (PP. Franciscanos)	11; 12; 13; 19 y 20	12 y 19
La Milagrosa (PP. Paúles)	11:30; 13 y 19	19
San Pedro Bautista	11:30 y 13	19
CONVENTOS: PP Carmelitas (La Santa)	9; 11:30; 12:30; 19:30; 20:30	9; 13 y 20
MM. Carmelitas (Encarnación)	8:45 y 11	8
MM. Carmelitas (Las Madres)	8:30	8:30
MM. Adoratrices	8:30	8
MM. Concepcionistas (Magdalena)	11	12
MM. Agustinas (Gracia)	12	8:30
MM. Clarisas (Gordillas)	8:45	8:30
Siervas de María	9	8
Institución "Charitas"	8:30	18
MM. Cistercienses	8:30 y 12	8
SANTUARIOS Y CAPILLAS		
Hospital Provincial	11	18
Clínica de Santa Teresa		7:30
Ntra. Sra. de Sonsoles (S. Social)	10 y 19	19
Santuario de Sonsoles	10; 12 y 18,00	18,00
Ermida del Humilladero	13:30	

LEYENDA: (V): Vísperas festivo; (X): Sólo miércoles y jueves; (J): Sólo jueves; (S): Sólo sábados

VALLE DEL TIÉTAR

Parroquia	Domingos y festivos	Laborables
ADRADA, LA: Parroquia	12 y 20	20
ARENAL, EL: Parroquia	13	20
ARENAS DE SAN PEDRO: Parroquia	9; 11; 12:30 y 20:30	20:30
La Plazuela		10 (X)
Residencia de Ancianos	11	12
Lourdes	10	19:30 (S)
Carmelitas	8:30	8:30
Santuario	12	20
CANDELEDA: Parroquia	12	20:30
Convento HH. CC. Franciscanas	10	9
Sagrada Familia	20	
Santuario de Chilla (1.º domingo de mes)	18	
CASAVIEJA: Parroquia		20
CASILLAS: Parroquia	11	11 y 19 (S)
CUEVAS DEL VALLE: Parroquia	13	
FRESNEDILLA: Parroquia	10:30	
GAVILANES: Parroquia		20 (S)
GUISANDO: Parroquia	11	18
HIGUERA DE LAS DUENAS: Parroquia	11:30	
HONTANARES: Parroquia	11:30	
HORNILLO, EL: Parroquia	12	19
LANZAHITA: Parroquia		19
MIJARES: Parroquia		21(S)
MOMBELTRÁN: Parroquia	11:30	
NAVAHONDILLA: Parroquia	13	
PARRA, LA: Parroquia	12:30	19 (J)
PEDRO BERNARDO: Parroquia		19:30
PIEDRALAVES: Parroquia		19:30 y 20:30 (S)
POYALES DEL HOYO: Parroquia		19:30
RAMACASTAÑAS: Parroquia	13	
RASO, EL: Parroquia		19:30
SAN ESTEBAN DEL VALLE: Parroquia		20
SANTA CRUZ DEL VALLE: Parroquia	12:30	
SANTA MARÍA DEL TIÉTAR: Parroquia	12:30	10:30 y 20:30 (S)
SOTILLO DE LA ADRADA: Parroquia	11:30 y 19	20 y 20:30 (S)
VILLAREJO DEL VALLE: Parroquia		10:30 y 19:30 (S)

POR PALABRAS⁵²

DIARIO DE ÁVILA LUNES 26 DE ENERO DE 2004

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de: Plaza del Ejército, 8 (entrada por la calle Cuesta Antigua, s/n), Mañanas: De 9,00 a 2. Tardes: De 4,00 a 7,00.
Los anuncios recogidos a partir de las 2:00 de la tarde, se publicaran tres fechas después.
TARIFAS: hasta 10 palabras (Mínimo) 4,00 Euros
Cada palabras de más 0,40 Euros + 16% IVA

Alquileres

SE ALQUILA o se vende bar restaurante hostel en Guisando (Ávila), llamar de 9 a 10 noche. Teléfono 920 22 08 51.

SE ALQUILA local comercial, 70 m2, totalmente acondicionado, Paseo de la Estación. Teléfono 920 25 33 42.

SE ALQUILAN oficinas de 60 y 40 m2, muy acondicionadas, C/ San Millán (esquina San Miguel). Teléfono 920 22 06 73.

ALQUILO PISO amueblado, calefacción central. Telfs. 920 22 77 53, 920 22 53 34 y 677 88 06 17.

ALQUILO CHALET independiente en Las Hervencias. 4 habitaciones. 920 25 09 84, 660 90 12 30.

ALQUILO PISO amueblado. Avenida Inmaculada. Teléfono 920 25 63 82.

ALQUILO O VENDO local comercial en Avda. Portugal. Teléfono 686 60 33 68.

URGE ALQUILAR piso bajo, chalet ó vivienda en Ávila capital ó alrededores, accesible para una persona en silla de ruedas. Interesados llamar al 665 61 06 30.

VIVIENDAS EN ALQUILER

-C/ Vallespín, dos dormitorios. Amueblado.

-C/ Alfonso de Montalvo, tres dormitorios, sin amueblar.

-C/ Santa Fé, tres dormitorios, amueblado.

-C/ Luis Valero, tres dormitorios, amueblado.

-Avda. de la Juventud, tres dormitorios, amueblado.

-Avda. Juan Pablo II, tres dormitorios, amueblado, garaje y trastero.

INMOBILIARIA
Isaac Peral, 12
Teléfono 920 25 61 21
e-mail:
inmobiliariavj@terra.es



Venta Pisos

BENIDORM. APARTAMENTOS vistas mar. Directamente constructor. Delegación en Valladolid 983 37 64 80. Propia obra 630 08 54 63.

VENDO CHALET un año, 146 m2 en una planta, en parcela de 424 m2. Ávila capital. Teléfono 920 25 72 15.

EN VENTA
Parcela Industrial en el Polígono de "Las Hervencias" - 1ª fase.
Próxima a la carretera. 1.415 m2
POMAR
Teléfono :920 22 50 35

www.camarasa.net

Tipo	Alq./venta	Calle	Superf.
Piso	venta	Urb. Vista Sol	77
Piso	venta	Soria	104
Piso	venta	Luis Valero	61
Ático	venta	Sor Mª de S. José	72
Piso	venta	Avda. Hornos Caleros	140
Piso	venta	Reina Isabel	85
Casa	venta	Ajates	92
Piso	venta	Trinidad	80
Piso	venta	Marqués de Benavites	85
Piso	venta	Froy Luis de San José	56
Piso	venta	Santa Clara	80
Piso	venta	Román y Cajal	139
Piso	venta	Agustín Rodríguez Sahagún	90
Ático	venta	Pedro Lagasca	25
Unifam.	venta	San Blas (El Fresno)	110
Casa	venta	Escuela vieja (Mingorria)	136
Casa	alquiler	Bilbao	80
Lofi	alquiler	El Rastro	65
Piso	alquiler	Reina Isabel	100
Piso	alquiler	Plaza del Ejército	90
Piso	alquiler	Vasco de Quiroga	80
Piso	alquiler	Valle del Tiétar	90
Piso	alquiler	Sor María de San José	100
Piso	alquiler	Capitán Peñas	90
Lofi	alquiler	Avda. Juan Pablo II	65
Lofi	alquiler	Hornos Caleros	65
Ático	alquiler	Sor Mª de San José	72
Piso	alquiler	Avda. Juan Pablo II	89



La Marca de Casa

920 212 222

POMAR
INMOBILIARIA DE FIANZAS Y GARANTÍAS

Pisos en Venta

Urb. "Jardines del Bulevar" A ESTRENAR Totalmente exterior 2 garaje y trastero Zonas comunitarias	Residenc. "Vista Sol" Seminuevo. 2 dormit. Exterior. 3 terrazas Buenas vistas. Zonas com.
C/ Sor Mª de San José (junto C/ Duque de Alba) APARTAMENTO Calefac. central-Contad. GARAJE	Prado Sanjualego 4 dormitorios garaje y trastero DUPLEX seminuevo Totalmente exterior
C/ Valle del Corneja (zona Plaza Toros) 4 dormitorios GARAJE Y TRASTERO	Avda. Inmaculada 3 dormit., 2 baños Cocina amueblada Trastero
C/ Cepedas (Junto Pº del Rastro) 2 dormitorios. Calefac. individual	Casimiro Hernández 3 dormitorios. Garaje y trastero. Piscina comunitaria Excelentes vistas
C/ Pocillo CASA INDIVIDUAL 2 Plantas y Patio	C/ Gabriel y Galán (Junto Plz. Ejército) 3 dormitorios Garaje. Trastero

920 22 50 35
Paseo Dos de Mayo, 6. ÁVILA
www.pomar.info

SE COMPRARIA casa ó parcela individual en Hoyos del Espino ó Navarredonda de Gredos. 629 119 572.

CONSTRUCTOR VENDE últimas viviendas junto al mar, amuebladas. Costa Blanca. 902 225 200.

Traspasos

SE TRASPASA negocio zona sur, económico. Teléfono 637 52 55 34.

SE TRASPASA negocio informático en funcionamiento, zona centro. Telf. 626 62 93 27.

SE VENDE negocio funcionando "Flor de Azafrán" regalos, céntrico, zona Duque de Alba. Telfs. 651 83 92 38 y 920 21 21 23.

Demandas Trabajo

HOMBRE 45 AÑOS, pensionista, busco trabajo, guarda ó similar. 921 19 80 10.

Ofertas Trabajo

TRABAJO FIJO DESDE CERTIFICADO ESCOLAR. Accede a un empleo estable como funcionario. Te garantizamos el aprobado. Infórmate: 900 315 315 Llamada gratuita.

SE PRECISAN BEBELES, UJIERES, OPERARIOS... PARA CUBRIR PLAZAS DE AUXILIARES SERVICIOS GENERALES. Convocatorias continuas. Más del 80% de aprobados en la última convocatoria con nuestro exclusivo sistema de estudio. Infórmate 900 315 315 Llamada gratuita.

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS. Sueldo medio 1.100 € / mes. Desde Graduado Escolar. Garantizamos tu aprobado. Infórmate 900 150 191 Llamada gratuita.

RESIDENCIAS TERCERA EDAD PRECISAN Auxiliares y Cuidadores del anciano. Trabajadores Sociales... para próximos ingresos. Infórmate 900 150 191 Llamada gratuita.

SE PRECISA CUBRIR PUESTOS DE ENFERMEROS/AS, AUX. ENFERMERÍA, Trabajadores Sociales, Cuidadores, Celadores, Aux. Administrativos para Servicios de Salud en tu comunidad. Te preparamos con todas las garantías. Infórmate 900 315 315. Llamada gratuita.

AUXILIARES DE BIBLIOTECAS. Convocatorias continuas. Desde Graduado Escolar. Infórmate: 900 150 191. Llamada gratuita.

¿QUIÉRES GANAR 1.500 € / MES APROX.? ¿Y trabajar en tu ciudad? Si tienes el Graduado Escolar, prepárate para acceder a una plaza de Bombero. Hay cientos de plazas libres. Infórmate 900 315 315 llamada gratuita.

SE NECESITA camarero profesional. Llamar a partir 8,30 tarde. Telf. 608 00 06 44.

EMPRESA SERVICIOS necesita cerrajeros-persianistas, fontaneros- calefactores y electricistas con carnet de instalador. Autónomos con vehículo y herramientas. Altos ingresos. 920 35 21 09.

SE NECESITA guarda para finca de caza mayor en Ciudad Real. Imprescindible carnet conducir, experiencia y referencias. Llamar señor Ignacio. 609 477 725.

6000 € MES. Necesitamos 40 personas para cubrir vacantes. Horario flexible. 902 88 76 51. 5 cent./min.

SE NECESITA carpintero ebanista para fábrica de muebles en Ávila. Teléfono 645 83 86 38.

URGENTE. Empresa necesita personal cuidado ancianos y niños. Contrato. 617 854 701.

PERSONAL OFICINA, distintos puestos, no necesaria experiencia. Contrato laboral. 687 373 243.

EMPRESA LIMPIEZA oficinas precisa personal. Alta remuneración. Disponibilidad total. 666 765 703.

SUPERMERCADO PRECISA personal incorporación inmediata. Todos puestos. Seguridad social. 677 143 810.

RECEPCIONISTAS CON/sin experiencia. Diferentes turnos. Buenas condiciones. Contrato. 687 373 118.

SELECCIONAMOS PERSONAL para supermercado. Ambos sexos. No necesaria experiencia. 600 835 795.

SUPERMERCADO PRECISA personal por mayor demanda. Amplias posibilidades. Contrato. 905 445 007.

Contactos

CASADA VICIOSILLA conejito húmedo, lengüecita deliciosa. 24 horas. 803 543 026.

GRABACIONES XXX 803 31 40 02 (Minuto: 0,78 Fijos, 1,08 Móviles. Apartado 42008. 28080. Mayores 18)

CONCHI CINCUENTONA, pechos grandes, adinerada, busco sexo, pago bien. 803 543 065.

CHICA ARDIENTE, guapa y morbosa. Te ofrecen todos los servicios. 680 19 77 32.

CASA DE relax, chalet privado, servicios completos, salidas. 679 08 48 42.

EUROPEA 25 años, morena, 95 pecho, cariñosa, complaciente, dulce, salidas. 652 72 96 15.

RUBIA JOVENCITA, servicios completos, salidas, cariñosa. 652 72 96 15.

MADURITA MORBOSA grandes pechos busca hombre ardiente, contactos sexo. 654 697 949.

CONTACTOS SIN engaños. Casadas, separadas, maduras, viudas. 803 420 927.

OLGA, MODELO publicitaria "cuerpazo", morbosa, con mucha imaginación, servicios especiales. Hoteles. 678 29 37 37.

Motor

SE VENDE C-15 RD diesel, aire acondicionado, cierre centralizado, elevunas eléctrico. 3.000 €. Telfs. 658 94 09 81 y 920 25 54 66.

ELIJA SOBRE SEGURO

Nuestro compromiso de transparencia

- Control certificado de 200 puntos empresa externa.
- Garantía Europea de un año ampliable a dos.
- Opción de cambio en 15 días ó 2.500 Km.
- Financiación a la medida Autoexpert.
- Asistencia en carretera en toda Europa.
- Contrato claro y por escrito.

ALFA 147 2.0 SELESPEED FULL	2001
LANCIA LYBRA 1.9 JTD	KM 0
STILO 1.8 DYNAMIC 16 V 3P GRIS	KM 0
FIAT SCUDO FURGÓN 2.0 JTD puertas laterales	2001
FIAT DUCATO FURGÓN 2.8 TDID MAXI	1998
ALFA 145 1.6 T.S.	1997
CITROEN XSARA COUPÉ 1.9 T.	2000
ALFA 156 2.0 TS FULL	1999
LANCIA DELTA 1.6 I.E. 78 CV 5P ROJO	1994
NISSAN PRIMERA 2.0 TD GX 90 CV	1999

(EE.AA.CC.DA.)

AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.
Pol. Ind. Las Hervencias
3ª Fase Parc. 4.7 Ávila
Tel. 920 25 21 72

Autoexpert

todo nuevo en el usado



Varios

VENDO PAJA, paquetes pequeños y grandes. Teléfonos 657 86 27 51, 920 26 70 52.

SE VENDEN derechos de ovino. Teléfono 649 49 10 63.

SE OFRECEN estanterías por cierre tienda de ropa, juntas o por módulos, nuevas. Teléfono 655 85 05 47.

VENTA C/. Don Ferreol, 2 - ÁVILA | TEL. 920 21 12 76

- ✓ Chalet en La Viña de 3 dormitorios 2 baños y aseo, cocina amueblada. A estrenar, garaje y bodega con chimenea. Zona comunes
- ✓ Chalet independiente de 4 dormitorios en la mejor zona de Las Hervencias, con parcela ajardinada y piscina.
- ✓ Precioso y tranquilo piso junto al Conservatorio de Música de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Con piscina y garaje

PIEDRAS
Multiservicio Inmobiliario

ALQUILER C/. Don Ferreol, 2 - ÁVILA | TEL. 920 21 12 76

- ✓ Apartamento amueblado de 1 dormitorio, calefacción individual, terraza cerrada en la cocina. C/ La Serrota -Edificio Tropicana-
- ✓ Piso exterior amueblado, 3 dormitorios, cocina+terracea, 1 baño, 1 aseo, calefacción individual, Travesía de la Cruz (junto Supermercado)
- ✓ Nave de 2 plantas diáfanos de 300 m2 cada una con baños adaptados minusválidos, ascensor y oficinas anexas. Polígono Ind. "Las Hervencias"

PACOPESCA DISTRIBUIDOR DE PESCADOS Y CONGELADOS

PESCADERÍA PACOPESCA "TE AYUDA A SUBIR LA CUESTA"
SUPER OFERTAS EN ENERO VAINA DE CALAMAR 3,90 € Kg EMPANADILLAS CASERAS 2,25 € Kg. CROQUETÓN JAMÓN 2,35 € Kg. CHOPITOS 2,40 € Kg. GOLONDINO JAMÓN QUESO 0,74 € Unidad y Gambas y Merluzas y Gallos y Truchas

TIENDA / ALMACÉN AVDA. JUAN PABLO II - Nº 22 Telf. 920 254 464 Fax 920 22 70 98 ÁVILA
REPARTO DIARIO ÁVILA Y PROVINCIA

Garci analiza el cine de Richard Brooks

La 2 de TVE emite a las 22,35 horas el programa que dirige y presenta José Luis Garci; *Qué grande es el cine!*, que ofrecerá la película de Richard Brooks *El fuego y la palabra*, protagonizada por Burt Lancaster. Se trata de una excelente reflexión sobre las trampas de la fe y el fenómeno de los predicadores.



Los actores de 'Ana y los siete'.

Fernando olvida su noche loca con Ana

La Primera de TVE ofrece un nuevo episodio de la serie protagonizada por Ana García Obregón y Roberto Álvarez, *Ana y los siete*, a las 22,00 horas. En *Por fin*, después de la noche loca que se vivió en casa de los Hidalgo, Fernando no es capaz de recordar casi nada de lo sucedido con Ana.

Josefina lucha con Estela en 'Machos'

La Primera de TVE emite a las 17,15 horas un nuevo episodio de la teleserie *Machos*, titulado *Mentiras*. En este capítulo, Josefina, que sabe que Alex es el amante de Mónica, se enfrenta con Estela y le reprocha su falta de honestidad. Adán no deja de culparse por el fracaso en su relación con Fernanda.

'La comunidad' llega esta noche a Antena 3

Antena 3 TV ha programado para las 22,00 horas una película española, *La comunidad*, dirigida en el año 2000 por Alex de la Iglesia, con la participación de Carmen Maura y Emilio Gutiérrez Caba. La película obtuvo un Goya a los mejores efectos especiales y otro al mejor actor de reparto.

TELEVISIÓN 53

'Cuéntame' y 'OT' triunfan de nuevo en los TP de Oro

Los espacios de Telecinco 'Crónicas marcianas' y 'A tu lado' consiguen los premios al Mejor Programa de Espectáculo y Entrenimiento y al Mejor Magazine, respectivamente

• La trayectoria de Matías Prats se vio reconocida con el galardón al Mejor Presentador de Informativos y Angels Barceló recogió el premio al Mejor Informativo Diario.

EFE / MADRID

Los programas de TVE *Cuéntame como pasó* y *Operación Triunfo*, además de los presentadores de Telecinco Javier Sardá, por *Crónicas Marcianas*, y Emma García, por *A tu lado*, han repetido galardón en los TP de Oro 2003, entregados en la noche del sábado en su XXXII edición.

Además de recibir por segunda vez consecutiva el premio a la Mejor Serie Nacional, los principales intérpretes de *Cuéntame como pasó*, Ana Duato e Imanol Arias, fueron galardonados con los premios a la Mejor Actriz y al Mejor Actor, respectivamente.

En los casos de Javier Sardá y Emma García, en la gala vieron premiadas sus respectivas emisiones con los trofeos al Mejor Programa de Espectáculo y Entretenimiento, y Mejor Magazine, respectivamente.

En la categoría de Mejor Presentador de Informativos fue premiado el periodista Matías Prats por su trabajo al frente del telediario de Antena 3 y como Mejor Informativo Diario fue distinguido



Los actores de 'Aquí no hay quien viva', ganadores del premio a la Serie Revelación. / BALLESTEROS (EFE)

al de Telecinco de las 20,30, premio que recogió su presentadora y conductora, Angels Barceló.

Las emisiones de Antena 3 *Espejo Público*, *Pasapalabra*, *Club Megatrix* y *Los Simpson* fueron las galardonadas, respectivamente y por este orden, como Mejor Programa de Actualidad y Reportajes, Mejor Concurso Cultural, Mejor

Espacio Infantil y Juvenil, y Mejor Serie de Animación.

Las transmisiones de Telecinco *C.S.I.*, y *Aquí hay tomate* recibieron los correspondientes trofeos a la Mejor Serie Extranjera, en el primer caso, y Mejor Programa del Corazón, en el segundo.

Este año se han concedido dos premios especiales: uno a la Serie

Revelación, obtenido por *Aquí no hay quien viva*, de Antena 3, y el otro al Talento Juvenil, que ha correspondido al actor y cantante Miguel Ángel Muñoz, uno de los protagonistas de *Un paso adelante*, de la misma cadena.

El galardón al Mejor Anuncio recayó en la multinacional Coca-Cola por su spot *Despedido*.

► ESTRENO

Jesús Vázquez presenta 'Allá tú', un nuevo concurso para las tardes de Tele 5

OTR PRESS / MADRID

Telecinco estrena a las 19,45 horas el concurso diario *Allá tú*, presentado por Jesús Vázquez, que lo compaginará con su trabajo de presentador en *Gran Hermano VIP*.

La cadena privada intenta con este nuevo concurso resarcirse de los pobres resultados de su anterior concurso diario, *La quinta esfera*, que no tuvo el respaldo de la audiencia.

En *Allá tú* se seleccionan 22 candidatos, pero sólo juega uno que tendrá que pasar por distintas fases en las que deberá demostrar grandes dosis de habilidad emocional, temple, riesgo y sagacidad a la hora de negociar con la banca del programa.

Un intercambio de impresiones con el presentador, pequeñas pausas para tomar decisiones y una buena intuición pueden llevar al concursante a destapar la caja lacrada que contenga el premio máximo de 300.000 euros.

El concurso se inicia cuando Jesús Vázquez hace tres preguntas de cultura general a los 22 concursantes y el más rápido en dar la respuesta correcta será el elegido para entrar en la fase definitiva del concurso.

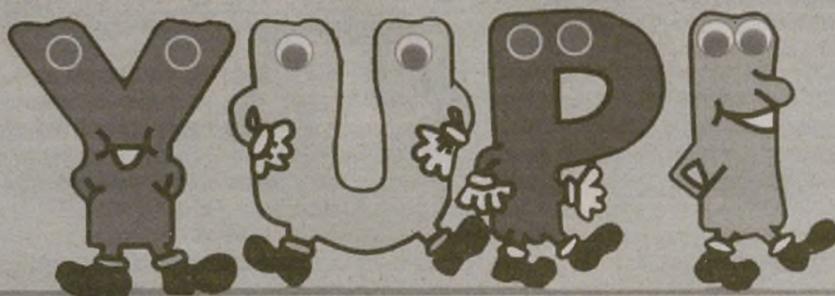
Cada una de las 21 personas que quedan en el plató poseen una caja lacrada con un contenido en metálico que ellas desconocen, pero que puede estar entre los 10 céntimos o los 300.000 euros.

Pasa a recoger nuestro catálogo de CARNAVALES

ÁVILA

Avda. José Antonio, 2 - 920 25 30 60 | Dr. Fleming, 24 (Multitienda) - 920 22 09 45
Políg. Ind. Las Hervencias - 920 25 17 01 | Ctra. Ntra. Sra. Sonsoles - 920 22 90 35
Doctor Jesús Galán, 58 - 920 25 75 89

SEGOVIA José Zorrilla, 80 - 921 42 94 56



SALUD



'La botica de la abuela' se dedica por fin a los secretos de la juventud

Para todos los males tan viejos como la propia Humanidad, nació *La botica de la abuela*, con la entrañable Abuela Inés y todas las soluciones caseras más sencillas y alucinantes para los achaques y las enfermedades de toda la vida. Después de 187 programas emitidos desde el 13 de enero de 2003, hoy se ocupa de la *Larga juventud*. Que no eterna. LA 2, 12,45 HORAS.

MAGAZINE, EN CANAL 4



La sobremesa de Canal 4

Cristina Camell presenta en directo este magazine regional que incluye tertulias de actualidad, concursos y consejos sobre moda y temas relacionados con la salud. CANAL 4, 15,15 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4 ÁVILA	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS	07:00 THAT'S ENGLISH	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA	07:00 EL DESPERTADOR	06:30 INFORMATIVOS
07:30 TELEDIARIO MATINAL	07:30 LOS LUNNIS	Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Roberto Arce.	08:00 BUENOS DÍAS CASTILLA Y LEÓN INFORMATIVO	TELECINCO MATINAL
Espacio informativo con la actualidad de la jornada. I. Incluye un resumen de los deportes y la previsión meteorológica. Presentado por Antonio Parreño y M ^a José Molina	Los cantantes Lucrecia y Álex junto con los Lunnis, unos personajes que habitan en la Luna, presentan las siguientes series de animación: -Tiro loco -Esquimales en el Caribe -Kangoo Junior -Tweenies	09:00 LA RESPUESTA	08:30 BUENOS DÍAS CASTILLA Y LEÓN TERTULIA	La actualidad a primera hora. Incluye un resumen de las noticias deportivas. Presentado por Ana Rodríguez y Rafael Fernández
10:15 SABER VIVIR	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO	Tertulia informativa que repasa los principales temas de actualidad para lo que cuenta con un personaje de relevancia. Espacio presentado por Javier González Ferrari.	09:30 LA APERTURA DE LA BOLSA	09:25 LA MIRADA CRÍTICA
Presentado por Manuel Torreiglesias	La actualidad laboral	10:00 COMO LA VIDA	10:00 TELEVENTA	Espacio de actualidad con un invitado de interés informativo. Espacio presentado por Montserrat Domínguez
11:00 POR LA MAÑANA	10:00 TV EDUCATIVA:	Magazine con la actualidad de la jornada, distintas secciones y un debate sobre el corazón. Presentado por Alicia Senovilla.	10:30 ESPACIOS DE CULTURA	11:00 DÍA A DÍA
Magazine matinal con distintas secciones de actualidad, noticias del corazón y los sucesos. Presentado por Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye: -La cocina de Karlos Arguiñano	11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA	12:30 HÁBLAME DE TI	La cultura se convierte en la protagonista de este programa	Magazine matutino con distintas secciones en el que se incluye un debate sobre las noticias del corazón y la actualidad de la jornada. Presentado por María Teresa Campos.
14:00 INFORMATIVO CYL	12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA		11:00 EL REMATE	14:30 INFORMATIVOS TELE CINCO
			11:55 AVANCE INFORMATIVO	
			12:30 CONCIERTO AÑO JACOBEO	
			14:00 INFORMATIVO ÁVILA AL DÍA 1	
			Toda la información local y regional de la mano de Álvaro Elúa	

beds ESTAMOS DE REBAJAS **HASTA EL 30% DE DTO.** ■ COLCHONES ■ SOMIERES ■ NÓRDICOS, etc... **TIENDAS BED'S ÁVILA:** Eduardo Marquina, 10 Tel. y Fax: 920 22 88 82

14:30 CORAZÓN DE INVIERNO	13:00 LARGA JUVENTUD	13:45 NOTICIAS CYL	14:30 CANAL 4 C Y L NOTICIAS	Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye la información deportiva y una previsión de la evolución meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Carme Chaparro.
Programa con las noticias de la crónica social. Presentado por Anne Igartiburu	14:15 EL RIVAL MÁS DÉBIL	14:00 LOS SIMPSON	Sofía Mata resume la actualidad informativa de la jornada en la comunidad. Incluye información deportiva y el tiempo.	15:30 AQUÍ HAY TOMATE
15:00 TELEDIARIO 1	15:15 SABER Y GANAR	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1	16:00 LA TARDE ES TUYA	Espacio dedicado a analizar las noticias de la actualidad rosa y a ofrecer un resumen de la actualidad del corazón, para lo que cuentan con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
Espacio informativo con la actualidad de la jornada, tanto del panorama nacional como del internacional. Presentado por Ana Blanco y Josep Puigbó. Incluye la información deportiva de la mano de Jesús Álvarez.	15:45 GRANDES DOCUMENTALES	15:45 LA SELVA DE LOS FAMOSOS	17:25 AVANCE INFORMATIVO	16:30 GRAN HERMANO VIP: EL DESAFÍO
15:55 EL TIEMPO	16:50 PEQUEÑOS UNIVERSOS	16:45 SABOR A TI	17:30 CIERRE DE LA BOLSA	17:30 A TU LADO
Previsión meteorológica	17:30 LOS LUNNIS	Magazine vespertino con distintos temas de actualidad social, del corazón y cultural en el que se incluye los testimonios de los espectadores sobre un tema en concreto. Presentado por Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo	18:00 TELEVENTA	Magazine con una tertulia sobre la actualidad del corazón. Incluye además un espacio de testimonios en el que distintas personas acuden al plató.
16:00 LUNA NEGRA	19:00 PADRES EN APUROS	18:30 EL DIARIO DE PATRICIA	18:15 MTV	19:45 ALLÁ TÚ
Telenovela	Espacio en el que se abordan temas relacionados con la educación de los niños. Presenta: Belinda Washington	Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga	Todas las novedades del mercado musical	Concurso. Presenta: Jesús Vázquez
17:30 MACHOS	19:30 PUEBLO DE DIOS	20:00 PASAPALABRA	19:00 TODA UNA VIDA	20:30 INFORMATIVOS TELE CINCO
Telenovela	Espacio de reportajes sobre actividades misioneras		19:30 REPORTAJES CANAL 4	
18:45 CERCA DE TI	20:00 INFORMATIVO CYL		Ladrillos a precio de oro	
Magazine de testimonios en directo presentado por Óscar Martínez			20:00 INFORMATIVO ÁVILA AL DÍA 2	
20:00 GENTE			Toda la información local y provincial de la mano de Susana Garcinuño	

G GRED A AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERÁMICOS **Carretera de Valladolid - ÁVILA** Teléfono 920 250 881 E-mail: greda@ceramicasgreda.es

21:00 TELEDIARIO 2	20:30 PIRENA 2004	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2	20:30 CANAL 4 NOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 2	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.
Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Alfredo Urdaci y María Escario.	20:40 MATRIMONIO CON HIJOS	21:30 HAY TRATO	21:15 EL REMATE	21:30 PECADO ORIGINAL
21:55 EL TIEMPO	21:05 UNA CHICA EXPLOSIVA	Concurso presentado por Carlos Sobera	Los resultados, las imágenes, los protagonistas del deporte de Ávila, en un espacio presentado por Manu González	Programa de actualidad social en clave de humor
Previsión meteorológica	21:30 VIVIR CON MR. COOPER	22:00 EL PELICULÓN	23:30 NO SON HORAS	22:00 CSI MIAMI
22:00 ANA Y LOS SIETE	22:00 LA 2. NOTICIAS	<i>La comunidad.</i> España, 2000. 104 minutos. Dirección: Álex de la Iglesia. Intérpretes: Carmen Maura, Emilio Gutiérrez Caba y Terele Pávez. Julia, una mujer de unos cuarenta años de edad, trabaja como vendedora para una inmobiliaria.	Espacio de motor presentado por José Antonio Tobar	Serie <i>Polvorín</i>
23:30 URGENCIAS	22:30 EL TIEMPO	00:45 NOCHE DE IMPACTO	01:00 RINCONES DE CASTILLA Y LEÓN	23:00 CSI
Serie	22:35 QUÉ GRANDE ES EL CINE	Las imágenes más sorprendentes. Presenta: Carlos García Hirschfeld	Espacio dedicado al turismo en nuestra comunidad	Serie <i>Anatomía de una leija</i>
01:30 TELEDIARIO 3	23:10 -El fuego y la palabra. EEUU. 1960. 140 minutos. Dirección: Richard Brooks. Intérpretes: Burt Lancaster, Shirley Jones, Jean Simmons, Arthur Kennedy, John McIntire.	02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3	01:30 TELEVENTA	00:00 CRÓNICAS MARCIANAS
Resumen informativo. Presentado por Beatriz Pérez Aranda.	02:00 Coloquio	02:30 JAG	02:00 CANAL 4 C Y L NOTICIAS 3ª EDICIÓN	Presentado por Javier Sardá
02:00 ECONOMÍA	02:45 CONCIERTOS DE RADIO 3	Serie	02:30 TELEVENTA	02:00 INFORMATIVOS TELE CINCO
Presenta: Pedro Carreño	03:15 PRISMA	03:15 TELEVENTA	03:00 MTV	Presenta: Maxim Huerta
02:10 LAS CAZARECOMPENSAS	Programa de entrevistas	05:15 REPETICIÓN DE PROGRAMAS		02:30 MADRUGADA DE CINE
Serie	03:45 CINE			<i>El ciclón</i>
03:00 CANAL 24 HORAS	05:15 EURONEWS			04:05 INFOCOMERCIALES
Espacio informativo				06:05 NOCTURNOS

SERIE



Horatio echa chispas al investigar el origen de un incendio

Más diagnósticos forenses para la noche de los lunes y más morbo científico-policial de la mano del impasible Horatio Crane y su equipo de investigación criminal de *CSI Miami*, serie revelación de la temporada y una de las preferidas por el público. El episodio en cuestión para hoy se titula *Polvorín* y trata sobre un fatal incendio.

TELE 5. 22,00 HORAS

'URGENCIAS'



'Muerte en Hawai' para el Dr. Greene

En la playa es el nuevo capítulo de *Urgencias* para la noche de hoy, en el que el Dr. Greene fallece tras una larga enfermedad y decidir marcharse con Rachel a su hogar de la infancia, en Hawai. TVE 1. 23,30 HORAS

CANAL +

- 07:55 CNN +. NOTICIAS
- 08:20 MAGACINE
- 08:45 ZAP, ZAP, ZAPIN
- 09:10 LO + PLUS (R)
Magazine
- 10:00 CINE
El hijo de la novia.
España/Argentina. 2001. Dirección: Juan José Campanella.
Intérpretes: Ricardo Darín, Héctor Alterio, Norma Aleandro, Eduardo Blanco, Natalia Verbeke, Gimena Nóbile. Rafael Belvedere no es feliz con la vida que lleva. Divorciado hace tiempo, no tiene amigos ni quiere comprometerse con su novia actual y hace un año que no visita a su madre.
- 12:02 LOS GOYAS EN C+

TELEMADRID

- 07:30 CYBERCLUB
Espacio infantil presentado por Cybercelia y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación:
-Heidi
-Doraemon
- 08:50 AVANCE BUENOS DÍAS MADRID
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
Invitado: Gaspar Llamazares, coordinador general de I.U
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
Magazine con la actualidad de primera hora. Presentan: Begoña Torno, Alipio Gutiérrez y Chus Gálan en la información deportiva.
- 11:20 EMBRUJADA
Serie
- 12:10 DÓCTORAS EN FILADELFIA

LAS PÉLICULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 23:10

EL FUEGO Y LA PALABRA

★★★★

Título original. "Elmer Gantry". EE.UU. 1960. Dirección: Richard Brooks. Intérpretes: Burt Lancaster, Jean Simmons, Arthur Kennedy, Shirley Jones. 138 m.



Burt Lancaster se llevó el Oscar por esta interpretación.

Excelente adaptación

Un charlatán se dedica a viajar por Estados Unidos haciéndose pasar por un predicador para embaucar a los incautos y sacar todo el dinero que puede a quien está dispuesto a creer en él. Entre éstos se encuentra una bella joven, de la que empieza a enamorarse, hasta que empieza a remorderle la conciencia ante la sinceridad y el buen corazón que demuestra tener la chica. Esta adaptación de una novela de Sinclair Lewis es uno de los mejores títulos de Richard Brooks y una excelente película con la que Burt Lancaster consiguió el Oscar.

LA 2 11:00

EL HONOR DEL CAPITÁN LEX

★★★

Título original: "Springfield Rifle". EE.UU. 1952. Dirección: André de Toth. Intérpretes: Gary Cooper, Phyllis Thaxter, David Brian. 90 m.

Gary Cooper, una vez más ataviado de cowboy, se enfrenta aquí a unos contrabandistas de armas en uno de sus westerns más atípicos, pero igual de interesante. Con un argumento de thriller, esta película relata la historia de un capitán que es juzgado por un consejo de guerra y acusado de no querer combatir contra los sudistas.

Antena 3 22:00

LA COMUNIDAD

★★

España. 2000. Dirección: Álex de la Iglesia. Intérpretes: Carmen Maura, Emilio Gutiérrez Caba, Terele Pávez. 104 m.

Julia, una mujer de unos 40 años, trabaja como vendedora para una agencia inmobiliaria. Tras encontrar 300 millones de pesetas escondidos

en el apartamento de un muerto, no le queda más remedio que enfrentarse a la ira de los miembros de una comunidad de vecinos muy particular, encabezada por un administrador sin escrúpulos. Entretenido título de humor negro con una efectiva dirección de Álex de la Iglesia y unas



Gillian Anderson y Dan Aykroyd, en 'La casa de la alegría'.

más que correctas interpretaciones entre las que destacan las de Carmen Maura y Terele Pávez.

Canal + 22:00

LA CASA DE LA ALEGRÍA

★★

Título original: "The House of Mirth". EE.UU./G.B. 2000. Dirección: Terence Davies. Intérpretes: Gillian Anderson, Dan Aykroyd, Eleanor Bron. 135 m.

Lily Bart es una conocida belleza que hace furor entre la alta sociedad, pero en su punto álgido de éxito se da cuenta de la precariedad de su posición cuando sus encantos empiezan a atraer intereses y envidias no deseados. Indecisa entre los impulsos de sus sentimientos y lo que dicta la razón, Lily siempre hace lo que debe en los peores momentos.

Tele 5 02:30

EL CICLÓN

●

Título original: "Il ciclone". Italia. 1996. Dirección: Leonardo Pieraccioni. Intérpretes: Leonardo Pieraccioni, Lorena Forteza, Natalia Estrada. 88 m.

Levante Guarini vive una aburrida existencia en una pequeña ciudad cerca de Florencia. Su vida cambia por completo cuando llega a la localidad un grupo de bailarines flamencos.

LA 2 03:45

AMOR DE HOMBRE

★

España. 1997. Dirección: Juan Luis Iborra. Intérpretes: Loles León, Andre Occhipinti, Armando del Río, Sergio Otegui, Pedro Mari Sánchez, Fernando Valverde. 88 m.

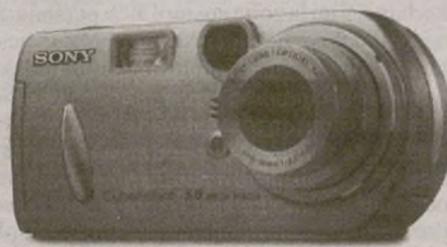
Esperanza, una mujer divertida, cariñosa y sin pareja estable, cumple 40 años rodeada de sus mejores amigos, todos ellos gays. Su amigo más íntimo, Ramón, tiene un accidente y ella se ve obligada a cuidarle: le proporciona un masajista para su rehabilitación, Roberto, del que Ramón se enamora perdidamente sin ser correspondido.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CÁMARA DE FOTOS DIGITAL SONY CYBER-SHOT P92

NAVAS

C/ Juan José Martín, 3 y 4 · ÁVILA
Tel. 920 22 18 92 · Fax: 920 35 23 02
www.navascenter.com



- RESOLUCIÓN DE 5 MEGAPIXELS
- VISOR ÓPTICO Y PANTALLA LCD COLOR
- ZOOM ÓPTICO TELESCÓPICO 3X
- GRABACIÓN DE VÍDEO MPG VX
- INCLUYE MEMORY STICK DE 16 MB, CABLE USB, SOFTWARE, PILAS RECARGABLES, Y CARGADOR.
- AUTONOMÍA DE HASTA 2 h. 15 min.

P.V.P.
389 €

promoción válida del 10 al 25 de enero de 2004

El ciclo de conferencias a cargo de destacados escritores en lengua castellana que organiza Caja de Ávila, y que ha llegado a su décima edición, cuenta hoy con la presencia del poeta y traductor Jesús Munárriz, quien ha titulado su ponencia 'Tres facetas y una misma poesía'.

LUGAR: AUDITORIO DE CAJA DE ÁVILA. 20,30 HORAS. ENTRADA LIBRE



PPT NOTICIAS SIN CONFIRMAR



CON PERMISO



DAVID CASILLAS

Teatro y cine

Baja escandalosa y alarmantemente en España la cifra de los espectadores de las salas de cine y sube, en una esperanzadora proporción que aún no tiene mucho de cuantitativa, la de los que acuden al teatro. Eso dice la estadística de principios de año.

Y ahora, porque estamos en una columna de opinión y esa es la norma, toca sacar conclusiones del hecho que encabeza el texto, deducciones que es posible que sean desacertadas pero que, al menos, el arriba firmante procurará presentar como creíbles y escritas con buena letra. A veces, en la intención está el logro.

La gente del teatro hace la lectura de que el público, cuando se hace el favor de elegir calidades, prefiere en algunas ocasiones las buenas a las malas, y éste es uno de esos raros casos de buen gusto. Porque si el teatro es más caro y la tendencia es que sus espectadores aumenten al tiempo que descienden los del vapuleado cine, la cuestión pecuniaria no pesa... y alguna justificación habrá de tener ese trasvase de público: la de la mejor calidad se ajusta perfectamente a su visión.

Pero, rebate la gente del cine, el séptimo arte no es más barato que el teatro, porque si al creciente precio de la entrada se suma el de las palomitas y los refrescos, y contamos con que los niños y jóvenes de la casa también se apuntan, a ver, hagan cuentas.

Sea como fuera, el caso es que mientras que el teatro siempre encuentra confortable refugio en los clásicos, una apuesta segura, el cine se ha dejado comer el terreno (más por la elephantiasis abusiva de los presupuestos yanquis que por propia omisión de deberes), y ahora tienen que hacer anuncios para explicar a la gente que nos han comido el coco los norteamericanos y que sería bueno que nos reencontráramos.

Ya es preocupante que nos tengan que avisar de que están metiendo la cuchara en nuestro plato y el anquilosamiento en nuestra cultura secular, sobre todo porque nuestra casa común la tienen tomada desde hace mucho tiempo.

¿Cine o teatro? Pues los dos, sabiendo discernir el grano de la paja, el trabajo de la basura; la originalidad del molde fijo. Que no son incompatibles.

NATURALEZA BOADA DE CAMPOS (PALENCIA)

El trabajo desarrollado por un grupo de naturalistas palentinos no ha pasado desapercibido en Suiza. La Fundación Mava ha elegido el complejo lagunar de Boada de Campos, en Palencia, para actuar de mecenas y sufragar con una aportación de 64.000 euros la adquisición de nuevos terrenos que permitan seguir inundando artificialmente el reducido humedal.

Un mecenas suizo

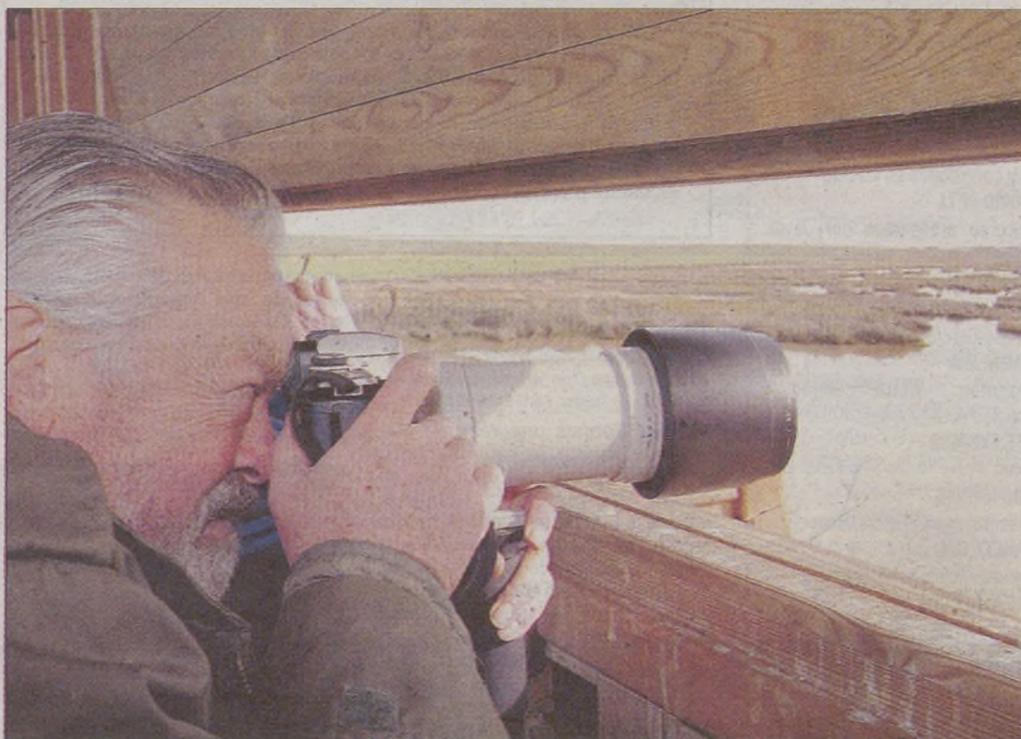
El espacio natural protegido en Boada recibe ayudas del Ministerio de Medio Ambiente, de la Diputación de Palencia y de numerosas entidades privadas

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

HAN bastado cinco años para que el espacio natural protegido de Boada se haya convertido, al igual que ocurre desde 1990 con la laguna de La Nava, en un referente ornitológico internacional con la invernada de miles de aves entre los meses de noviembre y marzo. En 1998, la Fundación Global Nature, con sede en Fuentes de Nava, inició las gestiones junto al Ayuntamiento de Boada para la modesta recuperación de una pequeña zona húmeda que acogió su primera invernada de aves en 1999. El pasado año se logró un hito histórico al registrarse en sólo 60 hectáreas la llegada de 20.262 aves acuáticas de una veintena de especies diferentes frente a las 16.891 del cercano humedal de La Nava, que tiene una extensión mucho mayor, 300 hectáreas.

El presidente de la Fundación Mava, Lucé Hoffman, se desplazó junto a un grupo de colaboradores durante tres días para conocer el trabajo que Global Nature ha desarrollado en La Nava y Boada y decidió efectuar una donación que permitirá proseguir la restauración y gestión del pequeño humedal palentino. Hoffman es uno de los pioneros naturalistas en la recuperación de espacios húmedos en Europa.

El espacio natural protegido en Boada no recibe ayudas de la Junta de Castilla y León, aunque sí del Ministerio de Medio Ambiente, de la Diputación de Palencia y de numerosas entidades privadas, a las que se ha sumado ahora el mecenazgo de la Fundación Mava. «Hemos elegido este proyecto porque es uno de los más importantes de la Península Ibérica en el ámbito naturalista y se ha hecho un gran trabajo que ha significado las migraciones de aves elijan este lugar y no otro para invernarse», significó Hoffmann, quien recordó que la Fundación suiza que



El presidente de la Fundación Mava, Luce Hoffman, se desplazó junto a un grupo de colaboradores durante tres días para conocer el trabajo que Global Nature ha desarrollado en La Nava y Boada (Palencia). / CÉSAR MANSO (ICAL)

preside colabora además con la asociación Adena en el mantenimiento de un refugio de rapaces en Montejo de la Sierra (Segovia) y en una colonia de buitres asentada en la Sierra Pelada (Huelva). «La experiencia de recuperación de este espacio natural desecado hace muchos años es un ejemplo claro de que muchos pensarán que algunas zonas húmedas en Europa eran inútiles y ahora se han dado cuenta de que tienen mucha utilidad al haberse obtenido resultados espectaculares con la llegada masiva de aves acuáticas», añade.

El hábitat natural inundado en Boada por aguas del Canal de Castilla dista tan solo 11 kilóme-

tros en línea recta de la laguna de La Nava y se sitúa en un pueblo de Tierra de Campos semiabandonado, cuyo modesto Ayuntamiento confía en que pueda llegar a revitalizarse poblacionalmente con el cada vez más pujante turismo ecológico. «En el sur de Francia, en el delta del río Rodaine, y en la zona costera al oeste, donde yo he trabajado varios años, las comarcas que les rodean han obtenido un gran beneficio económico con la recuperación de espacios húmedos y se ha logrado mantener un alto nivel de población gracias al turismo», indica Luce Hoffmann.

Con el apoyo del Ministerio de Medio Ambiente, el Ayuntamien-

to de Boada y la Fundación Global Nature, que dirige el palentino Fernando Jubete, lograron en noviembre de 1999 inaugurar el observatorio de aves 'Los Ánsares'. Construido en madera, tiene 25 metros cuadrados de superficie y está preparado para recibir la visita simultánea de hasta 20 personas. La instalación para la observación de aves cuenta con una rampa de acceso para disminuidos físicos, unas ventanas longitudinales y unos paneles interpretativos para facilitar la identificación de las especies presentes. Actualmente se está trabajando para ampliar la protección legal del espacio y lograr su inclusión en la Red Natura 2000.